

nur  
3,30 €

# Modell Eisen Bahner

Magazin für Vorbild und Modell

Nr. 8  
August 2004  
53. Jahrgang

Deutschland 3,30 €  
Österreich 3,80 €  
Schweiz 6,50 sFr  
Benelux 3,80 €  
Frankreich 3,80 €  
Italien 4,30 €  
Dänemark 36,- dkr



## WERKSTATT:

- ▶ Hochbahnhof Dammtor
- ▶ Digitalsound für Minitrix-52

## TESTS

### NEUE ALTE BEKANNTHEIT:

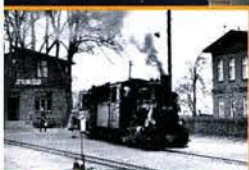
Gützolds 75 und  
Märklins 120

Auf großer Spur  
ins Dampf-Bw

Lokwechsel  
digital normal

Modellbahn-Superlative

Traumland in der  
Speicherstadt



600-mm-Idylle  
vor 35 Jahren

MPSB hofft auf  
DR-Wunder

Strausberger Sonderweg

Abschied für die  
Stammbahn



Verkehrsknoten **HAMBURG**

# Das Tor zur Welt

Zeitenwandel zwischen Altona und Hauptbahnhof



# Haben Sie schon alle Exemplare der ModellbahnSCHULE?

► Was passt wozu? Dem spannenden Thema der Alterung von Modellfahrzeugen

widmet sich die brandneue Ausgabe. Und einmal mehr stehen in exzellenten Fotos, herrlichen Dioramen und anschaulich geschriebenen Beiträgen namhafte Fachleute dem Modellbahner mit Rat und Tat zur Seite.

► Ob kleine Feierabendbasterei oder Tipps für den Modellbahnprofi: Wer seiner Modellbahnanlage wirklich das passende Flair einhauchen will, der muss das Heft 10 einfach in seiner Bibliothek haben!

► Aktuelle Trends und herausragende Produktentwicklungen werden ebenso berücksichtigt

wie die unverzichtbaren Marktübersichten. Die Modellbahn-Schule macht Schluss mit dem Informationswirrwarr und auch das aktuelle Heft zu einem dauerhaften Wegbegleiter.

► Die Modellbahn-Schule setzt neue Maßstäbe. Zögern Sie daher nicht, rechtzeitig mit von der Partie zu sein!



Nr. 10



Nr. 1



Nr. 3



Nr. 5



Nr. 7



Nr. 2



Nr. 4



Nr. 6



Nr. 8



Nr. 9

## Bestellkarte für ModellbahnSCHULE

MBSQB/04

Bitte liefern Sie mir das Heft/die Hefte Modellbahn-Schule zum Einzelpreis von € 9,80 inklusive Porto und Verpackung.

Bei Bestellung von mehr als einem Heft bitte Anzahl angeben:

✗ Bitte ankreuzen

- |                                  |       |        |
|----------------------------------|-------|--------|
| <input type="checkbox"/> Heft 1  | _____ | Anzahl |
| <input type="checkbox"/> Heft 2  | _____ | Anzahl |
| <input type="checkbox"/> Heft 3  | _____ | Anzahl |
| <input type="checkbox"/> Heft 4  | _____ | Anzahl |
| <input type="checkbox"/> Heft 5  | _____ | Anzahl |
| <input type="checkbox"/> Heft 6  | _____ | Anzahl |
| <input type="checkbox"/> Heft 7  | _____ | Anzahl |
| <input type="checkbox"/> Heft 8  | _____ | Anzahl |
| <input type="checkbox"/> Heft 9  | _____ | Anzahl |
| <input type="checkbox"/> Heft 10 | _____ | Anzahl |

Meine Adresse:

Vorname, Name

Straße, Haus-Nr.

Telefon

LKZ, PLZ, Ort

Gewünschte Zahlungsweise (bitte ankreuzen):

☐ Bequeme Abbuchung vom Konto ohne weitere Formalitäten. Diese Genehmigung erlischt automatisch mit der einmaligen Abbuchung.

☐ Bargeld liegt bei

Meine Konto-Nr. (kein Sparbuch) Bankinstitut: \_\_\_\_\_

☐ Scheck liegt bei

Datum

Unterschrift (unter 18 Jahren des Erziehungsberechtigten)

**Modell Eisen Bahner**

Bitte Coupon ausschneiden oder kopieren und abschicken an:

MEB-Verlag GmbH  
Bestell-Service  
Lessingstr. 20  
D-88427 Bad Schussenried



## VORBILD

### TITELTHEMA

#### 14 HUMMEL HUMMEL!

Herausragende Hamburger Bahnhöfe im Wandel der Zeit.

### DREHSCHIBE

#### 4 BAHNWELT AKTUELL

#### 26 WIE GRÜN DARF'S DENN SEIN?

MdB Albert Schmidt, Verkehrsexperte von Bündnis 90/Die Grünen, zu den Börsenplänen der DB AG.

### LOKOMOTIVE

#### 28 KRUPPS SONDERLING

Im Porträt: Die Turbinenloks T181001 und 1002.

### GESCHICHTE UND GESCHICHTEN

#### 30 STAMMBAHN-ABSCHIED IM 111. JAHR

Das Ende der alten Strausberger Kleinbahn ist nahe.

#### 40 EINSTELLUNGS-SACHE

Die Fortsetzung des MPSB-Überlebenskampfes.

### ABENTEUER EISENBAHN

#### 44 SCHÖNES, LEUCHTENDES LAND

Die Eisenbahn auf Sri Lanka, dem ehemaligen Ceylon.

## MODELL

### WERKSTATT

#### 59 BASTELTIPPS

#### 60 RANK UND SCHLANK

Tipps zum Aufbau des Bahnhofs Dammtor in H0.

#### 66 MIT KRÄFTIGEM AUSPUFFSCHLAG

Rudolf Weincirz rüstet die 52Kon von Minitrix mit Soundbaustein aus.

### PROBEFAHRT

#### 72 TURKISLINGE

#### 72 LINIE 4

#### 74 PHANTASTISCH AUSGEDACHT

#### 74 RANGIERFREUDE

#### 75 STIMMGEWALTIG

### UNTER DER LUPE

#### 76 PIONIER-KONSTRUKTION

#### 76 GIB GAZ!

#### 77 ERNTEBEREIT

### TEST

#### 78 FERNBEDIENT

Märklin legt die Prototyp-120 in H0 auf.

#### 82 SPIEGLEIN, SPIEGLEIN AN DER WAND

Endlich im Handel: Die neue 75.5 von Gützold in H0.

### SZENE

#### 86 DIE KEHRWIEDER-ZAUBERER

Hinter den Kulissen des Miniatur-Wunderlandes.

#### 90 LUXUS-TURBINE

Die T181001 in H0 von Micro-Metakit.

#### 92 GROSS-BW IM GROSSEINSATZ

Ein bemerkenswertes Dampflok-Bw in Spur I.

#### 98 „MIR SCHAFFET'S!“

Märklin-Geschäftsführer Paul Adams im Gespräch.

## AUSSERDEM

#### 100 MODELLBAHN AKTUELL

#### 5 STANDPUNKT

#### 105 IMPRESSUM

#### 38 BAHNPOST

#### 47 GÜTERBAHNHOF

#### 52 FACHHÄNDLER-ÜBERSICHT

#### 70 TERMINE + TREFFPUNKTE

#### 36 BUCHTIPPS

#### 105 VORSCHAU

#### 39 INTERNET

44

## Im Indischen Ozean

Palmenstrände, Teeplantagen und Eisenbahnen aus der Kolonialzeit prägen Sri Lanka.



## 14 Hansestadt, Weltstadt

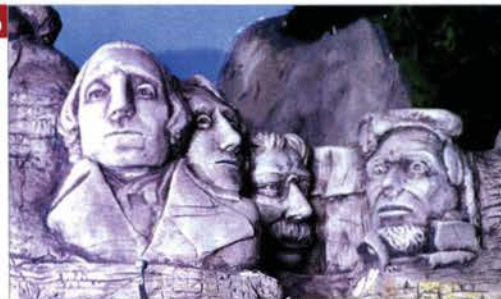
Hamburg ist die zweitgrößte Stadt Deutschlands und der größte Bahnknoten im Norden.



86

## Große, kleine Wunder

Wer steckt hinter Idee und Ausführung des bekannten Miniatur-Wunderlandes in Hamburgs Speicherstadt?



## 92 Königs-Klasse

Eine Sammlung von Spur-I-Lokomotiven beeindruckt, erst recht in einem eigens für sie gebauten Bw.

30

## Doppelter Abschied

Die Kleinbahn zum einstigen Stadtbahnhof in Strausberg geht wie die Reko-Wagen außer Betrieb.



Titel: Bf Dammtor: Trix;  
Autos: Brekina, Busch, Epoche, Wiking; Figuren: Preiser, Merten; TEE: Märklin  
Foto: Tiedtke



## BAHNINDUSTRIE

## FLIRT in Bussnang

● **Flinker Leichter Innovativer Regional Triebzug (FLIRT)** nennt sich das neueste Produkt aus dem Hause Stadler-Rail-Group. Der Rollout des ersten vierteiligen, 74 Meter langen und 124 Tonnen schweren FLIRT erfolgte im Beisein zahlreicher Medienvertreter am 4. Juni 2004 in Bussnang. 42 FLIRT, entsprechend einem Auftragsvolumen von rund 330 Millionen Schweizer Franken, bestellten die SBB für die Stadtbahn Zug sowie für die Wiesentallinie der Regio-S-Bahn Basel, mit einer Option auf weitere 100 Fahrzeuge. In einer Rekordzeit von nur 20 Monaten wurde der FLIRT entwickelt, gebaut und nun übergeben, wie Peter Spuhler, Inhaber der Stadler-Rail-Group ausführte. Ganz erfreulich sei dabei das Prädikat „Made in Switzerland“, denn der Schweizer Fertigungs- und Wertschöpfungsanteil beträgt mehr als 90 Prozent. Das innovative Fahrzeug zeichnet sich aus als schnell und leistungsstark für den S-Bahn-Verkehr mit hohem Fahrgastkomfort dank ebenerdigem, spaltfreien Zugang, hellen und übersichtlichen Passagierräumen, stu-

fenlos begehbar vom vordersten bis zum hintersten Einstieg, Klimaanlage, Fahrgastinformationssystem, Multifunktionsbereich, etwa für Fahrräder, und behindertengerechter Toilette. Während sich das 1.-Klasse-Abteil mit 16 bequemen Ledersitzen in Grau und Rot präsentiert, ist der übrige Innenraum in den Farben Blau, Grau und Gelb gehalten. Aschenbecher sucht man vergebens im Nichtraucherzug. Die Wagenkasten sind aus Aluminium-Strangpressprofilen gefertigt, die zwei Zweiachs-Triebgestelle in den Endwagen sowie die drei Zweiachs-Jakobslaufdrehgestelle sind luftgefedert. Die redundante Antriebsausrüstung besteht aus vier Antriebssträngen mit wassergekühlten IGBT-Stromrichtern. Eine Vielfachsteuerung von bis zu vier Einheiten ist möglich mittels automatischer Kupplung in der GFK-Front. Die Zuger FLIRT werden ab September 2004 ausgeliefert, die Basler folgen ab April 2005. Die Stadler-Rail-Group erhofft sich mit der neuen Produktfamilie weitere Bestellungen vor allem auch aus dem Ausland. In Deutschland, Polen, Ungarn



Der erste Flirt in Bussnang: Der moderne Regionaltriebzug erweitert die bisher sehr erfolgreiche Stadler-GTW-Produktpalette.

und Italien wurde bereits Interesse geweckt. Das klare Bekenntnis zum Produktionsstandort Schweiz führte auch zum Anbau einer speziellen FLIRT-Montagehalle in Bussnang, die am Tag der offenen Tür am 5. Juni zahlreiche Besucher nach Bussnang lockte. Die

Stadler-Rail-Group beschäftigt heute über 900 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Werken Bussnang, Altenrhein und Berlin-Pankow. Bleibt nur noch zu hoffen, dass die Fahrgäste künftig mit dem modernen Triebwagen eifrig FLIRTen werden.

**Verkaufsargument**  
„Made in Switzerland“: Die Flirt-Produktion findet in Bussnang statt.



Fotos: Armin Schmutz

## Technische Daten

<b>Bezeichnung:</b>	RABe 523 (Zug)
	RABe 521 (Basel)
<b>Speisespannung:</b>	15kVAC; 16,7 Hz
<b>Achsanordnung:</b>	Bo' 2'2'2' Bo'
<b>Sitzplätze:</b>	
1. Klasse	16
2. Klasse	161
Klappsitze	19
Stehplätze (4 Pers./m <sup>2</sup> )	287
<b>Fussbodenhöhe:</b>	
Niederflur am Einstieg	570 mm
Hochflur	1120 mm
<b>Maße:</b>	
Länge über Kupplung	74078 mm
Fahrzeugbreite	2880 mm
Fahrzeughöhe	4150 mm
<b>Dienstmasse, tara:</b>	124,6 t
Treibraddurchmesser	860 mm
Laufbraddurchmesser	750 mm
Dauerleistung am Rad	2000 kW
Max. Leistung am Rad	2600 kW
Anfahrzugkraft (bis 47km/h)	200 kN
Anfahrbeschleunigung brutto	1,2 m/s <sup>2</sup>
Höchstgeschwindigkeit	160 km/h





Foto: Zellweger

**Am Pfingstweekende fanden in der Schweiz Sonderfahrten mit 01519 der Ulmer Eisenbahnfreunde und der in Schweizer Besitz befindlichen 01202 statt.**

#### PARKBAHN CHEMNITZ

### 50 Jahre Fahrbetrieb

Der Chemnitzer Küchwald erlebte in der Woche vom 7. bis zum 13. Juni 2004 die Festwoche zum 50. Geburtstag der Parkeisenbahn Chemnitz. Die 2,3 Kilometer lange Strecke (Spurweite 600 Millimeter) wurde 1954 als Pioniereisenbahn gebaut. Nach der Wende konnte sich die nunmehrige Parkbahn mit einer Ausweitung des Veranstaltungsprogrammes am Freizeitmarkt behaupten. Einen festen Platz haben zum Beispiel die Feldbahn- und die Gartenbahntreffen. In der Festwoche gab es Angebote für fast alle Ansprüche, so zum Beispiel einen Kindertag, ein Konzert mit den Lords und eine Fahrzeugparade. Trotz zurückgehender Kinderzahlen hat die Parkeisenbahn Chemnitz mit dem Nachwuchs keine Sorgen.



Foto: hb

Prominenter Gast war der „Adler“ von der Parkeisenbahn Görlitz, der am 7. Juni 2004 per Tieflader eintraf.

**Eine neue Aufgabe fand 1020.041 (ex E94103, AEG 1943) bei der Mittelweserbahn (MWB). Die Maschine stammt aus der Konkursmasse**



Foto: Schunkler

der Eisenbahn- und Sonderwagen-Betriebsgesellschaft ESG und wurde in der ÖBB-Hauptwerkstatt in Linz aufgearbeitet. Die MWB setzt ihre neue 1020 als Schiebelok auf der Spessarttrappe Laufach – Heigenbrücken ein.

## Seiend ehrgeizig von seinen Selbst

A Iso, eigentlich wollte ich ja nur mal überprüfen, ob Thomas Edmondson nun so oder doch Edmonson ohne zweites D hieß, bei der uneinheitlichen Schreibweise auch noch des 19. Jahrhunderts durchaus diskussionsfähig.



Dr. Karlheinz Haucke

Da mittlerweile dank des Internets selbst Lexika allmählich aus der Mode kommen, bemühte ich ersteres und stieß dabei auch auf mehrere englischsprachige Seiten über den Erfinder des Fahrkartendruckers und der Nummerierungsmaschine. Hätte ich's dabei belassen, die Namensschreibweise mit zweitem D einfach nur zur Kenntnis zu nehmen, wären mir ungeahnte Wissenserweiterungen glatt entgangen. So aber führte das Anklicken des Serviceangebots „diese Seite übersetzen“ zu völlig neuen Einsichten.

Oder hätten Sie auf Anhieb gewusst, dass Edmondsons Erfindung „mit einem System der Fahrpreisansammlung in der Entwicklung der Gleise voranging“? Und seine handwerklichen Fertigkeiten bewies der rührige Mann schon in jungen Jahren, „indem er Schrank-bildende Werkzeuge verbesserte“. Damit nicht genug: „Seiend ehrgeizig, verließ er Lancaster, um ein Schrank-bildendes Unternehmen von seinen Selbst in Carlisle mit einem Gefährten Quaker zu gründen.“

Aha, da wundert auch dies nicht mehr: „Nach dem Ausgangserfolg des neuen Systems stellte Edmondson seinen Sohn John und seinen Bruder Joseph im Geschäft her...“

Allmählich schwant mir, wie manch eingedeutschte Bedienungsanleitung zustande kommt!



## BAHNWELT AKTUELL

— SCHLESWIG-HOLSTEIN —

## Flex zur DB AG

● Um den Flensburg-Express zwischen Hamburg und Padborg wurde viel Porzellan zertrümmert. Da musste zunächst die ursprüngliche FLEX-GmbH Insolvenz anmelden. Connex sprang ein, übernahm den Zug und stellte dafür den „InterConnex 3“ zwischen Köln und Rostock ein. Die Leistung zwischen der Hansestadt und der dänischen Grenze musste dennoch neu ausgeschrieben werden. Während der Ausschreibung kursierten viele Gerüchte: Da sollte zunächst die AKN den Zuschlag bekommen. Ein Großteil der AKN-Aktien ist in Besitz der Länder Hamburg und Schleswig-Holstein, doch die AKN wollte mit Triebwagen fahren. Bahnchef Mehdorn besuchte selbst die Ministerpräsidentin Heide Simonis. Etwa zeitgleich zog die DB AG ihren Konzernbevollmächtigten Reiner Latsch aus Schleswig-Holstein ab. Im Kieler Landtag kam es zu einem Eklat, um den Zug. Am 10. Juni 2004 teilte die Bahn dann stolz



Foto: Bruggemann

Die unendliche Geschichte Flensburg-Express: In drei Jahren versuchten sich drei Anbieter auf der Strecke!

mit, dass die Entscheidung gefallen sei, die Strecke von Hamburg nach Padborg wird ab Dezember 2005 wieder von ihr gefahren. Gleichzeitig bekam sie auch wieder einen neuen Konzernbevollmächtigten, Norbert Hinrichs. Bei der Nord-Ostsee-Bahn (NOB), dem heutigen Betreiber des Flensburg-Expresses hielt man sich mit Kommentaren zurück. Dirk Pohlmann von der DB AG erklärte, dass die Bahn mit Loks der Baureihe 112, ehemaligen Inter-Regio-Wagen Aimz- und Bimz-Wagen, sowie

einstigen Reichsbahn-Steuerwagen fahren möchte. Dem „FLEX“ fehlten bisher Steuerwagen. Auch einen kompletten Ersatzzug will die DB AG vorhalten. Zum geplanten Catering im Zug konnte Pohlmann noch keine Einzelheiten nennen. Weiter erläuterte er, dass die ehemaligen Inter-Regio-Wagen über Scheibenbremsen verfügen. Die lauten Klotzbremsen der Connex-Wagen führten häufig zu starken Lärmbelästigungen. Die Bahn will die Inter-Regio-Wagen noch im Design der Re-

gionalbahn Schleswig-Holstein aufarbeiten, mit neuen Sitzbezügen in den Abteilen und Großräumen. Neun Jahre soll die Bahn fahren, bis erneut ausgeschrieben wird. Am Fahrplan wird sich wohl nicht viel ändern. Insgesamt hatten sich vier Bahnen um die Verbindung beworben, darunter auch die Hamburger Hochbahn und die NOB. Die vorübergehend eingesetzten ÖBB-Dispoloks haben die NOB wieder verlassen und als Ersatz kamen die Loks ES 64 U2-034, 035 und 095.

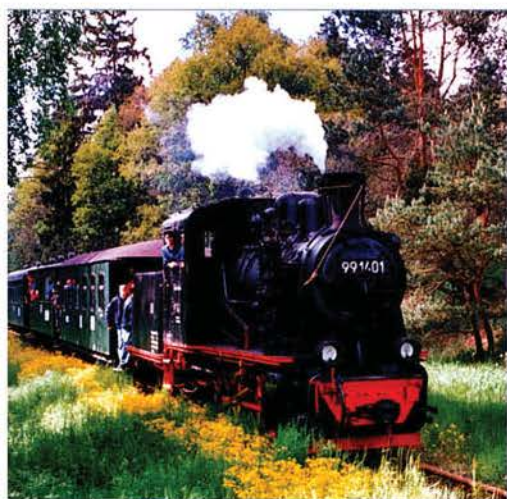


Foto: Neumann

**Mit Dampfzugsonderfahrten vom 15. bis 20. Mai 2004 feierte die Prignitzer Museumseisenbahn „Pollo“ die Inbetriebnahme des 3,8 Kilometer langen Streckenabschnitts Brünkendorf – Vettin. Bis zum geplanten Endpunkt Lindenberg fehlen jetzt noch 1,2 Kilometer Gleis.**

## ZWISCHENHALT

**Künftig kann man in Zügen** beim Zugbegleiter gelöste Fahrkarten nicht mehr mit der EC-Karte bezahlen. Als Grund gab die DB AG eine erhebliche Anzahl von Missbräuchen an, die zu einem Millionen-schaden geführt hätten.

**Nordrhein-Westfalen** hat sein ÖPNV-Gesetz novelliert. Nunmehr werden konkrete Qualitätsanforderungen und Sanktionen bei Nichterfüllung verlangt.

**Zwischen Dresden und Bad Schandau** beginnen am 26. Juli 2004 Sanierungsarbeiten auf der Elbtalstrecke. Sie haben erhebliche Einschnitte im S-Bahn- und Eurocity-Verkehr nach Tschechien zur Folge.

**Die Weißeritztalbahn** kann wieder aufgebaut werden: Sachsen erhält 340 Millionen Euro aus dem Fluthilfe-Fonds des Bundes. Davon soll die Schmalspurbahn zehn Millionen Euro erhalten.

**Die Bundesregierung** will ein zweites Gutachten zum Börsengang der DB für die

Variante „ohne Netz“. Das erste Gutachten hatte diese Möglichkeit nicht untersucht.

**Railion Danmark**, seit 2001 dänischer Ableger der Railion-Gruppe, steckt tief in den roten Zahlen: 112 Millionen Kronen (15 Millionen Euro) Verlust fuhr das Unternehmen 2003 ein. Im Jahr zuvor waren es noch 6 Millionen Euro Minus.

**Der Verkehrsclub Deutschland (VCD)** stellte am 19. Mai 2004 seine neue, 80-seitige Studie „Bahn21“ für mehr Verkehr auf der Schiene vor. Sie kann unter [www.vcd.org](http://www.vcd.org) heruntergeladen werden.

**Der „BahnBeirat“**, ein Expertengremium, aus Wissenschaft und Wirtschaft empfahl am 15. Juni 2004 den integrierten Börsengang der DB AG im Jahr 2006.

**Am ersten Buchungstag** für die neuen Sommer-Spezial-Tarife der DB AG hat der Ansturm zu einem Zusammenbruch des Internet-Buchungssystems geführt. Die Bahn bietet für die Zeit vom 1. Juli bis zum



## Insolvenzvirus greift um sich

● Die derzeit auf dem deutschen Bahnmarkt um sich greifende Insolvenzwellen hat ein weiteres Eisenbahnunternehmen erfasst: Am 4. Juni 2004 musste die EBM-Cargo GmbH & Co KG mit Sitz in Overath beim zuständigen Amtsgericht Gummersbach Antrag auf Insolvenz stellen. Grund sind offene Forderungen in Millionenhöhe. Zu den größten Gläubigern der EBM-Cargo gehört DB Energie. Vorläufiger Insolvenzverwalter ist Dr. Andreas Ringstmeier aus Köln. Über den bergisch-märkischen Raum hinaus bekannt wurde die überwiegend mit V 100 (Ost) und V 180 fahrende EBM-Cargo unter anderem durch die in Kooperation mit Railion gefahrenen Güterverkehrsleistungen in der Eifel sowie jüngst durch die Beteiligung am ECCO-Cargo-Netzwerk. Bislang hat die Insolvenz wenig Auswirkungen auf ECCO-Cargo. Die Güterverkehrsleistungen in der Eifel erbringt Railion nach anfänglichen Umstellungsschwierigkeiten vorerst selbst.



Foto: Ränger

**Rechtzeitig zum Saisonauftakt konnte die Hartsfeld-Museumsbahn ihren historischen Triebwagenanhänger 101 wieder in Betrieb nehmen. Anlässlich des Tages des offenen Lokschuppens an Christi Himmelfahrt (20. Mai 2004) wurde der Wagen mit seinen bequemen Polstersitzen und den großen Panoramascheiben der Öffentlichkeit vorgestellt.**



Foto: Haselmeier

## 150 Jahre Semmeringbahn

● Zwischen den Bahnhofen Gloggnitz (Niederösterreich) und Mürzzuschlag (Steiermark) fand am 16. Mai 2004 die offizielle Festveranstaltung zum 150. Geburtstag der Semmeringbahn statt. ÖBB-Generaldirektor Rüdiger vom Walde konnte dazu auch die Landeshauptleute Waltraud Klasnic (Stmk.) und Erwin Pröll (NÖ) begrüßen. Erstmals präsentiert wurde bei dieser Gelegenheit die

neue Semmering-Jubiläumslok 1116.200. Auf einigen Teilabschnitten der Semmeringbahn gab es Parallelfahrten von Sonderzügen mit der 1116.200 und der Dampflokomotive 52.4984.

neue Semmering-Jubiläumslok 1116.200. Auf einigen Teilabschnitten der Semmeringbahn gab es Parallelfahrten von Sonderzügen mit der 1116.200 und der Dampflokomotive 52.4984.

## Itino im Probeinsatz

● Die Erfurter Industriebahn (EIB) möchte mit dem Itino, der seit 8. Juni 2004 zwischen Ilmenau und Erfurt beziehungsweise Apolda erste Erprobungsfahrten unternimmt, künftig Doppeltraktionen von Regio Shuttle RS1 vermeiden. Allerdings musste die EIB für den VT201, ein

Bombardier-Prototyp, einige Einschränkungen des Eisenbahn Bundesamtes hinnehmen. Dazu zählen neben der Pflicht zum Einsatz von Zugbegleitern auch die auf 120 km/h reduzierte Höchstgeschwindigkeit. Konstruktiv vorgesehen waren 160 km/h.



Foto: Orwald

Der neue Itino von Bombardier verläßt Ilmenau.

31. August ein Ticket an, mit dem jeder Reisende für 29 Euro innerhalb Deutschlands beliebig weit reisen kann, sofern er spätestens drei Tage vor der Reise bucht und sich auf eine Zugverbindung festlegt.

**Die Railion Deutschland AG** hat 95 Prozent der privaten italienischen Bahngesellschaft Strade Ferrate del Mediterraneo (SFM) übernommen.

**In Karlsruhe** wurde am 12. Juni 2004 eine neue Straßenbahnstrecke eröffnet: Von Durlach führt sie in den Stadtteil Wolfartsweier.

**In Bern haben** die Bürger mit knapper Mehrheit die Kredite für den Ausbau der Tram verweigert. Damit kann auch das autofrei geplante Neubaugebiet Bern-West nicht verwirklicht werden. Die Tramgegner führten vor allem die ihrer Ansicht nach überflüssigen Kosten ins Feld und bremsten damit erfolgreich die ehrgeizigen Ausbaupläne.



## BAHNWELT AKTUELL



Foto: Saffmann

Nach zahlreichen Bremsprobefahrten mit den neuen TALENT-Garnituren erteilte die Behörde endlich nach einer Polizeiprobefahrt am 1. Juni 2004 die Zulassung für die dreiteilige ET-Reihe 4023 der ÖBB. Allerdings vorläufig nur für eine Höchstgeschwindigkeit von 120 km/h anstelle der vertraglich festgelegten 140 km/h! 4023.008 verlässt gerade den Bahnhof Parndorf in Richtung Zurland (Ostbahn/KBS 700).



## FRAGEZEICHEN

Sind Sie ein Eisenbahn-Kenner? Wer das Fragezeichen dieses Monats beantwortet, kann eines von 20 Videos gewinnen.



Foto: Bösherz

In der Umgebung Berlins gibt es überraschende Eisenbahn- und Straßenbahn-Schätze zu entdecken. Manche heutige Straßenbahnlinie blickt auf eine Kleinbahn-Vergangenheit zurück. Zu DDR-Zeiten war Improvisation gefragt; so wurde das gezeigte Fahrzeug auf Basis eines älteren Triebwagens im Jahre 1966 in der Hauptwerkstatt der gesuchten Strecke selbst gebaut. Auch heute muss der Betrieb mit gebrauchten, wenn auch überarbeiteten Fahrzeugen auskommen. So sind meterspurige KT4D- und Duewag-Wagen im Regaleinsatz. Wie heißt die gesuchte Bahn?

Schicken Sie die richtige Lösung bitte bis zum 15. August 2004 auf einer Postkarte an den MODELLEISENBAHNER, MEB-Verlag, Stichwort Fragezeichen, Biberacher Straße 94, 88339 Bad Waldsee. Unter allen richtigen Einsendungen werden 20 Exemplare einer Video-Kassette aus der Riogrande-Videothek verlost. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen, die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Die richtige Antwort im Juniheft lautet: „5 (3 für die NS, 2 für die SBB)“. Die Gewinner sind: Grezen, J., NL-2026 VL Haarlem; Bitter, Wilfried, 45468 Mülheim/Ruhr; Arndt, Günther, 34123 Kassel; Buricke, Heinz, 09130 Chemnitz; Mann, Michael, 63743 Aschaffenburg; Veen-Aertsen, Loeki, NL-7943 RW Meppel; Lange, Ingrid, 01665 Klipphausen; Riedl, Daniel, CH-7000 Chur; Ruf, Gerd, 76149 Karlsruhe; Rieckemann, Matthias, 08321 Zschornau; von Zedlitz, Gudrun, 87600 Kaufbeuren; Munzert, Rick, 09119 Chemnitz; Müller, Anna-Maria, 31141 Hildesheim; Donker, Karel, NL-7676 EE Westerhaar; Kliemt, Christopher, 40545 Düsseldorf; Rottmann, Dietmar, 58840 Plettenberg; Hausstetter, Andreas, 85646 Anzing; Rokohl, Steffen, 06484 Quedlinburg; Dietz, Peter, 65207 Wiesbaden; Rätz, Werner, CH-3367 Thüringen



## SCHWEIZ

## Volldampf am Gotthard

Am 21. Mai 2004 startete die historische Elektrolok Ae 3/6 II 10439 mit einem Fünf-Wagenzug nach Arth Goldau, während eine andere Reiseschar sich in einem historischen Drei-Wagenzug von der Be 4/6 12320 dorthin bringen liess. Der Grund: Das Schmuckstück der Sammlung von SBB Historic, die A3/5 705, wurde gerade eben 100 Jahre alt. Zur großen Fahrt über den Gotthard half die ebenso form-schöne B3/4 1367 tatkräftig mit. Ab Arth Goldau zogen die beiden Dampfloks den vereinten Zug nach Erstfeld, wobei die Elektroloks durch die Tunnel am Vierwaldstättersee Vorspann leisteten. Ab Erstfeld trat zusätzlich das Krokodil Ce 6/8 II 14253 in

Aktion und übernahm drei Wagen des Dampfzuges für eine partielle Parallelfahrt mit dem Dampfzug bis Göschenen. Von hier zog das Krokodil den wiedervereinigten Zug durch den Gotthard-Tunnel. Ab Airolo wurde eine Re 4/4 II als Bremslok am Zugschluss eingereiht. Das Krokodil fuhr von Airolo als Lokzug nach Bellinzona, um dort die beiden Dampfloks für die Weiterfahrt nach Chiasso abzulösen. Regnete es am Freitag teilweise in Strömen, zeigte der Wettergott für die Rückfahrt am 22. Mai 2004 wenigstens auf der Alpensüdseite Erbarmen mit dem Reisepublikum sowie den zahlreich ausgerückten Fotografen und Zaungästen.

Die beiden Dampfloks A3/5 705 und B3/4 1367 überqueren den Stalvedro-Viadukt kurz vor Airolo.



Foto: Armin Schmutz



## DER SCHWELLENLEGER

### Ost-Algie und West-Allergie

Schwelgen wir zunächst in ersterem. Es ist erst 15 Jahre her, als es in einer Gesprächsrunde in der Reichsbahndirektion Dresden um die Frage ging: „Hätten wir nur die Bundesbahn hier, was könnten wir alles machen?“ Voller Bewunderung schauten gestandene Reichsbahner über den – noch – undurchdringlichen Grenzzaun und träumten von goldenen DB-Zeiten. Großes Entsetzen entstand, als der Westbesuch nur lapidar anmerkte: „Seid froh, dass von der West-Eisenbahnmentalität nichts über den Eisernen Vorhang geschwappt ist. Seid stolz darauf, was die Reichsbahner unter den gegebenen Bedingungen aufgebaut haben und trotz täglichen Mangels nachwievor auf die Beine stellen“. Kaum einer nahm diese warnenden Worte ernst. Der Rest der Geschichte ist hinlänglich bekannt und viele der damals anwesenden Eisenbahner, die ihr Handwerk in der Regel von der Pike auf gelernt hatten, wurden in den „wohlverdienten“ Vorruhestand geschickt. Wie so vieles aus rund 40 Jahren DDR-Reichsbahn. Manchem muss man nicht unbedingt nachtrauern, manch Nützliches hat die „neue Bundesbahn“ (die DB AG gehört zu 100 Prozent dem Bund) einfach stillschweigend einverleibt wie die so erfolgreiche Baureihe 143. Nachtrauern muss man aber dem gesunden Menschenverstand, der bei

der DDR-Reichsbahn meist über der Bürokratie stand. Dieses Phänomen ist bei der heutigen DB AG fast vollständig unter die Räder geraten. Wobei wir bei der West-Allergie angekommen wären, die inzwischen viele Mitbürger in den neuen Bundesländern befallen hat. Sehr oft ist sie unberechtigt, gefühlt und weniger

nehmen. Und jeder ehemalige Reichsbahner muss sich sogar wie im Irrenhaus vorkommen. Da beschließen die hohen Herren in Berlin, die beiden unbeschädigt gebliebenen Wagen des verunglückten 605009/605 509 verschrotten zu lassen. Schon das klingt befremdlich, denn ein potentieller Käufer der ICE-

TD-Flotte kann ebenfalls Ersatzteilspender beziehungsweise Reservewagen gebrauchen. Dass die beiden Wagen dann aber mit einem Spezialtransporter über die Autobahn transportiert werden, erübrigt eigentlich jeden Kommentar. Der Westbürger kann da nur noch den Kopf schütteln, wobei das Image der DB AG sowie so schon weitgehend ruiniert ist. In den neuen



Foto: Mathias Rausch

Mit hohem Aufwand war der Abtransport verbunden.

an der realen Situation orientiert. Ab und zu hat sie aber auch ihre Berechtigung – vor allem im Hinblick auf die DB AG. Jüngstes Beispiel ist der kafkaöse Umgang des Unternehmens Zukunft mit den Diesel-ICE, die zum Symbol einer ultramodernen Sachsenmagistrale hochstilisiert worden waren. Die Leidensgeschichte wurde – auch im MEB – ausführlich gewürdigt. Ein kleines Detail, jüngst auf der bayerisch-sächsischen Verbindung Hof – Chemnitz geschehen, ist allerdings nicht einmal mehr von einem ungesunden Menschenverstand aufzu-

Bundesländern sorgen solche Aktionen für weitere West-Allergiefälle. Dabei ist vielen 612-geplagten Fahrgästen auf der Sachsenmagistrale nicht einmal bekannt, dass die minimale Unterhaltung der betriebsfähigen ICE-TD die Bahn monatlich 80000 Euro kostet. Alles in allem der blanke Wahnsinn, der aus Eichels leerem Steuersäckel bezahlt werden muss. Denn schließlich ist die DB AG kaum etwas anderes als die einstmals im Osten so bewunderte Bundesbahn. Auch die gehörte zu 100 Prozent der Bundesrepublik Deutschland.

## ÖSTERREICH

### 100 Jahre Stubaitalbahn

● Vor 100 Jahren, am 31. Juli 1904, wurde in Tirol die meterspurige Stubaitalbahn von Innsbruck nach Fulpmes feierlich eingeweiht. Einen Tag später, am 1. August, wurde der fahrplanmäßige Personenverkehr aufgenommen. Als erste Eisenbahn der Welt wurde sie damals mit Einphasen-Wechselstrom mit 50 Hertz und 2500 Volt elektrifiziert. Die Fahrtdrahtspannung wurde 1926 auf 3000 Volt erhöht. Am 2. Juli 1983 erfolgte die Umstellung auf Gleichstrombetrieb, verbunden mit dem Einsatz von modernisierten Düweg-Strassenbahnfahrzeugen, die aus Hagen gebraucht beschafft wurden. Seitdem können die Züge der Stubaitalbahn auch das Netz der Innsbrucker Strassenbahn befahren. Heute, nach der Fusion

mit den Innsbrucker Verkehrsbetrieben (IVB), ist die Stubaitalbahn voll in das Innsbrucker Verkehrssystem integriert. Das 100-jährige Bestehen wird am 21. und 22. August 2004 in Zusammenarbeit zwischen IVB und Tiroler Museums-Bahnen (TMB) entlang der Strecke groß gefeiert. Am Samstag und Sonntag werden mehrere Sonderzüge auf der kurvenreichen Gebirgsstrecke unterwegs sein. Von der Innenstadt werden Zubringerzüge mit historischen Triebwagen der TMB zum Stubaitalbahnhof verkehren. Am Samstag wird in Fulpmes eine Fahrzeugschau mit Oberbau- und anderen Dienstfahrzeugen stattfinden. Ein attraktives Rahmenprogramm an verschiedenen Orten vervollständigt das Fest.

Foto: Huza



Innsbruck Stubaitalbahnhof am 12. Juni 1983: Der Tw 4 der Stubaitalbahn nach Fulpmes steht kurz vor seinem und dem Ende des Wechselstrombetriebs.



## — BADEN-WÜRTTEMBERG — VS 97 605 wieder im Einsatz

Der Verein Schwäbische Alb-Bahn setzt in dieser Saison vom 6. Juni bis 17. Oktober 2004 an jedem Sonn- und Feiertag einen zusätzlichen Zug neben dem „Ulmer Spatz“ der Schienenbusfreunde Ulm auf der „Schwäbischen Alb-Bahn“ Schelklingen – Kleinengstingen ein. Mit diesen von der Landesnahverkehrsgesellschaft bestellten Leistungen wird die Anbindung aus Richtung Ulm verbessert. Die zusätzliche Garnitur ist bei der Eisenbahnbetriebsgesellschaft Neckar-Schwarzwald-Alb (NeSA) eingestellt. Das Besondere ist, dass neben dem 796 625 der „IG 796 625 e.V.“ erstmals wieder der Steuerwagen VS 97 605 der „Freunde der Zahnradbahn Honau – Lichtenstein“ (ZHL) zum Einsatz kommt. Der VS 97 ist das derzeit einzige betriebsfähige Fahrzeug der ehemaligen Zahnradbahn und darf wieder auf seiner alten Stammstrecke fahren.

## TOP UND FLOP



### TOP: DB AG bekennt sich zum Nachwuchs

Im Rahmen des Ausbildungspaktes zwischen Bundesregierung und Industrie geht die DB AG mit gutem Beispiel voran. Die Zahl der Ausbildungsplätze im Konzern wurde um rund 15 Prozent erhöht. Die Bahn, die einer der größten

Ausbildungsbetriebe im ganzen Land ist, bildet weit über ihrem Bedarf aus und nimmt so ihre gesellschaftspolitische Verantwortung wahr. Außerdem bietet sie 75 bedingt ausbildungsfähigen Jugendlichen ein einjähriges Praktikum.



### FLOP: Ablösung verschoben

Nur ein kurzes Gastspiel gaben am 13. und 14. Juni 2004 die Mehrsystemloks 189 011 und 189 040, die in Zukunft die Baureihe 171 ablösen sollen, auf der Rübelandbahn. Wie geplant trafen die beiden E-Loks am 13. Juni im Schlepp einer Diesellok der Baureihe 232 in Blankenburg ein. Allerdings konnten die beiden Maschinen nicht wie vorgesehen für Schulungsfahrten eingesetzt werden, da

die Computer der Loks mit der falschen Software ausgerüstet waren. So rollten die beiden 189 nach nur 24 Stunden am Zugwagen einer Ludmilla wieder nach Magdeburg-Rothensee zurück.



Foto: Endisch

## — SCHWEIZ —

### Depotfest

Am Wochenende vom 5./6. Juni 2004 wurden im Rahmen des Oltener Depotfestes einmalige historische Fahrzeuge der Stiftung „SBB Historic“ präsentiert. Die Auswahl reichte von verschiedenen Personenwagen über die Elektrolok „Marianne“, diese Lokomotive war die weltweit erste Maschine mit Behn-Eschenburg-Reihenschluss-Wechselstrommotoren, der Versuchslinie Seebach – Wettingen aus dem Jahre 1905, bis hin zum Prototypen der Bm 4/4 II 1845 (ex Am 4/4 1001). Sternfahrten mit historischem Rollmaterial bereicherten die Veranstaltung. Aus Balsthal dampfte die SCB-Mallet-Dampflok Ed 2x2/2 196 nach Olten, aus Rapperswil rollten das Krokodil Be 6/8 13302 und aus Brugg die Ae 4/7 11026 mit historischen Zugkompositionen an. Zur Freude der Festbesucher konnten an diesem Wochenende die musealen Fahrzeuge nicht nur in den Museumshallen bestaunt werden, sondern in einer lockeren Aufstellung im Freien und zum Teil sogar in Betrieb.



Foto: Klarer

Die Bestellung im Jahr 1937 lautete ursprünglich auf zwei Diesel-Gepäcktriebwagen. Während der Konstruktion auftretende Schwierigkeiten führten zur Änderung des Auftrages für zwei Lokomotiven (Am 4/4 1001-1002). Kurz vor Eröffnung der Landesausstellung 1939 wurde die erste Maschine, Am 4/4 1001, ausgeliefert. Es wurden keine weiteren Loks gebaut, trotzdem wurden verschiedene Baugruppen wegweisend für nachfolgende Fahrzeugserien. Heute ist die Lok im Besitz von SBB Historic und betriebsfähig.



### Eisenbahnen im Modell Fachgeschäft für Modelleisenbahn und Modellbau in Dresden

**Sammlerstücke von Micro Metakit:** Bayrische C IV in Grün, Grün-Schwarz u. Blau (niedrige Werknummern!) in Spur H0, Bayrischer Glaskasten in Spur 0 (Insgesamt 100 weitere Triebfahrzeuge von Micro Metakit im Angebot) **Neues in Spur 0 von Makette:** Torfrasttransportwagen 2-achsig mit echter Holzbeplankung der Altonaer - Kaltenkirchener Bahn, sowie in H0 auch als Fertigmodell. **Fertiggelände: Komplette Spur H0-Anlage digitalisiert.** **Spur Z - Gelände fertig montiert nach Ihren Wünschen!** **Große Sommeraktion Märklin: Z.B. Startpackungen Spur 1 ab 99,- Euro** **Einkaufen per Mausclick! Im Internet unter: [www.lokpavillon.de](http://www.lokpavillon.de) finden Sie über 15 000 Artikel von über 100 Herstellern.**

Unser Geschäft: Passage City-Center-Dresden, direkt hinter d. Hbf. Unsere Adresse: Friedrich-List-Platz 2, 01069 Dresden - Telefon: 0351 - 4965831 Telefax: 0351 - 4965833 - Bestellhotline: 035206 - 31574 oder Fax 035206 - 31589, E-Mail: [lokpavillon.dresden@t-online.de](mailto:lokpavillon.dresden@t-online.de). Wir akzeptieren VISA und Mastercard!





**Das Eisenbahnmuseum in Strasshof** präsentierte am 18. April und vom 10. bis 13. Juni 2004 die hauptausgebesserte Südbahn-Schnellzuglok 109.13 (später BBÖ 209.13 beziehungsweise DRB/ÖBB 38.4101). Gerade rechtzeitig zum Semmeringbahnjubiläum wurde die 1912 von der Lokfabrik Wiener Neustadt gelieferte 2' C h 2 Lok fertiggestellt, um am 20. Juni gemeinsam mit der 629.01 (DRB/ÖBB 77.66) den Festsonderzug zur Eröffnung des Museums in Mürzzuschlag zu bespannen.



**Bergen auf Rügen:** 250005 ist eine von drei neuen Maschinen der ITL aus Dresden. Mit einem Split-Ganzzug am Haken (Gesamtgewicht 2500t, davon 1420t Split) kam sie am 3. Juni 2004 erstmals auf die Ostseeinsel. Die Splitmenge entspricht der Hälfte des Jahresbedarfs für die Straßen der Insel.

## ROLA

# Stilles Aus nach 10 Jahren



Am 19. Juni 2004 endete still und ohne jedes Aufsehen der Betrieb auf der „Rollenden Landstraße“ (RoLa) zwischen der sächsischen Landeshauptstadt Dresden und dem tschechischen Lovosice. Die RoLa wurde im September 1994 eingerichtet, um den Lkw-Transitverkehr auf der stark befahrenen E55 über den Erzgebirgskamm bei Zinnwald zu entlasten. Jährlich zahlte Sachsen zirka fünf und Tschechien 2,5 Millionen Euro Zuschuss. Nach dem EU-Beitritt Tschechiens und den wesentlich vereinfachten Grenzpassagen in Zinnwald waren selten mehr als drei Lkw auf der Wagenschlange zu sehen. Die letzte RoLa brachte zwei Lkw nach Tschechien; die letzte RoLa der Gegenrichtung kam leer in Dresden-Friedrichstadt an. Auch wenn dieser Huckepack-Verkehr nur die Spitze des Lkw-Berges abschneift, war er eine der besten verkehrspolitischen Ideen des Freistaates.

Die letzte Rola verläßt Dresden in Richtung Lovosice, Tschechien. An einer Lösung für den unbegleiteten, kombinierten Verkehr wird derzeit gearbeitet.



## 14. Heizhausfest

Präsentationen von Lokomotiven der BR V 100 und Schneepflügen der Bauart Meiningen



## 14. Heizhausfest vom 26.08.2004 bis 29.08.2004 im Sächsischen Eisenbahnmuseum Chemnitz/Hilbersdorf

### Veranstaltungen

- Veteranantreffen (ehem. Mitarbeiter)
- Foto Güter- und Personenzüge im Erzgebirge mit Dampf- und Diesellokomotiven
- Nachtfotoparade mit Überraschungen
- Heizhausexpress nach Annaberg mit Besuch Modellbahnausstellung
- Samstag und Sonntag große Parade aller betriebsfähigen Fahrzeuge
- Musikveranstaltungen, Tanzabend

### An allen Tagen

- Präsentation des vollständig aufgearbeiteten eigenen Traditionszuges Typ Bghw
- Ausstellung aller Gastfahrzeuge BR 41, 50, 52, 65, 89, mehrere V 100, V 240, ÖRT, Triebwagen (historisch u. modern), über 40 Fahrzeuge + Exponate des Museums
- Führerstandsmitfahrten mit Dampf- und Dampfspeicherlokomotiven
- Feldbahnbetrieb und Parade aller Fahrzeuge auf 600 mm Spur
- Festzeltbetrieb mit musikalischer Umrahmung

Infos: Sächsisches Eisenbahnmuseum e.V., An der Dresdner Bahnlinie 130 c, 09131 Chemnitz, 9.00-17.00 Uhr, [www.sem-chemnitz.de](http://www.sem-chemnitz.de), Tel. 03 71/4 93 27 65, Fax 03 71/4 93 27 73





# BAHNWELT AKTUELL

BADEN-WÜRTTEMBERG

## Neue Triebzüge



Foto: Renner

Die 425.3 werden zwischen Stuttgart und Singen im Einmannbetrieb verkehren. Ein Nachlösen im Zug ist nicht mehr möglich.

Ab dem 13. Juni wird bis Rottweil mit dem neuen Wagenmaterial gefahren und ab 12. September verkehren die 425.3 durchgehend bis Singen. Von den neuen spurtarken Tw verspricht man sich bei DB Regio eine Steigerung der Pünktlichkeit. Geplant ist auch, die Züge zu einem späteren Zeitpunkt in Eutingen im Gäu zu flügeln und nach Freudenstadt zu führen.

NORDRHEIN-WESTFALEN

## Besondere Aufgaben

● 80039 der Museumsbahn Hamm absolvierte einige Sondereinsätze. Am 18. und 19. Mai 2004 war die Lok für Filmaufnahmen des WDR auf der Hafenbahn in Hamm, die in diesem Jahr ihr 90-jähriges Bestehen feiert, unterwegs. An Himmelfahrt schließlich machte 80039 mit einem Museumszug Pendelfahrten auf der Werne-Bockum-Höveler Eisenbahn zwischen dem Bahnhof Bockum-Hövel und dem Kleinbahnhof Stockum bei Werne. Diese Fahrten fanden im Rahmen der Feierlichkeiten zum 100-Jährigen der Inbetriebnahme der Strecke Werne – Bockum – Hövel statt. Ursprünglich war sie als reine Übergabestrecke von der Zeche Werne nach Bockum-Hövel zur Staatsbahnstrecke Hamm – Münster vorgesehen, kurze Zeit später wurde auch ein öffentlicher Personenverkehr eingerichtet.



Foto: Mennold

Am 18. Mai zog 80039 zunächst Selbstentladewagen von der Zeche Heinrich Robert zum Hafen. Einen Tag später wurden Übergaben für Mannesmann-Hoesch-Präzisionsrohr (MHP) gefahren.



Foto: Maucher

**Ein kroatischer Regioswinger verlässt am 13. Mai 2004 den Bahnhof Hennigsdorf zu einer Probefahrt. Kroatien erhält von Bombardier die acht letztgebauten Triebzüge der Baureihe VT612, die von der DB AG nicht mehr abgenommen wurden. Sie sind bis auf Lackierung und Beschriftungen nahezu baugleich zur DB-Ausführung.**

SCHWEIZ

## 100 Jahre MOB



Foto: Armin Schmutz

● Die Montreux-Oberland-Bernois Bahn (MOB) feierte am 29. Mai 2004 den 100. Geburtstag des Streckenschlusses zwischen Montreux und Zweisimmen. Anlässlich dieses Abschlusses der 100-Jahr-Feierlichkeiten, die im Jahr 2001 begannen, als man die Inbetriebnahme der ersten Streckenteile 100 Jahre zuvor mit der Einweihung des neuen „GoldenPass“-Centers in Montreux beging, feierte man nun mit Bahnhofsfesten an mehreren Orten unter anderem in Gstaad, Saanenmöser und Rougemont. Höhepunkte waren die Übergabe des ersten von vier neuen Triebwagen, der zu großen Teilen in den MOB-Werkstätten in Chermex auf Basis des früheren Be 4/4 5003 entstand. Die große Fahrzeugparade mit vielen historischen MOB-Fahrzeugen am Nachmittag lockte zahlreiche Eisenbahnpaparazzi an die Strecke zwischen Rougemont und Saanenmöser.

Die historischen Tw der MOB lockten etwa 5000 Gäste ins Saanenland: Der De 4/4 28 war nur einer von zahlreichen Paradedteilnehmern.

Vom ehemaligen Be 4/4 5003 ist nach dem Totalumbau äußerlich nichts mehr zu erkennen.



Foto: Alkofer



## Anschluss an Flughafen

● Am 13. Juni 2004 wurden die neue Flughafenanbindung und der Flughafenbahnhof Köln-Bonn planmäßig in Betrieb genommen. Mittels einer rund 15 Kilometer langen Schleife über Gremberghoven und Porz-Wahn besteht Anschluss an die Neubaustrecke Köln – Frankfurt und die Strecke Köln – Troisdorf. Damit ist der Airport Köln-Bonn bereits der neunte Flughafen in Deutschland mit Bahnanschluss. Die Flughafenschleife ist Teil des Bundestagsbeschlusses aus dem Jahr 1994, der den Verlust des Parlaments- und Regierungssitzes in Bonn angemessen ausgleichen sollte. Mit seiner zentralen Lage direkt am Terminal 2 ermöglicht der neue viergleisige Bahnhof einen bequemen Wechsel zwischen Schiene und Luftverkehr. Die Station liegt 18 Meter unter der Oberfläche. Rund ein Drittel der Strecke zum Flughafen verläuft unterirdisch. Das Naturschutzgebiet Wahner Heide und das Flughafengelände werden im 4210 Meter langen Flughafen-tunnel unterquert. Insgesamt wurden in das Projekt 520 Millionen Euro investiert. Bedient wird der Flughafenbahnhof von bis zu 174 Zügen täglich. Im Nahverkehr ist der Flughafen im Auftrag des Verkehrsverbundes Rhein-Sieg (VRS) an die neue S-Bahn-Linie S13 Köln Hbf – Troisdorf sowie die Regionalexpress-Linie RE 8 Mönchengladbach – Köln – Koblenz angebunden. DB Regio setzt Tw der Baureihen ET 423 (S 13) und ET 425 (RE 8) ein. Die Fahrzeit von Köln Hbf zum Flughafen beträgt 15 Minuten. Die bisherige Schnellbuslinie 170 (Köln – Flughafen Köln-Bonn) wurde eingestellt. Vervollständigt wird das Angebot durch die Anbindung des Flughafens an die ICE-Linie 10 (Berlin – Köln), die seit dem 13. Juni 2004 am Flughafen endet beziehungsweise beginnt.

## ZEITREISE



Die WEG-Werkstatt für die Strecke Amstetten – Laichingen war stets in Laichingen. Anfang der 1980er-Jahre wurde noch ein neuer, modern ausgestatteter Bau errichtet.

1984

## Erst modernisiert und dann doch stillgelegt

Bis ins Jahr 1985 fuhren die Triebwagen der Württembergischen Eisenbahngesellschaft (WEG) auf die Hochebene der Schwäbischen Alb von Amstetten nach Laichingen. 84 Jahre zuvor ging die knapp 20 Kilometer lange meterspurige Strecke in Betrieb. In Amstetten, Gipfelpunkt der berühmten Geislinger Steige bestand Anschluss an die Eisenbahn-Hauptachse von Stuttgart nach München. Der Verkehr von Amstetten zum Endpunkt in Laichingen war stets bescheiden. Bis Mitte der 1950er-Jahre herrschte Dampftrieb, bevor Dieseltriebwagen sowohl den Personen- als auch den Güterverkehr, der überwiegend mit Rollböcken abgewickelt wurde, übernahmen. Anfang der 1970er-Jahre wurden

einige Fahrzeuge der stillgelegten Härtsfeldbahn nach Laichingen versetzt. Die Verkehrsleistung war verhältnismäßig konstant, so dass noch Anfang der 1980er-Jahre umfangreiche Modernisierungsarbeiten durchgeführt wurden. Das Ende der letzten öffentlichen Schmalspurbahn mit Güter- und Personenverkehr auf dem Festland der BRD kam dann jedoch sehr überraschend. Sinkender Verkehr und gleichzeitig reduzierte Zuschüsse machten den Betrieb unrentabel. Ein Rettungskonzept auf der Schiene scheiterte. Im August 1985 wurde der Betrieb eingestellt. Die Ulmer Eisenbahnfreunde führen seit 1990 auf dem Teilabschnitt Amstetten – Oppingen einen Museums-Eisenbahnbetrieb durch.



Auch wenn die Schienen weichen mussten, das ehemalige Werkstattgebäude ziert noch immer das Logo der WEG.

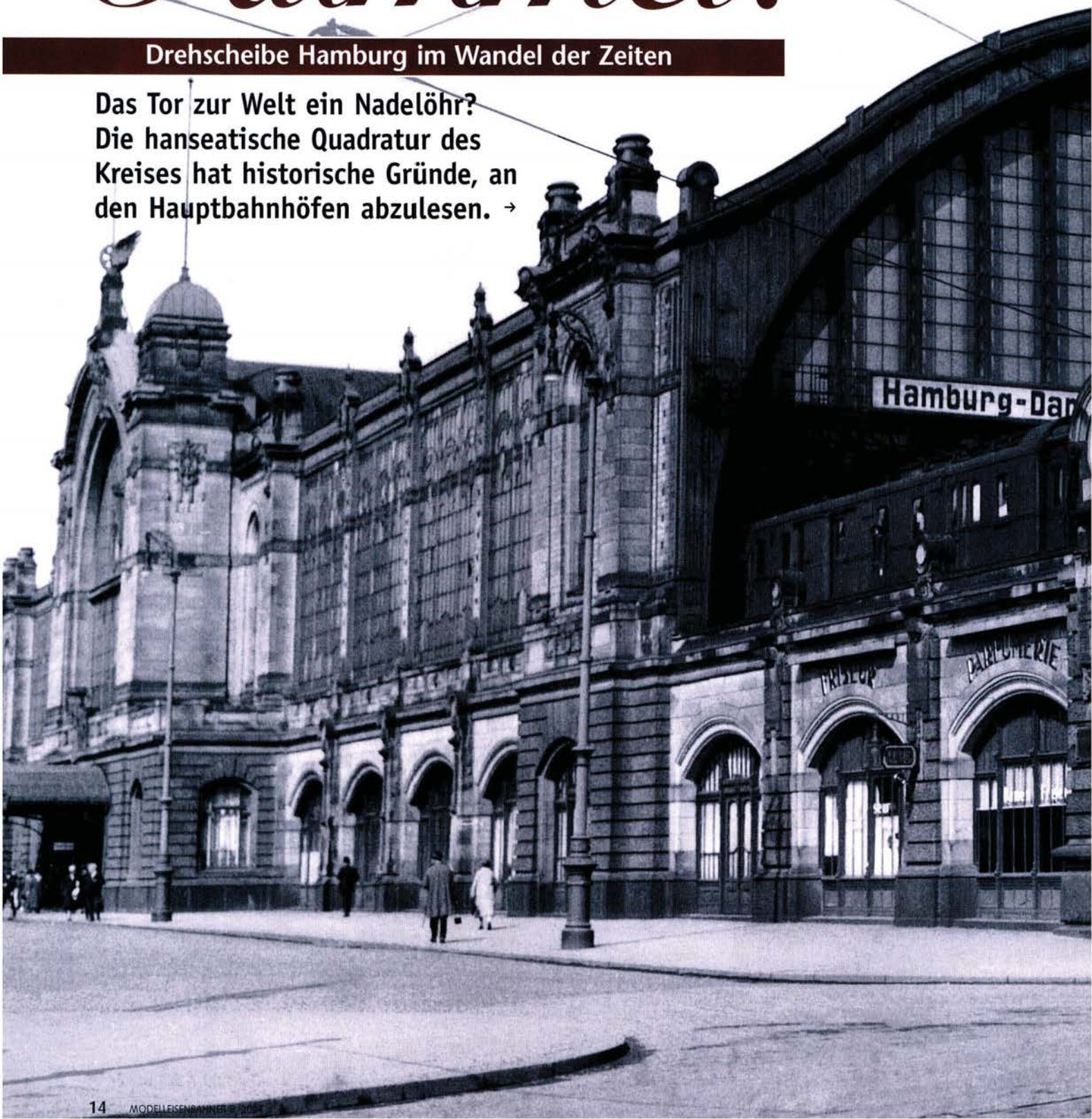
2003



# Hummel Hummel!

Drehscheibe Hamburg im Wandel der Zeiten

Das Tor zur Welt ein Nadelöhr?  
Die hanseatische Quadratur des  
Kreises hat historische Gründe, an  
den Hauptbahnhöfen abzulesen. →





Zweimal Dammtor, 16.  
September 1938 und  
15. Juni 2004: Der ICE  
nimmt die Position der  
01019 ein, Halle und  
gusseiserne Brücke  
bilden nach wie vor  
ein Ensemble, doch  
den Blick auf die Front  
des Empfangsgebäudes  
verwehren Bäume.



Foto: Carl Bellingrodt, Sij. Schulz



A Iso, eins steht fest: Mit Schuten-Karl durch Hamburg zu streifen, macht immer noch Laune. Auch wenn wir nicht, wie anno 1965 bei Toni Sheridan und Ian and the Zodiacs, im Star-Club versacken.

Folge der deutschen Teilung:  
Eisenbahnknoten Hamburg die  
Nabelschnur für Nord und Süd.

Obwohl Schuten-Karl, seinen richtigen Namen hat er längst vergessen, nur Wahl-Hamburger ist, kennt er die Freie und Hansestadt wie seine ausgebeulte Westentasche. Mal Dienstmann, mal Vorschter, dann Schaffner, Schauer-  
mann, Rausschmeißer. immer Lebenskünstler und vielleicht

auch gerade deshalb begeisterter Bahnfahrer.

„Moin“ lautet die knappe, aber am Tonfall erkennbar herzliche Begrüßung.

Wie, nicht „Hummel Hummel“?

„Bin ich vielleicht der Wasserträger?“, kommt es bärbeißig zurück und Schuten-Karl überlegt sichtlich, ob er nun etwa auch noch klischeegerecht übern „s-pitzen S-tein s-tolpern“ soll. Er entscheidet sich dagegen und wir steuern gemeinsam den Hauptbahnhof – „den Hamburger“, bemerkt Schuten-Karl mit Unterton – an.

Wie eigentlich zu jeder Tag- und Nachtzeit herrscht hier auch an diesem Juni-Morgen hektischer Betrieb, wird gedrängt, gestoßen und gehastet. „Wandelhalle“ steht zwar heute wieder draußen am Portal, doch der Zeitgeist ist nicht der wie vor fast 100 Jahren, von der Reisekultur mal ganz zu schweigen.

„Unser Nadelöhr“, bemerkt Schuten-Karl vielsagend und verspricht für den Nachmittag einen historischen Exkurs.

Genaugenommen ist der Hamburger Hauptbahnhof, 1903 bis 1906 erbaut, mit →

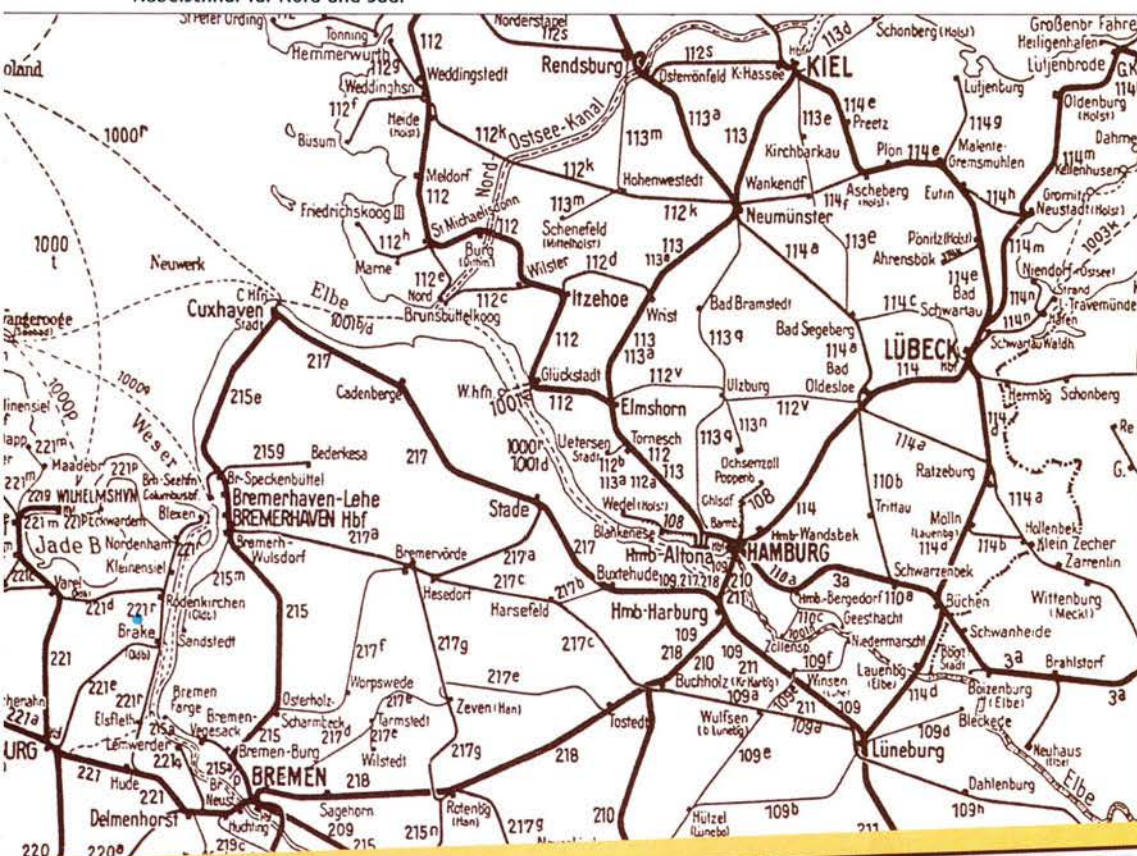


Foto: MEB-Archiv

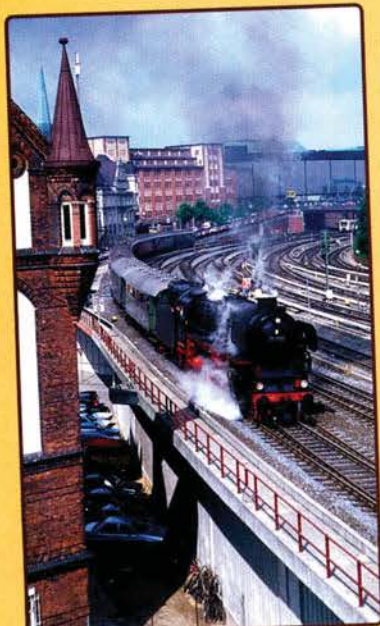


Foto: K.-F. Seltz

Hamburg Hbf: Am 2. Juni 1988 erinnert 011100 mit ihrem Sonderzug in der Hansestadt an die Zeit, als Dampfzöcher hier den Ton angaben.

Hamburg Hbf um 1930: Den Verkehr auf dem Vorplatz regelt der Schutzmann auf erhöhtem Podest. Devise: Siehst du Brust und Rücken...







Hamburgs Hauptbahnhof um 1910: Als in der Wandelhalle noch Dienstmänner das Gepäck trugen, blieb selbst um 8.11 Uhr Ruhe die erste Bürgerpflicht.



Auch Altona hatte seinen Hauptbahnhof: Stolz zeigt der 1895 bis 1898 erbaute zweite Kopfbahnhof seine Stadtfront in den 20er-Jahren.

Das Wappen der Freien und Hansestadt Hamburg ziert schon vor 100 Jahren die Fassade des Hauptbahnhofs.



Foto: Muth





Zwei Welten begegnen sich in Hamburg Hauptbahnhof 1938: 78 496 und VT 877, der legendäre Schnelltriebwagen „Fliegender Hamburger“.

Die Landungsbrücken von St. Pauli kennt zumindest vom Hörensagen wohl jeder. Von der Hoch- zur Reeperbahn ist es nur ein Katzensprung.



## Hamburg-Hauptbahnhof: Verspäteter Versuch zur Beherrschung des Verkehrs

Kaum zu glauben, aber wahr: Diese Postkartenidylle von annodazumal zeigt nicht Holland, sondern den Hochbahnhof Feldstraße in Hamburg.



In dieser Ansicht der Seitenfront wird erst so richtig deutlich, welche Ausmaße Hamburgs von 1903 bis 1906 erbauter Hauptbahnhof hat.



Foto: Muth

seinen Schienenwegen in Tief- lage ein Trennungsbahnhof. Im Westen dienen vier Gleise mit zwei Bahnsteigen den Zügen Richtung Bremen – Ruhrgebiet und Hannover – München. Daneben liegen zwei Durchgangsgleise ohne Bahnsteige, gefolgt von zwei Bahnsteigen mit vier Gleisen für die Züge in

Richtung Lübeck – Vogelfluglinie beziehungsweise über Bergedorf nach Berlin. Der östlichste Bahnsteig in der Halle ist für die S-Bahnlinien nach Süden und Osten bestimmt.

Unter dem Bahnhofsvorplatz wurde im Zuge des S-Bahn-Ausbaus eine zweigleisige Tunnelstation eingerichtet, in der die S-Bahnlinien Richtung Westen und Nordwesten halten. Im Dreieck zwischen den vier Ferngleisen des Hauptbahnhofs Richtung Süden und denen Richtung Osten lag früher eingepfercht noch der inzwischen abgetragene Postbahnhof. Durch Änderung der Weichenstraßen kann jetzt auch von Süden auf Gleis 8 eingefahren werden. Dessen Bahnsteig wurde außerhalb der Halle weit nach Norden verlän-

gert. So sind Übereckverbindungen mit Triebzügen ohne Rangierfahrten möglich.

„Der geplante Transrapid-Halt am Postbahnhof ist übrigens kein Thema mehr“, bemerkt Schuten-Karl ohne Bedauern. Hätte dem architektonischen Ensemble sicher nicht gut getan!

Die dreischiffige Stahl-Glas-Konstruktion der Bahnsteighalle mit der beherrschenden elegant geschwungenen Spitztonne in der Mitte ist schon beeindruckend. Das auf der Nordseite quer vorgelagerte, die Gleise überbrückende Empfangsgebäude flankieren quadratische Türme. Deren Kupferhauben wie auch jene der Querhaustürmchen im Süden greifen die charakteristischen Hamburger Kirchturmbedeckungen auf.

Die Kupferhaube des Ostturms wie auch sein Querhauspendant wurden im Krieg zerstört. „Erstaunlich, dass überhaupt etwas übriggeblieben





Noch unübersehbar sind die Folgen des Zweiten Weltkriegs, als 38 1878 im April 1948 in Hasselbrook gen Hauptbahnhof unterwegs ist.

Zukunft braucht auch Vergangenheit: Nicht ohne Reiz ist der Kontrast zwischen DB-Postmoderne und Dammtor-Jugendstil.



ist", sinniert Schuten-Karl. Aus Erzählungen seiner Mutter, sie war Kinderkrankenschwester in Harburg, weiß er um die schweren Zerstörungen. Sie hatte damals die Bombardierungen und den Feuersturm von 1943, die mehr als 35000 Menschen das Leben kosteten, hautnah miterlebt.

Auch der historistische Hauptbahnhof, entworfen von den Berliner Architekten Heinrich Reinhardt und Georg Süssenguth, technisch geplant seitens der Direktion Altona, wurde schwer beschädigt.

„Kaiser Wilhelm II. persönlich verhinderte übrigens die von den Altonaern beabsichtigte Jugendstildekoration“, bemerkt Schuten-Karl süffisant, „weshalb er auch seine Berliner Baumeister in Marsch setzte.“

Überhaupt sei Hamburg in Sachen Eisenbahn ehemals stets der Spielball gekrönter Häupter gewesen. Was nicht von der Hand zu weisen ist. Sieht man von der ersten Hamburger Fernbahn ab, 1842 bis zum Vorort Bergedorf geführt und wenige Jahre später bis Berlin verlängert, machten →

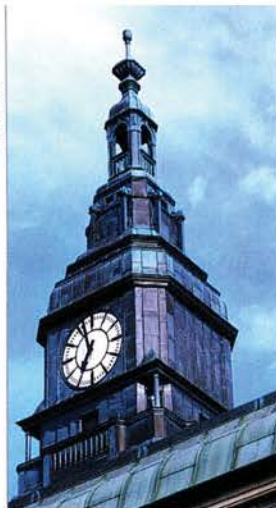
Foto: Ludwig Rothhove



Hamburg Hauptbahnhof, 24. August 1968: 011052 läuft mit dem D939 Köln – Aalborg auf Gleis 11 ein. In dichten Reihen warten Reisende.



Foto: Muth



**Sakrale Anregung:**  
Das Türmchen über dem Querhaus des Hauptbahnhofs nimmt mit der Kupferhaube Bezug auf Hamburgs markante Kirchtürme.



Foto: DB, Slg. Gerd Neumann

1946 nicht nur in Hamburg typisch: Flüchtlingstransport mit 502353 ÜK ist an bitterkaltem Januartag im Hauptbahnhof eingetroffen.

Hamburgs Nachbarn den Hansestädtern das Leben schwer. Im Norden hatte das Königreich Dänemark 1844 vor Hamburgs Toren seine erste Bahnstrecke zwischen Altona und Kiel eröffnet, verhinderte aber hartnäckig eine Verbindung in die Hansestadt. Im Süden war das Königreich Hannover nicht im mindesten daran interessiert, den Hamburgern eine Anbindung an die 1847 eröffnete Linie Harburg – Celle mit Anschluss an die Strecke Lehrte – Hannover – Braunschweig zu gewähren.

Erst nach dem deutsch-dänischen Krieg und nach der Annexion Hannovers durch Preußen anno 1866 wurde der Ei-

senbahn-Brückenschlag über Norder- und Süderelbe möglich. Eine unmittelbare Folge war die so genannte Verbindungsbahn, mit der Altonas Bahnhof – „Hauptbahnhof, damals zumindest noch und für weitere sieben Jahrzehnte“, brummt Schuten-Karl dazwischen – über Dammtor Anschluss ans Hansestadtgebiet bekam.

Der Haken an der Sache: Jede Strecke, die für Hamburg das Umland erschloss, hatte bis dato ihren eigenen Bahnhof und die neue Verbindungsbahn war im Stadtgebiet eher ein Hindernis als eine Erleichterung, mussten doch alle Fernzüge tram-bahnähnlich durch die Stadt ge-

schleust werden: Der mit Fahne und Glocke voranschreitende Wärter war längst ein Anachronismus.

Insofern war der Bau des Hauptbahnhofs mit gleichzeitiger straßenunabhängiger Neutrassierung wirklich überfällig gewesen. „Das Dumme war nur, dass die damaligen Planer einen gewaltigen Fehler machten“, wirft Schuten-Karl ein.

Und der wäre?

„Der Bahnhof war praktisch von Beginn an zu klein, trotz der imposanten Ausmaße seiner 37 Meter hohen und 73 Meter breiten Mittelhalle“, kommt die Antwort.

Was nicht abzustreiten ist. Nicht von ungefähr blieb bis zu seiner Zerstörung im Zweiten Weltkrieg der alte Hannoversche Bahnhof zum Zwecke der Hauptbahnhof-Entlastung weiter in Betrieb.

Aber erst durch die deutsche Teilung und die Neuausrichtung der Verkehrsströme wurde deutlich, wie abhängig der gesamte Eisenbahnverkehr zwischen Nord und Süd vom Verkehrsknoten Hamburg war. Westlich Hamburgs fehlen Elbüberquerungen und vor dem seinerzeitigen Eisernen Vorhang gab es nur noch die we- →

## *Markante Spitztonne überm Engpass: Die Planer unterschätzten Wachstum*



Die markante Bahnsteighallenspitztonne in den 30er-Jahren und 2004: Wo einst hochmoderne Wendezüge der Lübeck-Büchener Eisenbahn ihre Akzente setzten, vertritt nun unterm Fahrdrat eine Connex-Lok die Privatbahnen. Östliches Querhaus und Reiterstellwerk gibt es nicht mehr.



Foto: Carl Bellingrodt, Slg. Schultz





Foto: K.-F. Seitz

Oberlicht- und preußische Abteilwagen, zumeist mit Bremserhaus: Heute risse sich jede Museumsbahn um sie, die hier 1907 den Hauptbahnhof bevölkern.

War damals noch Alltag, aber für Eisenbahnfreunde bereits ein Hochgenuss: 03 135 macht unweit des Hauptbahnhofs Hamburg 1968 ordentlich Dampf.

Hbf-Fassadendetail: Das werksteinverkleidete Empfangsgebäude der Nordseite überbrückt den Schienengraben.



Foto: Muth





1894

## *Dammtor: Hochbahnhof mit Jugendstil*

Spätklassizismus:  
Der erste, auch  
schon repräsentative  
Bahnhof, erbaut  
1866, folgte noch  
dem französischen  
Fassadenschema.

Seit 1866 war Altona über die so genannte Verbindungsbahn ans Hamburger Stadtgebiet angeschlossen. 1893 begann der große Umbau der Gleisanlagen in Altona und Hamburg, dessen zentrales Element die Neutrassierung der Verbindungsbahn in Hochlage war. Im Zuge dieser Baumaßnahmen musste auch der erste Dammtor-Bahnhof mit seinem spätklassizistischen Empfangsgebäude weichen. An seine Stelle trat der 1903 eingeweihte Hochbahnhof, den die Eisenbahndirektion Altona unter anderen nach Entwürfen des Baurats Ernst Schwartz ausführen ließ. Das in gemäßigttem Jugendstil dekorierte Empfangsgebäude besteht aus zwei breit gelagerten Werksteinfassaden, über denen sich die Stahl- und Glas-konstruktion des Bahnsteighallendachs wölbt. Die Seitenfronten werden gegliedert durch querhausartige mittlere Portalvorbauten und Seitenrisalite.

Eine grundlegende Restaurierung erfolgte zunächst 1986 bis 1990 durch die Bundesbahn. Am 25. Januar 2002 wurde nach einer weiteren, diesmal zweieinhalbjährigen Instandsetzungs- und Umbauphase, die sich

hauptsächlich auf die Innenarchitektur beschränkte, der viergleisige Messebahnhof offiziell eröffnet. Auch diese zweite Baumaßnahme fand bei laufendem Betrieb statt.

Für die meisten Hamburger ist Dammtor vor allem ein schöner und stilvoller Bahnhof. Wer es einrichten kann, steigt hier ein oder aus, wenn er mit der Bahn unterwegs ist. Immerhin halten hier alle, wirklich alle Personenzüge – vom ICE über IC und EC bis hinunter zu den Regionalbahnen und S-Bahnen. Zwei der insgesamt vier Gleise sind dem Fernverkehr, die beiden anderen dem Nahverkehr vorbe-

halten. Das ist unschlagbar übersichtlich. Und selbst wenn die Züge hier nur ein bis drei Minuten halten, geht das Ein- und Aussteigen immer noch wesentlich ruhiger vonstatten als im hektischen Hauptbahnhof. Der mag zwar weltmännischer sein, doch irgendwie liebt ihn kein Hanseat wirklich, Eisenbahn-Fans einmal ausgenommen. Nicht von ungefähr empfing Hamburg im Dammtor-Bahnhof auch stets seine Staatsgäste, als diese noch nicht mit dem Flugzeug einzuschweben pflegten. Dammtor ist und bleibt der Stadtbahnhof schlechthin, heute Hamburgs letzter seiner Art.

Die Restaurierung ist beendet, rein äußerlich zeigt sich Hamburg-Dammtor weitgehend wieder im ursprünglichen Zustand. Das Umfeld aber ändert sich.

2004

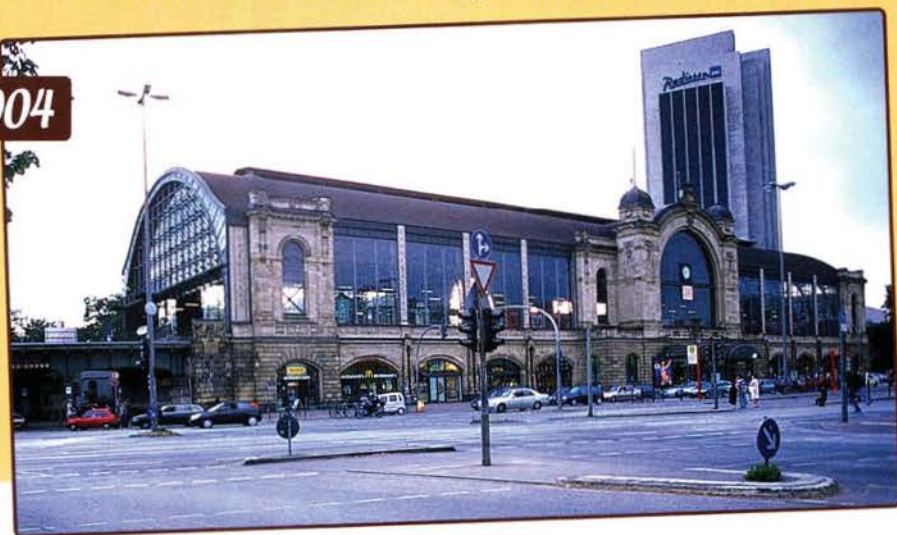


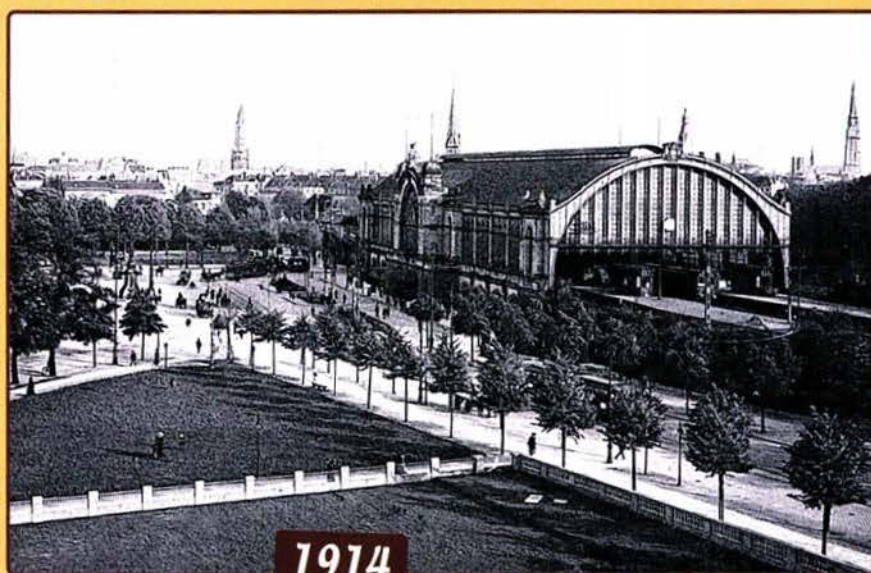
Foto: Muth





1904

Der neue Dammtor-Bahnhof, den die Altonaer Eisenbahndirektion an der Verbindungshochbahn errichten ließ, ist gerade ein Jahr alt geworden.



1914

In bester Lage zwischen Botanischem Garten und Park Moorweide: Den Verkehr auf dem Vorplatz bestimmen nun neben Kutschen Trambahnen.

Der ET 1604 nach Othmarschen hält im Mai 1954 ausgangs der Bahnsteighalle, die eines Teils ihres Zierrats verlustig gegangen ist.

1954



nig leistungsfähige Strecke Lüneburg – Büchen. Als in Folge der Flutkatastrophe, die in der Nacht vom 16. auf den 17. Februar 1962 über Hamburg hereinbrach, das nordelbische Eisenbahnnetz für Tage praktisch abgehängt war, stauten sich bald Güterzüge in ganz Deutschland.

Die Güterumgehungsbahn Eidelstedt – Ohlsdorf – Wandsbeck – Rothenburgsort hatte 1941 kriegsbedingt nur abgespeckt realisiert werden können. Das entscheidende Stück über Billwerder nach Harburg fehlte. Das machte sich nach 1989 bemerkbar, als die Fernstrecke aus Berlin und damit dem nördlichen Teil der ehemaligen DDR aus ihrem Dornröschenschlaf erwachte. Erst 1996 wurde durch eine kurze, eingleisige Güterstrecke Rothenburgsort – Wilhelmsburg über eine neue Oberhafenbrücke eine Alternative verwirklicht. Trotzdem fahren noch immer Güterzüge über die Verbindungsbahn.

Gutes Stichwort, denn just in diesem Moment donnert ein Zug mit Container-Tragwagen durch die lichte Dammtor-Halle, wohin wir uns gerade mit der S21 vom Hauptbahnhof abgesetzt haben.

„Na, min Jong, nicht übel, was? Projektleiterin Frauke Büscher hat hier ganze Arbeit geleistet!“ Schuten-Karl meint das ernst, kann sich aber einen kleinen Seitenhieb denn doch nicht verkneifen: „Wäre ich Denkmalschützer, hätte ich so meine Probleme mit der Erlebniswelt im Untergeschoss.“

Sei's drum, steht man draußen vor der gusseisernen Brücke, könnte man fast glauben, in eine andere Epoche übergewechselt zu sein. Vorausgesetzt, man übersieht den stetig flutenden Straßenverkehr, den gerade angekommenen ICE und den Kinokomplex im Rücken und und und.

„Der Vorplatz soll übrigens umgestaltet werden. Ob auch die Fußgängerbrücke zum →





Mächtig Dampf machen anno 1961 die beiden 78, als sie mit ihrem Zug das Hamburger Kunst- und Gewerbemuseum am Hbf passieren.

Cinemaxx verschwindet, wird derzeit diskutiert", verrät Schuten-Karl.

Und das, wo gerade jetzt der Dammtor-Bahnhof zu wirken beginnt, für Erinnerungen das richtige Umfeld bietet. Die 01 und die 03 auf der Lombardsbrücke, die 01.10, die entkleidete 05 oder noch früher gar die Rekordfahrten mit den Stromlinienloks und dem legendären „Fliegenden Hamburger“ auf

der Rennstrecke über Bergedorf nach Berlin. Und der prosaische Alltag mit schuftenden 38 und immer wieder 78, die hier einst die Hauptlast im Nahverkehr trugen.

Unvergessen sind auch Krukenbergs Schienenzeppelein, später die Flüchtlingszüge, häufig mit ÜK-Loks, und noch später die Interzonen-Züge mit Reichsbahn-01.5, den letzten in Hamburg präsenten Schnellzugdampflok. Oder natürlich der VT 11.5, wobei noch besser zu Hamburg der „Senator“, der VT 10 501, passte. Und waren nicht die V200 einst, als in Hamburg noch kein Fahrdrat über den Fernbahngleisen hing, erste Boten einer Eisenbahnzeitenwende?

Sie alle kamen vor allem und über Jahrzehnte sogar fast ausschließlich nach Altona, war Hamburg-Altona, wie der Bahnhof seit der Eingemeindung dank des Groß-Hamburg-Gesetzes von 1937 heißt, doch bis in die 90er-Jahre der nördlichste Zielbahnhof der meisten Fernzüge. Doch hier, wo seit

1979 der unsäglich erste Bundesbahn-Versuch eines Kaufhauses mit Gleisanschluss den traditionsreichen Kopfbahnhof zur Bausünde verkommen lässt, ist nicht gut träumen.

Auch sonst ist Altona nur noch ein Schatten seiner selbst. Zunehmend lassen die Fernzüge Altona links oder rechts liegen. Der Tag scheint nicht mehr fern, an dem Altona nur noch von S-Bahnen angesteuert wird. Dazu passt, dass derzeit ein Abriss des jetzigen Bahnhofs und der Bau eines Durchgangsbahnhofs an anderer Stelle im Gespräch ist.

Eine Verlegung wäre ja für Altona nichts Neues. Schließlich entstand schon der zweite Bahnhof, nach Plänen Georg Eggerts von 1895 bis 1898 mit Anklängen an den Tudor-Stil in rotem Backstein erbaut, an anderer Stelle als der erste.

Der wiederum, 1844 von dem Semper-Schüler Heinrich Oswald Winkler in spätklassizistischer Strenge entworfen, ab 1852 mehrfach umgebaut, wurde Altonas neues Rathaus.

„Was mit dem jetzigen Monstrum garantiert nicht passiert“, hat Schuten-Karl das letzte Wort.

Frank Muth/Karlheinz Haucke

## Über Jahrzehnte ein Begriff: Jetzt aber scheint Altonas Niedergang unaufhaltsam



Altonas erster Bahnhof, 1844 an der Palmäule im klassizistischen Stil errichtet und später umgebaut, wurde zum Rathaus, als man die Kopfstation nach Norden verlegte.

Die hier teilverkleidet im Bahnhof Altona wartende 03 193 diente der DRG als taktische Reserve für die beiden Renommierloks 05 001 und 05 002.

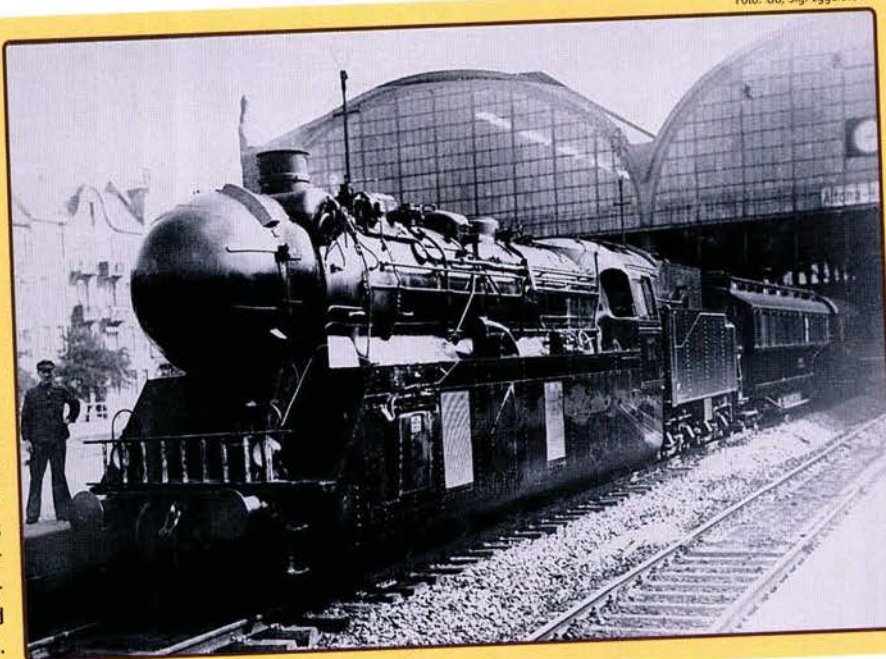


Foto: OB, Slg. Eggerstedt

Foto: Muth



Nicht wiederholbar: Juli 1954 posiert in Hamburg-Altona die entkleidete 05 001 neben VT 10501 „Senator“ vor der alten S-Bahn-Oberleitung.

Foto: DB, Slg. Gerd Neumann

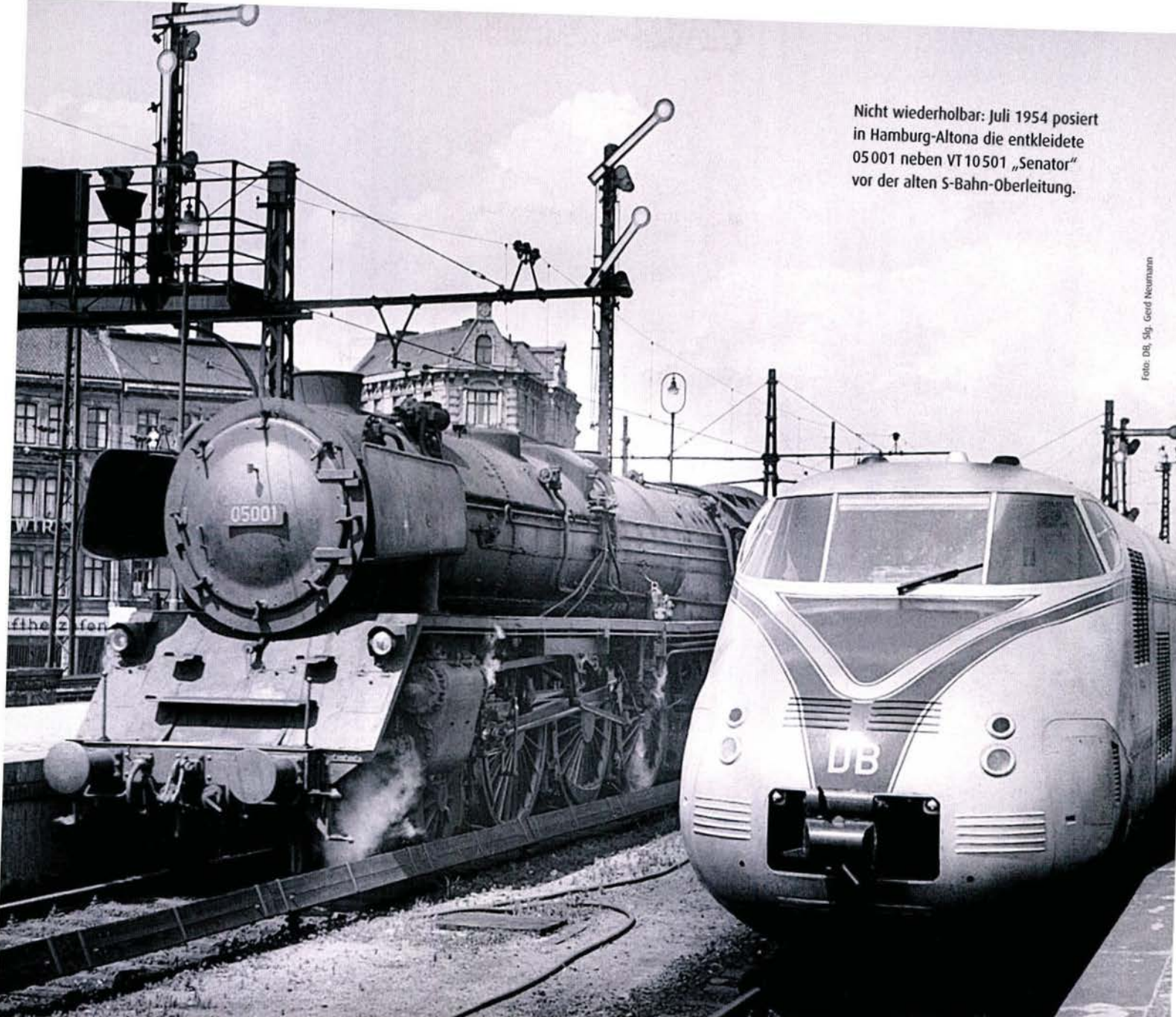


Foto: Bellingrodt, Slg. Schulz

Foto: Muth



Mehrere Jahre nach Kriegsende sind die Hallendachschäden in Altona noch nicht beseitigt, wie der Schnee auf den Bahnsteigen belegt. Selbst 01128 fröstelt.

Hamburg-Altona heute: Der Querriegel des ersten Bundesbahn-Kaufhauses mit Gleisanschluss aus dem Jahr 1979 könnte bald Vergangenheit sein.



Die Handschrift der Grünen in der Verkehrspolitik wird manchmal vermisst. Eine neue Initiative soll grüne Positionen wieder unterstreichen.

# Wie grün darf's denn sein?

In einem neuen Antrag, der am 4. Juni 2004 im Rahmen eines Pressegesprächs im Mainzer Landtag vorgestellt wurde, manifestierten die rheinland-pfälzischen Grünen in Abstimmung mit anderen Landesverbänden und der Bundespartei ihre Vorstellungen zum geplanten Börsengang der DB AG.

Seit sechs Jahren regieren Bündnis90/Die Grünen nun in Berlin mit und haben in einigen ihrer Themenfelder manches bewirkt. Der Atomausstieg ist beschlossen, das Pfand für Einwegverpackungen durchgesetzt und auch die Energiegewinnung aus regenerativen Quellen wurde vorangetrieben. In der Verkehrspolitik fällt der Einfluss der Ökopartei jedoch weniger stark auf. Im Gegenteil, in der Öffentlichkeit prägten der bekennende Autokanzler und seine bisher vier SPD-Verkehrsminister das Bild der Regierung in punkto Verkehrspolitik. „Das hat sich nicht als vorteilhaft für die Kontinuität in der Verkehrspolitik erwiesen“, glaubt Albert Schmidt, verkehrspolitischer Sprecher der Bundestagsfraktion, der am Mainzer Pressegespräch teilnahm. Im Rampenlicht der Öffentlichkeit standen in vergangener Zeit vor allem das Desaster mit der LKW-Maut, die Ökosteuer sowie diverse Pro-



Albert Schmidt ist ein grünes Urgestein und verkehrspolitischer Sprecher der Bundestagsfraktion.



Elke Kiltz ist schon seit acht Jahren verkehrspolitische Sprecherin der Grünen im Mainzer Landtag.

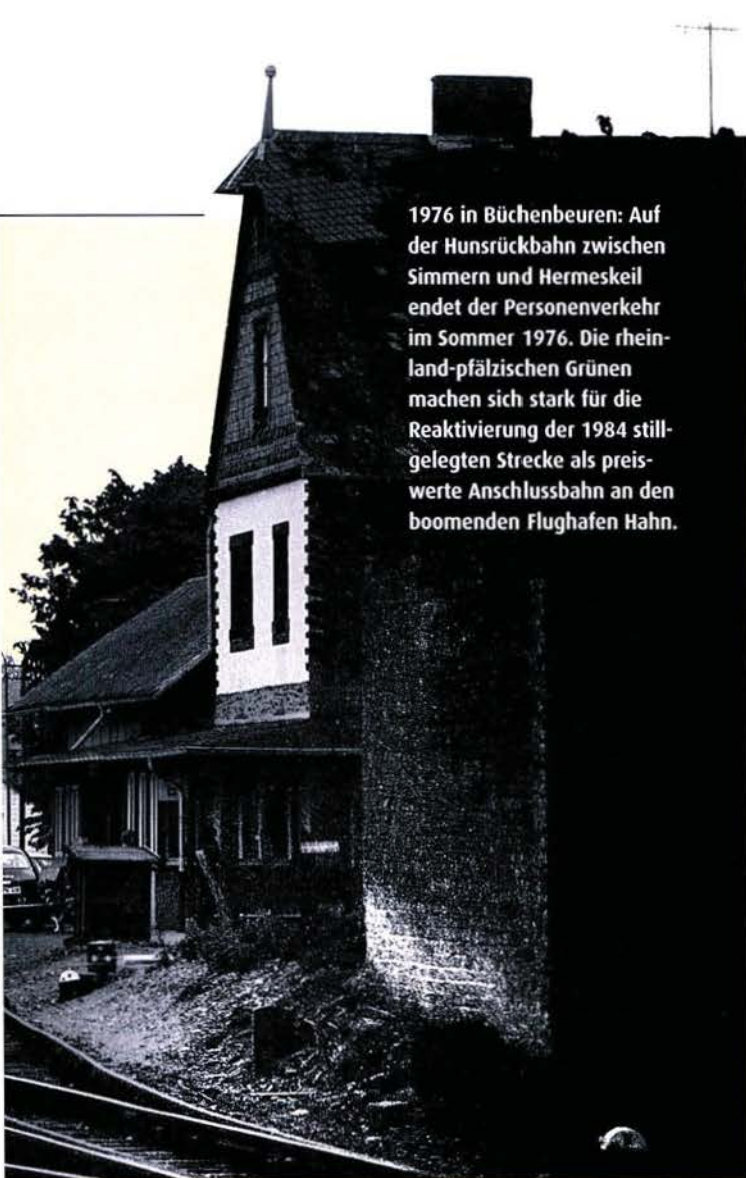


bleme mit der Bahn AG wie etwa die Fahrpreisreform. Dennoch glauben die Grünen, sich einige Erfolge an die Brust heften zu können. Schmidt: „Wir konnten dazu beitragen, dass mit erheblichen Zusatzmitteln in den Schienenwegebau die Modernisierung des Netzes in großen Schritten voranging und es sind noch nie so viele Menschen mit öffentlichen Verkehrsmitteln gefahren, vom Bus zum ICE.“ Wichtig sei jetzt die anstehende Einführung der LKW-Maut, um mehr Güterverkehr auf die Schiene zu bringen. Zwei aktuelle Probleme verlangen jedoch derzeit das verstärkte Engagement grüner Verkehrspolitiker: Die akute Bedrohung der künftigen Bahninvestitionen, hier müsse man laut Schmidt „das Schlimmste verhüten“, und die Debatte um den geplanten Börsengang der DB AG.

Elke Kiltz, die verkehrspolitische Sprecherin der Grünen im

Mainzer Landtag meint: „Es ist an der Zeit, mit einem Antrag an den Landtag ein Signal zu setzen, dass so, wie das Herr Mehdorn will, wir es nicht wollen.“ Die Anwesenheit Albert Schmidts in Mainz zeige, „dass die Grünen in den Ländern und im Bund an einem Strang ziehen“, so Kiltz. Im vorgelegten Antrag gehe es um zwei Punkte: „Wir halten es zunächst für hochproblematisch, wenn man den Fahrweg bei einem Börsengang mit einbezieht.“ Als Negativbeispiel führte sie Großbritannien an, wo das Schienennetz in relativ moribundem Zustand vom Staat zurückgekauft werden musste. Ein wichtiger Baustein der Bahnreform, der noch ausstehe, sei mehr Wettbewerb auf der Schiene, so Kiltz: „Für den Qualitätswettbewerb ist es wichtig, dass es einen gleichen Zugang für alle Wettbewerber zum Netz gibt.“ Im Moment sei es so, dass die DB AG Hüter des Net-





1976 in Büchenbeuren: Auf der Hunsrückbahn zwischen Simmern und Hermeskeil endet der Personenverkehr im Sommer 1976. Die rheinland-pfälzischen Grünen machen sich stark für die Reaktivierung der 1984 stillgelegten Strecke als preiswerte Anschlussbahn an den boomenden Flughafen Hahn.

Foto: Schütz

zes und zugleich größter Bewerber sei, und das verhindere Wettbewerb, denn es sei ja im Interesse des Unternehmens, es seinen Mitbewerbern nicht allzu leicht zu machen: „Wir haben im Moment keine Garantie für den gleichberechtigten Zugang zum Netz“, unterstreicht Kiltz.

Der zweite Punkt, in dem sich der neue Antrag von Forderungen anderer unterscheidet, ist, dass es die rheinland-pfälzischen Grünen „für falsch erachten, dass innerhalb des Unternehmens DB AG zwei Infrastrukturbetriebe getrennt wurden und zwar zum einen Netz und zum anderen Station und Service. Das hätten wir gerne wieder zusammengeführt, weil wir insgesamt wollen, dass Infrastruktur und Transportleistung getrennt sind“, fordert Elke Kiltz. Albert Schmidt wirbt ebenfalls für die Eigentümerische Entflechtung von Netz und Betrieb: „Bund und Länder

müssten eigentlich ein vitales Interesse daran haben, dass die Schieneninfrastruktur nicht einem brutalen Renditedruck privater Shareholder (Anteilseigner) unterworfen wird.“ Das sei der Kern, um den es gehe. Dervon der DB AG geplante so genannte integrierte Börsengang, „würde sofort bedeuten, dass auf jede Strecke ein Renditedruck wirken würde. Und

Connex und andere zeigten, „aber mit der Infrastruktur lässt sich kein Geld verdienen, weder auf der Straße noch bei der Schiene. Deshalb muss das Eigentum der Infrastruktur zu 100 Prozent in öffentlicher Verantwortung bleiben.“ Außerdem müsse vor einem Börsengang zunächst über mehrere Jahre die Wirtschaftlichkeit des Konzerns nachgewiesen werden: „Das ganze Reden vom Börsengang ist ein Euphemismus, wenn damit in Wahrheit ein Notverkauf gemeint sein sollte. Ein Börsengang ist nur sinnvoll, wenn auch die Berichtsergebnisse positiv sind. Und zwar nicht einmal mit einer gequetschten, schwarzen Null im Jahr 2004, sondern über mehrere Jahre“, fordert Schmidt. Er wolle keine Privatisierung um den Preis dessen, dass Teile des Netzes vom Verschwinden bedroht seien. „Wenn es Herrn Mehdorn gelänge, das Unternehmen in seiner Vorstellung an die Börse zu bringen, wäre die Eigentümerische Entflechtung auf Dauer unmöglich, weil dann ein Privater mit im Boot sitzt, den müsste man ja enteignen“, wollte man es irgendwann rückgängig machen.

Albert Schmidt ist sich auch sicher, dass die Grünen mit ihren Vorstellungen nicht alleine sind. Aus Berliner Sicht lehne auch die Wirtschaft das Modell des integrierten Börsengangs ab. Das Credo des BDI und anderer (Verkehrs-) Organisatio-

Einschätzung hätte das Modell Mehdorn weder im Bundestag noch im Bundesrat eine Mehrheit“, und er erinnert nochmals an das Negativbeispiel Großbritannien: „Dort hat man die Infrastruktur an Investoren verctor. Die haben die Kuh gemolken, bis sie zusammengebrochen ist. Eine Reinvestition tätigt ein privater Shareholder nicht, der ist keine gemeinnützige Einrichtung. Schieneninfrastruktur und die Straße sind Gemeinwohlsache.“ Und am Ende müsse der Staat wegen der verfassungsmäßigen Daseinsvorsorge wieder einspringen, wenn die Karre an die Wand gefahren ist. Eine spannende Frage sei, ob es überhaupt Interessenten für eine DB-AG-Aktie gäbe. Schmidt: „Ich würde momentan keine Aktie kaufen.“ Institutionelle Anleger mit einem gewissen Sicherheitsinteresse seien denkbar. „Bisher hat mich aber noch keiner überzeugt, warum der Bilanzklotz Netz unbedingt im Börsenpaket enthalten sein muss. Als privater Investor würde ich mich wohler fühlen in einem Transportunternehmen, sei es DB Cargo oder DB Personenverkehr, wo ich die Last der gemeinwohl-orientierten Infrastruktur nicht beachten muss“, glaubt Schmidt.

Aber nicht nur der geplante Börsengang der DB AG treibt die grünen Verkehrspolitiker um: Kritisch sehen die Grünen auch die jüngst unterzeichneten langfristigen Verträge verschiedener Länder mit der DB AG im SPNV. Elke Kiltz: „da hat man sich häufig zu lange an die Bahn gebunden. Wir sehen aber auch, dass es noch nicht hinreichend Potential (bei den privaten Bewerbern) gibt.“ Und das liege eben auch daran, dass es noch keinen wirklich chancengleichen Zugang für alle zum Netz gebe. Eine Trennung von Netz und Betrieb würde zudem zu mehr Transparenz in den Kostenstrukturen führen.

Die Grünen jedenfalls wollen in der Verkehrspolitik wieder verstärkt angreifen. **al**

## *Die Pläne der DB AG könnten das Schienennetz schrumpfen lassen*

dann ist es für einen privaten Shareholder viel interessanter, seine Dividende einzufahren, als eine Strecke zu betreiben, auf der nur wenige Züge fahren. Die Tendenz zum Schrumpfnetz wäre die Folge“, ist sich Schmidt sicher. Privatisierung des Schienenverkehrs sei prinzipiell etwas Richtiges, wie verschiedene private EVU wie

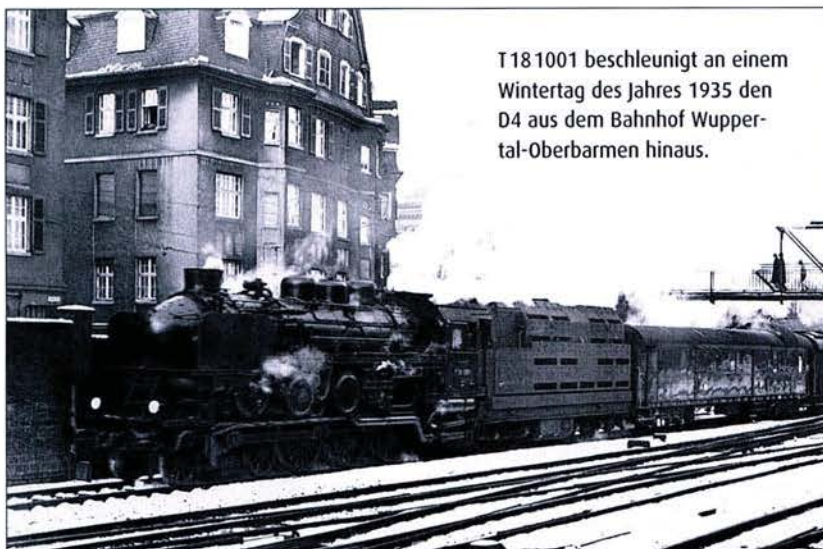
nen bis hin zum ADAC sei moderner Schienenverkehr mit Wettbewerb und den könne man am besten garantieren, wenn die Infrastruktur nicht einem alleine dauerhaft zur Verfügung gestellt werde. Schmidt ist auch relativ optimistisch, dass es vorerst nicht zum integrierten Börsengang kommt: „Nach meiner gegenwärtigen



Turbinenloks sollten Brennstoffe sparen. Die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft gab in den 1920er-Jahren zwei Baumuster in Auftrag.

# KRUPPS

## Sonderling



T18 1001 beschleunigt an einem Wintertag des Jahres 1935 den D4 aus dem Bahnhof Wuppertal-Oberbarmen hinaus.

### T18 1002

1924 erhielt Maffei den Auftrag zur Entwicklung einer 120 km/h schnellen Turbinenlok. Die Ablieferung erfolgte 1929. Trotz höheren Kesseldrucks wurden auf dem Prüfstand schlechtere Verbrauchswerte als bei Krupps Lokomotive ermittelt. Die in München stationierte T18 1002 kam im Schnell- und Eilzugdienst auf den Strecken München – Würzburg und München – Lindau zum Einsatz. 1943 fiel sie, wie die Krupp-Maschine drei Jahre zuvor, einem Bombentreffer zum Opfer.

Die mit bayrischen Merkmalen aufwartende Lok 1940 im Bw Nürnberg Hbf.

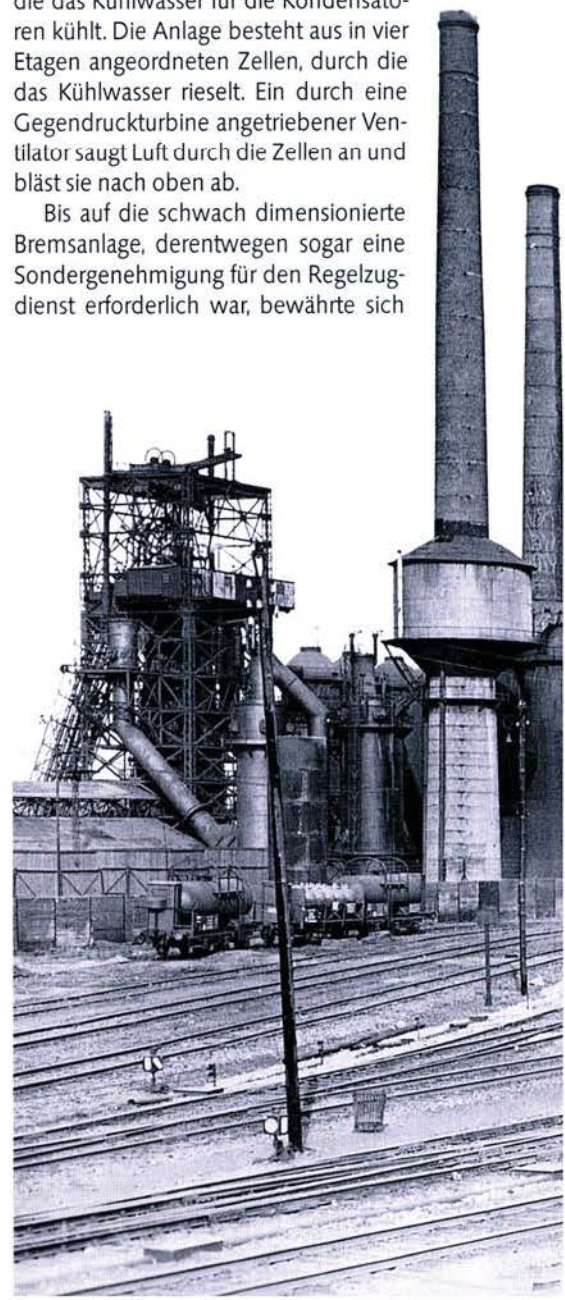


Neben den Armaturen, die eine Turbinenlok auszeichnen, fallen vor allem die recht kleinen Treibräder von 181001 auf. Mit einem Durchmesser von 1650 mm scheinen sie so gar nicht zu einer Schnellzuglokomotive zu passen. Trotzdem wurde das Einzelstück für eine Geschwindigkeit von 110 km/h zugelassen.

Das die Leistung steigernde Herzstück der Maschine, die Zoelly-Turbine, sitzt über dem Drehgestell. Die Züricher Firma Escher-Wyss fertigte die aus einer sechsstufigen Vor- und einer dreistufigen Rückwärts-Turbine bestehende Konstruktion. Unter dem konventionellen Kessel sitzen die beiden Oberflächen-Kondensatoren, in denen der Abdampf der Turbinen niedergeschlagen wird. Die Feuerungsturbine reguliert sich in Abhängigkeit vom Dampfverbrauch.

Im Tender befindet sich neben den Kohle- und Wasservorräten auch die Rückkühlanlage, die das Kühlwasser für die Kondensatoren kühlt. Die Anlage besteht aus in vier Etagen angeordneten Zellen, durch die das Kühlwasser rieselt. Ein durch eine Gegendruckturbine angetriebener Ventilator saugt Luft durch die Zellen an und bläst sie nach oben ab.

Bis auf die schwach dimensionierte Bremsanlage, derentwegen sogar eine Sondergenehmigung für den Regelzugdienst erforderlich war, bewährte sich





## Technische Daten

Hersteller	Krupp
Baujahr	1923
Außerdienststellung	1940
Länge über Puffer	23446 mm
Treibraddurchmesser	1650 mm
Raddurchmesser Vorlaufachsen	1000 mm
Raddurchmesser Schleppachse	1250 mm
Dienstgewicht Lok + Tender	180,4 t
Kohlevorrat	6,5 t
Wasservorrat	19,5 m <sup>3</sup>
Höchstgeschwindigkeit	110 km/h

das Unikum. Auf Testfahrten der Lokomotiv-Versuchsanstalt (LVA) Grunewald erzielte die Lok gegenüber der Baureihe 39 eine Brennstoff-Ersparnis von 40, gegenüber der 01 einen Min-derverbrauch von 25 Prozent. Nach den Pro-befahrten baute man die Rückwärtsturbine aus und ersetzte sie durch eine Anfahr- und Rangier-Turbine. Von Hamm (Westfalen) aus kam die Lok auf der Strecke Aachen – Köln – Hannover in den Plänen der Baureihen 01 und 39 zum Einsatz, deren Fahrzeiten sie hielt oder ge-legentlich sogar unterbot. Zwei Bombentreffer im Zweiten Weltkrieg beendeten die Karriere des alltagstauglichen Einzelstücks.

Einen Beitrag über das H0-Modell von Micro-Metakit lesen Sie ab Seite 90. *Jochen Frickel*



Die Fachwerk-Drehge-stelle der am 7. April 1931 im Bw Hamm aufgenommenen Lok sind preußischen Ursprungs.



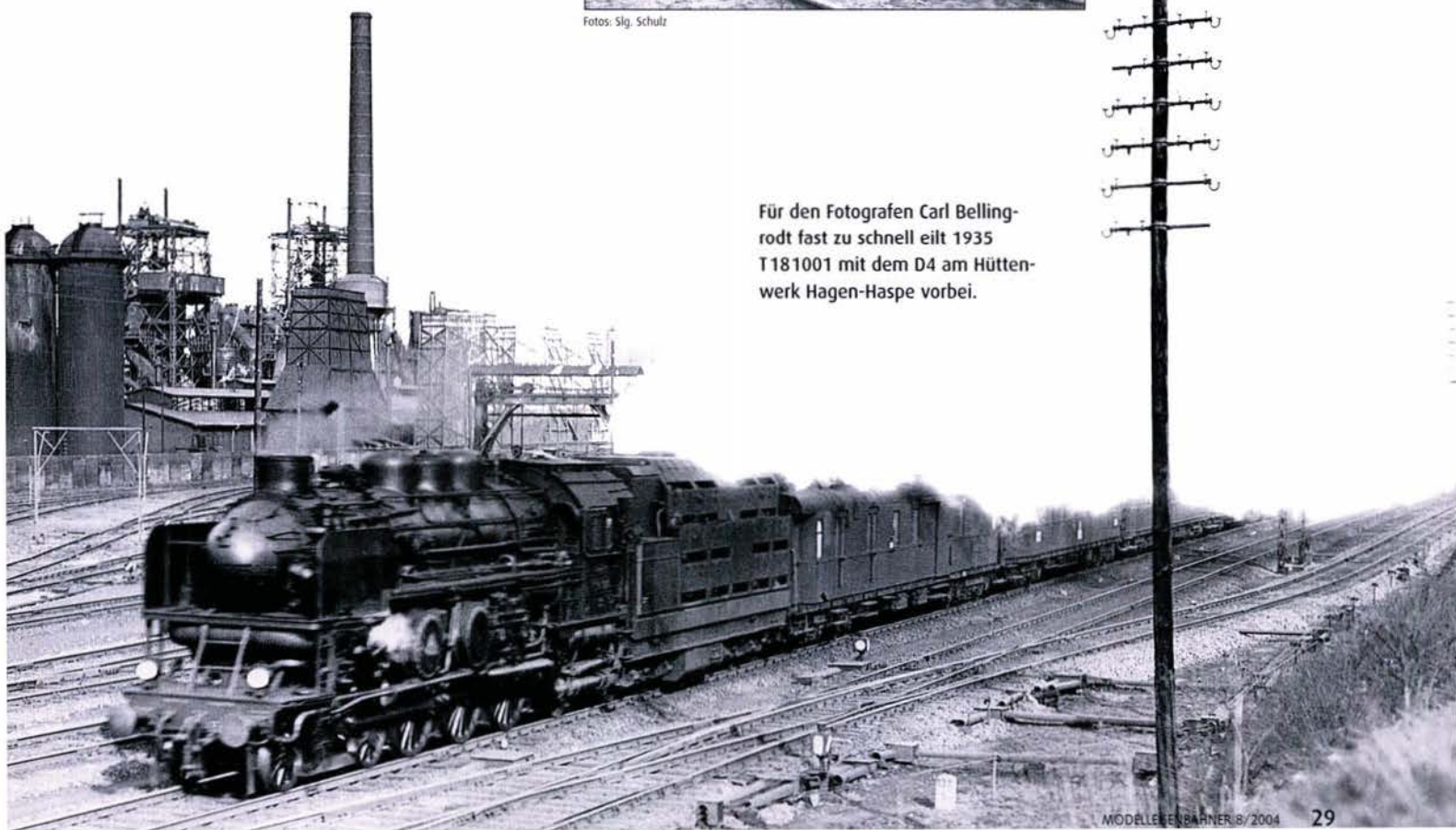
Am 7. April 1931 trägt T18 1001 wieder eine Turbinen-Verkleidung. Führerhaus und Kessel weisen preußische Merkmale auf.



Mit umfangreicher Sei-tenverkleidung und in den preußischen Far-ben Olivgrün/Rot-braun/Schwarz im Jahre 1924.

Fotos: Slg. Schulz

Für den Fotografen Carl Belling-rodts fast zu schnell eilt 1935 T18 1001 mit dem D4 am Hütten-werk Hagen-Haspe vorbei.







# Stammbahn-Aus im 111. Jahr

Das Ende einer Bahn, die gar nicht hätte sein müssen: Die Stammstrecke der seit Jahren nicht mehr benötigten Strausberger Eisenbahn wurde zünftig verabschiedet.



Das Stadtwappen ziert auch die StEB-Züge.

**A**lles begann mit der Forderung des preußischen Militärs, Truppen in kurzer Zeit ins ferne Ostpreußen zu bringen. Im Jahre 1856 gab es erste Planungen für eine Direktverbindung Berlin – Cüstrin (mit Anschluss an die Ostbahn nach Königsberg) über Altlandsberg – Strausberg. Um 1861/62 wurde die Strecke in ihrer heutigen Führung weit an Strausberg vorbei projektiert und bis 1867 realisiert. Die





Abschied war am 5. Juni 2004 auch für die Rekos im Plandienst, Haltestelle Lustgarten.

Für den Güterverkehr beschaffte die StEB in den 60er-Jahren zwei E-Loks aus Hennigsdorf.

Stadt wehrte sich heftig gegen diese Streckenführung und war bereit, Baugrundstücke kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn die Bahn näher herangeführt würde. Statt dessen erhielt Strausberg einen Halt sechs Kilometer südlich vom Ort.

Die Berliner entdeckten in dieser Zeit mit der Eisenbahn ihr weiteres Umland. Der an der Ostbahn gelegene Bahnhof von Strausberg war sehr gut auch für ärmere Bevölkerungsschichten erreichbar, und

wohlhabende Bürger aus der Hauptstadt ließen zwischen dem Bahnhof und der Stadt Villen errichten. Schon 1874 gab es erste Projekte für eine Pferde- und 1881 für eine dampfbetriebene Sekundärbahn.

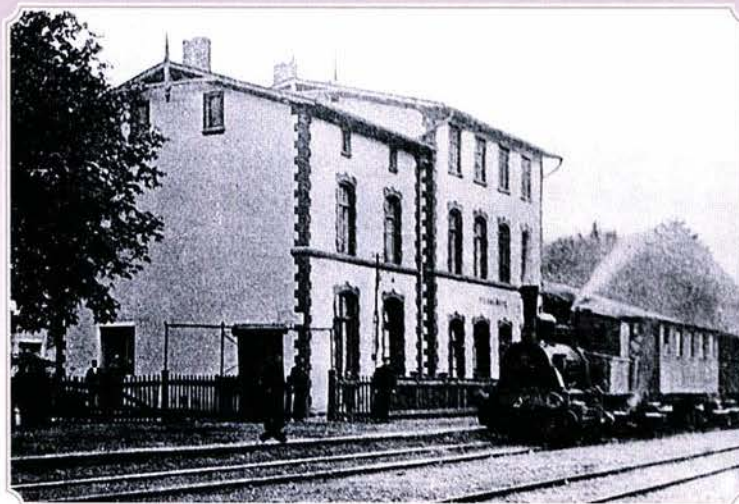
Am 24. März 1893 wurde endlich die „Strausberger Kleinbahn A.G.“ gegründet. Nach kurzer Bauzeit wurde im August 1893 der Betrieb auf der 6,2 Kilometer langen Strecke aufgenommen. Strausberg erhielt am südlichen Stadtkern, nahe dem Straussee, seinen Stadtbahnhof.

Schon 1894 kamen neue Haltestellen hinzu: Landhaus, Hegermühle und Schlagmühle. Deren ursprünglich hölzerne Wartehallen wurden 1913 durch Fachwerkwartehallen ersetzt, die man heute noch betrachten kann. Der Kleinbahnhof an der Ostbahn musste mehrfach erweitert werden, und die Bahn kam schnell an die Grenze ihrer Möglichkeiten: 1906 wurden ein zweites Gleis und die Elektrifizierung ins Gespräch gebracht.

Nach dem Ersten Weltkrieg wurde die Modernisierung der



Juni 2004: Der Triebzug der Buckower Kleinbahn wartet im ehemaligen Stadtbahnhof von Strausberg auf seine Fahrt über die Stammstrecke.



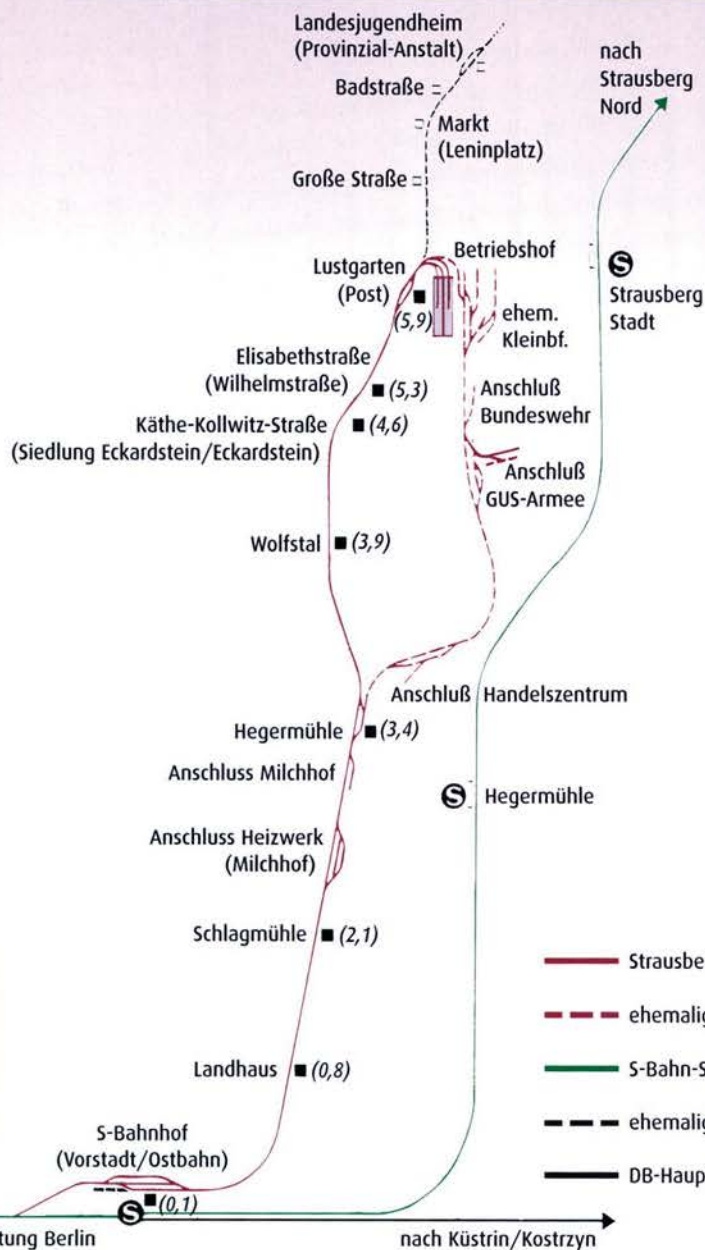
Dieselbe Situation reichlich 100 Jahre zuvor: Ein dampfbespannter Kleinbahnzug brachte Reisende zum Bahnhof an der Ostbahn in der Vorstadt.

Foto: Sg. Köhler



Kleinbahn unausweichlich, immerhin waren Anlagen und Fahrzeuge seit über 25 Jahren mit nur wenigen Änderungen im Betrieb. Erneut wurde der Antrag zum Bau einer Straßenbahn gestellt und im Mai 1919 auch genehmigt. Es wurde zügig gebaut, und im März 1921 konnte der Straßenbahnbetrieb aufgenommen werden. Die neu beschafften Triebwagen nutzten, im Vorstadtbahnhof beginnend, die bestehende Trasse bis Hegermühle. Dort zweigte die neue Strecke über Wolfstal zum Lustgarten ab. Die Stammstrecke zum Kleinbahnhof erhielt wenig später ebenfalls eine Fahrleitung und wurde für den Güterverkehr genutzt. An der Endhaltestelle am Lustgarten entstand eine Wagenhalle, die in einem engen Rechtsbogen erreicht wurde. Ab 1921 hieß die Gesell- →





Die Stammbahn diente auch der Bedienung eines Versorgungslagers der Sowjet- und später GUS-Armee, dessen Ruinen links zu sehen sind.

In Schöneiche konnte man in den Pendelbus nach Strausberg, einen D056 aus den 50er-Jahren, einsteigen.

schaft „Strausberger Eisenbahn A.G.“ (StEB), trotz des Betriebes als Straßenbahn. Im Frühjahr 1926 wurde die Strecke um vier Kilometer durch die Große Straße bis zum Landesjugendheim verlängert.

Im Zweiten Weltkrieg wurde über die Stammbahn eine als „Märkische Walzwerke“ getarnte Munitionsfabrik bedient. Die Kriegsfolgen führten zur zeitweisen Stilllegung der

StEB; zwischen Hegermühle und dem Vorstadtbahnhof gar bis April 1946. Der Betriebsform als Straßenbahn ist es zu verdanken, dass die StEB nicht unter die Verwaltung der DR geriet. Zwar in kommunalem Eigentum, führte der Betrieb seit 1949 wieder die Bezeichnung „Strausberger Eisenbahn“.

Die DDR-Zeit blieb für die StEB spannend, aber nicht immer erfreulich. Mitte der 60er-Jahre kamen Leipziger Mitteleinstiegswagen nach Strausberg, die bis 1981 eingesetzt wurden. 1970 wurde die StEB dem VEB Kraftverkehr Fürstentum angegliedert und die Strecke durch die Innenstadt zum Landesjugendheim stillgelegt. Die seit 1956 nach Strausberg-Nord fahrende S-Bahn brachte wiederholt die Stille-

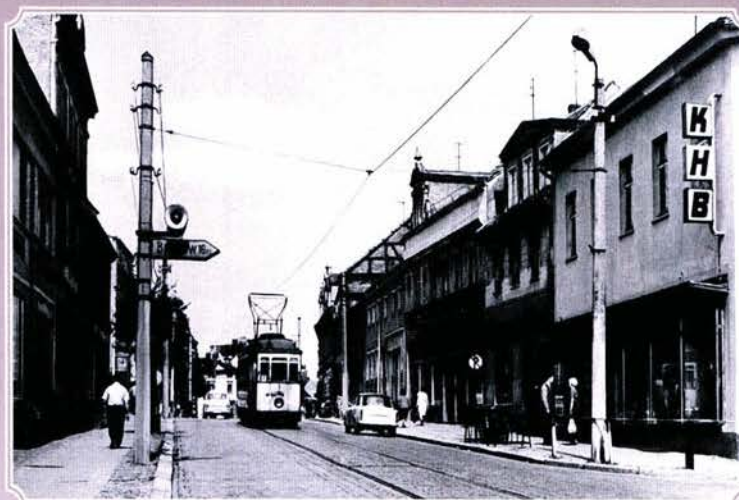




Wende und Wiedervereinigung trugen nicht gerade zur Beruhigung bei. Anfang 1991 war erneut die Betriebseinstellung verkündungsreif, sie wurde aber wieder und wieder verschoben. Im Oktober 1992 teilte die Treuhandanstalt mit, dass die Strausberger Eisenbahn rückwirkend zum 1. Januar 1991 kommunales Eigentum geworden sei. Seitdem firmiert sie als „Strausberger Eisenbahn GmbH“. In den letzten Jahren konnten endlich auch neue Fahrzeuge beschafft werden; je nach Verkehrsaufkommen verkehren die ČKD-Triebwagen KT8-D5 und T6C5.

Nachdem die Stammstrecke zwischen Kleinbahnhof und Hegermühle in den letzten Jahren nicht mehr bedient wurde, ist nun ihr endgültiges Aus besiegelt worden. Zum Abschied erlebte sie noch einen tollen Tag. Am 5. Juni wurde das Gelände am ehemaligen Kleinbahnhof für den Publikumsverkehr geöffnet. Wer wollte und Zeit hatte, konnte vorher das Straßenbahndepot im nahegelegenen Schöneiche besuchen und mit einem Doppelstockbus aus den 50er-Jahren nach

gung des Straßenbahnbetriebes auf die Tagesordnung, wofür es sogar einen Termin gab: Dezember 1980. Einmal mehr war es das Ende der Erdöl-Freundschaftspreise seitens der UdSSR, das – diesmal positive – Folgen für Strausberg hatte; Strecke und Fahrleitungen wurden anfangs der 80er-Jahre überholt und aus Berlin nicht mehr benötigte Reko-Straßenbahnwagen angeschafft.



So sah die Große Straße in Strausberg mit Tw 1 in den 60er-Jahren aus. Noch bis 1970 fuhr die Straßenbahn bis zur Endstelle am Landesjugendheim.

Foto: Sig. Köhler



Foto: Ivo Köhler

Strausberg gelangen. Auf der Stammstrecke fuhren der historische Triebwagen 16 von 1925 und als Gastfahrzeug ein Zug der Buckower Kleinbahn. An einem Einkaufszentrum wurde gar ein Sonderhalt eingerichtet. Zusätzlich gab es auf der Straßenbahnstrecke (VBB-Linie 89) letztmals Reko-Wagen im Planbetrieb. Das Empfangsgebäude des Kleinbahnhofes bleibt vorerst erhalten, Ausflüge auf der Linie 89 sind auch in Zukunft möglich. *Henning Bösherz*

Ab den 60er-Jahren fuhren frühere Leipziger Fahrzeuge bei der STEB. Tw 2<sup>IV</sup> (Ex-LVB 1046) wurde 1930 von Orenstein & Koppel gebaut.

Die einzige Fähre mit Oberleitungsbetrieb in Mitteleuropa gehört auch zur STEB. Am Abend des 5. Juni ruht das Schiff am Seeufer.



Der Abschied ermöglichte dieses einmalige Zusammentreffen des Buckower Tw/Stw mit dem Regelwagen T6C5 und dem historischen Tw 16 in Strausberg-Vorstadt.



Fotos: hb



Preisvorteil von  
ca. 15%

# UNSERE ABOS:

## KLEINES Jahres-Abo:

12 Hefte + 1 Sonderheft

nur € 42,20

## GROSSES Jahres-Abo:

12 Hefte + 3 Sonderhefte

nur € 57,20

Ihre Vorteile, wenn Sie den  
MODELLEISENBAHNER jetzt abonnieren:

- Der MODELLEISENBAHNER wird Ihnen jeden Monat druckfrisch per Post zugestellt.
- Sie bezahlen nur € 2,82 pro Heft (Heft 13 € 7,48 statt € 9,80) im kleinen Abo gegenüber € 3,30 Einzelverkauf.
- Das Lexikon „Erfinder und Erfindungen“ oder das Video/die DVD „Anlagen-Meisterwerke“ erhalten Sie als Dankeschön.
- Sie bekommen zusätzlich jedes Jahr ein Spezial-Heft. Dieses erhalten Sie immer mit dem Januar-Heft.



Heft 13  
kommt immer  
mit der Januar-  
Ausgabe!



- Zusätzlich zum kleinen Abo erhalten Sie zwei weitere Sonderhefte Modellbahn-SCHULE und sparen nochmals € 2,94.
- Die Sonderhefte bekommen Sie in umweltverträglicher Verpackung in Ihren Briefkasten.
- Auf Wunsch können Sie bei Bankabrechnung Ihr Abo in vierteljährlichen Raten in Höhe von nur € 14,30 bezahlen.



Datum, 2. Unterschrift des Abonnenten (unter 18 Jahren des Erziehungsberechtigten)



# Aller Anfang ist leicht

Ulrich Lieb: *Einsteigen, bitte! Modellbahnen für Kinder.* Transpress-Verlag, Stuttgart 2004. ISBN 3-613-71233-4, 128 Seiten, zahlreiche Abbildungen. Preis: 14,90 Euro.



■ Es ist heutzutage in der Vita kleiner Buben (und auch Mädchen) keine Selbstverständlichkeit mehr, irgendwann mit einer Modellbahn gespielt zu haben. Groß ist die Konkurrenz des Computers. Ulrich Lieb hat den Versuch gemacht, das Thema Modelleisenbahn und Kinder aus heutiger Sicht zu analysieren. Herausgekommen ist ein unterhaltsames Buch für Kinder und Erwachsene, das die kreative Vielseitigkeit des Hobbys aufzeigt. Lieb macht Mut zum Spielen und Ausprobieren und beweist, dass die Modelleisenbahn mehr ist als im Kreis fahrende Züge. Von der Startpackung bis zu den ersten kleinen Basteleien beschreibt er den Weg zum neuen Hobby. Dankenswerterweise belastet er die jungen Anfänger nicht mit den perfektionistischen Dogmen vieler adulter Modellbahner. Wer die Realität imitieren möchte, hat als Erwachsener noch genug Zeit. In Kindheit und Jugend dürfen eben auch Gummibärchen Fahrkarten für die Teppichbahn lösen. Lediglich ein intensiverer Fokus auf die großen Spuren wäre noch wünschenswert gewesen.

al  
● **Fazit:** Einsteigerbuch für junge und junggebliebene Leser

# Digital ist ideal

Rolf Knipper: *Digitalpraxis für die Modellbahn.* Eisenbahn-Fachbuch-Verlag, Neustadt 2004. ISBN 3-9807748-3-X, 160 Seiten, 250 Farb-Abb.; Preis: 19,90 Euro.



■ Der Aufbau einer Anlage mit digitaler Steuerung dürfte bei vielen Modellbahnern auf dem Plan stehen. Rolf Knipper nimmt sich der Thematik anhand zweier Beispiele an, von denen eines auch zur Ausführung kam. Obwohl das Buch in Kooperation mit dem Digital-Spezialisten Uhlenbrock entstand, erfährt der Leser auch Details zum Umgang mit Komponenten anderer Hersteller wie beispielsweise von Märklin, Lenz oder Roco. Der Autor betont, dass er sämtliche vorgestellte Zentralen auch bei Projekten einsetzt. Die Beschreibungen über Einbau und Betrieb gehen darum zumeist auch über das Abschreiben von Bedienungsanleitungen hinaus. Erfreulich sind auch die zahlreichen übersichtlichen Grafiken, die den Anschluss der Komponenten erläutern. Außerdem werden Tipps zu Werkzeugen, richtigem Löten gegeben und praxisrelevante Grundkenntnisse der Elektrotechnik vermittelt. Im Kapitel Planung fehlt allerdings eine Aufstellung wichtiger Symbole.

yo  
● **Fazit:** Hilfreich für Neulinge und Fortgeschrittene

sv-modell.com oHG - Sonderposten - Versand  
Sensations-Angebot! Nur im Internet!!

## Flexgleis

Spur-H0 91 cm Code-100 (2,5 mm)

Spur-N 73 cm Code-80

[ jeweils baugleich Roco 42201 (H0) bzw. 22201 (N) !!!! ]

Stück 1,59 € (kein Druckfehler!!)

Bestellung nur online unter [www.sv-modell.com](http://www.sv-modell.com)

Angebot gültig v. 10.07. - 31.07.2004

Bei mehr als 50 Bestellungen entscheidet das Los! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.  
...über 10.000 weitere Super-Spar-Preise im Internet

Angebote gültig immer nur solange Vorrat reicht! Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Versand per Vorkasse, Nachnahme oder mit Bankeinzug; Versandkosten je Sendung (Inland) 6,00 Euro (+ 5,50 Euro bei NN) zzgl. 1 % des Bestellwertes für Ausfallversicherung. Bestellungen an: sv-modell.com, Postfach 100417, 48053 Münster - FAX: 0251/234182  
E-Mail: [svmodell@aol.com](mailto:svmodell@aol.com)

**SW Schmidt Roco Fachgeschäft • Modellbahnen • Modellautos**  
... und mehr!

Roco Auslaufmodelle 2004		
63266	DR Dampflok BR 01.5 Ep.4	249,90
63380	DB Diesel BR V80 altrot Ep.3	126,90
69380	DB Diesel BR V80 Ep.3 dto., jed. AC-digital, für märklin	177,90
63745	DB Eilok BR E03 Vorserie Ep.3	168,98
63612	ÖBB Eilok BR 1114 verk.rot Ep.5	174,90
44179	DB Set Schlafwagen 3tlg. Ep.4, (1.87)	126,90
44546	DB Eilzugwagen 2.Kl Ep.3 grün	31,95
44547	DB Eilzugwagen 1./2.Kl grün Ep.3	31,95
44548	DB Eilzugwagen 1.Kl grün Ep.3	31,95
44549	DB Eilzug-Gepäckwagen Ep.3	31,95
44546-44549 4	Eilzugwagen zusammen	123,95
45473	DB Liegewag Bc4üm blau Ep.3 (1.87)	35,77
46250	DB Selbstentl.wagen "Peine Salz" *	26,50
46250	DB Selbstentl.wagen dto., jed. 3 Stück	77,00
46632	DB Autotransp.wagen Laokis Ep.4	47,90
46820	DB ged. Güterwagen G10 Ep.3	12,95
46822	DRG ged. Güterwagen G10 ep.2	12,95
47704	DB Kübelwagen Okmm 58 braun Ep.3	17,98
47704	DB Kübelwagen dto., jed. 3 Stück	52,77
00865	DB Rungenwagen Kbs 442 Ep.4	26,90
	beladen mit 2x "Avenger" auf Hummer	
00865	DB Wagen dto., jed. 3 St. zusammen	72,00
47180	DB Rungenwagen Kbs Ep.4-5	17,90
	belad. mit tarml Unimog+Baggerschaukel	
47448	AAE Schiebewandwagen Zachs. Ep.5	16,90
47448	AAE Wagen dto., jed. 3 Stück	45,00
47184	DB Flachwagen Rimmop Ep.4 beladen	19,38

Artikel werksseitig z.Teil ausverkauft-Lieferung nur, solange Vorrat reicht !!!  
Versandbedingungen: Versandspesen 4,35 € - Ab 179 € Rechnungswert: Pauschale 1,53 €. Versand ins Ausland zum Selbstkostenpreis. Bei Neukunden Versand nur per NN oder Vorausrechnung. Alle Preise in €; Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Verkauf nur zu unseren AGB. Angebote solange Vorrat reicht. Zwischenverkauf vorbehalten. Nicht alle hier angebotenen Artikel ständig am Lager und sofort lieferbar (herstellbedingte). W. Schmidt - Am Blesam 15 - 57537 Wissen - Tel.: 02742/93050 - Fax: 02742/3070

# GANZ KLAR

**Staubschutzhülle aus Acryl-Glas**  
Der optimale Aufbewahrungsort Ihrer wertvollen Modelle und Sammlerstücke.  
H0, H0m und TT  
Nutzlänge 194 mm, 300 mm und 350 mm, im Handel erhältlich.

INFO + Prospekte kostenlos  
ab 9,56 EUR

**Gabriel**  
Markgrafenstraße 5 - 39114 Magdeburg  
Tel.: 0391-5410715 - Fax: 0391-5410714  
[www.GANZ-KLAR-Vitrinen.de](http://www.GANZ-KLAR-Vitrinen.de)

# Die „neue Welt“ ist bei uns schon Alltag!

Die Intellibox läßt als Digitalsystem keine Wünsche offen. Sie zeigt Ihnen was heute schon machbar ist. Genießen Sie die Funktionalität etablierter und erprobter Technik, und erleben Sie was Kompatibilität wirklich bedeutet!

**Uhlenbrock Elektronik**  
Uhlenbrock Elektronik GmbH • Mercatorstr. 6 • D-46244 Bottrop • Tel.: 0 20 45 - 85 83-0 • [www.uhlenbrock.de](http://www.uhlenbrock.de)





## AUSSERDEM ERSCHIENEN

### Sächsische Impressionen

Sächsischer Eisenbahnkalender 2005. Bildverlag

Thomas Böttger, Witzschdorf 2004. ISBN

3-9806125-6-2, 13 Blatt, 13 farbige

Postkartenmotive. Preis: Euro 5,90.

Auch die zwölfte Ausgabe zeigt mit Abbildungen aus verschiedenen Epochen die Einsatzvielfalt regelspuriger Fahrzeuge auf sächsischen Eisenbahnstrecken. Textinformationen finden sich auf den Kalenderblattrückseiten.

### Nürnberg-Nachschau

DB-Museum Nürnberg (Hrsg.): Festival der Eisenbahn 2002, Lokparade 1999. Tümmel Verlag, Nürnberg 2004. ISBN 3-921590-30-2, 192 Seiten, 280 Fotos. Preis: Euro 24,90.

Der Bildband im Querformat dokumentiert die im Titel genannten Fahrzeugparaden und Feste. Zwar durchgehend farbig, kennt man hinsichtlich Motivwahl und Bildqualität besseres. Ein Insider-Rückblick ohne Herz.

## Vom Billett zum Fahrschein

Hermann Lohr: Fahrkarten in Deutschland. Barteld-Verlag, Berga/Elster 2004. ISBN 3-935961-05-7, 152 Seiten, über 700, meist farbige Abbildungen. Preis: 39,80 Euro.

■ Was wäre das Reisen mit der Eisenbahn ohne Fahrkarte? Abgesehen von den Schwarzfahrern, die es übrigens zu allen Zeiten gab, wäre es wohl für die meisten nur eine halbe Sache. Nicht von ungefähr haben sich selbst Zettelbillets aus den Anfangstagen des eisenernen Wegs erhalten, wurden doch schon sie gern als persönliche Reiseerinnerungen aufbewahrt. Den höchst informativen und ausgezeichnet bebilderten Fahrausweis-Bogen von 1835 bis zum Beginn der 70er-Jahre des 20. Jahrhunderts schlägt Hermann Lohr. Und wer nur die modernen deutschen Fahrscheine aus dem Automaten kennt, der wird überrascht sein über die Vielfalt früherer Zeiten, als selbst die standardisierten Edmondson-Fahrkarten höchst individuelle Merkmale trugen und ein senkrechter roter Strich die Gültigkeit für alle Züge auswies. Ein solches Werk, zumal mit Wiedergabe großer Teile der Bahn-Mustersammlungen, fehlte bislang hierzulande. hc

● Fazit: Nicht nur für Fahrkartensammler von Interesse



### Aspenmodel

Modelleisenbahnen & Zubehör in den Spuren N, Nn3, Z, Zm

#### Zubehör aus Messing

Spur Z und Nn3



Brücke  
Länge 11,4 cm, Höhe 2,2 cm, Breite 2,2 cm



Gepäckwagen  
mit Deichsel  
Länge 2,2 cm  
Breite 0,5 cm



Gepäckwagen  
Länge 2,0 cm  
Breite 0,7 cm

Aspenmodel GmbH, Postfach 10 13 31, 40004 Düsseldorf - Höherweg 245, 40231 Düsseldorf  
Tel: 0211/1711-618, Fax: -625, <http://www.aspenmodel.com>, e-mail: [Verkauf@aspenmodel.com](mailto:Verkauf@aspenmodel.com)

## MATSCHKE

LGB Spur G "teilweise Einzelstücke"

20520	Diesellok BR 298.56 DBB	349,00 EUR
21761	Dampflokomotive Sprenberg	219,00 EUR
22261	Dampflokomotive Frank S	449,00 EUR
22680	Hallo Pritschenwagen	149,00 EUR
25420	E-Lok Ge 4/4 Capito	599,00 EUR
28001	Rügendampflokomotive BR 99.4631	449,00 EUR
30660	FO Panoramawagen	289,00 EUR
34670	RhB Einheitswagen	259,00 EUR
37670	RhB Personenwagen Chur-Arosa	259,00 EUR
37673	RhB Personenwagen Chur-Arosa	259,00 EUR
40265	Kühlwagen K. Friedrich Quelle	75,00 EUR
40540	US-Flachwagen ATSF 2 Stück	99,00 EUR
40919	Boxcar Western Pacific	55,00 EUR
41362	Circus-Wagen mit Melodie	89,00 EUR
41540	NYC Flachwagen 2 Stück	99,00 EUR
50100	Jumbo Trafo	479,00 EUR
50106	Fahrerregler Fernbedienung	59,00 EUR

Preisänderung vorbehalten. Lieferung solange Vorrat reicht. Preisliste gegen 2,00 EUR in Briefmarken  
Inh. Laag & Co. OHG - Schützenstr. 90 - 42281 Wuppertal - Tel. 0202/50 00 07 - Fax 0202/50 94 90

#### KIBRI Spur HO

8072	Forsthaus	12,50 EUR
8138	Fachwerkhäuser	11,95 EUR
8156	Einfamilienhaus	14,20 EUR
8704	KFZ-Werkstatt mit Tankstelle	35,00 EUR
9513	Bahnhof Solis	24,95 EUR
9838	Mineralölvertrieb	15,00 EUR
9851	Holzwerk mit Portalkran	49,50 EUR
9896	Betonwerk mit Lagerschuppen	19,00 EUR
9900	Holzwerk Brettschneider	99,00 EUR
16010	Teleskopkran mit Schutzwagen	35,00 EUR
16050	Stoptexpress	35,00 EUR
16150	Material und Siloeinheit	39,00 EUR
58222	Wohn- und Geschäftshaus	10,00 EUR
58510	Portalkran	28,50 EUR
58530	Containerkran	38,00 EUR
59418	Besandungsanlage Rheine	13,00 EUR
59442	Kohlenhandlung	28,00 EUR
59457	Wasserturm Duisburg	22,00 EUR
59790	Geräteschuppen	12,50 EUR

#### BRAWA Spur N

1250	E-Lok E 77 DR grün	219,00 EUR
1382	Diesellok BR 216 blau/beige	69,00 EUR
1384	Diesellok BR 216 DB Cargo	69,00 EUR
1610	Dampflokomotive BR 65.10 DR	139,00 EUR
1825	Flachwagen DR	35,00 EUR
1942	Kesselwagen Aral	19,00 EUR

## MATSCHKE

TRIX Spur N "teilweise Einzelstücke"

15047	Güterw.-Set 10 off. Wagen Ep.III	92,50 EUR
15048	Güterw.-Set 10 off. Wagen Ep. I	92,50 EUR
15125	Kesselwagen-Set „Rheinpreussen“	29,95 EUR
15224	Schiebewandwagen braun/silber DB	15,00 EUR
15310	Doppelstockw. Zugcafe mit Licht	29,50 EUR
15314	Doppelpersonenwagen Kallwagen	22,50 EUR
162000	Car-System Start-Set mit Bus	89,00 EUR
FALLER Spur HO		
120169	Bahnwärterhaus	12,50 EUR
130217	Einfamilienhaus	7,00 EUR
130252	Fachwerkhäuser	9,95 EUR
130264	Einfamilienhaus	8,50 EUR
140434	Karussell Insider	39,50 EUR
140436	Karussell Rainbow	39,50 EUR
161509	Car-System Start-Set mit Bus	59,50 EUR
161512	Car-System Start-Set mit PKW	57,50 EUR

#### BRAWA Spur HO

0200	E-Lok BR 211 DR, grün	99,00 EUR
0220	E-Lok E 69 DB Museum	99,00 EUR
0384	Diesellok BR 216 DB Cargo	89,00 EUR

#### VOLLMER Spur HO

3728	Brennendes Haus	19,00 EUR
3751	Dorffleurerhaus	19,00 EUR
3816	Eckhaus	19,95 EUR
3817	China Restaurant	17,95 EUR
3818	Pension	17,95 EUR
3819	Kanzlei	17,95 EUR
5758	Ringlokschuppen 6-ständig	69,00 EUR

#### KIBRI Vitrinen

12010H	Vitrine 104 x 61 cm, helles Holz	119,00 EUR
120100	Vitrine 104 x 61 cm, dunkles Holz	119,00 EUR
12020H	Vitrine 71 x 61 cm, hell, 2 Stück	165,00 EUR
120200	Vitrine 71 x 61 cm, dunkel, 2 Stück	165,00 EUR
12009-21	Holzeinsätze für 12010, somit doppelte Stellfläche für N-Spur Modelle	38,00 EUR

Wir sind **EUROTRAIN**-Händler  
Jetzt auch online bestellen:  
[www.matschke.org](http://www.matschke.org)  
Unsere E-Mail-Adresse lautet:  
[info@matschke.org](mailto:info@matschke.org)

Versandpauschale 4,95 EUR bei Vorkasse - Nachnahme 9,95 EUR  
Inh. Laag & Co. OHG - Schützenstr. 90 - 42281 Wuppertal - Tel. 0202/50 00 07 - Fax 0202/50 94 90

### VORBILDNAH



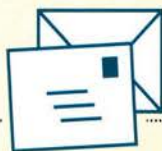
Modellbauer und Stromabnehmer  
D - 73110 Hattenhofen - Friedhofstraße 42



[www.sommerfeldt.de](http://www.sommerfeldt.de)

Katalog: 3,00 €, Ausland 6,00 €  
Tel: 0211/1711-618, Fax: -625, <http://www.aspenmodel.com>, e-mail: [Verkauf@aspenmodel.com](mailto:Verkauf@aspenmodel.com)





An MEB-Verlag, „Leserbriefe“  
Biberacher Str. 94  
D-88339 Bad Waldsee

E-Mail: [redaktion@modelleisenbahner.de](mailto:redaktion@modelleisenbahner.de)

Wir freuen uns, wenn Sie uns Ihre Meinung schreiben, Ihre Wünsche ebenso wie Ihre Kritik. Bei der Vielzahl der Einsendungen können wir leider nicht immer alle Briefe persönlich beantworten oder veröffentlichen. Aus Platzgründen kann es auch zu Kürzungen kommen, dafür bitten wir um Verständnis.

## ● Leserhilfe

**Betrifft: Informationen über Beutelok in Usbekistan**

Darf ich mich heute mit einer großen Bitte an Sie wenden? In Usbekistan gibt es in ärmlichen Verhältnissen ein Bahnmuseum. Dort existiert eine Beutelok, die 525200, vermutlich 1943 von Skoda gebaut und die ganze Zeit im Osten eingesetzt. Der Direktor des Museums hätte gern mehr über diese Lokomotive erfahren. Vielleicht weiß einer Ihrer vielen Leser zufällig etwas über diese Kriegslok.

Jörg Simon,  
40627 Düsseldorf



Träumt in Usbekistan vor sich hin: Kriegslok T3-5200.

**Anmerkung der Redaktion:**  
Wer Jörg Simon weiterhelfen kann, richtet seine Zuschrift an unsere Redaktionsadresse. Wir leiten die Informationen umgehend weiter.

## ● Trauriges Kapitel

**Betrifft: „Zwischenhalt“, Heft 6/2004**

Mit einer kleinen Meldung teilen Sie der entsetzten Leserschaft mit, dass die Regierungslok 118550 Anfang April ver-

schrattet wurde. Es ist doch ein Trauerspiel, wie der Eigentümer der Lok mit einem Stück deutsch-deutscher(Eisenbahn)-Geschichte umgeht. Warum gab er die Lok nicht dem Eisenbahnverein Adorf zu einem akzeptablen Preis? Auch das Haus der deutschen Geschichte in Bonn wäre sicherlich ein idealer Ansprechpartner gewesen.

Uwe Sieg,  
58840 Plettenberg

## ● Offenes Stellwerk

**Betrifft: „Preussen sagen adé“, Heft 6/2004**

Bei einem Foto (Seite 22, unten links) musste ich doch staunen: „Das damals noch offene Stellwerk im Bahnhof von Altheim-Rexingen wäre heute aus Sicherheitsgründen nahezu unvorstellbar.“ Mmmh. Wer hat da die kleine Möglichkeitslücke „heute ... nahezu“ gelassen? Es gibt oder besser zumindest 2002 gab es doch noch – im 21. Jahrhundert – ein offenes Stellwerk für den täglichen Betrieb und das im Bereich eines Verzweigungsbahnhofs: Herzberg (Mark) an der Strecke Neuruppin – Löwenberg mit dem Abzweig nach Rheinsberg (Mark).

Christel Pruessner,  
E-Mail

## ● Letzte Fahrt

**Betrifft: „Preussen sagen adé“, Heft 6/2004**

Am 31. Dezember 1974 wurde die 038772 zwar aus dem Bestand der DB gestrichen und ausgemustert, aber da ihre Laufzeit erst am 22. Februar 1975 endete, durfte sie als aus-

gemusterte Lok am 13. Februar 1975 mit eigener Kraft zum neuen Eigentümer in Richtung Hamburg starten.

Karl-Friedrich Seitz,  
73614 Schorndorf

## ● Unbekannter Name

**Betrifft: „Balkan-Spurwechsel“, Heft 2/2004**

Meine Jugendzeit verlebte ich in Quedlinburg dicht an der Strecke nach Thale, die damals noch zweigleisig war, und konnte die auf dem „falschen Gleis“ ausfahrenden und nach Gernrode abzweigenden Züge beobachten. Eingesetzt waren BR 93 mit preußischen Abteilwagen, BR 56 vor leichten Güterzügen und Wittfeld-Akku-Triebwagen. Mein Vater war von 1920 bis 1935 für die Betreuung der Fernmelde- und Sicherungsanlagen der Strecke Quedlinburg – Frose – Wegeleben zuständig. Ich kann mich nicht erinnern jemals die Bezeichnung „Balkan“ gehört zu haben. Es würde mich interessieren, seit wann dieser Name üblich war und welchen Ursprung er hatte.

Rudolf Knappe,  
34128 Kassel

## ● Borkum vergessen

**Betrifft: Bahnwelt aktuell, „Zeitreise“, Heft 7/2004**

Schon mehrfach habe ich gelesen, dass in Bad Doberan die einzige 900-Millimeter-Spur in Deutschland existiert. Dieses stimmt nicht. Auf der Nordseeinsel Borkum fährt eine 900-Millimeter-Bahn zum Transport der Reisenden vom Hafen bis zum Bahnhof. Eingesetzt sind sechs Dieselloks, eine Dampflok, ein Wismarer Schienenbus. Betreiber ist die Borkumer Kleinbahn.

Benno Dietrich,  
57072 Siegen

**Anmerkung der Redaktion:**  
Unser Leser hat vollkommen Recht. Siehe auch Artikel „Heimkehrer“, MODELLEISEN-BAHNER, Heft 3/1998

## ● 624 im Hönnetal

**Betrifft: „Süerlänner Klusensteine“, Heft 5/2004**

Noch sind die Triebwagen der Baureihe 624 auf der Hönnetalbahn zwischen Fröndenberg und Neuenrade unentbehrlich.

Albert Schimmelpfennig,  
59192 Bergkamen



VT 624 622-7 fährt im Mai 2004 aus dem Uhu-Tunnel bei Klusenstein aus.

## ● Code-80-Gleise

**Betrifft: „Rhein-Wein-Partie“, Heft 7/2004**

Das Gleis im Schattenbereich dürfte Peco-Code-80-Gleis sein, welches sich mit dem Code-55-Gleis verbinden lässt. Noch besser ist allerdings der Einsatz von Minitrix-Edelstahlgleis, welches sich genauso gut mit dem Code-55-Gleis verbinden lässt und den Vorteil hat, dass es nicht oxidiert. Womit jegliche Gleisreinigung entfällt. Die Anlage ist sehr schön gebaut, womit erneut der Beweis angetreten wird, dass N die ideale Nenngröße für die Eisenbahn in der Landschaft ist. Unrealistisch und störend empfinde ich lediglich den dargestellten Unfall. Das durchbrochene Geländer ist beim Vorbild aus Metall, dessen verbogene Reste müssten noch nachgebildet werden. Und der Sportwagen dürfte einen solchen Durchbruch kaum unbeschadet überstanden haben.

Roland Zemke,  
E-Mail





[www.bahn-in-pommern.de](http://www.bahn-in-pommern.de)

## Von Greifswald bis Gryfino

Pommern erstreckte sich früher bis zur alten Hansestadt Danzig. Die Homepage ist vor allem eine gute Infobasis.

■ Eine Reise in unser EU-Nachbarland Polen ist für den Eisenbahnfreund niemals langweilig. Trotz vieler stillgelegter Strecken und der berühmten F-Züge im PKP-Kursbuch (Züge, die ohne Angabe von Gründen von einem Tag auf den anderen nicht mehr fahren) gibt es reichlich zu entdecken. Wer sich vorab informieren oder einfach nur virtuell auf große Fahrt begeben will, ist hier gut aufgehoben. Der geografische Begriff Pommern ist historisch gefasst, und so findet man Meldungen und

Streckeninformationen aus dem deutschen Bundesland Mecklenburg-Vorpommern sowie aus den polnischen Wojewodschaften Zachodniopomorskie (Westpommern) und Pomorskie (Pommern). Die Grafik ist schlicht gehalten und setzt eher auf schnellen Zugriff. In den verschiedenen Rubriken erfährt man auch einiges über Werkbahnen, Feldbahnen und Museen. Als gute Dienstleistung gemeint, als Fakt aber deprimierend, gibt es auch ein F-Zug-Verzeichnis.

[www.flotoma.and.pl](http://www.flotoma.and.pl)

## Foto-Fundgrube

Die Ostbahn heute, aktueller Betrieb in Polen, Fremdfahrzeuge bei der PKP: Kaum ein Motiv hat diese Seite vergessen.

■ Wer sich weniger informieren, sondern lieber in Bilder vertiefen möchte, dem sei diese gut gestaltete und auch in Deutsch (Landesfahne anklicken) verfasste Seite empfohlen. Über gewisse Schwächen der deutschen Übertragung sollte der geneigte Betrachter einfach hinwegsehen. Die Startseite liefert eine Übersicht über das gewünschte Thema, aber wer genug Zeit hat, kann ruhig mal ein bisschen durch alle schmökern. Die Fotomotive sind gelungen und

vielfältig; vielleicht keine polnischen Bellingrods, aber allemal Bilder, die einen guten Gesamteindruck vermitteln und dem eigenen Foto-Hobby manche Anregung geben. Es gefällt die unaufdringliche Gestaltung, sie ist für eine schnelle Übersicht genau das Richtige. Für den deutschen Eisenbahnfreund dürften die Links „Achtung, der Fremdel“ mit vielen DB-AG-Fahrzeugen sowie „Ostbahn heute“ von besonderem Interesse sein.

[hobby-eisenbahnfotografie.de](http://hobby-eisenbahnfotografie.de)

## Vorbildlich

Peter Rappold hat eine einzigartige Internetseite zum Thema Eisenbahnfotografie ins Netz gestellt.



■ Eisenbahnfotografen sind eine merkwürdige Spezies. Sie sind genauso leidenschaftlich wie perfektionistisch und es dauert einige Jahre, bis man eine Sammlung akzeptabler Bilder beisammen hat. Peter Rappold bekennt sich zu dieser mitunter von Außenstehenden belächelten Gruppe und beweist mit seinem Internetauftritt, welch hohes fotografisches Niveau man erreichen kann. Die umfangreiche Bildergalerie überzeugt nicht nur durch die gelungenen Schnappschüsse, sondern auch durch die zusätzlichen Bildinformationen, in denen sich nicht nur Angaben über Aufnahmeort, -zeit und das abgelichtete Fahrzeug finden, sondern häufig noch die Entstehungsgeschichte des Bildes erzählt wird. Eine schöne Einrichtung ist auch das Verzeichnis der Bahnhöfe, die noch die schönen alten Formsignale haben. Rappold erklärt den Interessierten zudem kurz und knapp, wie er die Bilder fürs Internet aufbereitet.



**www.TRAIN-SAFE.de**  
**VISION**

Mehr als eine Vitrine!

• Direkter Einsatz Ihrer Züge auf jeder Modellbahnanlage  
• Kein Anfassen wertvoller Modelle

**Forden Sie Ihr persönliches Angebot bei uns an:**  
HLS Berg GmbH & Co. Am Daßenborn 20 • 57482 Wenden-Hünsborn

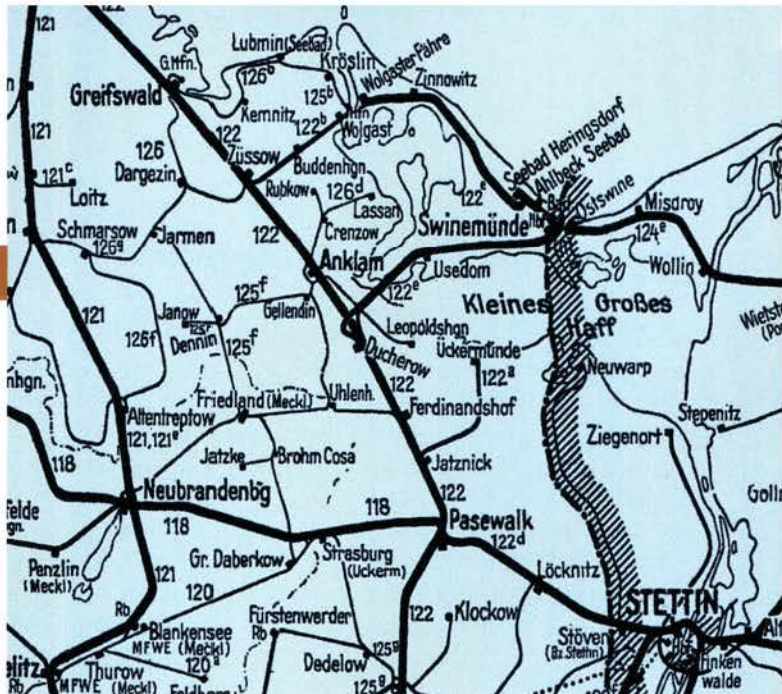
<http://www.train-safe.de> • [info@train-safe.de](mailto:info@train-safe.de)  
Tel. 0 27 62 / 97 92 82 • Fax. 0 27 62 / 97 92 83



## VERGESSENE SCHMALSPURBAHNEN

Wo heute das zarte Pflänzchen der Museumsbahn blüht, fand vor 35 Jahren der lange Überlebenskampf der MPSB ein vorläufiges Ende.

### Teil 2



# Einstellungs-Sache



Fehlen eigentlich nur die Gleise: Am ehemaligen Bahnhof Wegezin-Dennin hat sich ansonsten nur wenig verändert; selbst die Bäume sind noch dieselben.

Foto: Weigel



Drei Jahre vor dem Betriebsende steht 1966 die 99 3361, von Orenstein und Koppel 1938 gebaut, im Bahnhof Wegezin-Dennin zur baldigen Abfahrt bereit.

**F**ast 80 Jahre lang erschloss die ehemalige Mecklenburg-Pommersche Schmalspurbahn (MPSB) die Region zwischen Friedland, Ferdinandshof, Anklam und Jarmen. 213 Streckenkilometer umfasste das Netz zur Zeit seiner größten Ausdehnung 1928, immerhin noch rund 210 Kilometer bei Kriegsende 1945. Am 31. Mai 1969 rumpelten die letzten Planzüge über den nurmehr kläglichen Rest der 600-Millimeter-Spur, die letzten Abbauzüge zwischen Anklam und Wegezin-Dennin fuhrten im Frühsommer 1970.

Zwischen Schwichtenberg und Uhlenhorst ist heute dank des Engagements des eingetragenen Vereins Freunde der MPSB wieder ein Hauch von Schmalspur-Atmosphäre zu schnuppern. Eine günstige Gelegenheit, das Rad der Geschichte um 35 Jahre zurückzudrehen, als auf der Feldbahnspur zum letzten Mal die geradezu riesenhaften vierachsigen Reisezugwagen, von denen heute einer im Friedländer Museum steht, im Planeinsatz waren.

Gemächlich bahnt sich die 99 3361 am 31. Mai 1969 mit ihrem Personenzug mit Güterbeförderung (PmG) den Weg durch die schier endlosen Felder und Wiesen zwischen Friedland und Wegezin-Dennin. Ihre markante Schiffsirene mahnt bei den Ortsdurchfahrten Menschen und Federvieh, die Gleise zu verlassen.

Nach gut einstündiger Fahrt erreicht 99 3361 pünktlich um 15.07 Uhr Wegezin-Dennin. Die Lok kuppelt ab, wendet auf dem Gleisdreieck und löscht am Wasserkran ihren Durst. Kaum hat der Lokheizer das Absperrventil geschlossen, läuft um 15.34 Uhr aus Richtung Anklam die 99 3462 mit ihrem PmG in den Bahnhof ein. Ihr Personal hat für Wassernehmen und Wenden nur wenig Zeit, denn bereits um 15.45 Uhr muss die Lokomotive mit dem Zug aus Friedland zurück nach Anklam fahren.

Pünktlich setzt sich die 99 3462 in Bewegung. Doch anders als sonst betätigt der Lokführer heute ausgiebig die Dampfsirene. Aus gutem Grund: Es ist der letzte Reisezug, der Wegezin-Dennin in Richtung Anklam verlässt. Zehn Minuten später dampft auch 99 3361, allerdings in Richtung



Friedland, ab. Die ehemalige Mecklenburg-Pommersche Eisenbahn hat, so will es die Deutsche Reichsbahn, ausgedient. Der lange Überlebenskampf hat ein Ende. Dass es nur ein wenn auch lange währendes vorläufiges Ende werden sollte, ist zu diesem Zeitpunkt beim besten Willen nicht erkennbar.

Dabei schien das Ende des einstmals bedeutenden Schmalspurnetzes bereits 1945 besiegelt. Die MPSB hatte zwischen 1892 und 1910 ein engmaschiges Streckennetz in der Region, wo Pommern und Mecklenburg aneinander grenzen, geknüpft. Vor allem der Transport von Kohle, Dünger und landwirtschaftlichen Erzeugnissen hatte auf den MPSB-Strecken eine große Rolle gespielt. Aber auch der Personenverkehr war recht ansehnlich gewesen. So hatte die MPSB über Jahrzehnte einen wichtigen Infrastrukturbeitrag geleistet. Das Aktienkapital der Gesellschaft betrug 2,395 Millionen Reichsmark, wovon der Kreis Anklam als größter Anteilseigner 1,368 Millionen hielt.

Doch im Frühjahr 1945 musste die MPSB ihren Verkehr einstellen. Angesichts des Vormarschs der Roten Armee ordnete die Betriebsleitung am 28. April 1945 die Einstellung an. Einen Tag später marschierten die ersten sowjetischen Verbände kampflos in Friedland ein. Doch das bewahrte die Kleinstadt nicht vor der Zerstörung: Soldaten setzten grundlos die Innenstadt in Brand, die zu rund 85 Prozent in Schutt und Asche versank.

Gleichwohl machten sich die Beschäftigten der MPSB umgehend daran, die Schäden an Strecken, Hochbauten und Fahrzeugen zu beseitigen. Mit einfachsten Mitteln wurden Bahnübergänge, Durchlässe und defekte Fernspreleitungen instandgesetzt. Bereits ab dem 7. Mai 1945 verkehrte immerhin wieder täglich der für die Versorgung der Bevölkerung so wichtige Milchzug zwischen Friedland →



Imposante Größe auf der 600-Millimeter-Spur: Zwei der ehemals insgesamt acht Reisezugwagen der MPSB stehen 1966 vor dem Wasserturm des Bw Friedland.



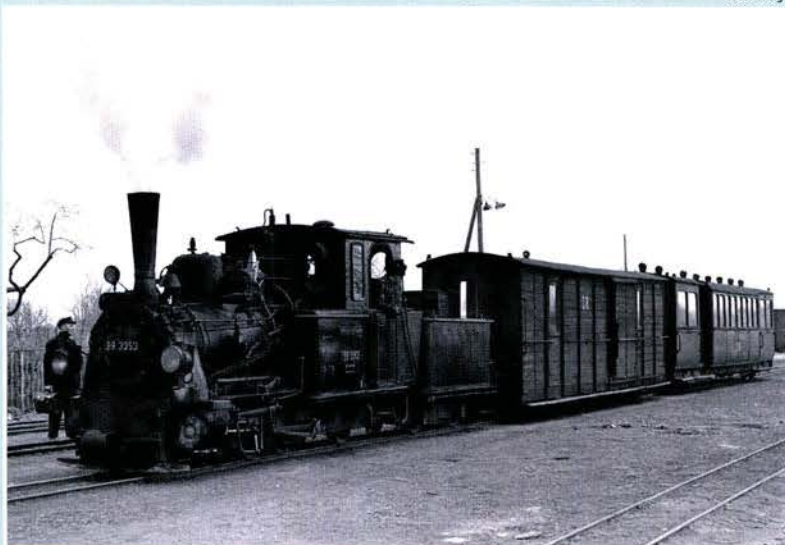
Der Friedländer Wasserturm steht noch immer. Blechschuppen beanspruchen den Platz, wo vor 35 Jahren zum letzten Mal Eisenbahnbetriebsamkeit herrschte.

Foto: Jürgen Krantz



Wegezin-Dennin, 18. August 1966: Die 993361 mit dem falschen Gattungszeichen „G44.3“ blieb bis zum Sommer 1970 unter Dampf.

Foto: Weigel



Die im Bw Pasewalk beheimatete, zuletzt vom Lokbahnhof Friedland eingesetzte 993353 hat 1966 einen typischen GmP am Haken.

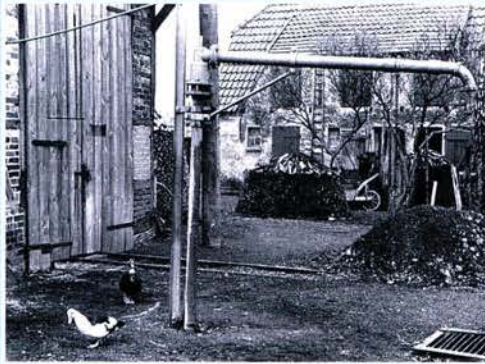




Wegezin-Dennin heute:  
Der kleine Loksuppen ist  
zwar verschwunden, doch  
Federvieh geht hier noch  
immer auf Futtersuche.

Foto: Weigel

Wegezin-Dennin 1966:  
Zwischen einständigem  
Loksuppen und dem  
Wasserkran tummeln sich  
Enten in der MPSB-Idylle.



und Jatzke. Auch einige Bedarfsgüterzüge fuhren schon wieder.

Doch die Sowjetische Militäradministration in Deutschland (SMAD) hatte mit der MPSB anderes vor: Die Sowjets beanspruchten die feldbahnmäßige Schmalspurbahn einschließlich ihrer Fahrzeuge als Reparationsgut. Infolgedessen beschlagnahmte die SMAD am 12. Juni 1945 die Gesellschaft samt aller Mobilien und Immobilien und bildete zwei Abbaukommandos, die für die Demontage der Gleise sowie das Versenden der konfiszierten Betriebsmittel und Werkstattausrüstungen verantwortlich waren. Für den Schienenabbau wurden täglich zwei Arbeitszüge eingesetzt.

Ingenieur Emmerich, der amtierende Betriebsleiter, versuchte, die Demontage der MPSB zu stoppen. Doch seine verzweifelten Bemühungen blieben ohne jeden Erfolg. Lediglich die Gleise der Strecke Anklam – Dennin – Friedland blieben vorerst liegen, da die Verbindung für die Versorgung der Stadt Friedland und die Anbindung des Anklamer Hinterlandes an den Peenehafen benötigt wurde.

Als letzte Strecke demontierten die Abbaukommandos vom 11. bis zum 20. September 1945 den Abschnitt Friedland – Jatzke. Auf SMAD-Anweisung mussten die Eisenbahner schließlich am 26. September in Friedland 13 Lokomotiven, 50 Güterwagen, einen Personenwagen und 42 Ki-

lometer Gleis auf insgesamt 153 regelspurige Güterwaggons verladen. Anschließend wurde das Material zum Aufbau einer Werkbahn nach Solikamsk im Industrieviertel Perm abtransportiert.

Das Fehlen der MPSB hatte sehr schnell negative Folgen für die Wirtschaft der Region und speziell Friedland. Vor allem die Versorgung mit Brennstoffen sowie landwirtschaftlichen Produkten für die Zucker- und Stärkefabrik wurde zum Problem. So reiste bereits am 27. Oktober 1945 eine Kommission des Schweriner Landtags nach Friedland, um die Möglichkeiten für den Wiederaufbau der MPSB zu prüfen.

Auch die SMAD hatte inzwischen die Bedeutung der Schmalspurbahn erkannt und genehmigte deshalb zunächst einmal die Wiederaufnahme des Güterverkehrs zwischen Anklam und Friedland. Schon ab September 1945 konnte daher die MPSB wieder Bedarfsgüterzüge einsetzen.

Der Chef der Sowjetischen Militäradministration in Schwerin teilte schließlich am 7. Januar 1946 der Regierung

### Die Strecken der MPSB

Strecke	Länge	Eröffnung P-Verkehr	Eröffnung G-Verkehr	Einstellung P-Verkehr	Einstellung G-Verkehr
Ferdinandshof – Friedland	271 km	01.07.1894 07.11.1947	01.11.1891	1945	1945
Ferdinandshof – Uhlenhorst				30.11.1960	30.11.1960
Uhlenhorst – Friedland				29.05.1965	01.06.1966
Friedland – Dennin – Jarmen	34,5 km	01.07.1894	27.09.1892		
Dennin – Jarmen				1945	1945
Friedland – Dennin				31.05.1969	27.09.1969
Bresewitz – Bornthin	7,2 km	-	27.11.1906	-	1945
Bresewitz – Beseritz	4,5 km	-	1893	-	1945
Anklam – Dennin – Janow	279 km				
Anklam – Dennin		19.04.1895	19.04.1895	31.05.1969	27.09.1969
Dennin – Janow		-	24.04.1894	-	1945
Nerdin – Medow	7,4 km	-	1895	-	28.11.1906
Dennin – Strentense	9,6 km			-	1945
Dennin – Neuenkirchen		-	01.10.1892		
Neuenkirchen – Strentense		-	24.04.1894		
Uhlenhorst – Gellendin	19,1 km			1945	1945
Uhlenhorst – Schmußgerow		1895	27.04.1893		
Schmußgerow – Gellendin		1895	06.07.1895		
Löwitz – Putzar	4,3 km	-	01.11.1908	-	1945
Anschluss Schwerinsburg	2,7 km	-	27.04.1893	-	1945
Dergibell – Ducherow	4,8 km	-	01.09.1897	-	1945
Anklam – Leopoldshagen	17,8 km			1945	1945
Anklam – Bugewitz		28.08.1896	02.05.1896		
Bugewitz – Leopoldshagen		28.08.1896	28.08.1896		
Dennin – Spantekow	2,7 km	-	07.10.1897	-	1945
Blesewitz – Medow	7,4 km	-	22.09.1905	-	1945
Heinrichshöh – Brohm – Eichhorst	15,1 km			1945	1945
Heinrichshöh – Brohm – Jatzke		1908	04.01.1908		
Jatzke – Eichhorst		-		1928	
Brohm – Rattey	4,4 km	-	15.07.1910	-	1945
Brohm – Groß Daberkow	16,7 km	01.04.1926	01.04.1926	1945	1945





18. August 1966, Bahnhof Friedland: Mit GmP 9193 bespannt 993361 einen in jenen letzten Betriebsjahren geradezu stattlichen Zug.



Bahnhof Friedland: Mit der Einstellung des Güterverkehrs zwischen Friedland und Uhlenhorst zum 1. Juni 1966 wurden viele Güterwagen überflüssig.

des Landes Mecklenburg-Vorpommern mit, dass man am Wiederaufbau der Strecken Friedland – Ferdinandshof, Uhlenhorst – Gellendin und Jatzke – Groß Daberkow interessiert sei. Diese Haltung bestätigte am 2. Februar 1946 auch der SMAD-Chef in Berlin-Karlshorst, Marschall Georgij Shukow. Doch die Mühlen der Militär-Bürokratie arbeiteten langsam, denn erst am 6. Mai 1946 erließ die zuständige Schweriner Kommandantur den erforderlichen Befehl.

Dieser Ukas hatte einen Haken: Die Sowjets stellten noch einmal unmissverständlich klar, dass alle demontierten Schienen und die beschlagnahmten Fahrzeuge Eigentum der SMAD seien und nicht für den Wiederaufbau verwendet werden durften. Und die Rote Armee schuf auch gleich weitere Fakten: Bis Ende Mai 1946 wurden noch weitere sieben Lokomotiven, 378 Waggon und Oberbaumaterial für 145 Kilometer Strecke in die Sowjetunion abgefahren; Wert der Güter 3,287 Millionen Reichsmark.

Gleichzeitig löste die SMAD mit ihrem Befehl die MPSB als Aktiengesellschaft auf. Erst am 18. Oktober 1946 übergab der Friedländer Kommandant die Verwaltung der Schmalspurbahn in die Hände der Betriebsleitung.

Für den Betrieb auf der rund 36 Kilometer langen Strecke Anklam – Friedland standen im Sommer 1946 lediglich noch sieben Dampflok, 25 Personen- und 249 Güterwagen zur Verfügung. Den 65 Eisenbahnern gelang es mit viel Improvisationskunst, den Verkehr wieder aufzunehmen. Zeitgleich organisierte die Betriebsleitung von stillgelegten Anschlussbahnen in der Nähe Oberbaumaterial, dank dessen Einsatzes zunächst am 27. Juli 1946 die Abschnitte Ferdinandshof – Große Wiese (6 km) und Friedland – Friedland Kiesgrube (3,6 km) der Strecke Ferdinandshof – Friedland freigegeben werden konnten.

Ab 1. Januar 1947 unterstanden die Strecken der ehemaligen MPSB der Betriebsdirektion Friedland der neu geschaffenen „Hauptverwaltung Eisenbahnen der Landeseigenen Betriebe Mecklenburg-Vorpommern“. Ab 31. Mai 1947 rollten wieder Güterzüge zwischen den Stationen Friedland Kiesgrube und Schwichtenberg. Der Aufbau des Abschnitts Schwichtenberg – Große Wiese dauerte noch bis zum Herbst 1947. Am 7. November 1947 verkehrten erstmals wieder plangemäß Personen- und Güterzüge auf der Strecke Friedland – Ferdinandshof. Der Wiederaufbau weiterer Strecken scheiterte.

Dirk Endisch/hc

Teil 3 folgt in einer der nächsten Ausgaben.

## Reparationsleistungen kontra Wiederaufbau: Improvisationskunst bei MPSB-Nachkriegsstart gefragt



Statt dampfender Loks bestimmen Güterwaggons im August des Jahres 1966 das Bild rund um die Drehscheibe in Friedland, noch der wichtigste Gütertarifpunkt.



Wie weiland Dornröschens Schloss verbirgt sich der Friedländer Ringlokschuppen 2002 hinter einer immer dichter werdenden Vegetation vor neugierigen Blicken.



Die Insel südlich Indiens hieß bis 1972 Ceylon. Die Briten ließen nicht nur Tee anbauen, sondern errichteten auch mehrere Eisenbahnstrecken. Der heutige Landesname Sri Lanka bedeutet:

# Schönes, leuchtendes Land



**S**ri Lanka ist mit seinen mehr als 65 000 Quadratkilometern ungefähr so groß wie Bayern. Auf der Insel, die oft als Perle im Indischen Ozean bezeichnet wird, leben etwa 18 Millionen Menschen. Von Deutschland aus erreicht man Sri Lanka in zehn Flugstunden. Zwar sind

Touristen sehr gern gesehen, doch hat der Glanz des Landes durch einen seit Jahren andauernden Bürgerkrieg im Norden einige Kratzer bekommen.

Wer zum ersten Mal auf die Insel kommt, ist überwältigt von Flora und Fauna, den kilometerlangen naturbelassenen Sandstränden und den antiken

Königsstädten Polonnaruwa, Sigiriya sowie der alten Hauptstadt Anuradhapura. Die allgegenwärtige Gastfreundschaft der Menschen macht dieses Eiland liebenswert.

Auch dem Eisenbahnliebhaber hat die Insel viel zu bieten: Exotische Strecken, alte Brücken, betagte Flügelsignale und Bahnhöfe, die aussehen, als sei das Old England der vorletzten Jahrhundertwende hier wieder erstanden.

Schon 1845 gründeten die Briten auf Ceylon die erste Eisenbahngesellschaft. Doch erst 1863 begannen tausende Arbeiter, viele vom indischen Festland kommend, für die Strecke von der Küstenstadt Colombo nach Kandy im inneren Bergland die Gleise zu verlegen. Trotz vieler von der Malaria gepeinigter Arbeiter wurde die 115 Kilometer lange Strecke vier Jahre später, 1867, eröffnet. Ab 1895 konnte man



mit dem Zug von Colombo an der Südwestküste entlang bis Matara, den südlichsten Punkt der Insel, fahren. Weitere Strecken folgten: 1905 von Colombo nach Jaffna an der Nordspitze, 1914 bis Puttalam und 1927 bis Trincomalee im Nordosten.

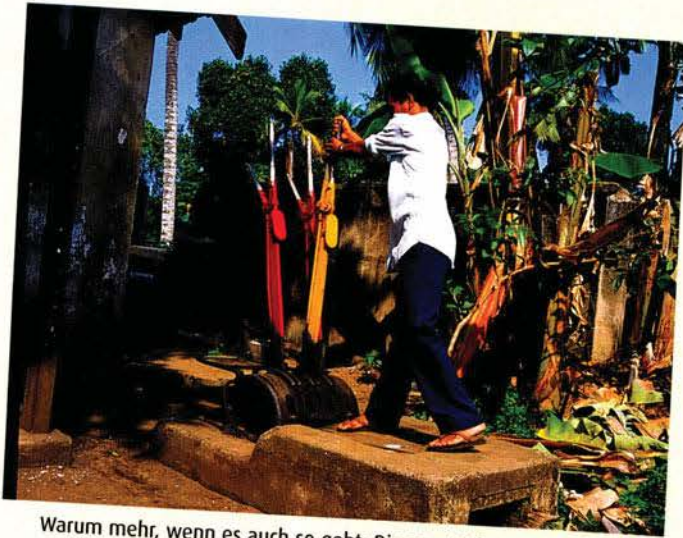
Das heutige Streckennetz umfasst etwa 1400 Kilometer, ist meist eingleisig und in Breitspur (1670 Millimeter) angelegt. Die Gleise stammen zum Teil noch aus der britischen Kolonialzeit. Das gilt auch für die Signale, deren alte englische Bauart jedes Eisenbahnerherz höher schlagen lässt. Eine Ausnahme ist Colombos Hauptbahnhof Fort Station, wo der Zugbetrieb mit Lichtsignalen abgewickelt wird. Neben Lokomotiven aus Kanada sind sehr viele Henschel-Loks aus deutscher Produktion zu sehen.

Zwischen Colombo und Kandy fahren seit kurzem Inter-city-Züge. Sie sind platzkartenpflichtig und führen einen Speisewagen. Da diese Züge sehr gefragt sind, sollte man sich frühzeitig eine Fahrkarte besorgen. Im Allgemeinen geht eine Bahnfahrt jedoch langsam und reichlich ruckelnd vonstatten. Dafür sind die Fahrkarten sehr

Ein Personenzug kommt aus Kandy und hat den halben Weg zum Zielbahnhof Badulla hinter sich. Er wird noch auf 1850 Meter Höhe klettern.







Warum mehr, wenn es auch so geht: Die zum Teil 100 Jahre alten mechanischen Stellwerke erfüllen heute noch ihren Zweck.

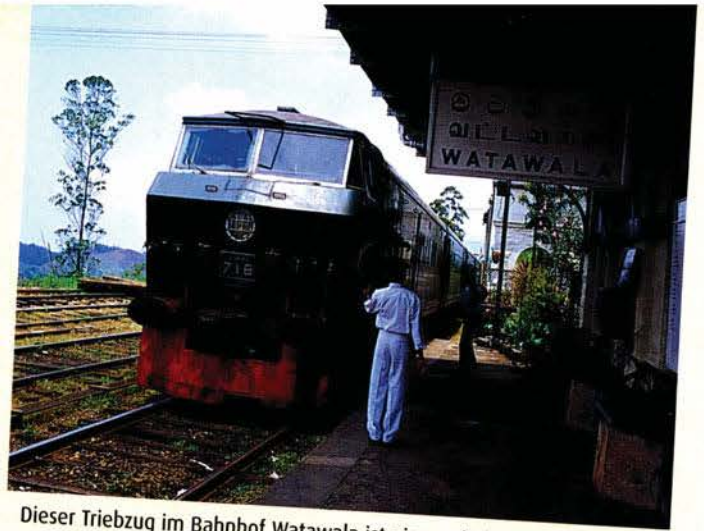
preiswert und die Strecken überaus reizvoll. Die einheimischen Reisenden sind sehr kontaktfreudig, mit etwas Englisch kommt man schnell ins Gespräch. Mehr noch: Dann wird der bessere Sitzplatz angeboten, oder man wird eingeladen, am einfachen, aber schmackhaften Essen teilzunehmen.

Eine der schönsten Eisenbahnstrecken führt durch das Bergland Sri Lankas, von Colombo über Peradeniya nach Badulla. Auf seinem Weg fährt der Zug durch große Teeplantagen und wunderschöne Rhododendron-Wälder. In den

Plantagen winken freundlich Teeplückerinnen. An den Ufern des Maha-Oya-Flusses waschen Menschen Wäsche, andere baden mit Vergnügen.

Hinter Pattipola, in einem 1,9 Kilometer langen Tunnel, erreicht der Zug den höchsten Punkt der Strecke: 1850 Meter über dem Meeresspiegel. Bei der anschließenden Talfahrt wird die Kehrschleife Demodora Loop durchfahren. Sie ist der Höhepunkt der Tour; man hat das Gefühl, dass die Lok gleich die eigenen Wagen überholt.

Die Gesamtstrecke wird von drei Zügen am Tag befahren.



Dieser Triebzug im Bahnhof Watawala ist ein sowjetisches Fabrikat und ein Einzelstück. Wohl auch deshalb wird er nur gelegentlich genutzt.



So stellt man sich Urlaub vor! Der Zug nach Colombo überquert mit offen stehenden Türen bei Ahungalle eine der vielen kleinen Brücken.

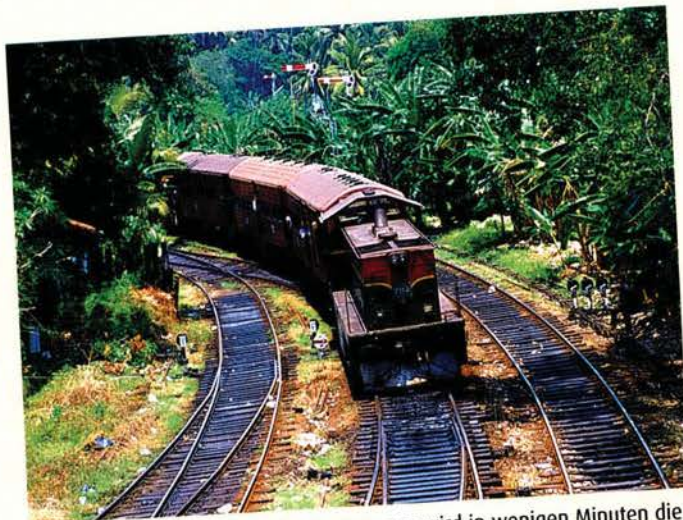
Der erste Reisezug verlässt Colombo um 5.35 Uhr. Dieser Podi-Menike-Express, auf deutsch Hochlandmädchen, erreicht nach elfstündiger Fahrt den 290 Kilometer entfernten Bahnhof Badulla.

Ebenso großartig ist eine Fahrt von Colombo nach Matara. Die Southern-Railway-Line führt am Indischen Ozean entlang, vorbei an Badeorten mit wohlklingenden Namen: Kalutara, Beruwala, Bentota und →

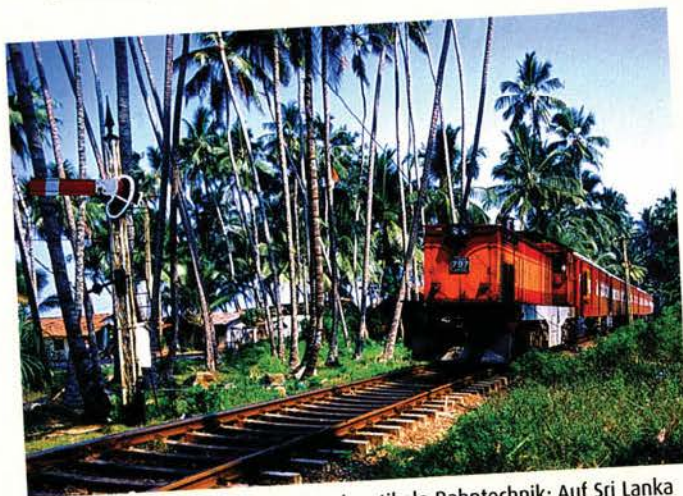
Ein Zug der Southern-Railway-Line mit Henschel-Lok wird in einer halben Stunde Colombo Fort Station erreichen, rechts der Indische Ozean.







Der aus Colombo kommende Personenzug wird in wenigen Minuten die alte Festungsstadt Galle erreichen. Gut zu sehen ist das Breitspurgleis.



Palmenhaine, blauer Himmel und rustikale Bahntechnik: Auf Sri Lanka kommen Urlauber fast aller Interessenlagen auf ihre Kosten.

Zu den Höhepunkten im „schönen, leuchtenden Land“ gehört die Bahnfahrt an der Küste des Indischen Ozeans.



Fotos: A. Schimmelpfennig



Neben Englisch wird der Fahrplan auf Sinhalesisch angeschlagen. Das Interieur im Bahnhof von Galle lässt die britische Vorzeit erkennen.

## Das alte Ceylon bietet mehr als nur Tee: Sri Lanka überrascht den Bahntouristen



Das Emblem der Ceylon-Government-Railway zierte noch die Krone des britischen Empire.

Hikkaduwa. Der Blick aus dem Abteifenster ist ein Fest für das Auge: Weiße Sandstrände werden von Palmen gesäumt und wechseln sich ab mit romantischen Buchten, Lagunen und Flussmündungen. Immer wieder nimmt der Blick auf den Indischen Ozean den Reisenden gefangen.

Nach dreistündiger, niemals langweiliger Fahrt erreicht der Zug das zauberhafte Städtchen Galle. Dessen Stadtbild prägt eine riesige portugiesische Festungsanlage aus dem 16. Jahrhundert. Wer die südliche Spitze der Insel bei Matara ansteuern möchte, benötigt noch eine weitere Stunde Fahrzeit. Hier beeindruckt der schöne Leuchtturm und der Endbahnhof der Ceylon-Government-Railway. Die Südwestroute wird mit acht Zugpaaren pro Tag bedient. Zu empfehlen ist der Frühzug, der Colombo um 6.45 verlässt und Matara um 10.35 Uhr erreicht.

Die Zeit schreitet voran: Im Frühjahr 2001 begann der zweigleisige Ausbau dieser Küstenstrecke. Die englischen Flügelsignale werden durch Lichtsignale ersetzt, eiserne Gitterbrücken aus der Gründerzeit weichen Betonbrücken.

Sri Lanka ist sowohl ein Paradies für Eisenbahnfotografen wie auch für jene, die nur schauen oder ihre Seele an palmengesäumten Stränden baumeln lassen wollen.

Albert Schimmelpfennig/hb



- **Verkaufen**
- **Suchen**
- **Tauschen**

# GÜTERBAHNHOF



## VERKAUF ALLGEMEIN Modellbahn + Zubehör

**Verkaufe** meine Eisenbahnsammlung: Kursbücher, Innere Zuglaufschilder, Fahrkarten, etc., Preis nach Vereinbarung, nur Selbstabholer. Keine Schilder, kein Rollmaterial. Tel. Wien (0043/1) 2717915 bis 21 Uhr

**N-Diorama** auf Ikea-Ivar-Regal, 80 x 50 cm, an Selbstabholer zu verkaufen. Raum 41540. Tel. (0177) 4958 068 ab 18 Uhr

**Eine Modellbahnplatte** TT 1971, 2 qm, klappbar, ohne Trafo, 4 Loks BR 92, BR 81, T 334, V 36; 6 Personenwagen; 14 Güterwagen. Nur komplett abzugeben für 200,- Euro. Tel. (033233) 80595

**Verk.** USA Trains NW2 + Calf Unit Union Pacific 480,-; Woodsided Caboose Union Pacific 90,-. Karl Scheidler, Pohlestr. 19, 12557 Berlin

**Verk.** Ersatzteile Piko H0/N sowie TT. Modelleisenbahner 1952 - heute. Bitte Liste anfordern. Petra Dettweiler, Straße der Einheit 4, 04420 Kulkwitz

Besuchen Sie uns im Internet unter:  
[www.LokschuppenHagenHaspe.de](http://www.LokschuppenHagenHaspe.de)

**Für LGB:** Gleise 2,50 EUR, Wagen 10,- EUR, Loks 51,- EUR, Trafo 26,- EUR, Pola ab 10,- EUR u. viel Zubehör, auch Bachm.-/Aristo-Loks. Liste v. Tel. (08633) 913

**Engagierter** Modellbahner betreut, baut oder arbeitet für Sie auf Std.-Basis. Kompetente Beratung auch für Digital-Anlagen. Raum Rhein/Main. Tel. (06150) 83910 und Fax 81739 G

**Verkaufe** Hefte des Modelleisenbahners ab Jahrgang 1983 und Live-Steam-Lok Frank S von LGB und Aster. Heftepreis 0,50 Euro und Lok 1500,- Euro. Reinhard Rockrohr, Rosa-Luxemburg-Str. 11, 01996 Hosena

**LGB-Loks**, -Waggons u. Zubehör sowie Sammlerstücke, Pola- u. Piko-Gebäude, Tausch möglich. Liste anfordern. Suche RhB-Modelle. Tel. (0201) 697400 Fax (0201) 606948

**Verk.** Spur 0 Zeuke FD 50 zu 320,- Euro; Liebmann BR 64 zu 400,- Euro; Spur H0: E 63, alt in OK + Anl. zu 180,- Euro; Kataloge u. Wiking-Autos unv. Tel. (0371) 3300398 und Fax

**Oesling Modellbau**  
Acryl-Lack  
nach RAL-Farbtönen  
seidenmatt, wasserundurchlässig  
Info gegen Briefporto  
Stückenstraße 60, 33604 Bielefeld

[www.modellbahnsoftware.de](http://www.modellbahnsoftware.de) G

**Spur 0:** 3-Leiter-Eisenbahn Märklin, Zeuke, ETS mit umfangreichem Zubehör sowie Blechspielzeug u. Carette-Dampfmaschine. Alles guter Zustand v. Privat an Privat. Tel. (04461) 984276

**Verkaufe** umzugshalber TT-Anlage, 3,00 m x 0,80 m als eingleisige Hauptbahn mit Nebenbahn u. Schmalspurbahn, Spurw. N mit sehr vielen Extras sowie orig. Oberleitungsbetr., Fahrbetr. analog mit 4 Trafos, 12 Loks, 3 VT neuester Bauart, 40 Wagen, alle wenig Fahrleistung auf ca. 35 m Stand.-Gleis u. 30 Weichen. Noch-Sound-Stat. Preis VB n.B. Tel. (03341) 422920

**Biete** Berliner S- oder U-Bahnzug, Spur H0, GS- oder WS-Halbzug. Div. Typen. FP 250,- Euro. Heinz Kiel, Tel. (030) 4525966

[www.frankenmodell.de](http://www.frankenmodell.de) Kleinserienweichen H0e, supern + altern v. Loks. Alles zu kleinen Preisen!!!! G

**Märklin** H0 u. andere, 80 Loks, 100 Wagen, 2 P, WP, Trafos, Zubehör, Spur I, 5501, 5502, 5516, 5579, 85504, 85509 u. andere, alles wie neu. Liste vorhanden. Tel. (02202) 33557

**H0**, Gleichstrom, ca. 350 Loks und Wagen, Fl., Ro., Riva, Lima, Lilip., Hamo, Piko, Gütz., Einschienenbahn Piko, Bücher, Herpa-Autos Ep. III, DDR-Eisenbahn 50er-Jahre. Tel. (030) 7431868 und Fax

**Biete** diverse russische Modelle H0. Liste frei. Kondratiev, Pf. 780, RUS-199155 St. Petersburg. G

**neu - neuwertig - gebraucht**  
Modelleisenbahnen und Zubehör  
führender Hersteller  
für jedermann Geldbörse  
in Oberfrankens kleinstem Fachgeschäft  
mit weltweitem Versand  
**Neuheitenpreislisten:**  
[www.krs-modellbahnen.de](http://www.krs-modellbahnen.de)  
**Karl Rößner Modelleisenbahnen**  
Dr. Josef-Otto-Kolb-Str. 6  
96145 Seßlach  
Tel. 09568/188580  
Fax 09568/188581  
[www.krs-modellbahnen.de](http://www.krs-modellbahnen.de)

**dkmb Daniel Kürschner Modellbau**  
- NVA-THW-Feuerwehrmodelle im Maßstab 1:87, H0  
- Handarbeitsmodelle dkmb Bauwagen DDR in 1:87, H0 und 1:120, TT  
- Fertigmodell 17,99 €/Stück  
- Kartonbausatz mit Plastikteilen 1:87, H0 und 1:120, TT für Bauwagen DDR 6,99 €/Stück  
[www.dkmb.de](http://www.dkmb.de)  
Mobil: 0150/96284143  
Tel.: 03496/305297, Fax: 03496/305490, Mail: info@dkmb.de  
Ladengeschäft: Radegasterstr. 14, 06368 Götzen  
Versand versch. ab 4,90 EUR

**Stock & Heinze GmbH**  
[www.modellbahn-stock-heinze.de](http://www.modellbahn-stock-heinze.de)  
PIKO H0 - ANGEBOT  
26-54420 Behälterwagen BT 91 DR Ep. III nur 22,- €  
26-54430 Klappdeckelwagen Kmm 21 DR Ep. III nur 22,- €  
26-54833 Rungenwagen Kkm 3230 m Kabelrollen DR Ep. IV nur 22,- €  
Solange Vorrat reicht!!  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 9.00 - 12.30 Uhr

**Modell + Technik Rainer Mäser**  
Bahnhofsstr. 37, 63654 Büdingen  
Tel.: 0 60 42/39 30 und Fax: 16 28

**Littfinski DatenTechnik (LDT)**  
Kleiner Ring 9 / 25492 Heist  
Tel.: 04122 / 977 381  
Fax: 04122 / 977 382

**Digital-Profi**  
werden Sie mit unseren preiswerten Fertigmodulen und Bausätzen für die Digitalsysteme  
**NMRA-DCC und Märklin-Motorola!**  
Weichendecoder (4fach) ab €15,90.  
Rückmeldemod. (16fach) ab €24,90.  
Katalog gegen €3,00 in Bfm.  
[www.ltd-infocenter.com](http://www.ltd-infocenter.com)

**MDVR**  
Ihr Partner für rautenhaus digital  
<http://www.mdvr.de> +++ <http://www.mdvr.de> +++ <http://www.mdvr.de> +++ <http://www.mdvr.de> +++  
**Multifunktions-Handregler SLX845**  
Zur Ansteuerung der Drehscheiben von Arnold und Fleischmann Spur N mit 48 Abgängen, H0 mit 48 und 24 Abgängen sowie Märklin Miniclim mit 24 Abgängen. Steuerung im Handbetrieb und Vollautomatikbetrieb mit Gleisvorrwahl usw.  
€ 179,90  
**Drehscheibensteuerung SLX815**  
Zur Ansteuerung der Drehscheiben von Arnold und Fleischmann Spur N mit 48 Abgängen, H0 mit 48 und 24 Abgängen sowie Märklin Miniclim mit 24 Abgängen. Steuerung im Handbetrieb und Vollautomatikbetrieb mit Gleisvorrwahl usw.  
€ 152,90  
**MDVR - Walter Radtke - Unterbruch 91 - 47877 Willich-Schiefbahn**  
Für weitere Informationen schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an (täglich bis 20.00 Uhr). Fordern Sie Ihre kostenlosen Unterlagen an oder besuchen Sie uns im Internet unter <http://www.mdvr.de> - mit Online-Shop, Informationen, Anleitungen, technischen Daten sowie unserem Forum zum Erfahrungsaustausch - für Sie immer Up-to-date!



**LGB-Depeschen** Heft 2 - 55, außer Nr. 5 + 9, dafür Nr. 43 + 47 doppelt, gegen Gebot zu verkaufen. Guter Zustand. Tel. (0171) 4348626

**Bemo SBB 1401** - 80,- Euro; HAG Dopp. Trakt. 6 - 6 150,- Euro; BLS Lok 4/4 150,- Euro; 4 Hochbord 320 100,- Euro; 1 Rungwg. 35,- Euro; 2 Perswg. 70,- Euro; 1 Waggon 35,- Euro. Rolf Günzel, Bläserstr. 52, 79576 Weil a. Rhein

**LGB-Anlg.** - 70 m Schienen, 6 Trafo - 3 Sign. + div. Kleint., 16 Loks - Waggon - RHB - 9 Wagen. Vers.-Wert 40 Mille. Unerwünscht Angebote v. Verk. Sammlern. Ernste Angebote unter

**Chiffre M-8/39215**

**Vitrinen** für alle Spurweiten, von Spur Z bis G (IIm), Prospekt 1,44 Euro in Briefmarken. Matthias Vehmeier, Hauptstr. 76a, 31855 Aerzen, Tel. (05154) 971952 **G**

**Achtung Sammler!** Umfangreiche Wagensammlung H0 aus den Jahren 1960 - heute (z.B. Ehlke-Güterwagen, Piko-Wagen, komplette Schnellzüge von Schicht preuß. D-Zugwagen, Görlitzer Y-Wagen, Fleischmann Preußen 3- und 4-Achser, Röwa Pop-D-Zugwagen, TEE-Züge, Güterwagen - fast das komplette Programm und viele andere), alles fabrikneu, unbespielt und im OK. Liste gegen 1 Euro (Briefmarke). Weiterhin ein umfangreiches Fahrzeug- und Zubehörangebot Märklin-Z aus den 70er-Jahren (heute z.T. nicht mehr lieferbar). Liste gegen 0,55 Euro (Briefmarke). Diverse Fleischmann- / Roco- / Trix-Zugpackungen (+ Ergänzungswagen) für Epoche I (z.B. Fl. 4880 - 488, R. 43025, 4209-11, 4229, 44013, 44499, Tr. 22503 + 21240-42, alles neu, OK. Weiterhin sind noch Fotoserien (Mix aus E-, V-, Dampflok, DR, DB, Ausland, 80 Stück im Format WPK (10 x 15 cm): 10 Euro (inkl. Porto) bzw. 80 Stück im Format 18 x 24 cm: 20 Euro (inkl. Porto) lieferbar. Axel Mehnert, Knarrbergweg 71, 06846 Dessau-Ziebigk, Tel. (0340) 611453 Fax (034202) 78878, axel.mehnert@bahn.de

**Wegen Umstrukturierung** bieten wir unsere Lagerware zu Sonderpreisen an. Tillig, Lima, Preiser, Brawa, Liliput sowie Gebrauchtware in H0 und N. Diverse Literatur. Liste gegen Briefmarke 1,- Euro. Züge u. Zubehör, Dorfplatz 8, 85599 Parsdorf **G**

## ANKAUF ALLGEMEIN

### Modellbahn + Zubehör

**Tausche** vermietete Eigentumswohnung, Wert ca. 30.000,- EUR, gegen neuwertige H0- oder Spur-I-Sammlung E-Mail: w.kamb@web.de, Tel. (0173) 3075036

**Bemo- und HAG-Eisenbahn** von Liebhaber gesucht, gerne große Sammlung oder Einzelstücke. Tel. (02171) 737492

**Märklin-Eisenbahn**, 700/800-Serie, Spur 0, Spur I von 1900 - 1950 sowie Zubehör, altes Blechspielzeug, Schuco, BUB, Steiff-Tiere gesucht. Tel. (02171) 737492

**Märklin Spur 0:** Eisenbahn von 1920 - 1940 von Liebhaber gesucht, speziell große Dampflok, Triebzüge und lange Personenwagen. Ich bin seriös, Selbstabholer und freue mich, wenn Sie etwas für mich haben. Tel. (02171) 737492

**Rokal TT**, Egger-Bahn und Herr/Zeu-ke: Einzelmodelle oder ganze Sammlung, Kataloge usw. Ingo Vierk, Binsentstieg 65, 21502 Geesthacht, Tel. (04152) 836505

**Märklin-H0-Loks** gesucht. Kaufe Lok-sammlungen oder Einzelstücke, Wagen und kompl. Anlagen, alt oder neu. Tel. (07308) 41161 und Fax.

**Große Modellbahnsammlung**, Nachlass oder gerne Geschäftsauflösung von seriösem Eisenbahnfreund gesucht. Seröse, unproblematische Abwicklung, bin Selbstabholer. Ich freue mich, wenn Sie mich anrufen. Bernd Zielke, 51379 Leverkusen, Tel. (021 71) 737492 Funk: (0173) 2903578

**Modelleisenbahn v. Liebhaber** gesucht, gerne Vorkrieg, Nachkrieg, spez. Märklin, Trix Express, Fleischmann, Roco. Bernd Zielke, Leverkusen. Tel. (02171) 737492

**Rehse Spur I:** Eisenbahn von 1930 - 1940 gesucht. Einzelstücke oder ganze Sammlung, bitte rufen Sie mich an, wenn Sie etwas für mich haben. Ich bin seriös, Selbstabholer und freue mich sehr. Bernd Zielke, Leverkusen. Tel. (02171) 737492

**Suche LGB, Livesteam + Märklin Sp. I**, Einzelteile und auch Sammlung. Bitte alles anbieten. Zahle bar und hole auch ab. Erich Willi Meyer, Beim Born 6, 35713 Wissenbach, Tel. (02774) 912610

**Modellbau Manderscheid**  
Tel.: 03 50 52-6 18 34  
www.manderscheid-modellbau.de  
Exklusives Zubehör  
für H0, O, I, LGB

Größte Auswahl in der Schweiz!



Umfassendes Sortiment Zubehör + Technik  
5032 Rohr bei Aarau  
T. 0041 62 822 10 20 Fax 0041 62 824 01 42  
**Modellbahn-Center Eurobahn**  
www.eurobahn.ch • email@eurobahn.ch

Dirk Röhrich • Holtendorf  
• Girsbergdorfer Str. 36  
• 02829 Markersdorf  
Tel. + Fax: 03581/704724  
Angebote im Internet:  
www.modellbahnservice-dr.de

**Modellbahn-Koster GmbH**  
Bergstr. 1 • D-86181 Muenster  
Tel.: 0 66 94-13 71 Fax 0 66 94 - 5 96  
bitte besuchen Sie  
unseren Online-Shop  
mit täglich wechselnden  
Angeboten  
www.modellbahn-koster.de

Die Fresse - Finster-Transsenmodultechnik  
Handy: 01 74/9 35 26 48

Seit 20 Jahren seriöser Ankauf  
aller Eisenbahnen, kompletter  
Modellbahn-Service

**DER LOKSCHUPPEN**



Markelstr. 7 • 12163 Berlin  
Tel. 7 92 14 65  
Steglitz, U-Bahn Walther-Schreiber-Platz  
www.Lokschuppen-Berlin.de  
Auch Versand!  
**SOMMERSONDERANGEBOT**  
vom 2. - 7. August  
**50% Rabatt auf**  
**alle Modellautos**  
**Z, N, TT, H0 und größer!**

**SCHILDHAUER**  
Das Modellbahn-Center in Ostpreußen  
**EUROTRAIN**  
www.modellbahn-jagdmodul.de

**Ostalgie!**



Bubikopi,  
Taigatrommel & Weiße Lady  
Die Deutsche Reichsbahn  
in Farbe 1975-1993  
160 Seiten, 173 Farbbilder  
ISBN 3-613-71232-6 € 29,90  
Mehr dazu unter  
www.transpress-verlag.de  
oder überall, wo es Bücher gibt.  
**transpress**

www.modelleisenbahn.com • ets@modelleisenbahn.com

**Eisenbahn - Treffpunkt SCHWEICKHARDT** GmbH

Über 40.000 Artikel

Bitte **GRATIS**-Prospekt anfordern!

**„Wir sind Ihre Modelleisenbahn-Spezialisten!“**

**Europa-Train-Store**  
Waiblingen  
Waiblingen Gewerbegebiet  
Beinstein, Biegelwiesenstr. 31  
D-71334 Waiblingen  
Geschäftszeiten unter:  
Tel. +49(0)7151-93 79 31 oder  
www.modelleisenbahn.com

**Europa-Train-Store**  
Stuttgart  
Stuttgart-Obertürkheim  
Im Bahnhof 1, D-70329 Stuttgart  
Geschäftszeiten:  
Mo-Fr 9.30-13.00 Uhr und  
14.30-18.00 Uhr, Sa 9.30-13.00 Uhr  
oder www.modelleisenbahn.com

**24 Stunden-Versand**  
Versand/Mailorders  
Eisenbahn-Treffpunkt Schweickhardt  
Biegelwiesenstr. 31  
D-71334 Waiblingen  
Bestell-Fax, 24h: +49(0)7151-3 40 76  
ets@modelleisenbahn.com

Versand in alle Länder / Mailorder to all countries!

**Modellbahnbox** 

**Karlshorst**  
Modelleisenbahn-Fachgeschäft

Inh. Winfried Brandt • 10318 Berlin  
Treskowallee 104 • Tel. 030/5 08 30 41  
Öffnungsz.: Di.-Fr. 10-13 und 14-18 Uhr • Sa. 9-12.30 Uhr  
E-Mail: modellbahnbox@t-online.de • Internet: www.modellbahnbox.bln.net



**Spur-0-Eisenbahn** von Rehse, Zeuke, Liebmann, Krauss, Bing, BUB und Märklin von ca. 1930, von Liebhaber gesucht, gerne Loks + Waggonen und Zubehör, sowie altes Blechspielzeug, Schiffe, Autos, Kutschen, Puppenherde. Tel. (02171) 737492

**Liebhaber** sucht alte (Märklin-) Eisenbahnen aus der Vorkriegszeit. Hoher Wert ist äußerst angenehm! Bin neben Loks und Waggonen besonders auch an Zubehör und Einzelstücken interessiert. Biete auch Wertgutachten an, basierend auf aktuellen Auktionsergebnissen u. Sammlerkatalogen. Alles auf Wunsch telefonisch vorab oder bei Ihnen zuhause und natürlich unverbindlich. Beste Referenzen vorhanden; gerne Besichtigung meiner existierenden Sammlung. Auf Ihre Antwort freut sich: Dr. Koch, Heinbuckel 30, 69257 Wiesenbach, Tel. (06223) 49413, Fax 970415 oder [dr.thomas.koch@t-online.de](mailto:dr.thomas.koch@t-online.de).

**LGB- und Märklin-Spur-I-Sammlung** von Liebhaber gesucht. Gerne umfangreich. Bin seriös und Selbstabholer. Tel. (02171) 737492

**Modelleisenbahn** und Zubehör aller Hersteller und Baugrößen gesucht. Tel. (02423) 407441

Wir suchen von B & K Teile 1 x 33.008 Ausschlackkanal oder 1 x 33009 Ausschlackgrube, 1 x 33.915 Kranaufbau, bis zu 10 Gelenkwasserkranen, 1 x 33.003 // 10 Untersuchungsgruben. Angebot bitte an Tel. (0221) 9636092 Fax 9636091

**Ich suche Märklin 7039 und 7201** Hauptsignal / Anschlussmast. Jürgen Daniel, Aschhoopswiete 23, 25421 Pinneberg, Tel. (04101) 66938

**WELTNEUHEIT!**  
**TRAIN CONTROL**  
Einfachster Einstieg in den Mehrzweckbetrieb!  
Handsteuergerät (289,- €), Lokdecoder (69,- €) und eine beliebige Stromversorgung - weg von aufwendiger Verdrahtung! Infos unter:  
**Train Control, Meik Schröder, Schultze 39, 32120 Hildesheim, Tel. 052 23/6 83 07 89 oder im Internet unter [www.train-control.de](http://www.train-control.de)**

**Arnold-Digital 86200/01, Central Control 86210 Control, 86220 Keyboard** neu oder gebraucht zu kaufen gesucht. Ich freue mich auf Ihr Angebot. Tel. (07032) 34792

## VERKAUF Loks + Wagen H0

**Märklin H0:** 34155 BR 52; 34171 BR 52. 1911; 34156 BR 26. SNCF; 34159 BR TE-3915 SZD; 83342 BR 111 + Wagen in Graffiti, Kesselw. 2- + 4-achs; Silow. DB, SNCF, SBB + B; Seitenentladew. CFL, SBB + B; u.a.m. Museumswagen: 1990, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 88, 99, 2000, 01 + 02; Gratisliste vorhanden. Alois Frenninger, Fuchsstr. 2, A-6060 Hall (Tirol), Tel. (0043/5223) 45834 und Fax

**Auch auf Epoche-V-Anlagen** können Museumsloks fahren! Verk.: 01 150 (Roco); 01 1531-1 (Piko); 58 311 (Roco); 65 1049-9 (Brawa); 204 001 (Hamo). Zweig, Tel. (06104) 65500

**Neu! Digital-Decoder** supergünstig! Neu! Professioneller Einbauservice! Neu! [www.digital-decoder-shop.de](http://www.digital-decoder-shop.de). G

**Verkaufe** weg. Teilaufbau 2L=: Fleischmann, Roco, Piko, teilw. Sondermodelle, Ep. I - IV. Liste anfordern / Suchliste an: Wendler, Tel. (0172) 1765173 o. [gepard@foni.net](mailto:gepard@foni.net)

... und wieder Handfestes aus Chemnitz:  
**Der Leutewagen H0 & TT**  
für den Arbeitstransport in der Landwirtschaft / DOR  
Messinggehäuse  
H0: extra eingesetzte Fenstergarnitur  
H0/TT: Grifflängen  
Türdiele angestrichelt  
lackierte SITZREIHEN,  
incl. Einstiegsleiter!  
Leutewagen H0 - 35,90 € - ab Herbst 2004  
Leutewagen TT - 26,50 € solange Vorrat reicht  
**Tel 0371 - 82000-31, Fax -34**  
**[www.immodell.de/messing](http://www.immodell.de/messing)**  
eMail: [haselhuhn@immodell.de](mailto:haselhuhn@immodell.de)  
Post: Ulrich Haselhuhn  
Gaulstraße 33 - D-09117 Chemnitz  
Alle (Messing)TT-Bauwagen mit Spitz- und Trapezdach sowie Neuheiten finden Sie am 18./19. Sept. zur TT-Messe in LEUNA

**Roco H0:** Opel-Millennium-Express von 1999 komplett 14 Container-Waggonen 4-achsiger neu, OVP! Noch nicht gelaufen, nur komplett zu verkaufen. Preis 465,- Euro. Manfred Küster, Tel. (06371) 42659

**Lima H0 Lagerposten:** Nach Beendigung der Lima-Vertretung verkaufen wir unser restliches Lager zu Super-Sonderpreisen. Fordern Sie eine Liste der Sonderartikel unter Tel. (02129) 93690 oder per Fax (02129) 52218 an. G

**Schicht:** Oberlicht-D-Zugw. 4 x 2. Kl.; 1 x Mitropa 75,-; DDR-Piko: 4-achs. Kühlw. 1 x Interfrigo, 1 x CFR. 1 x Lschwalb. 5 x 2-achs. Kesselw. (Esso, Tega, Schwedt, MAV, B, PnV. Vogel, Tel. (0371) 724014

**Märklin H0:** 2861, 3087, 2 x 4694, alles neuwertig OVP, zus. 140,- Euro. Für Analogbahnen: Größere Anzahl mech. und elektr. Umschaltrelais, Stückpreis 15,- Euro. Näheres: Tel. (06834) 3719

**Verk.** Teile meiner Modellbahnsammlung. Wie z.B. Lima: Henschel-Wegmann-Zug, Piko: Saxonia-Set. Komplette Liste gegen Freiumschl. Michael Frommelt, Breite Str. 14, 06449 Aschersleben, Tel. (03473) 805145

**Märklin-H0-Loks 3032 + 3054 + 3065 + 3075** zus. 190,- Euro; Zugpack. 2866: 160,- Euro; 3582: 140,- Euro; 3458: 110,- Euro; 338: 140,- Euro; Güterw. der Serie 46 in Top-Zust. Habe noch DRG-Güterw. ab 10,- Euro; UNO-Magazin Spur I Heft 1 - 4: 40,- Euro; SMT-Rollenprüfstand H0: 110,- Euro. Info von Karl-Heinz Siebrecht, Unterdorfstr. 4, 37170 Uslar, Tel. (05571) 913640 ab 18 Uhr

**120 2-L-Loks**, neu / gebraucht. Liste anfordern. Modellbahnfundgrube An-/ Verkauf, Lemförde. Tel. (05443) 2565 G

**Ihr Wunschmodell** haben Sie vielleicht hier und dort gesucht, aber trotz Zeit- und Geldaufwand nicht gefunden? Haben Sie denn schon einmal einen Blick in unsere Liste geworfen? Garantieren können wir zwar den Erfolg nicht, aber unsere jeweils aktuelle Angebotsliste an Gebrauchtwagen Spur H0 und Literatur erhalten Sie kostenlos. Kein Rückporto - keine Schutzgebühr. Sie können in Ruhe zu Hause auswählen. Nur Postkarte oder Fax an: SHMV-Versand, Abt. Ml, Emilienstr. 60, 45128 Essen, Fax (0201) 7266655 G

Messing- u. Neusilberbleche ab 0,1 mm, zum Selbstschneiden, beid. m. Fotolack u. Schutzfolie ab € 4,50; Anzettelungen ab € 7,40; Belichtungsgeräte, Anzettelungen, Z. N. TT, H0, 0, Lohndrucker z. B. Ms 0,2x200x300 ab € 22,50; Chemikalien, Sandstrahl-Set, CAD-Programm, Film-belichtungen, Ms-Profilen und mehr...  
Ausführlicher u. informativer „Katalog MEB“ gegen € 5,00 (Schein/Scheck, wird bei Kauf angerechnet)  
**SAEMANN Modell- u. Ätztechnik**  
Zweibrücker Str. 58 • D-66953 Pirmasens  
Tel. 06331/12440 • Fax 06331/608508  
[saemann-aetztechnik@t-online.de](mailto:saemann-aetztechnik@t-online.de)

**Steuern Sie digital?**  
**Uhlenbrock • Rautenhaus**  
**Decoder und Digitalgeräte**  
**Spiel & Hobby Laden**  
Fon: 061 04 - 97 33 89, Fax: 061 04 - 97 26 90  
E-Mail: [hobbyladen@t-online.de](mailto:hobbyladen@t-online.de)  
Friedenstr. 30, D-63179 Obertshausen  
**Auch Einbau in eigener Wertstatt**

**Die letzten Stuttgarter Zweiachser T2 und B2**  
sind wieder lieferbar zum Ende des Sommers (2. Serie) als Komplett-Bausatz in H0 oder H0m lackiert/unlackiert mit einbaufertigem Antrieb, Metallradsätzen, Zurüstteilen und Schiebepfeilern für Stuttgart, Ulm und Mülheim/Ruhr. Beschriftungen für Reutlingen gegen Aufpreis 10,- €. Seitenwerbung mit 7 Motiven Artikel 6082 15,- €  
Katalog frei Haus 5,- € (Geldschein oder Briefmarken zusetzen)  
**SPIETH STRASSENBAHNEN • PF 30 01 37 • 70756 Leinfelden-Echterdingen**  
Tel. (0711) 9 07 65 69 • Fax (0711) 7 97 06 57

**Schiffs- & Modellbahn-Studio**  
Inh. Clemens Wandelt • Joachim-Friedrich-Str. 22-23 • 10711 Berlin • Tel. 030/32 70 77 22 • Fax 030/32 70 77 33  
**ROCO-AUSLAUF-ARTIKEL SOMMER-GÜNSTIG**  
63205 BR 01 1001 DRG Ep. II 189,95 € 63558 BR 143 094-1 S-Bahn 99,95 €  
63252 BR 50 3663-7 DRG Ep. III 189,95 € 63710 BR 150 111-3 DB Ep. V 99,95 €  
63380 BR V 80 010 DB Ep. III 109,95 € 63743 BR 103 172-3 DB Ep. V 139,95 €  
63417 BR V 100 1224 DB Ep. III 89,95 € 45262 IC-Steuerwagen DB Ep. V 39,95 €  
63420 BR 365 425-8 Digi.-Kuppl. 189,95 €  
**Alles Einzelstücke!**  
Der aktuelle Treff • für Modelleisenbahner und Schiffmodellbauer

**CHAMPEX - LINDEN**  
**Modellspielwaren**  
Ihr Spezialist für die Spur II m!  
**LGB, POLA G, PIKO, Preiser und viele mehr!**  
Preisliste anfordern! Versand in alle Welt!  
CHAMPEX-LINDEN • Sven Linden • D-41542 Dormagen (Nievenheim) • Salvatorstr. 4  
Telefon 0 21 33 / 92 98 77 • Telefax 0 21 33 / 92 98 78 • [www.champex-linden.de](http://www.champex-linden.de)

**EISENBAHNEN VON 1870 - 1980 K.P.E.V., DRG u. DR**  
**KONSTRUKTIONSPÄNE HEBA FÜR DEN MODELLBAU**  
Historisches Eisenbahnarchiv  
Peter Zander  
Neue Dorfstraße 10  
D - 14469 Potsdam - Grube  
Tel: +4933202 - 60588 Fax: +4933202 - 60575

**Modellbahn-Atelier-Berlin**  
Ihre Spezialisten für US-Modellbahnen und Digitalsteuerungen  
D-12051 Berlin-Neukölln, Nogatzstr. 43  
Tel. 030 628 42 607 Fax. 030 628 42 608  
Lenz DIGITAL plus und Digitrax auf Vorführanlage im Laden.  
Ständig große Auswahl an US-HO und N Fahrzeugen sowie Zubehör im Laden vorrätig.  
Unser Webshop: [www.Modellbahn-Atelier-Berlin.de](http://www.Modellbahn-Atelier-Berlin.de)  
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 12 - 18 Uhr; Sa. 9 - 13 Uhr



Verk. Roco 63470 My 1116 DSB 100,- Euro; 63060 Lyntog DSB m. Innenbel. 205,- Euro; 63417 V100 DB 95,- Euro. Alles neuwertig. Tel. (07258) 7303 abends

## ANKAUF

Loks + Wagen H0

1 x 22515 TE 3915 - H0; 2 x 47899; 2 x 47897 SZD, Wagen, H0. Lothar Polenz, Gisbert-Cremer-Str. 59, 51373 Leverkusen 1

**Tausche** vermietete Eigentumswohnung, Wert ca. 30.000,- EUR, gegen neuwertige H0- oder Spur-I-Sammlung E-Mail: w.kamb@web.de, Tel. (0173) 3075036.

**Bemo-** und **HAG-Eisenbahn** von Liebhaber gesucht, gerne große Sammlung oder Einzelstücke. Tel. (02171) 737492

[www.shinohara-track.info](http://www.shinohara-track.info)

über 10 Jahre  
Modellverwaltungsprogramme  
für Modellautos und/oder Modelleisenbahnen

neue Version 18 - updatefähig  
umfangreicher Funktionsumfang,  
Datenkataloge und Bilddaten lieferbar.

Programme ab 25 € - Bilddateien ab 8 € -  
Demo 3 € (in Postwertzeichen). Info kostenlos!

Homepage: [www.modellverwaltung.de](http://www.modellverwaltung.de)  
Ursula Zander \* Tel. 02451/5020 \* Fax: 02451/3456  
Karl-Arnold-Str. 83 \* D-52511 Geilenkirchen

[www.tt-eisenbahn.de](http://www.tt-eisenbahn.de)  
der online-shop

**MODELLBAHN RITZER**

Bucher Straße 109 • 90419 Nürnberg • Telefon 09 11 / 34 65 07

**Eisenbahn Dörfler**

<b>Lilliput:</b>			
• 105201 BR 52 Ep. III	statt 221,00 €	149,95 €	
• 105203 BR 52 Ep. II	statt 221,00 €	149,95 €	
• 106213 BR 62, grau, Ep. II	statt 219,00 €	149,95 €	
• 112603 SVT 137, 3-lig. violett	statt 205,00 €	139,95 €	
<b>Roco:</b>			
• 63030 ICE TD	statt 339,00 €	169,95 €	
• 63031 ICE TD Dig. Sound	statt 459,00 €	229,95 €	
• 69490 BR 215, Dig. für Märklin	statt 74,95 €	34,95 €	
<b>Kibri Gebäude:</b>			
• 9010 Burg Falkenstein	statt 69,50 €	39,50 €	
• 9896 Betonwerk	statt 67,95 €	29,95 €	
• 4053 Bahnbetriebswerk aus:			
9420, 9422, 9438, 9457	statt 129,40 €	49,95 €	
• 4054 Altstadt-Set aus: 8452,			
8469, 8478, 8479, 8480	statt 105,85 €	44,95 €	

Eisenbahn DÖRFLEDER seit 1920 - Inh. Rudolf A. Böhlein - Fürberstr. 34/36 - 90402 Nürnberg  
Tel. 09 11 / 22 78 39 - Fax: 09 11 / 21 46 105 - [www.eisenbahn-doerfler.de](http://www.eisenbahn-doerfler.de); Versandkosten in Dtl. 6,-

**Bogusch**

Für Ihre Straßenbahn-Bausätze,  
liefern wir die passenden Fahrwerke  
mit einem Faulhaber-Motor ohne und mit Schwungscheibe!  
Zum Selbstbau. Oder in unserer Werkstatt!!  
Je nach Ausführung zum Preis von 86,50 Euro ohne  
und 94,50 Euro mit Schwungscheibe.

Katalog gegen EUR 3,00 in Briefmarken

Lischeider Straße 3  
35282 Rauschenberg/Josbach  
Telefon/Fax (064 25) 25 44

## Anzeigenabteilung

MEB-Verlag GmbH  
Biberacher Straße 94  
88339 Bad Waldsee

Tel. 07524/9705-40 Hermine Maucher  
Tel. 07524/9705-41 Caroline Becker  
Fax: 07524/9705-45

**Märklin-Fan** sucht Ihre Sammlung:  
800-er bis digital, Zubehör, Autos,  
Sprint, Spur 0, Faller-AMS, Wiking-  
Autos; Gerne Sammlungsauflösung,  
hole ab. Tel. (07308) 921889 ab 18.00 Uhr

**Suche** Rivarossi K.Bay.Sts.B. 1383  
Lok DII, 1048 o. 10488 PT 3/6, 1392  
R 3/3, sowie Märklin 2 x Gefolgswagen  
aus 2880 König-Ludwig-Zug  
(Auch Tausch gegen 4398 Heiz- und  
Küchenwagen.) Alles im OK. Arwed  
Bandorski, Frankfurter Str. 17, 61449  
Steinbach/Ts.

[www.herforder-lokschuppen.de](http://www.herforder-lokschuppen.de)

**Stock & Heinze GmbH**  
www.modellbahn-stock-heinze.de  
PIKO H0 - ANGEBOT

26-51027 BR 180 Railion DB Cargo Ep. V nur 105,- €  
26-58063 3-er Behältertragwagen-Set  
BT 91 DR Ep. III nur 55,- €  
Solange Vorrat reicht!!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 9.00 - 12.30 Uhr

Otto-v.-Guericke-Str. 9  
39104 MAGDEBURG  
Tel./Fax 0391/5415239

**Große Modellbahnsammlung**, Nachlass oder gerne Geschäftsauflösung von seriösem Eisenbahnfreund gesucht. Seriöse, unproblematische Abwicklung, bin Selbstabholer. Ich freue mich, wenn Sie mich anrufen. Bernd Zielke, 51379 Leverkusen. Tel. (021 71) 737492 Funk: (0173) 2903578

**Modelleisenbahn** v. Liebhaber gesucht, gerne Vorkrieg, Nachkrieg, spez. Märklin, Trix Express, Fleischmann, Roco. Bernd Zielke, Leverkusen. Tel. (02171) 737492

**Märklin-Eisenbahn**, 700/800-Serie, Spur 0, Spur I, von 1900 - 1950 sowie Zubehör, altes Blechspielzeug Schuco, BUB, Steiff-Tiere gesucht. Tel. (02171) 737492

**Suche** in H0-Gleichstrom: E-Loks: nur in roter Lackierung SBB Ae6/6, Re6/6 ggf. Re4/4 sowie ital. 3-Phasenloks. Fax (02365) 12723. Burkhard Menzel, Stargarder Str. 38, 45770 Marl

**Ankauf** von Märklin alt u. neu in jeder Größenordnung, auch Geschäftsaufösungen, zu fairen Preisen. Tel. (06061) 921692 o. (0171) 1274757, Fax: (06061) 921693, A. Hotz G

[www.eisendo.de](http://www.eisendo.de)

**Modellsport Lübberts**

Gerd Lübberts  
Mühlengraben 4  
49808 Lingen/Wachendorf  
Tel. 0591/63611  
Fax 0591/66549

Schiff Flugzeug  
Bahn Auto

Die Frasse -  
Finster Trassenmodultechnik

Neu

34,90 €

1 1/2 Gleiswendel

Präzisionsnormteile aus Holz für alle H0 Radialen  
Info: Telefon: 0174/9352648 oder Fax: 033397/62178;  
bei Briefsendung bitte 1,44 € Freiumschlag  
in DIN A5 mit Ihrer Adresse an:  
Fa. Finster, Birkenstr. 83, 16352 Basdorf.

**Klaus Graeber**

Langerfelder Str. 129  
42389 Wuppertal  
Telefon (0202) 2741301  
Telefax (0202) 2741303  
Von der IHK Wuppertal/SG/RS  
Öffentl. best. u. vereid.  
Sachverständiger für gebrauchtes  
Spielzeug (Blechspielzeug aller Art,  
Automodelle, Dampfmaschinen,  
Eisenbahnen, Militaria)

## Alle Tipps zu Kleinanzeigen

### So bezahlen Sie:

1. Den Betrag dem Auftrag in bar beilegen oder ...
2. Verrechnungsscheck beilegen oder ...
3. **der einfachste Weg: Abbuchung wählen.**

Vollständige Bankverbindung (Bankname, Konto-Nr., Bankleitzahl) angeben. Abbuchungs-Genehmigung gilt nur für diesen einen Auftrag!

Briefmarken können nicht angenommen werden.

### Bitte beachten:

- Für private Wortanzeigen gibt es keine Rechnung.
- Wortanzeigen können nicht farbig hinterlegt oder individuell gestaltet werden.
- Wortanzeigen werden in der Reihenfolge des Eingangs veröffentlicht. Anzeigen, die nach Anzeigenschluss eintreffen, werden automatisch im nächsterreichbaren Heft abgedruckt.

### Für Internet-Benutzer:

Sie können Ihre Kleinanzeigen, Ihre Nachrichten, Briefe o. Ä. auch per E-Mail übers Internet an den MODELLEISENBAHNER schicken.

Die Redaktion erreichen Sie mit:

[redaktion@modelleisenbahner.de](mailto:redaktion@modelleisenbahner.de)

und die Anzeigenabteilung mit:

[anzeigen@modelleisenbahner.de](mailto:anzeigen@modelleisenbahner.de)





## 5 Zeilen für nur

5,- €

**So geben Sie Ihre Anzeige auf:**

1. Coupon (oder Kopie davon) faxen: (07524) 9705-45
2. Anzeigentext formlos per Brief oder Fax schicken
3. Coupon (oder Kopie davon) per Post schicken an:

**MEB-Verlag,  
Anzeigenabteilung,  
Biberacher Str. 94  
D-88339 Bad Waldsee**



## ANZEIGEN-BESTELLCOUPON

Die Anzeige ist ☐ gewerblich (pro Druckzeile 2,66 € + MwSt., mindestens 3 Druckzeilen) Gewerbliche Anzeigen werden mit „G“ gekennzeichnet  
☐ privat (je 5 Zeilen pauschal 5,- €. Beispiel: 1 - 5 Zeilen = 5,- €, 6 - 10 Zeilen = 10,- € usw.) Gewerbliche Anzeigen bitte bezahlen oder Rechnung abgeben  
☐ eine Chiffre-Anzeige (Gebühr zusätzlich 8,- €)

Gewerbliche Anzeigen bitte per Lastschrift bezahlen oder Rechnung abwarten.

Der Text soll in der Rubrik

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1 <input type="checkbox"/> Verkauf allgemein        | 15 <input type="checkbox"/> Verkauf Loks + Wagen N & Z   | 30 <input type="checkbox"/> Verkauf Zubehör + Gebäude TT    | 70 <input type="checkbox"/> Verkauf Bücher + Zeitschriften |
| 2 <input type="checkbox"/> Ankauf allgemein         | 16 <input type="checkbox"/> Ankauf Loks + Wagen N & Z    | 31 <input type="checkbox"/> Ankauf Zubehör + Gebäude TT     | 75 <input type="checkbox"/> Ankauf Bücher + Zeitschriften  |
| 5 <input type="checkbox"/> Verkauf Loks + Wagen HO  | 20 <input type="checkbox"/> Verkauf Loks + Wagen allg.   | 35 <input type="checkbox"/> Verkauf Zubehör + Gebäude N & Z | 80 <input type="checkbox"/> Verkauf Fotos + Dias           |
| 6 <input type="checkbox"/> Ankauf Loks + Wagen HO   | 21 <input type="checkbox"/> Ankauf Loks + Wagen allg.    | 36 <input type="checkbox"/> Ankauf Zubehör + Gebäude N & Z  | 85 <input type="checkbox"/> Ankauf Fotos + Dias            |
| 10 <input type="checkbox"/> Verkauf Loks + Wagen TT | 25 <input type="checkbox"/> Verkauf Zubehör + Gebäude HO | 40 <input type="checkbox"/> Verkauf Zubehör + Gebäude allg. | 88 <input type="checkbox"/> Urlaub                         |
| 11 <input type="checkbox"/> Ankauf Loks + Wagen TT  | 26 <input type="checkbox"/> Ankauf Zubehör + Gebäude HO  | 41 <input type="checkbox"/> Ankauf Zubehör + Gebäude allg.  | 90 <input type="checkbox"/> Dies + Das                     |
|   |  |   | 95 <input type="checkbox"/> Börsen + Auktionen             |

mal ab der nächstmöglichen Ausgabe erscheinen.

(Nach Anzeigenschluss eintreffende Anzeigen werden im nächsten Heft veröffentlicht.)

Bitte pro Buchstaben, Wortzwischenraum und Satzzeichen ein Kästchen verwenden. Auch Adresse, Telefon usw. in die Kästchen eintragen. Sie zählen bei der Berechnung mit. Wegen Fettdruck und unterschiedlicher Zwischenräume gibt es eventuell Abweichungen zwischen Coupon und gedruckter Anzeige.

This image shows a blank sheet of handwriting practice paper. It features ten horizontal rows, each defined by three parallel lines (top, middle, and bottom). Vertical tick marks are spaced evenly across all lines to provide a guide for letter width and placement. The paper is otherwise empty, with no text or other markings.

Name/Firma

☐ Den Betrag von € \_\_\_\_\_ buchen Sie bitte von meinem Konto  
(kein Sparkonto) ab. (Gilt nicht für Ausland).

Vorname (ausgeschrieben)

Konto-Nummer

Straße/Nr. (kein Postfach)

Bankleitzahl

LKZ/PLZ/Ort

Bank

Telefon inkl. Vorwahl

Fax

☐ Betrag über € \_\_\_\_\_ liegt in bar / als Scheck bei.

☐ Ich bin Abonnent

☐ la☐ Nein

Datum, Unterschrift



# In diesen Fachgeschäften erhalten Sie den MODELLEISENBAHNER

Die Übersicht enthält nach Postleitzahlen geordnet alle Modellbahn-Fachgeschäfte, die in ihrem Sortiment den MODELLEISENBAHNER führen. Rufen Sie uns bitte an, wenn Sie auch auf dieser Seite aufgeführt werden wollen.

Telefon (07524) 9705-0, Fax (07524) 9705-45

## PLZ-Gebiet 0

- **01069 Dresden:** Lokpavillon Dresden, Friedrich-List-Platz 2;
- **01108 Dresden:** Körner Modellbahn, Königsbrücker Landstr. 372;
- **01277 Dresden:** Bufe-Fachbuchzentrum Eckard Rose, Reinhold-Becker-Str. 28; Modelltechnik Großbahnen, Oehmeistraße 16;
- **01307 Dresden:** Tan Modellbau u. Modelleisenbahnen, Pfotenhauerstr. 66;
- **01326 Dresden:** Der Modelleisenbahnladen Saase u. Leuteritz GbR, Pillnitzer Landstr. 242; Modellbau + Bastlerbedarf, Friedrich-Wieck-Str. 8;
- **01445 Radebeul:** Modelleisenbahnen Klaus Grundkotter, Hauptstr. 22;
- **01468 Moritzburg:** Eisenbahnladen, Schloßallee 23;
- **01471 Radeburg:** Modellbahn Otto, Königsbrücker Str. 28;
- **01558 Großenhain:** Modellbahn und Modellbau, Meißnerstr. 16;
- **01594 Boritz:** Modell Shop Bernd Werner, Leckwitzstr. 8;
- **01662 Meißen:** Modell- u. Technik Meissen, Gerbergasse 7;
- **01773 Altenberg:** Elektro Rode Modelleisenbahnen, Rathausstr. 24;
- **01809 Heidenau:** Hobby Boutique, Ernst-Thälmann-Str. 4;
- **01844 Neustadt:** Spielzeugland Sick, Karl-Marx-Str. 2;
- **01855 Sebnitz:** Modellbahnschop Sebnitz, Lange Straße 58-60;
- **01904 Neukirch:** Klein-Technik Hobby-Treff Inh. Ortrun Käufer, Hauptstr. 44 b;
- **01936 Königsbrück:** Modellbau Pofand Modelleisenbahnen, Alte Poststr. 7;
- **02708 Löbau:** Spielzeugland Inh. Marlies Reuss, Rittergasse 3;
- **02730 Ebersbach:** Modellbahn-Boutique Inh. Bärbel Siller, Löbauer Str. 11;
- **02763 Zittau:** Bahn + Modell Fichte & Lenk GmbH, Markt 20; Haltepunkt, Techn. Spielwaren u. Modellbau, Inh. Jähne und Teichgräber, Reichenberger Str. 32;
- **02826 Görlitz:** Modell Bahnhof, Inh. Ingrid Feldt, Nonnenstr. 13;
- **02994 Bernsdorf:** Modelleisenbahn/Spielwaren, Dresdner Str. 26;
- **03048 Cottbus:** Böcking & Sohn Modelleisenbahnen + Modellbau, Vetschauer Straße 70;
- **04109 Leipzig:** Hermann Modellbahnen, Burgstr. 4;
- **04159 Leipzig:** Spiel + Hobby Station Nütz, Georg-Schumann-Str. 248;
- **04229 Leipzig:** Modellbahnfachgeschäft A. Nitsche, Altranstädter Str. 44; Schwarz-Modelleisenbahnen, Walter-Heinze-Str. 9;
- **04277 Leipzig:** Bahn + Hobby Günsel, Karl-Liebknecht-Str. 152;
- **04279 Leipzig:** LGB-Station Bemmman im "Moritz-Hof", Zwickauer Str. 125;
- **04289 Leipzig:** Modellbahnen Karsten Klinger, Prager Str. 275;
- **04299 Leipzig:** Bernd Missler Spielwaren u. Modellbau, Papiermühlstr. 9;
- **04315 Leipzig:** Dirk Bertram, Wurzener Str. 4;
- **04736 Waldheim:** Hofmann's Hobby-Shop, Niederstadt 27;

- **06108 Halle/Saale:** Modellbahnstation Inh. Stefan Ulrich, Kleine Ulrichstr. 19;
- **06110 Halle:** Modellbahncenter Minich, Lutherplatz 11 (a. Wasserturm);
- **06114 Halle/Saale:** Spielwaren u. Modellbahnen Halle GbR, Große Brunnenstraße 63;
- **06217 Merseburg:** Fröhlich's Modellbahnstudio Inh. Ilona Fröhlich, August-Bebel-Str. 54;
- **06231 Bad Dürrenberg:** TT-Modellbahnstübchen, Ostrauer Str. 13;
- **06406 Bernburg:** Bemburger Modellbauladen, Liebknechtstr. 10;
- **06484 Quedlinburg:** Modellbahn-Service Dietrich Steinbrink, Pökenstr. 24;
- **06525 Sangerhausen:** Spielwaren Schwabe, Ulrichstr. 2 (Am Kino);
- **06528 Oebberlingen:** Spielwaren - Modelleisenbahn, Inh. Jörg Rubelowski, Hauptstr. 65;
- **06547 Stollberg:** Der Modellbahnhof W. Gurniak & Partner GbR, Bahnhof 1;
- **06556 Artern:** Hoffmann Elektrotechnik u. Modelleisenbahn, Puschkinstr. 34;
- **06618 Naumburg:** Modellbahneck Wolfgang Ethner, Freyburger Str. 4;
- **06667 Weißenfels:** Modellbahn Ehrhardt, Beuditzstr. 2 A;
- **06749 Bitterfeld:** Modelleisenbahn-Center, Walther-Rathenau-Str. 45;
- **06774 Sölichau:** TT-Host-Modellbau Neumann & Riethdorf GbR, Bergstr. 23;
- **07381 Pößneck:** Günthers, Inh. Margit Günther, Neustädter Str. 75;
- **07607 Eisenberg:** Modellbahnschop, Inh. Heinz Marek, Steinweg 18;
- **07937 Zeulenroda:** Modellbahn-Modellbau Inh. M. Schuster, Schopper Str. 31;
- **07980 Berga/Elster:** Papier-Buro-Spiel-Modellbahnen H. Kretschmar, Bahnhofstr. 19;
- **08107 Kirchberg:** Spielwaren u. Elektroartikel mit Modellbahnen und Service, Torstr. 2;
- **08223 Falkenstein:** Falkensteiner Modellbahnstube, Hauptstr. 32;
- **08262 Tannenbergthal:** Modellbahnwelt Albert, Waldhäuser Str. 4 a;
- **08280 Aue:** C. A. Schieck Modelleisenbahnfachgeschäft, Auerhammer Str. 1;
- **08289 Schneeberg:** Modelleisenbahn, Fachgeschäft & Service, Kleinserienmodell, Peter Lorenz, Stollhof 1;
- **08297 Zwönitz:** Modellbahn + Zubehör Olaf Günther, Siedlungsstr. 8;
- **08468 Reichenbach:** Modellbahn Müller, Zwickauer Str. 219;
- **08468 Reichenbach:** Modellbahn-Spitzner, Albertstr. 16;
- **08523 Plauen:** Modellbahn Rösner, Thomas-Mann-Str. 14; Modellbahnfachmarkt Plauen, Neuendorfer Str. 145;
- **09113 Chemnitz:** Modellbahn Saxonia Dipl.-Ing. Dietmar Goller, Schloßteichstr. 1 (Eingang: Bergstr. 4);
- **09127 Chemnitz:** Modellbahn-Center Jennert, Augustusburger Str. 249;
- **09212 Limbach-Oberfrohna:** Modellbahnladen Susanne Sabsch, Querstr. 17;
- **09326 Geringswalde:** Modellbahnhobby + Spiel, Dresdener Str. 66;
- **09350 Lichtenstein:** Tool Power, Modell + Modellbahnen, Inh. Ralf Kottentz, Chemnitz Str. 6;

- **09366 Stollberg:** Modellbahnen Junghans, Rudolf-Breitscheid-Str. 17;
- **09419 Thum:** W. Oelmann Inh. Ralf Oelmann, Greifensteinst. 5;
- **09456 Annaberg-Buchholz:** Modellbahn Gudrun Höber, Bärensteiner Str. 72;
- **09465 Neudorf/Ergebirge:** Fahrkartentübl im Bahnhof Neudorf, Am Bahnhof 6 c;
- **09496 Marienberg:** Modell u. Bahn, Zschopauer Str. 11;

## PLZ-Gebiet 1

- **10318 Berlin:** Modellbahnbox Karlshorst, Treskowallee 104;
- **10405 Berlin:** Modellbahnen a. Königs-Tor Inh. S. Teich, Greifswalder Str. 2;
- **10437 Berlin:** Modelleisenbahnen Lothar Fohringer, Kopenhagener Str. 73;
- **10589 Berlin:** Modellbahnen a. Mierendorffplatz GmbH, Mierendorffplatz 16;
- **10627 Berlin:** Toto's Eisenbahnladen Michael Dümchen, Pestalozzistr. 28;
- **10711 Berlin:** Schiffs- u. Modellbahn-Studio, Joachim-Friedrich-Str. 22-23;
- **10717 Berlin:** Der Lokvogel Modelleisenbahnen + Zubehör, Holsteinische Str. 44, Zentral-Station An- und Verkauf, Güntzelstr. 39;
- **10789 Berlin:** Michä's Bahnhof, Nürnberg Str. 21; Modellbahnen Turberg, Lietzenburger Str. 51;
- **10827 Berlin:** Hajo's Spielzeugland, Kolonnenstr. 5 - 6; Helma's Lokschruppen, Crellstr. 2;
- **10967 Berlin:** Der Modellbahner am Zickenplatz, Boppstr. 7;
- **12105 Berlin:** Modellbahn-Pietsch GmbH, Prühlstr. 34; Peter Gierke Modelleisenbahn+Spielzeug An- und Verkauf, Suttnerstr. 2;
- **12109 Berlin:** Tabak & Mehr Shop, Inh. Mark Buhlin, Mariendorfer Damm 14;
- **12157 Berlin:** Eisenbahnen Vogelbusch Ankauf & Verkauf, Cranachstr. 9;
- **12163 Berlin:** Lokschruppen, Markelstr. 7;
- **12203 Berlin:** Bahnhof Lichtenfelde, Hindenburgdamm 57;
- **12437 Berlin:** Reiner's Modellbahn-Padies, Kleffholzstr. 186;
- **12542 Berlin:** Zum alten Dampfross, Mike Lorbeer, Rudower Str. 70;
- **12621 Berlin:** Modellbahn-Sachse, Plaustr. 9;
- **13088 Berlin-Weißensee:** Modellbahn & Zubehör, Inh. Marco Nowack, Berliner Allee 18;
- **13189 Berlin:** Modelleisenbahnen Panow Volker Ochs, Berliner Str. 48;
- **13359 Berlin:** Breyer Modellbahnen, Mareike Biggam, Koloniestr. 143/Osloer Str. Berlin/Wedding;
- **13581 Berlin:** Hobby Schult Technik, Klosterstr. 13 A;
- **14057 Berlin:** Breyer Modellbahnen, Kaiserdamm 84, Berlin/Charlottenburg;
- **14169 Berlin:** Modellbahnen in Zehlendorf B. Retzlaff, Berliner Str. 37;
- **14467 Potsdam:** Modellbahnen in Potsdam a. d. Fußgängerzone, Jägerstr. 20;
- **14469 Potsdam-Eiche:** Phillips Modellbahnhof, Kaiser-Friedrich-Str. 89;
- **15344 Straußberg:** Modellbahnbörse Lo(ck)schruppen, Lindenplatz 2;

- **15711 Königs Wusterhausen:** Modellbahnen & Mehr Inh. Ute Böhm, Weg am Krankenhaus 5;
- **15831 Mahlow:** Weichenläufer Modellbahnen, Petra Muschick, Ibsenstr. 6;
- **15907 Lübben:** Spreewälder Bimmelguste Inh. Winfried Müller, Berliner Str. 4;
- **16225 Eberswalde:** Lok in-Roll out, Inh. Thiele und Hufitz, Eisenbahnstr. 75;
- **16303 Schwedt/Oder:** Spielwarenfachgeschäft Brigitte Simon, Berliner Str. 135 B;
- **16321 Bernau:** Spielwarenfachhandel J. Bostedt u. D. Fischer, Breite Str. 13;
- **17033 Neubrandenburg:** Modellbahn & Modellbau, Inh. Harald Randel, Im Bahnhof Neubrandenburg;
- **17235 Neustrelitz:** Elektrohaus Winter, Glambekerstr. 31;
- **17291 Prenzlau:** Spielwarenfachgeschäft B. Simon Inh. Salo Simon, Stettiner Str. 28;
- **17309 Pasewalk:** Modelleisenbahn & Modellbau Rast, Grabenstr. 4;
- **17438 Wolgast:** Modellbau und Hobby Wolgast, Wilhelmstraße 63;
- **17489 Greifswald:** Schildhauer-Modellbahn-Center, Schuhlaggen 28/29-1.Etage;
- **18055 Rostock:** Modelleisenbahnen Schultz, Lange Str. 3;
- **18057 Rostock:** Modellbahn Schaft Inh. St. Helliwig, Friedhofsweg 2;
- **19053 Schwerin:** Bärenstark-Spielwaren u. Modellbahnen, Geschw.-Sch-Str.9, Burgegal; Thomas Glüsing Modellbau u. Eisenbahn, Mecklenburgstr. 5;
- **19243 Wittenburg:** Deja Spielwaren GmbH Idee+spiel Fachgeschäft, Große Straße 12;
- **19322 Wittenberge:** Modelleisenbahnstudio Inh. M. Hintz, Lenzenstr. 75 D;

## PLZ-Gebiet 2

- **20095 Hamburg:** Züge und mehr, Altstädter Str. 17 (City);
- **20099 Hamburg:** Modellbahnkiste, Lange Reihe 17 (Nahe Hauptbahnhof);
- **20255 Hamburg:** Modellbahnschop Beurich, Heussweg 70;
- **20354 Hamburg:** Wede Fachhandlung /im Hanse-Viertel, Grosse Bleichen 36;
- **22083 Hamburg:** Modellbahnkiste Wolter, Von-Axen-Str. 1;
- **22087 Hamburg:** Modellbahn Hesse, Landwehr 29;
- **22113 Oststeinbek:** GWM Engel KG, Inh. Gerhard, Wolfgang und Manfred Engel, Im Hegen 4;
- **22177 Hamburg:** Spiel + Hobby Haus Hartfelder, Bramfelder Chaussee 251;
- **22299 Hamburg:** Meyers Modellbahn Winterhude Spezialgeschäft f. Eisenbahn, Barmbecker Str. 171;
- **22305 Hamburg:** Versandservice der Buchhandlungen, Thalia & Boysen u. Maass, Bramfelder Str. 102 B;
- **22393 Hamburg:** Modellbahn-Center Hamburg, Stadtbahnstr. 40;
- **22848 Norderstedt:** Modellbahnstation Behm, Am Tarpener 6;
- **22880 Wedel:** Die Gartenbahn Inh. Dieter Gringel, Mühlenstr. 42;
- **23966 Wismar:** Modellbahn Börse, Dankwartstr. 52;
- **24103 Kiel:** Gleis 7, Inh. Dieter Köster, Waisenhofstr. 7-9;
- **24223 Ralsdorf:** Modellbahnladen Stehr GmbH, Gutenbergstr. 52;
- **25348 Glückstadt:** Meiners Hobby & Spiel GmbH, Gr. Krempner Str. 13;
- **25524 Itzehoe:** Spielzeug John, Feldschmiede 23;
- **25746 Heide:** Lütje Spielzeug & Computer, Süderstr. 4;
- **25813 Husum:** Loto-Toto-Zeitschriften, Süderstr. 1a;
- **26789 Leer:** Hobby-Shop, Bremer Str. 6;
- **28217 Bremen:** Modellbahn-Meyer Inh. Manfred Meyer, Bremerhavener Str. 73/75;
- **28237 Bremen:** Roland Modellbahnschop GmbH & Co., Gröpelinger Heerstr. 165;

- **28779 Bremen:** Modelleisenbahn u. Modellbauzentrale Bremen Nord, Be-senstr. 111;
- **28865 Lillenthall:** Haar Modelleisenbahnen, Hauptstr. 92 + 96;
- **28870 Ottersberg:** Dödenhof;
- **29225 Celle:** Bastel- u. Railway-Depot, Lauensteinplatz 7;

## PLZ-Gebiet 3

- **30159 Hannover:** Karstadt Sport & Spiel, Große Packhofstr.
- **30419 Hannover:** Train & Play, Herrenhäuser Str. 53;
- **30161 Hannover:** Modelleisenbahnen Im Gleisdreieck, Reimann, Steinfeldstr. 4;
- **31135 Hildesheim:** Modellzentrum Hildesheim, Peiner Landstr. 213;
- **31177 Harsum:** Rupert Kreye Modellbahnbühler, Kaiserstr. 49;
- **31224 Peine:** City Kaufhaus Knolle, Bahnhofstr. 2;
- **31515 Wunstorf:** Der Eisenbahn-Keller, Hagenburger Str. 22 a;
- **31582 Nienburg:** Emil Twele, Langestr. 53;
- **32427 Minden:** Modellbahnen Born, Königsstr. 132 a;
- **32839 Steinheim-Sandebeck:** Siegfried Heerde, TT-Modellbahn, Leopoldstaler Str. 9;
- **33098 Paderborn:** Technik und Hobby Rainer Temme, Kamp 32;
- **33102 Paderborn:** Modellbahn-Modellbau MMZ Inh. W. Sester, Friedrichstr. 7;
- **33332 Gütersloh:** Modellbahnladen J. Weithöner, Kampstr. 25;
- **33602 Bielefeld:** Spiel und Hobby Brauns GmbH Abt. Modelleisenbahn, Feilenstr. 10 - 12;
- **33613 Bielefeld:** Geschenke-Eck Spielwaren, Gerh.-Hauptmannstr. 21;
- **34117 Kassel:** Modellbahn Oehler GmbH, Treppenstr. 9;
- **34123 Kassel:** Spielwaren Walter Raabe, Leipziger Str. 153;
- **34134 Kassel:** Treffpunkt-Eisenbahn, Frankfurter Str. 261;
- **34414 Warburg:** Modelleisenbahnen - Modellbau, Zur Diemelühle 11;
- **35510 Bützbach:** Günter Schott Modellbahnen, A.W. Heilstraße 2;
- **35708 Haiger:** Modellbahnen, Flug- und Modellbau, Hüttenstr. 1;
- **37176 Nörten-Hardenberg:** Adolf Scheer, Lange Str. 95;
- **37213 Witzenhausen/Werretal:** Hobby + Technik
- **37335 Hessisch Lichtenau:** Kaufhaus Frank, Poststr. 12;
- **37308 Heilbad Heiligenstadt:** Roland Conrad Modelleisenbahn & Elektrotechnik, Stubenstr. 11;
- **37431 Bad Lauterberg:** H. Schwickert GmbH & Co. KG Spielwaren, Hauptstr. 88-92;
- **37431 Bad Lauterberg:** LGB-Station, Südhäuser Modellbahnschruppen, Uwe Biewirth, Dammwiese 4;
- **37603 Holzminden:** Streicher Modelleisenbahnen Modellautos, Wilhelmstr. 32;
- **38100 Braunschweig:** Modellbahn-Center Tiebe, Marstall 16;
- **38104 Braunschweig:** Zaade Modellbahnelektronik, Ebertallee 71;
- **38124 Braunschweig:** Modellbahnen Broders, Inh. Guido Broders Jenasteg 6;
- **38165 Essenrode:** Auto & Bahn, Modelleisenbahn & mehr, Alte Krugstr. 10;
- **38820 Halberstadt:** Modelleisenbahnfachgeschäft Bettina Hohmann, Friedrich-Ebert-Str. 34;
- **38855 Wernigerode:** Harzer Reise & Geschenkboutique im Hauptbahnhof Wernigerode, Schreibstr. 51;
- **38889 Blankenburg:** Blankenburger Lokschruppen, Herr Noll, Lange Str. 42;
- **39104 Magdeburg:** Stock & Heinze GmbH Modelleisenbahnfachgeschäft, Otto-v.-Guericke-Str.9;
- **39108 Magdeburg:** Modellbahn-Voigt Olvenstedter Str. 51;



- **39218 Schönebeck:** Fahrradgeschäft Ingo Klettke, Wilh-Hellge-Str. 220;
- **39326 Samswegen:** Olaf Ehrlich, Ercoast, Mesebergstr. 14;
- **39343 Süplingen:** Modelleisenbahnen Barbara Pfaffenholz, Bodendorfer Str. 6;
- **39576 Stendal:** Modellbahnfachgeschäft Ehrg. Breitestr. 38;

#### PLZ-Gebiet 4

- **40217 Düsseldorf:** Menzel's Lokschuppen & Toff Toff GmbH, Friedrichstr. 6;
- **40625 Düsseldorf:** Modellbahn Breuer, Alter Markt 14-15;
- **40721 Hilden:** Modellbahnläden Hildden Inh. Klaus Kramm, Hofstr. 12;
- **40878 Ratingen:** Modellbahn-Autoladen Inh. Wolfgang Degen, Bechemer Str. 47;
- **41334 Nettetal - Kaldenkirchen:** Modelleisenbahnen und Zubehör Willy Trienes, Venloer Str. 6;
- **41460 Neuss:** Stellwerk Modellbau GmbH, Friedrichstr. 17;
- **41836 Hückelhoven:** B & T Modellspielwaren GbR, Gladbacher Str. 29;
- **42281 Wuppertal:** Modell-Eisenbahn-Club, Stüttingsberg 45;
- **42281 Wuppertal:** Modellbahn Matschke, Inhaber Laag GmbH & Co. Vertriebs KG, Schützenstr. 90;
- **42289 Wuppertal:** Modellbahn Apitz, Heckinghauser Str. 218;
- **42697 Solingen:** Modellbahnboerse Koch u. Schul, Bonner Str. 26;
- **42699 Solingen:** Modellbahnhof, Merscheiderstr. 23;
- **44135 Dortmund:** Karstadt Sport & Spiel (Spielwarenabt.), Ostenhellweg 34;
- **44141 Dortmund:** Der Lokschuppen Modellbahnen-Autoshop, Märkische Str. 227;
- **44287 Dortmund:** Modellbahntreff W. Tack-Braunmüller GmbH, Marsbruchstr. 133;
- **44787 Bochum:** Dau-Bo-Bahn/Dau-Modell, Herner Str. 278; Spielzeug-Paradies Wagner & Raschka OHG, Dr.-Ruer-Platz 6;
- **45145 Essen:** Modellbahn-Ecke Inh. Ursula Aschmann, Berliner Str. 29;
- **45279 Essen-Steele:** Kracht & Cramer Modelltechnik GmbH, Ruhrau 46a;
- **45476 Mülheim/R:** Lenny's Bahnsport, Oberhausener Str. 141;
- **45479 Mülheim:** Modelleisenbahnen Euler, Grabenstr. 2;
- **46238 Bottrop:** Technoshop, Horster Str. 262;
- **46427 Emmerich:** Rail Art Video;
- **46483 Wesel:** Modellbahn Lübke, Caspar-Bauer-Str. 33;
- **47051 Duisburg:** Drehscheibe GmbH Bahn, Auto + Modell, Kuhlstr. 8;
- **47798 Krefeld:** Crefelder Lokschuppen, Breite Str. 64 - 66;
- **47829 Krefeld:** Modellbahnzentrum Uerdingen, Niederstr. 83;
- **48145 Münster:** WieMo Modellbahntreff, Warendorfer Str. 21;
- **48153 Münster:** Giese GmbH Modelleisenbahnen, Hammer Str. 27;
- **48153 Münster:** Walter Licht GmbH, Hammer Straße 157;
- **49078 Osnabrück:** JB Modellbahn-Service GmbH, Lotter Str. 16;
- **49356 Diepholz:** Wilhelm Stegmann Modellbahnen, Kohlhofen 3;
- **49808 Lingen/Wachendorf:** Modellsport Gerd Lübbers, Mühlengraben 4;

#### PLZ-Gebiet 5

- **50226 Frechen:** Kiosk Parge, Freiheitsring 2;
- **50321 Brühl:** Buchhandlung Köhl, Kölnstr. 30;
- **50667 Köln:** SF-Spiel + Freizeit Handelsbetrieb GmbH, Schildergasse 46-48;
- **50827 Köln:** Lypold's Modellbahnen, Venloer Str. 66a;

- **51105 Köln:** Eisenbahnmuseum Dieringhausen, Hachenburger Str. 20;
- **51107 Köln:** Lokstation Köln, Inh. Horst Franken, Rosäther Str. 47;
- **51379 Leverkusen:** Bw-Opladen Modelleisenbahnen, Düsseldorf Str. 173;
- **51381 Leverkusen:** Spiel + Hobby Studio, Quettlinger Str. 200;
- **51469 Bergisch Gladbach:** Eisenbahn und Modellbau Klaus Spisla, Mülheimer Str. 180;
- **51645 Gummersbach:** Eisenbahnmuseum Dieringhausen, Hohlstr. 2;
- **52062 Aachen:** Modellbahn-Center Hünenbein, Markt 11-15;
- **52134 Herzogenrath:** Modellbahn B. Reichert, Bicherodstr. 5-7;
- **52372 Kreuzau:** Drügh's Modelleisenbahnen Inh. M. Schoddel, Kreuzauer Str. 59;
- **52441 Linnich:** Brumm & Dampf Inh. Klaus Schmidt, Rurstr. 32 A;
- **53111 Bonn:** Modellbahnstation Bonn, Rosental 52; Modellbahnländ Bonn-Rhein-Sieg, Inh. Winfried Lucht, Stiftsplatz 5;
- **53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler:** Technik Fritz, Modellbau u. Eisenbahn, Wilhelmstr. 51-52;
- **53859 Niederkassel:** Müller's Modellspielwaren Shop, Spicherstr. 8;
- **55130 Mainz:** Weisenauer Modellbahnläden Harald Schuldes, Wormser Str. 91;
- **55568 Staudernheim:** Hauk's Sammlerleck, Inh. Gabi Schulz, Seegasse 2;
- **56070 Koblenz-Lützel:** Margot's Modelleisenbahnen, Schüllerplatz 10 - nahe alter Moselbrücke;
- **56564 Neuwied:** Modellbahntreff K. Nesselhauf, Heddesdorfer Str. 50;
- **57076 Siegen:** Keßler's Ecke Modellbahnen - Modellautos, Inh. Kober, Siegstr. 24;
- **57399 Benolpe:** Modellbahntübchen Karl-Heinz Heine, Bahnweg 3 - bei Palmen;
- **58135 Hagen (Haspe):** Lokschuppen Hagen-Haspe Modelleisenbahnen-Modellautos, Kölner Str. 23 (B 7);
- **58452 Witten:** Fa. Franz Engel Spielwaren/Modellbahnfachabteilung, Ruhrstr. 26;
- **58511 Lüdenscheid:** Gustav Diels Nachf. Uhren-Schmuck-Lehmittel, Werddorfer Str. 5;
- **58762 Altena:** IGE Altena, vd. Uwe Aman;
- **59065 Hamm:** Kremers KG Spielwaren-Fachgeschäft, Oststr. 56;
- **59269 Beckum:** Spiel + Freizeit Stöwer Vedes-Fachgeschäft, Wilhelmstr. 35 - 37; Spielwaren Schermuly, Nordstr. 6;
- **59394 Nordkirchen:** Spiele-Zug, Bergstr. 14;
- **59457 Werl:** Angelika's Modellbahn- und Spielzeugboerse, Hammer Str. 44;

#### PLZ-Gebiet 6

- **60311 Frankfurt:** Spielzeugkiste E. Häfner Nähe Konstablerwache, Kurt-Schumacher-Str. 31;
- **60431 Frankfurt:** PM Modellbau Inh. Ingrid Möller, Ginnheimer Landstr. 191-195;
- **63619 Bad Orb:** Peter Schaubberger, Martinusstr. 16;
- **63654 Büdingen:** Modell + Technik Rainer Mäser, Bahnhofstr. 37;
- **63897 Miltenberg:** Modelleisenbahnen Seide GbR, Ankergasse 15 u. 22;
- **64283 Darmstadt:** Der Lokschuppen, Kirchstr. 18;
- **64720 Michelstadt:** Michelstädter Modellbahn-Treff, Braunstr. 14;
- **65428 Rüsselsheim:** Speed, Märklin-Fachgeschäft, Inh. Jens Andree, Friedensstraße 4;
- **65510 Idstein:** Modellbahn-Treffpunkt Hornberg, Gnuerstr. 16;
- **66589 Merxweiler:** Modellbahn-Hobbycenter-Saar, Auf Pfuhst/Gewerbegebiet;

- **67069 Ludwigshafen:** Modell- & Spielcke Inh. Karsten Neubauer, Friedrichstr. 2;
- **67071 Ludwigshafen:** Spielwaren-Fachgeschäft Werst, Schillerplatz 1;
- **67112 Mutterstadt:** Spielwaren Weinacht, Neustädter Str. 28;
- **67227 Frankenthal:** Modellbahn & Spiel Jürgen Diehl, Kopernikusstr. 16;
- **67373 Dudenhofen:** Lesen und Schreiben Herrmann, Landauer Str. 6;
- **67655 Kaiserslautern:** DiBa-Modellbahn Inh. Divvier, Eisenbahnstr. 55;
- **67806 Rockenhausen:** Schloyer Modellbahnfachgeschäft Inh. Axel Voigt, Kreuznacher Str. 9;
- **68259 Mannheim:** Roland Botsch, Zietenstr. 54;
- **68309 Mannheim-Käfertal:** Modellbahn Treff, Durkheimer Str. 20;
- **68519 Viernheim:** HobbyKit, Heidelberger Str. 48;
- **69214 Eppelheim:** Modellbahnen Schuhmann, Schützen-/Ecke Richard-Wagner;

#### PLZ-Gebiet 7

- **70173 Stuttgart:** Spielwaren Kurtz Spiel & Freizeit, Marktplatz 10;
- **70176 Stuttgart:** Stuttgarter Eisenbahn-Paradies Inh. Gunter Heck, Leuschnerstraße 35;
- **70178 Stuttgart:** Modelleisenbahn-Center W. Schüler, Christophstr. 2/Ecke Tübinger Str.
- **70329 Stuttgart:** Eisenbahn-Treffpunkt Schweickhardt, Im Bahnhof 1 Obertürkheim;
- **71032 Böblingen:** Eisenbahn- und Modellbau Köngeter, Poststr. 44;
- **71272 Renningen:** Firma Kauffmann Radsport und Spielwaren GmbH, Leonberger Str. 8;
- **71272 Renningen:** HS Modellbahntechnik, Weil der Städter Str. 21, 71272 Renningen
- **71334 Waiblingen-Beinstein:** Eisenbahntreffpunkt Schweickhardt, Biegelwiesenstr. 31;
- **71672 Marbach:** Adolf Schnabl Modellbahn - Elektroartikel, Marktstr. 35;
- **71732 Tamm:** Bomo Modellbahn, G. Bortlik, Schomdorfer Weg 17;
- **72127 Kusterdingen:** GK Modellbau, Weingartshalde 10;
- **73207 Plochingen:** Bahn + Spiel Inh. Eckart Kühner, Urbanstr. 10;
- **73630 Remshalden:** E + E Elektro + Eisenwaren, Wilhelm-Enßle-Str. 40;
- **73660 Urbach:** EVA H. Colberg, Dieselstr. 16;
- **73760 Ostfildern:** VS Modellbau Ing. Volker Spieth, Königsberger Str. 94;
- **74072 Heilbronn:** Böttlinger Spielwaren City-Süd-Center, Südstr. 88;
- **74613 Öhringen:** Spielwaren+Modell-eisenbahnen Bauer, Marktstr. 7;
- **74747 Ravenstein:** Modellbahn Höhle, Gladiolenweg 1;
- **75127 Pförzheim:** Modellbahn Seyfried, Durlacher Str. 12;
- **76133 Karlsruhe:** F. Wilhelm Döring Spiel + Freizeit + Hobby, Ritterstr. 5; Modellbahn Seyfried, Kronenstr. 24;
- **76137 Karlsruhe:** Eisenbahnleide Jürgen Floßer, Augartenstr. 56;
- **76185 Karlsruhe:** Spiel und Freizeit, Gerschbachstr. 3c;
- **76275 Ettlingen:** Pandi Spielshop GmbH, Karl-Friedrich-Str. 1;
- **76437 Rastatt:** BW-Modellbahn Service, L. Bächle, Hindenburgstr. 46;
- **76646 Bruchsal-Untergrombach:** Idee + Spiel Fachgeschäft Dieter Rachow, Büchenauer Str. 4a;
- **76684 Ostingen:** Hees Elektrotechnik, Georgstr. 7;
- **78050 Villingen-Schwenningen:** Modellbahntreff Inh. Christoph Bense, Farberstr. 30;
- **78054 VS-Schwenningen:** RS-Modell-eisenbahnen;
- **78462 Konstanz:** Spiel + Technik S. Klingeberger, Kreuzlinger Str. 1-3;

- **78713 Schramberg:** Hug Modellbau-technik, Berneckstr. 26;
- **79098 Freiburg:** Spiel + Hobby Hank GmbH, Bernhardtstr. 12;
- **79183 Waldkirch:** Benz Electronic Modellspielwaren, Damenstr. 20;

#### PLZ-Gebiet 8

- **80634 München:** Fachbuchzentrum Mario Stiletto, Schulstr. 19;
- **80992 München:** Modellbahnprofis Riffler & Ruhland OHG, Feldmochinger Str. 35;
- **81667 München:** Die Modelleisenbahn, Orleansstr. 33;
- **82110 Gernering:** Auto-Modellbahn-Welt, Untere Bahnhofstr. 50;
- **83352 Altenmarkt:** Modell-Eisenbahnen Brigitte Maier, Traunsteiner Str. 4;
- **84307 Eggenfelden:** Modellbahnen von A bis Z Roland Steckmaier, Landshuter Str. 14;
- **84375 Kirchdorf:** Toys + Tech J. Beicken Modellspielwaren, Robert-Bosch-Ring 4;
- **85354 Freising:** Deutsch GmbH, Untere Hauptstr. 50;
- **85368 Moosburg a.d. Isar:** Tabakbörse Holmes (im Mini-Mall), Neue Industriest. 7;
- **85599 Parsdorf:** Züge & Zubehör W. Dauner, Dorfplatz 8;
- **85764 Oberschleißheim:** Eisenbahn-paradies Oberschleißheim, am Fohlen-garten 10 B
- **88601 Messkirch:** O. Veese Inh. Oskar Häuptle;
- **88630 Pfullendorf:** Der Spielzeug-laden Jürgen Heilig, Hauptstr. 22;
- **89073 Ulm:** Spielwaren Sintel GmbH & Co. KG, Neue Str. 77;
- **89275 Thalfingen:** Spielwaren Schäfer, Ulmerstr. 7;
- **89537 Giengen:** Die Bahnude Ekkehart R. Krause, Bahnhofstr. 24 + 29;

#### PLZ-Gebiet 9

- **90402 Nürnberg:** Buchhandlung Emil Jakob, Heinersplatz 8, Eisenbahn Dörfler, Farberstr. 34-36;
- **90419 Nürnberg:** Modellbahn Ritzer, Bucher Str. 109;
- **90459 Nürnberg:** Modellbahn Dietrich, Peter-Henlein-Str. 39; Modellbahntreff Inh. R. Gump u. K. Hertel, Wolkernstr. 34;
- **90762 Fürth:** Der Lokschuppen Inh. Thomas Friedel, Bahnhofplatz 8b;
- **91054 Erlangen:** Der Modellbahnläden Inh. Wolfgang Lind, Friedrichstr. 41; Kirsche-Mencke-Blaesing Universitäts-buchhandlungen, Universitätsstr. 16;
- **92729 Weiherhammer:** Modellbahn Weber, Am Bildbaum 26;
- **94061 Waldkirchen:** Erwin Pollner, Marktplatz 10;
- **94315 Straubing:** Modellbahncenter, Inh. H. Riedel e. K., Am Hagen 10;
- **95028 Hof/Saale:** Hofer Lokschuppen Exklusive Modellbahnen, Bahnhofstr. 25;
- **95615 Marktredwitz:** Modellbahn-Börse Hans Hofmann, Köseinerstr. 2;
- **96215 Lichtenfels:** Modellbahn Treff Inh. Horst Poltermann, Bahnhofstr. 12;
- **97437 Hassfurth:** Modellbau Kelling, Hofheimer Str. 11;
- **97828 Marktheidenfeld:** Das Eisenbahnlager Marktheidenfeld, Untertorstr. 12;
- **97842 Karbach:** Das Eisenbahnlager Marktheidenfeld, Bergstr. 14;
- **98527 Suhl:** Modellwelt, Pietsch, Inh. Jürgen Pietsch, Gothaer Str. 13;
- **98530 Dillstädt:** Modellbahn-Shop Pabst, Übermöhreweg 4 A;
- **98574 Schmalkalden:** Modellbau-zentrum Weidenbrunn, Gothaer Str. 32;
- **98617 Meiningen:** Modellbahnsport, Inh. Hansgeorg Meyer, Utendorferstr. 12;
- **98693 Ilmenau:** Gleis 3 Modellbahnfachgeschäft, Pförtnerstr. 31;
- **99084 Erfurt:** Modellbahn & Zubehör, Steffi Ramsthaler, Fischersand 52

- **99084 Erfurt:** Haus des Buches Carl Habel GmbH, Anger 7;
- **99086 Erfurt:** bahh & auto Inh. D.-L. Endter, Magdeburger Allee 149;
- **99310 Amstätt:** Modellbau-Welt, Matthias Henning, Erfurter Str. 39
- **99423 Weimar:** Modellbau u. Hobby Center Nitschke, Schwanenseest. 56;
- **99510 Apolda:** Modelleisenbahn u. techn. Spielzeug, Uttenbacherstr. 41;
- **99610 Sömmerda:** Modellbau & Kreatives, Weißenseer Str. 4;
- **99752 Bleicherode:** Modellbau Grosch Bleicherode Modellbaufach-geschäft, Obergerbraer Str. 25;
- **99867 Gotha:** In der City, Mönchelsstr. 23; Modellbahnfachhandel, Leinastraße 81;

#### Belgien

- **7850 Edingen/Enghien:** Jocasid srl Trains & Trams Miniatures, Rue de Bruxelles, 53 Brusselst;

#### Dänemark

- **2860 Söborg:** Loko-Dan Import Leif Lise, Buddingevej 229;

#### Frankreich

- **75009 Paris:** Transmondia Librairie Ferroviale, 48 Rue de Doyat

#### China

- **Hong Kong:** Port-Link (Pacific) LTD, Unit A, 7/F, Kwai Shun Industrial Centre North, No. 51-63 Container Port Road, Kwai Chung;

#### Niederlande

- **2283 VJ Rijswijk:** De Wapstad Treinen & Modelbouw, Huis te Landelaan 462;
- **4845 CE Wageningen:** De Spoorbrug Gerda en Jaap Bergmans, Dorpsstraat 2;
- **5614 GB Eindhoven:** TreinHobby Speyer, Rozemarijnstraat 14 A;
- **7315 BB Apeldoorn:** Theo Wentink, Losseweg 39;
- **9466 PG Gasteren:** Locomotion-Spoorwegmodelbouw, Westeinde 21;

#### Osterreich

- **1060 Wien:** Memoba Inh. Oliver Veith, Aegidigasse 5;
- **1070 Wien:** Hobby-Sommer/Modellbau-Gesellschaft m.b.H., Neubaugasse 26;
- **4810 Gmunden:** Modellbahnnecke, Bahnhofstraße 43;
- **4563 Micheldorf:** Hobby- und Modellbau Werl, Parkweg 3;

#### Schweden

- **14222 Trangsund:** Jeco AB Wholesale-Distribution, Edbovägen 22;
- **21144 Malmö:** Frank Stenvalls Förlag, Föreningsgatan 12;

#### Schweiz

- **2543 Lengnau:** Morep AG Modellbahnen, Jurastr. 12 A;
- **4051 Basel:** Beltrami Nachf. R. und S. Baumann, Spalenvorstadt 22;
- **4053 Basel:** Zum Lokschuppen AG, Domacherstr. 23;
- **5432 Neuenhof:** Tivoli Hobby u. Modellbahnen AG, Züricher Str. 156;
- **8037 Zürich:** Gubelmann Modellbau, Rotbuchstr. 73;

#### Tschechische Republik

- **11000 Praha:** Pragomodel-Model Railroad Minishop, Klimentka 42;
- **12000 Praha 2:** Zum Eisenbahnkönig, U krále zeleznic, Mánesova 42;

#### Ungarn

- **H-1084 Budapest:** Deak Modell Sport, Inh. Laszlo Deak, Nemet Utca 10



**Trix Int.:** 22493, 22491, 2432. Hamo: 8302, 8392, 8347, 8370, 8366, 8322, 3809, 3829, 8396 (BR 96), 8369. Flm.: 4011, 4030, 4061, 4065, 4070, 4078, 4086, 4099, 4124, 4130, 417, 4171, 4173, 4175, 4174

Chiffre M-8/39142

## VERKAUF

### Loks + Wagen TT

**Verkaufe** Lok ab 10,- Euro und Wagen ab 3,- Euro. Anfragen unter Tel. (0174) 9679864 Nur Privat an Privat.

**Sammlungsbereinigung!** 17 E-Loks, 107 G.- + P.-Wagen, 8 x Zugsets. Liste anfordern gegen 1,10 in Briefmarken. Müller, Luckenwalder Str. 72, 12629 Berlin

### Neumotor - Kompletteinbau für TT-DDR-Modelle

BR 23/35; E 94 / BR 254 à € 74,00  
E 11, 42; BR 211, 242 à € 79,00  
BR 56; E 70 à € 74,00  
BR 110, BR 118, BR 130 à € 69,00  
BR 81, 86, 92 à € 69,00  
MY, M61, B204 à € 69,00  
digitalisieren ab € 59,00

**Einschicken -> Umbau auf super Langsamfahrt \* hohe Zugkraft \* 2 Volt Anfahrspannung**

Steffen Meier

Staßfurter Höhe 54 • 06449 Ascherleben  
Telefon (0 34 73) 81 46 10



**LGB-BEMO**  
Wir führen: LGB, Bemo, Lenz, Falter, Noch (ESU), Polo, Piko, Vollmer, HMB, Preisser, Busch, Brawo, usw.

### L.G.B. Extra-Partner

Möller GmbH

Wehrgasse 12, 37284 Waldkappel,  
Tel. 0 56 56/2 40, Telefax: 0 56 56/8 60  
<http://www.modellbau-moeller.de>

Geschäftszeiten:

Mo./Di./Do./Fr. 8.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 8.00 - 13.00 Uhr, Samstag 8.30 - 12.30 Uhr

**Tillig-TT** - Neuwertig! Dampfloks: BR 92 - 65 DR 80,- Euro; BR 81 DRG 80,- Euro; BR 86 - 60 DR 100,- Euro; BR 89 DRG 100,- Euro; BR 56 DR 80,- Euro; BR 01 - 21 DR 100,- Euro; D. Lok - BR 211 DB bl. 80,- Euro; BR 118 DR 80,- Euro Waggon: 13311 2. Kl. DR Ep. III 15,- Euro; 13321 1./2. Kl. DR Ep. III 15,- Euro; 13821 DR 15,- Euro; 13317 Ep. II 15,- Euro; 13621 2. Kl. DR Ep. IV 10,- Euro; 13651 2. Kl. DR 10,- Euro; 13602 GW DR 10,- Euro; 13752 SW. DR 10,- Euro; IV 13616 1./2. Kl. DR 10,- Euro; 13663 Ep. IV DR 10,- Euro; 13615 1. Kl. DR Ep. IV 10,- Euro; 13631 2. Kl. 10,- Euro; 13751 SW. 10,- Euro; 13115 Ep. III DR 10,- Euro; 13125 Ep. III DR 10,- Euro; 13441 Ep. III DR 10,- Euro; 13130 Ep. III DR 10,- Euro; 13131 Ep. III 10,- Euro; 13450 GW. 10,- Euro; Wagenset DRG 01349 40,- Euro; 15520 GW DR 10,- Euro; 15511 GW DR 10,- Euro; 14441 GW DR 10,- Euro; RW. 13620 DR 10,- Euro. Pemsel, 99438 Legefild. Tel. (0160) 93861328

**1 Kast.** CCCP 180,-; 1 Kast. Silverline 170,-; 750 Jahre Berlin 100,-; Tourist Expr. 100,-; Zeuke S.J. + 3 Wag. 650,-; Berliner TT S.J. + 4 Wag. + Lok. 300,-; Zeuke Transitus 3-tlg. 120,-; Edelweiß 90,-; Tillig 1 K.V. 218 3 Wag. 140,- + v.A. Tel. (06741) 2769

## Unter Dampf!



192 Seiten, 200 Bilder  
ISBN 3-613-71204-0 € 29,90

Mehr dazu unter  
[www.transpress-verlag.de](http://www.transpress-verlag.de)  
oder überall, wo es Bücher gibt.



## ANKAUF

### Loks + Wagen TT

**Suche** BTTB: BR 110 rot oder gelb, alte Ausführung, auch defekt. Hartmut Krinke, Uferweg 9, 02763 Zittau

**Suche** Lokgehäuse E 70 (braun, grau oder grün), eventuell auch als Bestandteil einer defekten Lok. Klaus D. Aurada, Duenenstraße 12 a, 17509 Lubmin

## VERKAUF

### Loks + Wagen N & Z

**Verkaufe** alles Piko-N: 2 x BR 65, je 40,- Euro; 2 BR 118, je 15,- Euro; 6-achs Diesellok CFL 35,- Euro; div. P.-u. G.-Wagen, 2- u. 4-achs je 5,- Euro. Frank Borowansky, Salzstr. 13, 07551 Gera

## ANKAUF

### Loks + Wagen N & Z

**Suche** von Arnold 3229 und Flm. vom Merkurzug 8852 sowie kleine Kofferanlage oder Diorama. Michael Nickel, Gartenstraße 14, 31840 Hessisch-Oldendorf

### ANKAUF & Sonderangebote

WIR VERSENDEEN AUCH AN SIE

TT-Fahrzeuge	Trabbi + Wartburg +	nur € 19,95
	Traktor ind. Versand	nur € 17,95
	ROBURBUS Kleinserie	nur € 10,50
	Gabelstapler	nur € 7,50
	3 Busse o. 3 LKW	nur € 9,95
	Trabbi: Feuerwehrt, Krankenwagen, Post je	nur € 10,95
	10 Lada-Kombi-Autobausätze	nur € 119,95
	# 02588 V 100 grün/weiß	nur € 19,95
	Kühlwagen „Club-Cola“	nur € 117,95
	# 02721 V 218 blau/elfenbein	nur € 37,50
BTB u. a.	BR 130 CSD	nur € 12,50
	El. Bogenweichenpaar	nur € 29,95
	100 gemischte Standardgleise	nur € 22,90
	4 Ischsch. Wagenbausätze	nur € 24,95
	3 Schüttgutwagen m. Ladefunktion	nur € 59,95
	Russ. BÖW + 2 Personenwagen	nur € 14,95
	ROCO - off. Güterw. m. Wiking-Traktor	nur € 24,95
	Klarsicht Präsentationsbox, Kunstst. 50 cm	nur € 10,95
	6 offene Güterwagen, 2-achs.	nur € 14,95
	!!!!!! 20 N-Autos (Trabbi, Corvette, Käfer, u.a.)	nur € 14,95

Bestellungen, Anfragen, Angebote, Angebotslisten (TT) bei MICHAEL BAHNHOF \* AM TAUNTZIEN beim KADEWE NÜRNBERGER STRASSE 24 A \* 10789 BERLIN

Offen: 10.00 - 18.30 Uhr, Samstag bis 15.00 Uhr

Telefon: 030 / 2 18 66 11 \* Telefax: 030 / 2 18 26 46

[www.michas-bahnhof.de](http://www.michas-bahnhof.de) \* [michas-bahnhof@michas-bahnhof.de](mailto:michas-bahnhof@michas-bahnhof.de)

**Große** Modellbahnsammlung, Nachlass oder gerne Geschäftsauflösung von seriösem Eisenbahnfreund gesucht. Seriöse, unproblematische Abwicklung, bin Selbstaholder. Ich freue mich, wenn Sie mich anrufen. Bernd Zielke, 51379 Leverkusen. Tel. (021 71) 737492 Funk: (0173) 2903578,

**Modelleisenbahn** v. Liebhaber gesucht, gerne Vorkrieg, Nachkrieg, spez. Märklin, Trix Express, Fleischmann, Roco. Bernd Zielke, Leverkusen. Tel. (02171) 737492

**Suche** Modelleisenbahn Spur N, Loks, Wagen, Gleise, Zubehör, Lok- oder Bierwagensammlung. F. Gensheimer, Postfach, 66055 Saarbrücken, Tel./Fax: (0681) 700226. **G**

**Spur N:** Gepflegte Sammlung od. Großanlage zu kaufen gesucht. Liste bitte an: Hans-Werner Kunze, Nailaer Str. 27, 95192 Lichtenberg, Tel. (09288) 925755, Fax (09288) 92590 40 oder E-Mail: [wkul@t-online.de](mailto:wkul@t-online.de)



**Modelleisenbahnen, Modellautos, Modellbahndigitaltechnik, Modellhäuser und Dampfmaschinen**

Fragen Sie nach unseren ständig wechselnden Sonderangeboten!  
Grabenstraße 2 • 45479 Mülheim a. d. Ruhr  
Telefon (02 08) 42 35 63 • Telefax (02 08) 41 14 07  
[modellbahneuler@aol.com](mailto:modellbahneuler@aol.com)



**Ankauf: Vogelbusch**  
Eisenbahn-Arsenal seit 30 Jahren

**S** **Berlin-Friedenau**  
Cranachstraße 9  
Tel. 030 - 8 55 43 43

**Der "Maßanzug" im Anlagenbau**  
bezahlbare Einzelanfertigung nach Ihren Wünschen  
Planung - Grundplattenbau - Kompletanlagen - Lieferservice - Dioramen

**Neugierig? Tel. 030/ 67 06 81 07**

**Zum alten Dampfross**  
Modelleisenbahn & Zubehör

Rudower Str. 70 / 12524 Berlin  
[www.zum-alten-dampfross.de](http://www.zum-alten-dampfross.de)



**Der Lokschuppen Dortmund GmbH**  
Märkische Str. 227, 44141 Dortmund  
Tel.: 0231 / 412920, Fax 0231 / 421916,  
Internet: [www.lokschuppen.com](http://www.lokschuppen.com)  
e-mail: [lokschuppen@t-online.de](mailto:lokschuppen@t-online.de)

**Bitte besuchen Sie eines der größten Modelleisenbahnfachgeschäfte Europas, mit ständig wechselnden Schauanlagen, mit guter Fachberatung und günstigen Preisen.**

Raritäten und Auslaufartikel im Internet

**Werkstatt Digital- und Livesystem-Service Ankauf**

**FRANK'S GARTEN-BAHNEN**

Karl-Marx-Strasse 28 14532 Kleinmachnow  
Fon 033203/83 671 Fax 033203/83 673  
E-Mail: [frank@garten-bahnen.de](mailto:frank@garten-bahnen.de)  
[www.garten-bahnen.de](http://www.garten-bahnen.de)

**SPUR G (Hm) 1:22,5**

**NEU!**

- Lok-Umbau auf Akku-Funk-Betrieb
- komplettes Gleissystem auch vernickelt lieferbar
- kostenfreier Versand innerhalb Deutschlands\* (\*ab € 50,- Bestellwert)

**Informieren Sie sich über unsere aktuellen Sonderangebote!**

Gesamt-Preiskatalog u. Sammlerliste gegen 5,- € Schein.  
LGB THIEL BACHMANN KISS LENZ MASSOTH DIETZ  
POLA G PIKO G PREISER Träger Modellbahnbeschriftungen u.a.

**Modelltechnik - Großbahnen**  
Inhaber: Klaus Hempelt  
Nähe Niederwaldplatz - Oehmstr. 16 - 01277 Dresden  
Tel.: 0351/31 00 290 - Fax: 0351/31 00 291  
[www.hempelt-modellbahn.de](http://www.hempelt-modellbahn.de)

**Gartenbahnen und Zubehör**  
TT-Modellbahnen, Plastmodellbausätze  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-13 Uhr u. 14-18 Uhr; Sa. 9-12 Uhr





**Spur N:** Suche Dampflok BR 42.90, 12406 Minित्रix. Christian Krakowsky, Lindenstr. 14, 02692 Großpostwitz, Tel. (0179) 8038631

**Suche** Lokgehäuse von Trix 12904 / BR 54, 12042 / engl. Schnellzuglok, 12048 / Diesellok 216, Untergestell Trix E 103 / 12057, Verkäufe Kataloge: Arnold, Brawa, Kibri, Vollmer, Busch, Viessmann, Herkat, Sommerfeldt u. Modellbahnfachzeitschrift, Preis VS. Wolfgang Kappauf, Tel. (05154) 4397

## ANKAUF

### Loks + Wagen allgemein

**Tausche** vermietete Eigentumswohnung, Wert ca. 30.000,- EUR, gegen neuwertige HO- oder Spur-I-Sammlung E-Mail: w.kamb@web.de, Tel. (0173) 3075036.

**Rehse** Spur I: Eisenbahn von 1930 - 1940 gesucht. Einzelstücke oder ganze Sammlung, bitte rufen Sie mich an, wenn Sie etwas für mich haben. Ich bin seriös, Selbstabholer und freue mich sehr. Bernd Zielke, Leverkusen. Tel. (02171) 737492

**Fertige Modelle 1:87**

Moskowsch	18,90
W50 Vichttransporter	24,95
Viehanhänger für W50	23,50
Bausatz „Viehauflauf“ für W50	15,50
Bausatz „Viehauflauf“ für Anhänger	15,50
Fahrradset mit Tandem	11,50
TT-Modelle 1:120	
Ostdeutsche Stallanlage	19,95
W50 Vichttransporter	21,95
Viehanhänger für W50	19,95
Bausatz „Viehauflauf“ für W50	13,95
Bausatz „Viehauflauf“ für Anhänger	13,95
Fahrradset mit Tandem	10,50
ADK 80. Fw, NVA oder THW	29,95
Graffiti Bauwagen einachs.	19,50
Zirkus Busch Kassenwagen	19,50
Zirkus Busch Artistenwagen	19,50
Zirkus Busch Toilettenwagen	19,50
Zirkus Busch Gepäckwagen	19,50
Zugmaschine W50 Zirkus Busch	14,95

Bäckerstr. 19 • 19348 Perleberg  
www.permo-miniaturen.de

### Umbau Piko Antriebstechnik zu super Fahreigenschaften

BR 01, 03	88,00 €	BR 75	58,00 €
BR 01, 03	89,50 €	BR 86	63,00 €
schnell		BR 110	49,00 €
BR 41	88,00 €	BR 118	52,00 €
BR 38	69,00 €	BR 130	58,00 €
BR 52	54,00 €	BN 150	45,00 €
BR 56	69,50 €	VT	36,00 €
BR 64	58,00 €	SVT	59,00 €

**Fertigmodelle in Metallauführung**  
der sachs. Schmalspurbahnen - der Harz. Schmalspurbahnen  
Ladegut in versch. Ausführungen der Spurweiten TT,  
HO, H0e aus eigener Produktion.  
Preisliste gegen Einsendung von 2,00 €.

**Hobby-Eck**  
09577 Niederwiesa - Eubaer Str. 44  
Tel. (03726) 6489 - Fax (03726) 700575

**Ankauf** von Modellbahnen Spur Z - H0, auch Neuware und größere Sammlungen erwünscht. Barzahlung selbstverständlich. Tel./Fax: (02841) 80352

**Suche** Eisenbahnen der Fa. Märklin aller Spurweiten, auch Zubehör, Einzelstücke oder Sammlungen. Freue mich über jedes Angebot. Diskrete und schnelle Abwicklung wird zugesichert. Tel. (09075) 8391 und Fax **G**

**Modelleisenbahn** v. Liebhaber gesucht, gerne Vorkrieg, Nachkrieg, spez. Märklin, Trix Express, Fleischmann, Roco. Bernd Zielke, Leverkusen. Tel. (02171) 737492

**Spur-0-Eisenbahn** von Rehse, Zeuke, Liebmann, Krauss, Bing, BUB und Märklin von ca. 1930, von Liebhaber gesucht, gerne Loks + Waggon und Zubehör, sowie altes Blechspielzeug, Schiffe, Autos, Kutschen, Puppenherde. Tel. (02171) 737492

**LGB- und Märklin-Spur-I-Sammlung** von Liebhaber gesucht. Gerne umfangreich. Bin seriös und Selbstabholer. Tel. (02171) 737492

**Toto's Eisenbahnladen**

Ankauf Verkauf

**Modellbahnfundgrube**  
H0-Roco Sonderangebot €17 NEU nur €9,95

Pestalozzistraße 28  
10627 Berlin (Charlottenburg)  
Telefon: 030-31315159 ab 12:30 Uhr

### Über 200 Modelle Vitriren in großer Auswahl

- Sammler- und Glasvitriren
- Glasbausysteme und Vitriren auf Sonderanfertigung

Die hier abgebildete Vitrine bieten wir Ihnen zum Sonderpreis an!

Maße: 80 x 37 x 180 Vitrine auf Rolle u. Schiebetrüren  
Art. EVI-17  
Sockel weiß oder schwarz  
330,- € zzgl. MwSt. + Fracht

**PRESENTS Vitriren**  
Schäferstr. 46 • 59174 Kamen  
Tel. (02307) 96 37 91 • Fax 9 10 91 82  
E-Mail: catalog@presentsvitriren.de  
www.presentsvitriren.de

**Große** Modellbahnsammlung, Nachlass oder gerne Geschäftsauflösung von seriösem Eisenbahnfreund gesucht. Seriöse, unproblematische Abwicklung, bin Selbstabholer. Ich freue mich, wenn Sie mich anrufen. Bernd Zielke, 51379 Leverkusen. Tel. (02171) 737492 Funk: (0173) 2903578,

**Suche** alle Spurweiten und Größen. Waldemar u. Clarice Lange, Chemnitz Str. 3, 36251 Bad Hersfeld. Tel. (06621) 78273 und Fax

**Suche** LGB, Livesteam + Märklin Sp. I, Einzelteile und auch Sammlung. Bitte alles anbieten. Zahle bar und hole auch ab. Tel. (02774) 912610

**Modellbahn Wöhle**  
N - TT - H0 - LGB extra  
Digitalumbau • Reparaturservice  
NEU Vitriren - Maße nach Wunsch  
Anlagenbau - Maße nach Wunsch

Am Gewerbeplatz 1 • 06918 Elster/Elbe  
Tel. 03 53 83 / 2 14 38 • Fax 03 53 83 / 2 14 47  
www.modellbahn-woehle.de

## VERKAUF

### Zubehör + Gebäude H0

**Verkaufe** zahlreiches Digital-Zubehör von Märklin in OK und mit Anleitung, ebenso Modellbau „HO“ von Fallert Vollmer und Pola. Liste auf Anfrage. Patrick Engels, Finkenweg 2, 88138 Weissensberg, Tel. (08389) 984526 Handy: (0151) 14059629

## www.bahnsteig.de

- Edelstahlgleise f. Gartenbahnen
- drahtlose ARISTO-Walkar. Control
- BÖHLER Elektro-Kleinwerkzeuge
- ARISTO- und HLW-Gartenbahnen
- US-Modellbahn-Literatur

**Büro + Technik Peter Seifert**  
09306 Milkau bei Rochlitz  
Tel. 037 37/49 11-0 • Fax 49 11-20  
\*\*\* Autorisierter Fachhandel für ALLE KADEE und MICRO-TRAINS Produkte \*\*\*

## Wir sind für Sie da!!!

### Modellbahn Saxonia Chemnitz • Bergstr. 4 - 6

N:	Henschel-Wegmann Zug komplett	379,00 €
HO:	Roco Diesellok ÖBB 2043 (collection)	145,00 €
HO:	Roco E-Lok 1161 ÖBB	199,00 €
HO:	Trix Spirituswagen	20,00 €

zugl. Portokosten 4,00 €

Info: Dipl. Ing. Dietmar Goller • Tel.: (0371) 336 15 41 • Fax: (01805) 0 60 33 43 90 28  
Mail: info@modellbahn-saxonia.de • Domain: www.modellbahn-saxonia.de

**Unser Service: Wir versenden/faxen KOSTENLOS unsere Listen über Kleinserienmodelle: bitte Tel. 0 23 31-404453 (Spur Z bis Spur II)**

**„Unser Angebot heute: Kleinserienmodelle in Spur N und Nm“**

**FULGUREX**  
Ed 2x2/2 Malt-Lok, schwarz SBB 769,-  
Ae 4/8 2 Mot., grün ODER braun je 850,-  
**INTERMODEL**  
Preußische ES 2, braun, Blindwelle 765,-  
E 06 03 DRG, grau ODER braun je 865,-  
BR 14 031 DRG 915,-  
BR 12 7002 DRG 998,-  
Württemberg. Adh. Fotoanstrich 966,-  
SPENO Schienenschleifzug, 2-tlg. 519,-  
BR 89 2 DRG oder DR je 659,-  
BR 89 203 DRG Kobelschlot 685,-  
Sächsisch. VT, grün, Normalschlot 685,-  
Sächs. VT grün/schwarz/rot, Kobelschlot 685,-  
Ae 4/6 No. 10802 SBB, grün 539,-  
Ae 4/6 No. 10810, grün 539,-  
Ae 4/6 No. 10810, grün, SBB verwittert 569,-  
Ae 4/6 No. 10801, grün, SBB verwittert 569,-  
BR 45 003 Deutsche Bundesbahn 690,-  
Ae 3/6 III SBB, braun, No. 10265 490,-  
SNCF 241 P 1, P 16 oder P 30 je 894,-  
Bad IVh in 5 Versionen: Länderbahn, DRG, DB, Fotoanstr. o. Blau (excl.) je 895,-  
**LEMKE COLLECTION**  
4 versch. Länderbahn-sets K.Bay.Sts.B. je 409,-  
dazu passend: Lok C III „Ebelbach“ 765,-  
Tortender/Birnenschlot 259,-  
Eisenbahn „Leopold“ tamt., ggf. mit Adler 759,-  
BR 18 201 DR Museumsversion, grün 659,-  
BR 02 0201 DR, schw. o. grün je 659,-  
BR 18314 DR, schw. o. grün, Öltender je 675,-  
BR 02 0314-1 DR, grün, Öltender 675,-  
BR 18314 DR, grün, Kohletender!!! (Vorserie) 750,-  
BR 05 003 cab forward rot o. grau o. tamt. je 748,-  
**LOK 14**  
Nm 10002 Gepäcktriebw. Fe 2/2 No. 51 869,-  
Nm 13005 Krokodil RbB Ge 6/6 braun No. 413 929,-  
Nm 13015 RbB de 2/2 No. 151 Gepäcktriebwagen orange 519,-  
Nm 16016 BVZ HG 2/3 „Breithorn“ schwarz 649,-  
Nm 16017 BVZ HG 2/3 „Breithorn“ schw./grün 699,-  
Nm 16019 VZ HG 2/3 No. 6 „Weisshorn“ schw. 659,-  
Nm3 23006 Rio Grande RGS K 27 461 schw. 769,-  
**MARKS**  
diverse PKW und LKW (Liste bitte anfordern)  
Tender, BR 70 025 DB oder BR 70 032 DRG je 787,-  
4-achsiger Flachwagen mit Flugzeug beladen 86,-  
**TIRX FINE ART**  
12703 S 2/6 K.Bay.Sts.B. grün ODER braun je 849,-  
12710 BR 23 001 DRG 1.079,-  
12713 Ae 8/14 SBB grün/grau 1.199,-  
**SINSHEIM**  
ist bei uns jeden Tag  
In Spur I ca. 50 Messing-Handarbeitslokomotiven und ca. 30 Wagen vorrätig.  
Ebenso steht eine große Auswahl sehr schöner Spur 0 - Modelle zur Ansicht und zum Verkauf zur Verfügung.  
Unser Angebot in HO umfasst ca. 500 Modelle.  
In Handarbeit hergestellte Messingmodelle sind auch eine Geldanlage!!!  
Besuchen Sie uns (bitte Terminabsprache)!

**Weitere Modelle wie immer im Internet oder bitte KOSTENLOS unsere Listen anfordern: Tel. 02331/404453**

Kleinserienprospekte € 20,- mit Warengutscheinen in gleicher Höhe • Ankauf • Tausch • Inzahlungnahme  
• Ratenzahlung möglich • bitte anrufen und kostenlos unsere Listen anfordern.

**Preisrüttum und Zwischenverkauf vorbehalten**  
**www.Lokschuppenhagenhaspe.de**  
**LOKSCHUPPEN HAGEN-HASPE**  
Ihre Adresse für Kleinserienmodelle: 58135 Hagen - Vogelsanger Str. 36-40  
Tel. 0 23 31/40 44 53 - Fax 0 23 31/40 44 51 - D1-Netz 01 71/47 71 56 00

20 JAHRE IHR FACH-GESCHÄFT IM NORDEN DES SAUERLANDES

**Modell- & Garteneisenbahnen Dirk Bertram**  
**LGB-Extra-Händler**  
Wurzener Str. 4 • 04315 Leipzig

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 Uhr - 18.00 Uhr, Samstag 9.00 - 12.00 Uhr  
Tel. / Fax: 0341/6994114, Funk: 0170/3502485, E-Mail: mobabertram@aol.com  
Gern versenden wir Ihnen unsere kostenlose Gartenbahnpreisliste!

**GARTENBAHNHERSTELLER ARISTOCRAFT aus den USA - siehe auch www.aristocraft.com**

Aristo	22000-14 Dash 9 44 CW Diesellok 4 Motor nur noch 349,99 €	22000-36 Alco RS 3 Diesellok 4-achs. nur noch 229,00 €
	22500-16 LII Critter 2-achsige Rangierlok nur noch 89,90 €	30195 150 cm gerades Gleis, inkl. Versch. nur 19,00 €
	22400-91 SD 45 6-achs. Diesellok 4 Motor nur noch 299,99 €	30030 30 cm gerades Gleis, inkl. Versch. nur 3,80 €
		30110 R 2 gebog. Gleis 30° inkl. Versch. nur 5,40 €

Diese Preise sind Laden- und Versandpreise. Versandpachschale bis 150,00 € = 7,00 €, darüber = 0,00 €.  
Bitte fordern Sie kostenlos unsere Preislisten in G oder TT an (telefonisch oder schriftlich).



**Scharfenberg-Kupplungen**, Piko für VST, 137 und 04 5,- Euro + Porto. Heinz Wolff, Kienbergstr. 37, 12685 Berlin, Tel. (030) 54801844 Fax (030) 54801845

**Verkaufe**, original in Karton, neuen Märklin Portalkran, Nr.: 76500 für nur 290,- Euro. Tel. (089) 3071291

**Diverse Gebäude** Schweizer Bauart, fertig montiert. Preis bei Gesamtanbahnung 150,- Euro. Aber auch einzeln abnehmbar. Tel. (040) 5241542

## ANKAUF

### Zubehör + Gebäude HO

Wir suchen von B & K Teile 1 x 33.008 Ausschlackkanal oder 1 x 33009 Ausschlackgrube, 1 x 33.915 Kranaufbau, bis zu 10 Gelenkwasserkranen, 1 x 33.003 // 10 Untersuchungsgruben. Angebot bitte an Tel. (0221) 9636092 Fax 9636091



## Anzeigenschluss für das September- Heft ist der 21. Juli 2004

## VERKAUF

### Zubehör + Gebäude N & Z

Z-Anlage 2 x 1 m, 35 m Gleis, 19 el. Wei., 5 Kreise, 1 Drehscheibe, 1 Schiebebühne, div. Signale, Häuser, Bäume, Kulisse, Schaltpult, Trafo, Aufstellböcke, VB 600,- Euro. Tel. (03461) 811092

**Modellbahnsteuerung** [analog]  
C-Control (max: 128 Ein-/Ausgänge)  
Prospekt gegen 2,20 EUR in Briefmarken anfordern  
wmg-elektro Brandenburger Str. 19  
14778 Golzow Tel. (033835) 412001 Fax: 40873

Modellbahnen in Potsdam Ankauf & Sonderangebote Jägerstr. 20, 14467 Potsdam An der Fußgängerzone, Tel.: 0331/2804489		
<b>Brawa Spur TT</b>		
1210 E-Lok 95	€ 149,-	
<b>Roco Spur N</b>		
23281 E-143 DR S-Bahn Farbgebung	€ 85,-	
<b>Roco Spur HO</b>		
43328 Sachs.Sts.E.B.	€ 135,-	
43145 BR 50 + Güterwg.-Set	€ 179,-	

Alle Hersteller in unserem Laden von Auhagen bis Weimert; von 1-Z1

<b>Modellbahn einst + jetzt</b> 34121 Kassel, Esmarchstr. 22 Tel. 05 61/2 78 15 u. 2 34 64		
Weinert BS 4117 BR 03.10 Neubauk. RP. Ph. SA	530,00	
Modelloco BS ML 262 BR 57.4 würt. Hh	SA	269,00
Gützold z. B. 37100 BR 71 DRG		136,90
Roco z. B. 63392 BR 120 DR Ep. IV Neuheit 04		129,00
69241 BR 044 DB Ep. IV 3L WS	SA	169,00
63209 BR 011075-0 DB Ep. IV Neuheit 04		233,50
41250 Digital-Startset V200 „Sound“	VB-Pr.	368,00
41220 Dig.-Set BR 215 u. 63253 BR 50.36 DR	SA	233,50
Piko 57420 Taur. 45.90 / 57435.36 BR 185	je	51,50

Liefermöglichkeit, Irrtum und Preisänderung vorbehalten!  
Bitte anrufen oder schreiben (schriftl. Anfragen Rückporto).  
• Di. - Sa. 10.30 - 13.30, Mo., Di., Do., Fr., 15.00 - 18.00 • Nähe Auestadion/Ludwig-Mond-Str. hochfahren, 3. Querstraße rechts. Versandkosten bis 4kg = 4,90 €.

**MODELLBAHNWERKSTATT**  
KLEINSERIENERZEUGUNG - REPARATURSERVICE - DIGITALUMBAU

Elektrostatisches Begrasungsgerät 74,80 € • Modellbahnhauptuhr 102,70 €  
Nebenuhr 86,90 € • Videowagen Analog 799,00 € • Digital 778,00 €

Wir führen: Fleischmann, Klein Modellbahn, Liliput, Märklin, Piko, Roco, Auhagen, Brekina, Busch, Falter, Kibri, Noch, Pola und vieles mehr

A-6336 Langkampfen Brückenweg 14, Tel. 0043-5332-87488, Fax-Dw. 4  
E-Mail: info@en-electronic.at • www.modellbahnwerkstatt.com

Groß-Posten zu Sonder-Preisen! Kleider - Anfänger, fragen Sie uns, bevor Sie anderswo kaufen! Riesen-Lager-LGB-Bahnen, über 20 verschiedene LGB-Packungen und tolle Sets

**Fort mit dem „Neuheiten-Wahn“ - und bau Dir 'ne schöne Oldy-Bahn!**

**Nostalgie pur, ohne überflüssigen Schnick-Schnack!**

Roco-HO 4037A, BR 110 401 i-Serie, mit 3 D-Zug-Wg., 4 Güterwgn., Trafo, 2,5mm Gleis-Öval m. Ausweiche nur 149,90 €, Roco-HO 41039 V200 035 mit 3 Güterwgn., 4 Güterwgn., Trafo, 2,5mm Gleis-Öval m. Ausweiche nur 149,90 €, Roco-HO 41040 Diesel-Werkk, 3 Güterwgn., 2,5mm Gleis-Öval, Trafo, nur 49,90 €, Roco-HO 41071, BR 215 mit Cirkus-Zug, AB-Set mit Bettung, nur 134,90 €, dts 41072 mit ABC-Set nur 179,90 €, Roco-HO 41093 - 143 001 „AEG“ und Steuer(Mess)wagen, AB-Set mit Bettung, nur 179,90 €, Roco-HO 41093 - 143 001 „AEG“ und Steuer(Mess)wagen, AB-Set mit Bettung, nur 179,90 €

Set mit Bettung nur 159,90 €, Roco-HO 43025 112, 4 404-Wg. KPS nur 149,90 €, Roco-HO 43441 E 32 103 nur 119,90 €, HANO BR 78 355 DB nur 99,90 €, HANO BR 012081 DB nur 159,90 €, HANO 8324 - 1139 der NS nur 99,90 €, LGB 2071 D, schwarz, nur 329,90 €, 2073 D, grün, nur 299,90 €, LGB-Zillert-Wg. 4-achs, 3163 blau nur 129,90 €, LGB 4027 nur 59,90 €, 4028 oder 29 nur je 89,90 €, ARNOLD-Bla. -Stadtbahn DRG-Lok 74 1051 + 4 3-achsige Abt.-Wagen nur 149,90 €, ARNOLD-Nr. 157, Kst. 6297 + 4 Güterw. nur 89,90 €, ARNOLD-Nr. 172, E 16.15 und 3 Wg. nur 99,90 €

Alle obigen Artikel unbeschädigt und originalverpackt, teils jedoch ohne Schnittstellen und nicht auf dem heutigen Technik-Stand

Märklin Sonderlisten jetzt über www.DAU-BO.de einzusehen. Wir versenden auch im In- und Ausland! Willst Du die Katz' im Sack nicht kaufen, tu lieber zu 'nem Fachmann laufen!

**Lager-Listen im Internet: www.DAU-BO.de, www.Trabant-Ratgeber.de**

DAU-BO-BAHN • Modell, Herner Str. 278, 44809 Bochum, Tel. (0234) 53669, Fax (0234) 523757  
Di. - Fr. 10.30 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 18.00 Uhr. Mi.-Nachmittag und Montags ganztags geschlossen!  
Nähe A 40 und A 43, Abfahrt Bochum-Riemke, gegenüber Fa. Völker, Haltestelle U 35 Constantin!

Warum auf der Börse "Eintritt lassen"? Unser Lager voll zum Platzen! Warum in die Ferne schweifen? Bei uns da sparte Sie Sprit und Benzin!

## VERKAUF Zubehör + Gebäude allgemein

**Gebäudemodelle** aus Karton von Gleimo. Download des Monats www.gleimo.de **G**

## VERKAUF Bücher + Zeitschriften

**Wissen**, wo die Züge fahren: Cook Overseas Timetable (abgelaufene Ausgaben) nur 16,- Euro. Alles ungebrauchte Sammlerstücke. Auch viele andere Kursbücher und Eisenbahnkarten. Liste bei: Egon Minikus, Postfach 2226, CH-9001 St. Gallen E-Mail: globuli@smile.ch

**Märklin-Freunde** sind informiert mit Koll's Preiskatalog Märklin 00/HO. www.koll-verlag.de Tel. (06172) 3024 56 **G**

**Verkaufe**: EK von 1995 - 2003; MM von 1999 - 2003, EM von 1996 - 2003, ME von 1994 - 2003; alle Jahrgänge sehr gut erhalten. Tel. (069) 834965

**LoK - Doc**  
Michael Wevering  
Friedrich-Ebert-Str.  
38 99830 Treffurt

**Reparatur von  
Modellbahnen aller Art  
Digitalumbauten**

Tel.: 036923/50202 Mobil: 0173/2411646  
E-Mail: simiwe@t-online.de

**Beckert - Modellbau**  
www.beckert-modellbau.de  
Gebergrundblick 16, 01728 Gaustritz  
Tel.: 0351 2006060 Fax 2028646

**Ätzenschneiden**  
Alle Spurweiten  
alle Epochen  
Ätzschilder nach  
Wunsch  
farblich fertig  
in 14  
Tagen!

H0  
Modell 2003  
>>> BR 53 " <<<  
V V der D.Sachs.Sts.E.B. Ep. 1  
BR 53 " der DRG Ep. 2  
Gesamtprospekt gegen 5,- € (bei Kauf Rückvergütung)

**Wegen** Auflösung nochmals reduziert: DB-Beschreibungen, DV, verschiedene Pläne, Kursbücher regional, MEB, EK EM, Sonderhefte, Literatur, Bücher, Kataloge, Kalender, Verschiedenes. Mehrseitige Liste anfordern von: Wolfgang Ewich, Gersdorfer Str. 105, 90449 Nürnberg

**Modelleisenbahner** - DDR Jahrg. 53 - 61, geb. je 18,- Euro; Jahrg. 62 - 67 ungeb., je 15,- Euro; 8/94; 12/94; 4/98, versch. Baupl. VP. Alles per Abholung. Tel. (037206) 84457 Franken-berg/Sachsen

**1. Kursbücher** der Deutschen Reichsbahn von 1948 bis 1977. 2. Großer Atlas der Eisenbahnen von Mitteleuropa XVII. Auflage von 1910. 3. Stationsverzeichnis der Eisenbahnen Europas von 1939 (Früher Dr. Koch's Stationsverzeichnis).

Chiffre M-8/39241

**Verkaufe**: Das Archiv der Deutschen Dampflokomotiven von 1848 - 1965. 4 Ordner mit vollständigen Karten für 50,- Euro. Tel. (040) 5241542

## ANKAUF Bücher + Zeitschriften

**Transpress**: Privatbahnen in Österreich von Christopher Mackinger und Wegenstein dringend gesucht. Tel. (0711) 542573 oder (07231) 89689

**Kleinserien Bausätze**  
der IG MET Dresden e.V. in Kunststofftechnik - lackiert und bedruckt -

N: 2-/3-achsige DR Rekowagen  
HO-TT-N: Orig. DR Schwerlastwagen  
• SBY Bauart Niesky 1952  
• Rimpf Beschriftung nach 1970  
TT: Neu ab II/2003 C41-35a  
Mittelstiegewagen Heidenau-Altenberg (Mühlitztalbahn)

Hofft, Kollatz, Einzelteile von 1,10 € in Briefmarken, Vertrieb und Versand nur von Modellbahn-Kleinserien I. Neumann, Malterstr. 53, 01159 Dresden

**Spielwarenfachgeschäft WERST**  
www.werst.de  
Ihr Eisenbahn- und Modellauto Profi

Auf über 600 qm präsentieren wir Ihnen eine riesige Auswahl von Modellbahnen, Modellautos, Plastikmodellbau und Autorennbahnen zu günstigen Preisen.

Digitalservice und Reparaturen • Weltweiter Versand • Spielwarenfachgeschäft WERST

Schillerstr. 3, 67071 Ludwigshafen-Oggersheim  
Tel: 06 21 / 68 24 74, Fax: 06 21 / 68 46 15  
www.werst.de E-Mail: werst@werst.de

**HOFFER-LOKSCHUPPEN EUROTRAIN**

**bis 50 %** **Lagerräumung\*** **bis 50 %**

**vom 19. - 31. Juli**

**auf Märklin, Trix, Falter, Kibri uva. !!!**

\* Verkaufsaktion Lagerware (keine Neuheiten 2004) nur im Ladengeschäft  
http://www.hoffer-lokschuppen.de • Bahnhofstr. 25 • D-95028 Hof • Tel.: 0 92 81-1 66 20 Fax: -1 66 21  
Mo. - Fr. 10-18 / Sa. bis 13 Uhr. 15.07. - 17.07.04 geschlossen!

**VERSAND** **E.T. MODELLBAU SHOP** **VERSAND**  
IN COTTBUS/SASPOW

Modelleisenbahnen, Zubehör, Ersatzteilservice, Plastikmodellbau, Airbrush  
Saspow Hauptstraße 38 • 03044 Cottbus • Tel.: 0355/8625116 • Fax: 0355/8625117  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 13.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr  
Kostenlose Versandliste per E-Mail oder Telefon anfordern.  
www.et-modellbau-shop.de • et-modellbau@web.de

**Breyer Modellbahnen**  
Ihre Fachgeschäfte in Berlin für Modellbahnen  
mit eigenen Werkstätten für Reparaturen und Digital-Umbauten  
Filiale Weddig, Koloniestr. 143, 13359 Berlin, Tel./Fax: 0 30/4 93 58 64  
Jetzt neu, nebenan Modell-Auto-Shop, Osloer Str. 33, Tel. 0 30/24 72 97 98  
und Kaiserdamm 84, 14057 Berlin, Tel./Fax: 0 30/3 01 67 84 www.breyer-modellbahn.de  
info@breyer-modellbahn.de und breyermodellbahn.weddig@cityweb.de



**Modellbahnanlagen** 2, Transpress, Ende 60er-Jahre; ME 10/63; 10/64; Material üb. Bergfelde (MEB). Thomas Zach, Wilkestr. 12 a, 03172 Guben E-Mail: tomzach@web.de

**Suche** Märklin-Katalog 1960/61 und 1965/66, nur neuwertig, mit Gut-schein! Kauf oder Tausch gegen andere Märklin-Kataloge! Hubert Nadig, Zunftthausgasse 5, 88239 Wangen Allgäu

**Suche** Hugo Marggraff: Die Kgl. Bayerischen Staatseisenbahnen (Nachdruck), Stuttgart 1982. Albert Mühl: Die Pfalzbahn, Stuttgart 1982. EJ-Archiv Bayern-Report Nr. 8. Arwed Bandorski, Frankfurter Str. 17, 61449 Steinbach/Ts.

**DSG-Betriebszeitungen** - kurz BZ genannt und Monatszeitschrift "Die Bahnhofsgaststätte". Die BZ erschien ca. 1972 - 1990 und die andere von 1953 - 1976. Auch leihweise annehm, gegen Bezahlung. Also frisch ans Werk, suchen Sie - nur Mut. Fritz Kocks, Mozartstr. 5, 45478 Mülheim, Tel. (0208) 54566

**Suche** „Der Modelleisenbahner“ Jahrgänge 1952 - 1973, als Einzelhefte oder gebunden. Horst Büllesfeld, Am Alten Dorf 32, 92637 Weiden / Opf.

[www.kartonmodelle.de](http://www.kartonmodelle.de)

**Modellbahnshop Pabst**  
Überm Rohrer Weg 4a • 98530 Dillstädt  
Tel. 03 68 46/ 53 15, Fax 03 68 46/4 03 39

W50 Küchenkoffer NVA	€ 15,00
Bausatz W50 3 x	€ 9,99
Bastellüte H0	€ 12,00
Bastellüte TT	€ 10,50
LAK Koffer W50 / L60 H0	€ 6,00
ZIL 131, m. P15 Antenne	€ 36,95
Kofferranhänger, m. P15 Antenne	€ 24,95

Viele RK-Modelle auf Anfrage!  
- ONLINE-SHOP - ONLINE-SHOP - ONLINE-SHOP -  
[www.modellbahnshoppabst.de](http://www.modellbahnshoppabst.de)

**Stellwerk Kalthof**  
Ihr Modellbahn-Profi

**LGB-SONDERANGEBOTE:**

22300 Eilok Breitenau digital	€ 139,-
22440 RHB-Eilok Ge 2/4 grün dig.	€ 197,-
30560 FO-Panoramawagen	€ 199,-
41540 NYC Flachwagen 2 Stück	€ 49,-
42540 PRR Flachwagen 2 Stück	€ 49,-
43540 Trailer Train Containerw.	€ 49,-
46355 Feuerwehr-Gerätewagen	€ 49,-

**SUPER-SONDERPREISE:**

29550 Startset HARRY POTTER	€ 189,90
29216 Startset m. Dampf + Tunnel	€ 134,90
29857 Digital-Startset m. BR 18	€ 279,90

**MINICLUB:**

81520 Z-Fun Startset	€ 48,90
81950 Z-Ergänzung Fun-Set	€ 89,90
81562 Z-Startset mit BR 74	€ 85,90
81863 Z-Güterzug Startset	€ 239,90

**SPUR 1:**

55023 Schweizer Bauzug	€ 999,90
55802 Diesellok V200 DB	€ 1199,90
58034 Wagenseit Bay. Hofzug III	€ 1599,90

Alle Angebote solange der Vorrat reicht

**Stellwerk Kalthof** Inhaber J. Kaiser e.K.  
58640 Iserlohn-Kalthof Tel. 02371/94494-0  
Lückingser Straße 200 Fax 02371/94494-9  
Bitte Versandliste für € 2,75 in Briefmarken anfordern! (Baugr. angeben)  
Internet: [www.stellwerk-kalthof.de](http://www.stellwerk-kalthof.de)  
E-Mail: [stellwerk-kalthof@t-online.de](mailto:stellwerk-kalthof@t-online.de)

## VERKAUF Fotos + Dias

**Fotos** aus den Jahren 1990 - 2004 von Fahrzeugen der DR, DBAG u. Privaten (kein Dampf). Liste gegen Freiumschlag (1,- Euro) bei: Bodo Braun, Friesenstr. 1, 14776 Brandenburg

**JPEG-Eisenbahn-Foto CD**, 1499 Fotos E-Loks, Diesel, Dampflok, 1988 - 2004 unterschiedliche Betriebsnummern, 15,- Euro. Detail-Infos unter [rentierschlitten@yahoo.de](mailto:rentierschlitten@yahoo.de)

## ANKAUF Fotos + Dias

**Suche** Filmaufnahmen der bulgarischen Museumsdampflok 01.23 sowie von div. spanischen Dampflok-motiven. Ralf Beloch, Weiler Str. 25, 73614 Schorndorf

**Suche** ständig Fotos u. s/w-Filme von DR-Bahndienstfz. u. Bauzugwgn. Bitte alles anbieten. Tel. (036202) 20234 und Fax (Schubert)

**Bahnhof Lichterfelde  
Ihr Heris-Spezialist  
aus Berlin**

Wir haben alle zur Zeit lieferbaren Heris-Wagen am Lager und beliefern Sie gerne solange der Vorrat reicht!

Wir kaufen jederzeit Sammlungen in allen Spuren und jeder Größenordnung zu fairen Preisen

Modelleisenbahn An- und Verkauf  
Wir kaufen Ihre Sammlung zu fairen Preisen!  
Hindenburgdamm 57, 12203 Berlin  
Tel. 0 30/7 06 48 72

**Neumotor - Komplett einbau  
mit Schwungmasse für H0  
DDR-Modelle u.a.m. ...**

Saxonia	€ 74,00	BR 89/Sa. VT	€ 69,00
BR 01 Trix, / -Expr.	€ 59,00	BR 91	€ 69,00
05 Lili, E. 05 Trix à	€ 69,00	E 94 Trix, / -Expr.	€ 69,00
BR 23	€ 69,00	BR 95 Piko; Lili, à	€ 69,00
BR 24	€ 59,00	BR 96 Riva	€ 99,00
E 36/EP 3.6 Trix	€ 74,00	BR 99 Herr	€ 69,00
BR 38	€ 59,00	V 100 Trix, / -Expr.	€ 79,00
BR 42 Trix, / -Expr.	€ 79,00	BR 106/V60	€ 59,00
BR 52 Kond., Lili, à	€ 69,00	BR 110/V100	€ 46,00
BR 55	€ 59,00	BR 118/V180	€ 49,00
BR 56	€ 59,00	BR 120	€ 69,00
BR 61 Lima/Riva	€ 69,00	BR 130	€ 57,00
BR 64	€ 57,00	VT 135	€ 75,00
BR 66	€ 59,00	VT 137 (BR 185)	€ 63,00
BR 75; 75 Lili, à	€ 57,00	SVT 137 2-tlg.	€ 54,00
VT 75 Trix, / -Expr.	€ 79,00	SVT 137 3-tlg.	€ 59,00
BR 80 Trix, / -Expr.	€ 59,00	BN 150	€ 44,00
BR 84	€ 59,00	V 200 DB	€ 59,00
BR 86	€ 59,00	digitalisieren ab	€ 69,00

**Einschicken -> Umbau auf super  
Langsamfahrt \* hohe Zugkraft  
\* langen Ausrollweg**

**Steffen Meier**  
Staßfurter Höhe 54 • 06449 Aschersleben  
Telefon (0 34 73) 81 46 10

**Suche** Fotos von BR 56.20 G8.2 DR aus den Jahren 1968 - 70. Thomas Anders, Sagarder Weg 6 C, 01109 Dresden Tel. (0170) 2007226, Fax (0351) 8908179

**Suche** qualitativ gute Eisenbahnfotos (Originale) von deutschen Eisenbahnen (auch ehem. deutsche Gebiete). Gefragt sind alle Bahn-motive (Bahnhöfe, Züge, Lokomotiven etc.). Kaufe auch Sammlungen oder Nachlässe.  
**Chiffre M-8/38921**

## URLAUB

**Im Norden** oben, Ferieninsel Nordstrand, schöne Ferienwohnung bis 4 Pers., Terrasse, Rasen: Garteneisenbahn mitbringen. Tel. (040) 382892 und Fax **G**

**Norden-Norddeich**, ruhige Ferienwohnung für 2 Personen 35,- Euro. Tel. (04931) 167245 **G**

Feldbahn!!! div. Loks/  
Wagen-(Karton) -  
in H0, TT, N -  
Set € 6,95 + 2,50 Porto. Info: M. Beutner, Pf. 1148, 29601 Soltau

**Modellbahn  
Pietsch**  
Roco - H0 - AUSLAUFMODELL

43327 DR BR 58.4	169,99
43718 DR E 17	158,47

Auslaufmodelliste gegen 1,44 € in Briefmarken! Bitte Spur angeben! z.T. Einzelstücke!  
Zwischenverkauf vorbehalten! Versand nur per Vorkasse (+ 5,50 € Versand)

**Modellbahnvertrieb**  
Mercurstraße 22 • Tel. 0 26 03 / 1 23 18  
Telefax 0 26 03 / 67 20  
**D-56130 BAD EMS**

**Rhein-Lahn**  
Beate Knopp

<b>GÜTZOLD</b> Dampflok, BR 75.5 ex.Sächs. XIV HT, schwarz/rot	Ep. 3 DR 40100	2L	€ 209,95	
	Ep. 3 DR 40130	3LW	€ 235,95	
<b>*GÜTZOLD</b> Diesellok, V 118, 4-achsiger, der „Westf. Almetalbahn“	Ep. 5 WAB 47500	2L	€ 129,95	
	Ep. 5 WAB 47530	3LW	€ 169,95	
<b>Piko</b> Dieseltriebwagen, „Regio-Swinger“ 2-teilig als	Ep. 5 DB AG 52001	2L	€ 199,95	
	Ep. 5 DB AG 52201	3LW	€ 219,95	
<b>PIKO</b> Dieseltriebwagen, „Desiro“ als VT 642 der	Ep. 5 PB 52011	2L	€ 169,95	
	Ep. 5 PB 52211	3LW	€ 189,95	
<b>PIKO</b> Personenwagen, Ci Sa 09/36, 2-achsiger, ex. Sächs.,	Ep. 2 DRG 53143	2L	€ 29,50	
<b>BRAWA</b> Flachwagen-Set Samms, 6-achsiger mit Bühne,	versch. Nummern, 3-teilig	Ep. 4 DR 2020	2L	€ 65,00
<b>*BRAWA</b> Schwerlastwagen Samm, 6-achsiger, mit Bühne,	beladen mit 2 IFA-LKW	Ep. 3 DR 2027	2L	€ 59,95
<b>LILIPUT</b> Dampflok, BR 52.7535 mit Wannentender,	werkseitig gealtert	Ep. 2 DRG 105298	2L	€ 215,00
	dito als 52.1809 - beides limitierte Sondermodelle! -	Ep. 3 DB 105299	2L	€ 215,00
<b>*BROADWAY LIMITED US-Dampflok, T 1 4-4-4-4</b>	der „PENNSYLVANIA“	DC/DCC US 016	2L	€ 359,95
<b>*BROADWAY LIMITED US-Diesellok, EMD E 7 A</b>	der „UNION PACIFIC“	DC/DCC US 60ff	2L	€ 199,95
<b>*BROADWAY LIMITED US-Eilok, GG 1 grün der „PENNSYLVANIA“</b>	DC/DCC US 623	2L	€ 249,95	
<b>*BROADWAY LIMITED Sound-Aktivator, „Sidekick“ für Sound</b>	im Analogbetrieb der BLI-Modelle	1001	2L	€ 29,95

Verkauf solange Vorrat reicht - Versand nur Vorkasse oder Nachnahme plus Porto/Verpackungskosten.  
Bestellung bitte schriftlich! - Irrtum und Preisänderungen vorbehalten! \* = Lieferung nach Erscheinen.  
Internet: [www.modellbahn-knopp.de](http://www.modellbahn-knopp.de), E-Mail: [info@modellbahn-knopp.de](mailto:info@modellbahn-knopp.de)

**Zittauer Gebirge** - Bahnfreuden im 3-Länder-Eck D/CZ/PL mit 6 Bahngesellschaften. Gemütliche Fewo für 2 Personen 24,- Euro/Tag. Tel. (0162) 6517933, ab 18 Uhr **G**

**Eisenbahner** aufgepasst! Ca. 20 km bis Basel..., im Schwarzwald-Dreiländereck, 2-Bett-Zimmer m. Bad/WC, inkl. Frühstück EUR 18,- pP/Tag. Rainer Kieseling, Rebweg 6, 79585 Steinen-Hüesingen, Tel. (07627) 9729931 + Fax 9729930 **G**

**Plandampf** abenteuer Brockenbahn im Harz, Villa Regina, Fewos + DZ, insges. 18 Betten, ab 16,- Euro p.P mit Naturfelsenpark, auch Transfer z. Selketalbahn mit PKW o. Kleinbus. Tel. (039455) 218, [www.ferienwohnungen-schierke.de](http://www.ferienwohnungen-schierke.de) oder [www.brocken-taxi.de](http://www.brocken-taxi.de) **G**

**Paternoster u. Spur I/II/III**  
Die bessere Lösung für den Schattenbahnhof. Für alle Spurweiten.  
Für die Spur I/II/III. Bekohlungsanlage, Eisenbahnkran, Schranke, Autotransporter und neu in Spur I eine Drehscheibe.  
Funktionsmodellbau Ralf Kesselbauer, Hindenburgstr. 37, 71711 Murr Tel. 0 71 44/9 74 94, Fax 0 71 44/9 79 79, [www.kesselbauer-funktionsmodellbau.de](http://www.kesselbauer-funktionsmodellbau.de)



**Fewo, Rügen, Waldlage, 5 km vom Wasser u. Kleinbahndepot Putbus bei Spur-I-Eisenbahner, 2 Z., Bad, Mini-küche, sep. Eingang, Neuausbau, 30 - 40 Euro/Tag. N. Verhein, Tel. (038301) 88129 n. 20 Uhr.** **G**

**Die Harzquerbahn fährt an unserem Haus vorbei. Modern, gemütlich u. komfort. eingerichtete Fewo für 2 - 5 Pers. ab 31,- Euro. Carola August, H.-Heine-Weg 7, 38875 Elend, Tel. (039455) 494 www.fam-august.de** **G**

**Ostfr. Nordsee, Nähe Norden, komfort. Fewo - super Ausstattung - ab Nov. Angebotswo. Info: www.ferienwohnung-kaiser.com oder Tel. (02381) 26876 Hausprospekt anfordern.** **G**

**Freudenstadt/Schwarzwald:** Idyllischer ehem. Bhf. Ferienhaus, Tel. (07443) 8877 **G**

**Urlaub an der Erzgeb.-Bahn Cran-zahl - Oberwiesenthal, komfort. Fewo direkt an der Schmalspurbahn / Wald-rand, max. 3 Pers. - Fewo pro Nacht 35,- Euro. 3 Gehmin. bis Bhf. Tel. (037342) 16980** **G**

**ADLER SPIELZEUGMÄRKTE**  
über 20 Jahre bekannt, beliebt, gut

18.07.- KÖLN-MÜLHEIM, 11 - 16 h  
Stadthalle, Jan-Wellem-Str./Wiener-Platz

**- Sommerpause -**

05.09.- KÖLN, 11 - 16 h  
Gürzenich, Martinstr.

Internet: [www.adler-maerkte.de](http://www.adler-maerkte.de)  
Tel. 02103-51133 Fax: 02103-52929  
M. & R. CREMER Veranstaltungs GmbH  
Bismarckstraße 16 40721 Hilden

**Schmalspur-Wochenende im Inntal**  
02.-05. September 2004  
Wendelstein-Zahnradbahn  
Wachtl-Express  
Achensee-Dampfzahnradbahn

**Kiefersfelden**  
im Kaiser-Rath

Info u. weitere Termine:  
Kur- u. Verkehrsamt  
Dorfstr. 23, 83088 Kiefersfelden  
Tel.: 080 33/97 65 27 Fax: 97 65 44  
E-mail: [info@kiefersfelden.de](mailto:info@kiefersfelden.de)

**Jomo's MODELLEISENBahn & SPIELZEUGMÄRKTE**

**VORMERKEN:**

**Duisburg-Süd!** Hückingen, Steinhof  
Sonntag, 1. August  
Düsseldorfer Landstr. 347  
A 59 Grenze Krefeld! 11 - 16 Uhr

**Duisburg-Homburg**  
Sonntag, 5. September  
Glückauf-Halle, Dr.-Kolb-Str. 11 - 16 Uhr

**Oberhausen** Revierpark Vonderort  
Sonntag, 12. September  
Bottroper-Str. 11 - 16 Uhr

**Hagen**  
Sonntag, 19. September  
Stadthalle, Wasserloses Tal 11 - 16 Uhr  
Duft Händler + Besucher kommen zu uns!

Jomo's Team 0231/4960981, Fax: 496 09 80

**Erzgeb.-Dresden:** Kleinbahnstr. Freital - Kipsdorf, z. T. nach dem Hochwasser wieder aufgebaut, Fewo, Fe.-Haus ruh., ländl. Ortsrandlage m. v. Kleintieren. Bitte HP an! Tel. (03504) 613921 [www.landurlaub-osterzgebirge.de](http://www.landurlaub-osterzgebirge.de) **G**

## DIES + DAS

**Suche alte Eisenbahnfahrkarten, nur Pappfahrkarten. Fritz Thierfelder, Obere Hauptstr. 39, 09392 Auerbach**

**Originale Sammlerstücke von Lok- und Waggonfabriken ab 1820 bis 1990 abzugeben. Auch Medaillen der DR-Bahn. Solange der Vorrat reicht. Tel. (0043-3136) 52487**

**Suche Dampflok schilder gegen sehr gute Bezahlung 95001 - 95002 - 95007 - 95006 - 95013 - 95031 - 9500 942048 - 541579 - 541725 - 981026 - 44124 - 44181 - 421409 - 42870 - 98834 - 981040 - 581044 - 75524 - 70083 - 541711 - 82040 - 82041 - 981026 - 39232 - 85003 - 85006 - 01240 - 10518 - 01528 - 38351. Fritz Reichold, Gründagasse 1, 63505 Langenselbold**

**Vater + Sohn suchen H0/H0e-Mater. / Zubehör aus DDR-Prod. sowie alles aus dem Erzgeb. (Postkarten, Lit., Holz sachen). Udo Wallnig, Am Zuckerberg 21, 35043 Marburg**

**Große TT-Messe**  
(Publikumsmesse des AKTT in Verbindung mit dem TILLIG-Club-Treffen)  
**Leuna, 18./19.09.2004**

TT-Modellbahnausstellung  
und TT-Markt-Präsentation im:  
Kulturhaus der Leunawerke  
Samstag 9.00 bis 18.00 Uhr,  
Sonntag 9.00 bis 17.00 Uhr

**AKTT e. V.**  
Info: Tel. 0 51 52/13 87 oder  
0 34 62/21 04 82 [www.aktte.de](http://www.aktte.de)

**Lieber Harz und... Dampfzugfahr'n als Stauprobem auf Autobahn!**

5 UN im Appartement mit Wäsche, TV, Tel. und Radio, großes Frühstücksbuffet

5 x Abendessen à la carte

2 Fahrten mit dem Dampfzug zum Brocken u. ins Seltetal oder

3 Fahrten mit dem Dampfzug u. Bus durch den Harz (6. Brocken) pro Pers. 179,- €

Kinderpreise auf Anfrage  
Ferienpark „hassel-häuser“  
Hasselfelde - Harz  
Tel. 039459/78020, Fax 78010  
[www.hassel-hauser-harz.de](http://www.hassel-hauser-harz.de)

**Der schnellste Draht zur Abo-Abteilung**  
Fax: (07583) 92 65 39

**Gay und Bahn?!** Schwule Eisenbahnfreunde treffen sich in Stuttgart und München beim FES e.V. Infos: Postfach 131106, 70069 Stuttgart oder [www.fes-online.de](http://www.fes-online.de)

**Weil Originale äußerst selten und schier unbezahlbar sind - hier die Idee, Ihre kulturhistorische Sammlung realitätsnah zu erweitern: Seitenansicht DR-Lokführerhaus: Ausschnitt - ca. 95 x 55 cm aus 2,5-mm-Eisenblech, schwarz seidenglänzend lackiert. Eine originalgetreue Nietenreihe an der Oberkante unterstreicht den typischen Dampflok-Charakter. Mit Hoheitszeichen ca. 70 cm. Eine bestechend gelungene Replik als zeitgeschichtliches Dokument. Aluguss massiv, professionell handgefertigt nach Original-Zeichnung vom Reichsbahn-Zentralamt Berlin 1938. Inkl. 2 rückseitiger Wandhaken. Gesamtgewicht: ca 15 kg. Seitenansicht DR-Reisezugwagen: Wie oben, jedoch flaschengrün, seidenglänzend lackiert, entspr. Farbton der damaligen Zeit sowie mit den Versalien „DR“. Näheres: Hans-Friedrich Weissbach, Goldbachstr. 37, 37269 Eschwege**

**Suche:** DR-Lokführertasche + alles über DR-Loks 112536-8, 112537-6 u. 112542-6 auch DB AG. Bernd Lange, Zwischen den Eichen 7, 24848 Klein Bennebek, Tel. (04624) 802728 + (0170) 4345036

[www.micro-metakit.de](http://www.micro-metakit.de)

**Bestellen Sie Ihren Katalog!**

Werkzeuge, Maschinen für den Modellbau, Werkstoffe, Kleinstprofile, Schrauben und Muttern von M1-M6, Schnecken, Ritzel und Zahnräder, Faulhaber Motoren und Motorisierungssätze, Modellbahnzubehör erhalten Sie gegen € 8,80 in Briefmarken. Ausland € 13,20 zusammen mit einer Liste „Modellbahnen“ - Spur TT - . Die Liste erhalten Sie gegen Einreichung von € 2,20 in Briefmarken.

**Haible KG, Postfach 1607, 89206 Neu-Ulm**

**Diverse Feldbahnfahrzeuge Spurweite 600 mm zu verkaufen. Tel. (03696) 5) 64266**

**Verkaufe** div. Eisenbahzubehörteile von DR, u.a. Petroleumschlusssignal, Streckenfernsprecher, Lokbücher, Kesselbücher, Lokschilder, Fabr.-Gatt.- u. -BW-Schilder.

**Chiffre M-8/39204**

**Folgende Verlage sind lieferbar:** Ad Oculos, Bahnladen, Beelfoto, BEM, Bild + Heimat, Böttger, EK (Tosk.-Ser.), EK-Postk., Holzborn, Jacobi, Minirex, Terthel, Radke, Reiju, Schäfer-Verlag und Schweers + Wall + Kristand. Gewünschte Verlage bitte anfordern. Gegen Unkostenerstattung 2,80 EUR. Jürgen Schmah, Aachener Str. 128, 52076 Aachen, Tel. (02408) 2328

**Biete** echtes Loks. V180 DR Ep. III, suche echtes Loks. DR Ep. IV. Matthias Zeuge, Tel. (030) 6512142 oder [matthias.zeuge@gmx.de](mailto:matthias.zeuge@gmx.de)

**Gesucht:** Kranbilder im Original bzw. Kopien mit Angabe der Fahrzeugdaten. Auch von Sonderspezialwagons. Tel. (09721) 721771

**TV-Produktion** sucht begeisterte Modelleisenbahnbauer/Innen jeden Alters. Interessante Persönlichkeiten die durch ihr Hobby Spannendes, Witziges, Skurriles in ihrem Verein, im zwischenmenschlichen Bereich erlebt haben und ohne Scheu aber mit viel Zeit vor der Kamera darüber berichten wollen. Kontaktaufnahme mit kurzer Vita, wenn möglich Foto, unter: [info@defacto-tv.de](mailto:info@defacto-tv.de) **G**

## BÖRSEN + AUKTIONEN

**25. Ramsteiner Modelleisenbahnbörse:** 24. Okt. 04, Haus des Bürgers, 10 - 17 Uhr. Alle Spuren. Anmeldung erforderlich. MBF Westpfalz / Küster. Tel. (06371) 42659 **G**

**www.cdt-werbedruck.de**  
Tel. 03 71/5 36 25 37  
**Fotorealistische Kartonmodelle**  
H0 und H0m  
fahrbereit vorbereitet

Internet [www.modellbahn-ehrhardt.de](http://www.modellbahn-ehrhardt.de)

**Modellbahn Ehrhardt** **EUROTRAIN**

Die besonderen Angebote:

Herpa 149716 Silberfeilzug Märklin	499,00	Trix 23368 Set IC-Wagen DBAG	129,00
Herpa 150255 Hochtief-Zug Märklin	399,00	Piko 52010 BR 642 DBAG Desiro	169,00
Märklin 34133 BR 92 DR	149,00	Roco 43178 Straßenbahn Franziskaner	129,99
Märklin 37251 Dampfspeicherlokom	139,00	Roco 63480 V 170 NEG	125,00
Märklin 39821 V200 Geräusch DB	289,00	Roco 63619 BR 118 DB blau-beige	125,00

Beuditzstr. 2a - Eingang Rudolf-Götte-Str. - 06667 Weißenfels - Tel. 034 43/30 25 09 Fax 34 18 47

**10 Jahre Modellbahnland**  
Bonn-Rhein-Sieg

Unser Jubelangebot:

Trix 22739 Diesellok BR 6400 Ration der NS	BR 6400 € 139,00
Roco 63639-1 Ellok BR 151 der DB, Ep. 5, gealtert	BR 151 € 99,00
Roco 63061 Triebzug Lyntog DSB, DCC, m. Sound	Lyntog € 329,00

Versandanteil: 4,90 Euro bei Vorauszahlung  
Ausverkauf Arnold mit 50 %! s. Faxabruf: 0228/348919  
oder unter [www.modellbahnland.de](http://www.modellbahnland.de)  
Anschrift: Stiftsplatz 5 - 53111 Bonn - 0228/342410  
Betriebsferien vom 2.-22.08.2004

**WWW.DIGIRAIL.de**  
DIGITALE MODELLBAHNSTEUERUNG

MÜT GmbH, OT Günding, D-85232 Bergkirchen, Tel.: 08131/45438-30

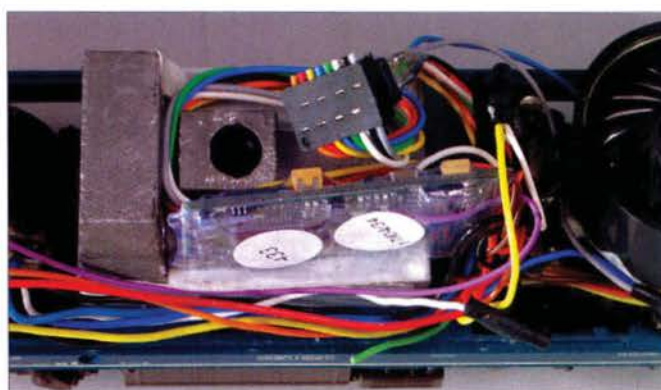


## Organ-Tausch

### Alte Fleischmann-H0-218 erhält einen ESU-Soundbaustein.

■ Dass die Größe des Lautsprechers unmittelbaren Einfluss auf die Glaubwürdigkeit von Fahrzeuggeräuschen hat, dürfte klar sein. Darum sollte der in dem Unter-der-Lupe-Beitrag auf Seite 76 vorgestellte Loksound-Decoder von ESU (Art.-Nr. 52433, BR 218) mit dem für H0 größtmöglichen Lautsprecher (Durchmesser 28 mm) kombiniert werden. Eine nicht mehr ganz taufrische, ge-

braucht gekaufte Fleischmann-218 (damals mit Schienenreinigungseinrichtung ausgestattet) aus den 80er-Jahren bot sich zum Umbau an. Da der Vorbesitzer die Lok bereits für den Digitalbetrieb umgerüstet hatte, entfiel ein Austausch des Motorschids. Dass er bei der Umrüstung andere Kabelfarben als die gängigen wählte, vereinfacht den Anschluss des neuen Decoders nicht gerade.

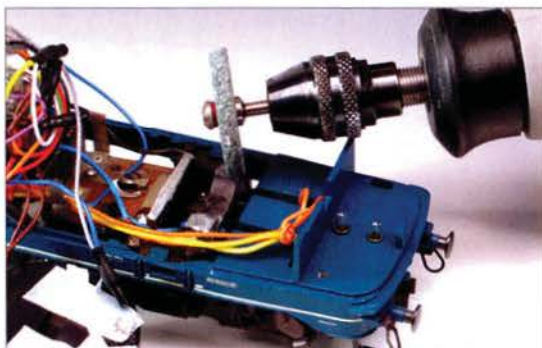


Fotos (3): Frickel

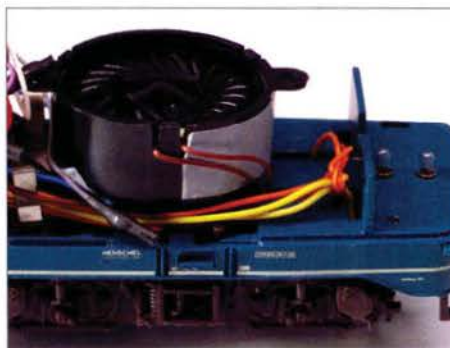
Der Decoder steht senkrecht auf dem Gewichtsblock.

Um den Decoder später ersetzen zu können, erhält die Lok einen Kabelsatz mit achtpoliger Digital-Schnittstelle, den

ESU unter der Artikel-Nummer 51950 anbietet. An die Stelle des Motors zur Schienenreinigung tritt der Lautsprecher. Die Befestigung des Schienenreinigungs-Motors wird nach dessen Ausbau um etwa 3 mm gekürzt. Der Decoder findet stehend auf dem Gewichtsblock Platz und wird mit doppelseitigem Klebeband dort befestigt. Lediglich die mittleren Verbindungsstege der Maschinenraum-Verglasung im Gehäuseoberteil müssen weichen. Den Lautsprecher fixiert man mit Sekundenkleber auf dem Drehgestell. *Jochen Frickel*



Mit dem Schleifaufsatz der Kleinbohrmaschine nivelliert man die zuvor abgesägten ehemaligen Motoraufnahmen.



Der Lautsprecher hat nun genügend Bewegungsfreiheit beim Schwenken des Drehgestells.

## Dämm-Stoff

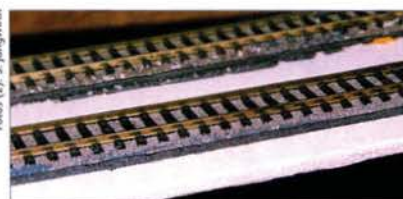
### Mit Dichtungsband geht es Fahrgeräuschen an den Kragen.

■ In Baumärkten besorgt man Dichtungsband von Knauf und doppelseitiges Klebeband. Das Dichtungsband ist 7 cm breit und 15 m lang und wird gerollt verkauft. Für die Baugröße N wird das Band in Längsrichtung geteilt. Mit der klebenden Seite nach unten verlegt man es auf der Trasse. Da das Dich-

tungsband sehr gut haftet, sind spätere Korrekturen kaum möglich, es sei denn, man zieht es ab und klebt einen neuen Streifen auf. Die Schienen fixiert man mit passend geschnittenem doppelseitigen Klebeband. Nageln sollte man die Schienen nicht, da sonst die den Lärm reduzierende Wirkung dahin wäre, weil die Nägel eine Geräuschbrücke bilden würden. *Stefan Jungwirth*

Bei Fleischmann-N-Gleisen kann man mit Nachschottern das Gleisbett vorbildgerechter gestalten.

Die Gleise werden mit doppelseitigem Klebeband auf dem Dichtungsband fixiert.



## Gutes Geld für Ihren Tipp

Kennen Sie einen praxiserprobten Tipp oder einen guten Trick für den Modellbahnbau?

Dann schicken Sie ihn uns – jeder veröffentlichte Tipp wird mit 13 Euro honoriert. Wenn Sie ein druckbares Foto (ideal ist ein Dia, auch ein kontrastreicher Papierabzug eignet sich; unbrauchbar für den Druck sind Polaroidfotos) mitsenden, honorieren wir das mit weiteren 25 Euro. Wir bitten um Verständnis dafür, dass Eingangsbestätigungen nicht verschickt werden können. Bitte geben Sie für eventuelle Rückfragen Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse an. Rücksendungen erfolgen nur auf Wunsch und mit beigelegtem, frankierten Rückumschlag. Die Adresse: MEB-Verlag GmbH, MODELLEISENBAHNER, Stichwort: Basteltipps, Biberacher Str. 94, 88339 Bad Waldsee



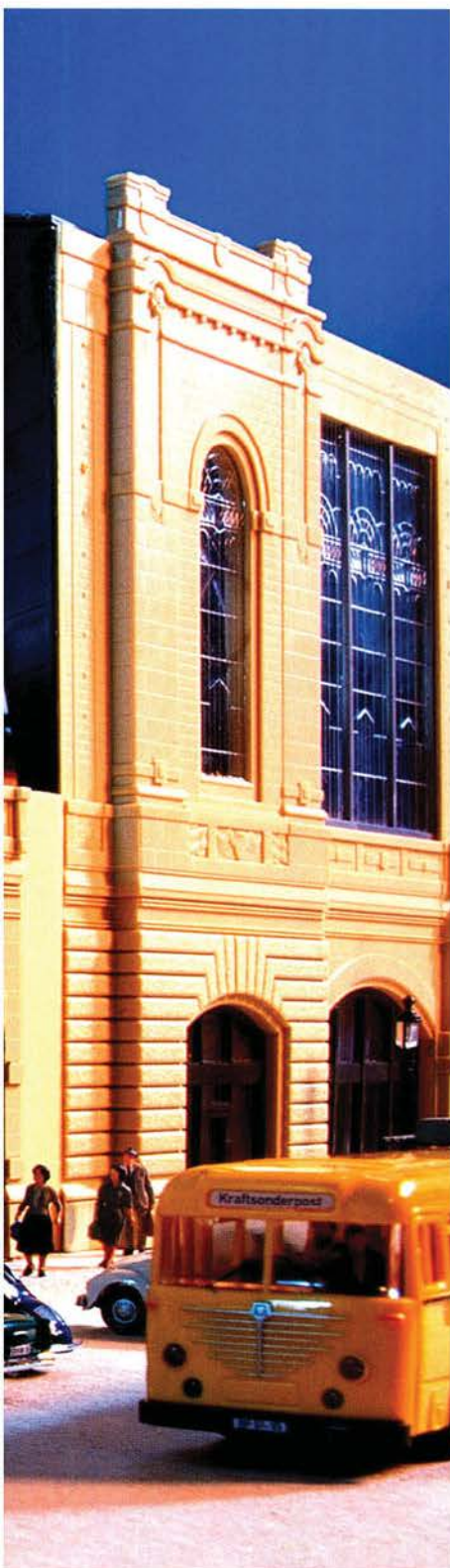
# Rank und schlank

Aufgrund der hoch gelegenen Gleise kommen Züge und Autos sich nicht in die Quere. Die Räume hinter den Arkaden erhalten noch ein Innenleben.





H0-Modelle von Großstadtbahnhöfen sind bislang Mangelware gewesen. Der Bahnhof Dammtor von Trix schließt auf überzeugende Weise diese Lücke.



**H**amburg – nicht umsonst trägt diese Stadt auch den Beinamen „Tor zur Welt“. Der wichtige Hochseehafen trägt seinen Teil zu diesem Titel bei, aber Hamburg hat auch noch Tore ganz anderer Art zu bieten. Eines, das für Modellbahnfreunde einen besonderen Reiz hat und mit Sicherheit schon lange auf Wunschzetteln stand, ist der Bahnhof Dammtor.

Trix hat das imposante Bauwerk in zwei Bausätzen auf den Markt gebracht. Zusammengebaut ergibt sich auf der Modellbahnanlage ein beeindruckendes Ensemble eines viergleisigen Durchgangsbahnhofs, der mühelos großstädtisches Flair verbreitet.

Der Bausatz des im Original in den Jahren 1901-1903 mit Jugendstil-Elementen erbauten Bahnhofs bietet mit seinen Sandsteinfassaden dem Modelleisenbahner eine vorzügliche Kulisse, um von der Epoche I c bis in unsere Tage hinein Bahnbetrieb zu verwirklichen. Das Modell gibt den Bauzustand wieder, der dem Aussehen des Originals zu Anfang des 20. Jahrhunderts entspricht. Die weitgehende Maßstäblichkeit des Gebäudekörpers weiß sofort zu gefallen.

Wie auch bei einem echten Gebäude üblich, wird natürlich zuerst das Fundament gesetzt. Das ist bei diesem Bahnhof recht schnell erstellt, da das Untergeschoss, auf dem später die Gleise liegen, hauptsächlich aus Platten besteht, die einfach stumpf aneinander geklebt werden müssen. Hierbei kann die Stabilität an den Stoßkanten durch das Dahinterkleben von kleinen Plattenreststücken deutlich erhöht werden. Doch Vorsicht: Schon vom ersten Moment an ist Präzision gefragt. Eine kleine Unsauberkeit am Anfang kann sich bei einem Modell dieser Größe sehr schnell zu einem Problem auswachsen. Denn am Ende muss eine große Halle errichtet werden, die auf einem präzise zu- →



1 Das Innenleben des Untergeschosses ist einfach gehalten. Die Stoßkanten der Platten sollten stabilisiert werden.



2 Das Untergeschoss mit den großzügigen Hohlräumen wird ohne Gegenmaßnahmen zum unerwünschten Schallkörper.



3 Hinterkleben mit stabilen Kunststoffleisten bringt ein verbogenes Fassadenteil wieder in die gewünschte Form.



4 Das Bemalen der feinen Fensterstege mit einem wasserfesten Marker hebt die filigrane Struktur ganz deutlich hervor.



5



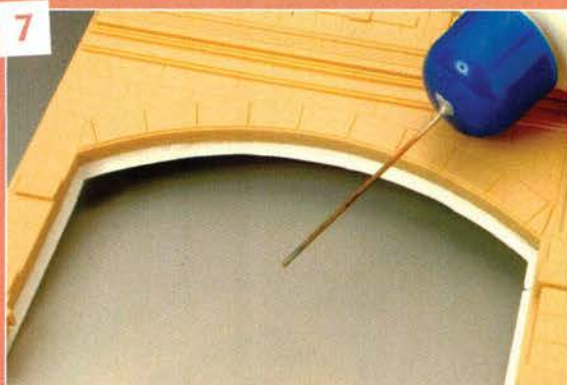
Kunststoffleisten bringen den aus mehreren Teilen bestehenden Seitenflügeln die wünschenswerte Stabilität.

6



Eventuell vorhandene Fugen werden mit Nitrospachtel verfüllt, um eine glatte, geschlossene Wandung zu erhalten.

7



Die Wandstärke der Untergeschossarkaden wird mit zugeschnittenen Polystyrolstreifen dem Original angeglichen.

8



Der Einblick in das Halleninnere offenbart, wie feingliedrig der scheinbar so massive Gebäudekörper tatsächlich ist.

sammengefügten Untergeschoss auf sitzt. Hier könnte es dann zu Passungsgenauigkeiten kommen, die später nur noch mit großem Aufwand oder gar nicht mehr zu korrigieren sind.

Betrachtet man die Art und Weise, in der das Untergeschoss aufgebaut ist, dann wird schnell klar, dass es sich angesichts des gewaltigen Hohlraums um einen unerwünschten Schallkörper handelt. Jeder Zug, der später darüber rollen wird, erzeugt automatisch eine markante Geräuschkulisse. Um das zu vermeiden, kann man zum Beispiel die Hohlräume mit schalldämmendem Material ausfüllen.

Andererseits stellt sich die Frage, warum der Unterbau für diese Geschossebene nicht gleich komplett aus Holz ausgeführt werden sollte. Die Tatsache, dass die Gleise im Bahnhof schon hochgelegt sind und damit außerhalb des Gebäudes entsprechend hohe Anschlüsse zu installieren sind, legt es nahe, den Unterbau samt Anschlüssen gleich in einem Stück aus Holz zu bauen. Um die passenden Maße für diese Eigenkonstruktion zu bekommen, kann

der Grundrahmen als Schablone benutzt werden, um die Außenmaße des Bahnhofs auf der Anlage festzulegen. Damit erhält man eine Linie, an der entlang die Fassadenteile korrekt aufgebaut werden können. Der tragende Holzkörper, auf dem später die Gleise verlegt werden, und der die Distanz zwischen Boden und oberer Etage überbrückt, sollte etwas schmäler als das Gebäude selbst gehalten werden. Damit hat man die Möglichkeit, im Bereich der Arkaden durch eine entsprechende Bemalung im Inneren eine glaubwürdige Tiefe zu erzeugen.

Wer will, kann eventuell entsprechend dem Zustand des Bahnhofs in der gewählten Epoche sogar noch eine Inneneinrichtung hinter den Arkadenfenstern platzieren. Deren Höhe orientiert sich an den Bausatzmaßen. Es sollten allerdings abzüglich die Dicke der oben als Abschluss aufzusetzenden Abdeckplatte für den Gleisbereich berücksichtigt werden. Für deren Zuschnitt bietet sich die aus dem Bausatz stammende Abdeckplatte des Unterbaus als Schablone an. Zu beachten ist, dass die originale Ab-

schlussplatte aus bis zu 18 Teilen zusammenzusetzen ist. Um präzise Maße abnehmen zu können, müssen die Einzelteile absolut exakt miteinander verklebt werden. Wer die weiter unten beschriebenen verstärkten Fassaden einbauen will, muss natürlich bereits jetzt erforderliche Aussparungen im Holzunterbau berücksichtigen. Als Werkzeuge sind ein Anschlagwinkel, ein großes Geodreieck, Bleistift, Stahl- oder andere maßhaltige Lineale, Messschieber, Stechzirkel und natürlich Holzbearbeitungsgeräte wie eine Kreissäge, mit der millimetergenaue Schnitte ausgeführt werden können, sehr hilfreich.

Im nächsten Bauschritt widmet man sich den Fassaden. Bei der dünnen Wandstärke dieser Bauteile kann es durchaus vorkommen, dass das eine oder andere Teil sich in der Verpackung etwas verzogen hat und nicht mehr exakt passen will. In diesem Fall sind Korrekturarbeiten nötig. Eine Möglichkeit ist, das Bauteil mit aller gebotenen Vorsicht zu erwärmen und zu versuchen, es wieder zurecht zu biegen. Eine andere be-

steht darin, das Teil im später nicht mehr sichtbaren Bereich mit massiven Kunststoffleisten zu hinterkleben, um es wieder in Form zu bringen. Um die gewünschte Stärke der Leisten zu erreichen, wird eine entsprechende Anzahl von Platten aufeinandergeklebt und unter Druck getrocknet. Danach werden sie mit einer kleinen Tischkreissäge zugeschnitten.

Bedingt durch die Art und Weise, wie die Glasflächen des Modells in die Fassadenteile integriert werden, sollte man sich bereits frühzeitig Gedanken darüber machen, ob man die Metallverstrebungen, die bei Glasflächen dieser Größe im Original unerlässlich sind, auch im Modell farblich gestalten und so hervorheben will. Es braucht dazu einen schwarzen, wasserfesten Permanentmarker mit einer feinen Spitze, viel Zeit, Geduld und eine ruhige Hand. Der nicht geringe Aufwand lohnt sich aber allemal.

Die Fassadenteile, die sich rechts und links vom Hauptportal befinden, sind für ihre Länge, insbesondere wenn der Bahnhof in voller Größe gebaut werden soll, von zu geringer

## Platzsparend und doch maßstäblich: Hochbahn-Bahnhof



Wandstärke. Das bedeutet, dass auch die möglichen Klebeflächen recht klein sind. Da die Fassaden überdies aus mehreren Teilen zusammengesetzt werden müssen, kann es passieren, dass sie eventuell nicht ganz plan sind. Dem kann entgegengewirkt werden: Im Bereich zwischen den Arkadenbögen und den kleinen Nasen, die bei der Verwendung des originalen Unterbaus als Auflagepunkte für den Hallenboden dienen, ist genug Raum, um eine massive Kunststoffleiste einzusetzen. Dadurch gewinnen die Außenwände an Stabilität.

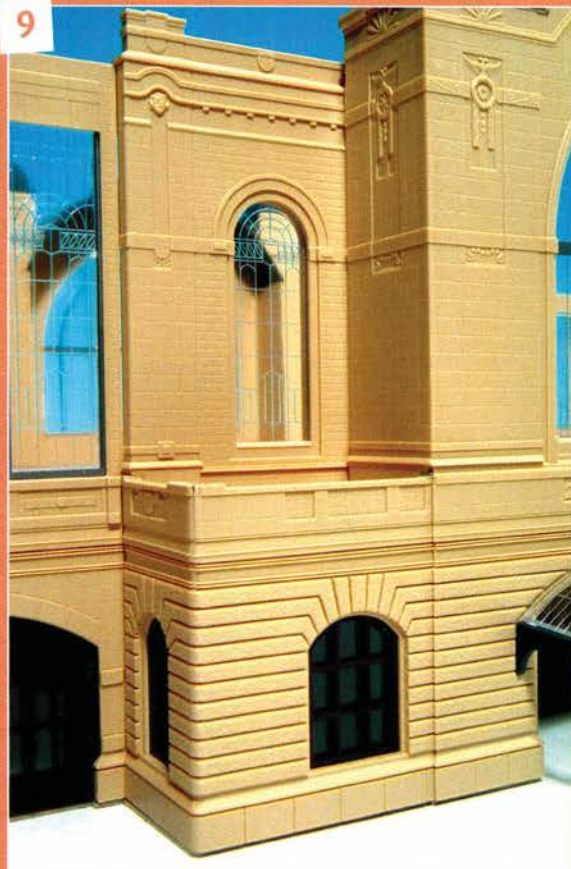
Nun müssen die Fassaden und der vorbereitete Unterbau zusammengefügt werden. Die horizontalen Platten, die sich labil am Rand des Hallenbodens befinden, können durchaus der Schwerkraft folgen und nach unten hängen. Sie müssen nun auf den kleinen Haltenasen, die sich auf den Innenseiten der Fassadenteile befinden, abgelegt und dann endgültig festgeklebt werden. Zu dieser Arbeit emp-

fiehlt sich die Inanspruchnahme einer zweiten Person, da man der großen Teile alleine nur schwer Herr wird.

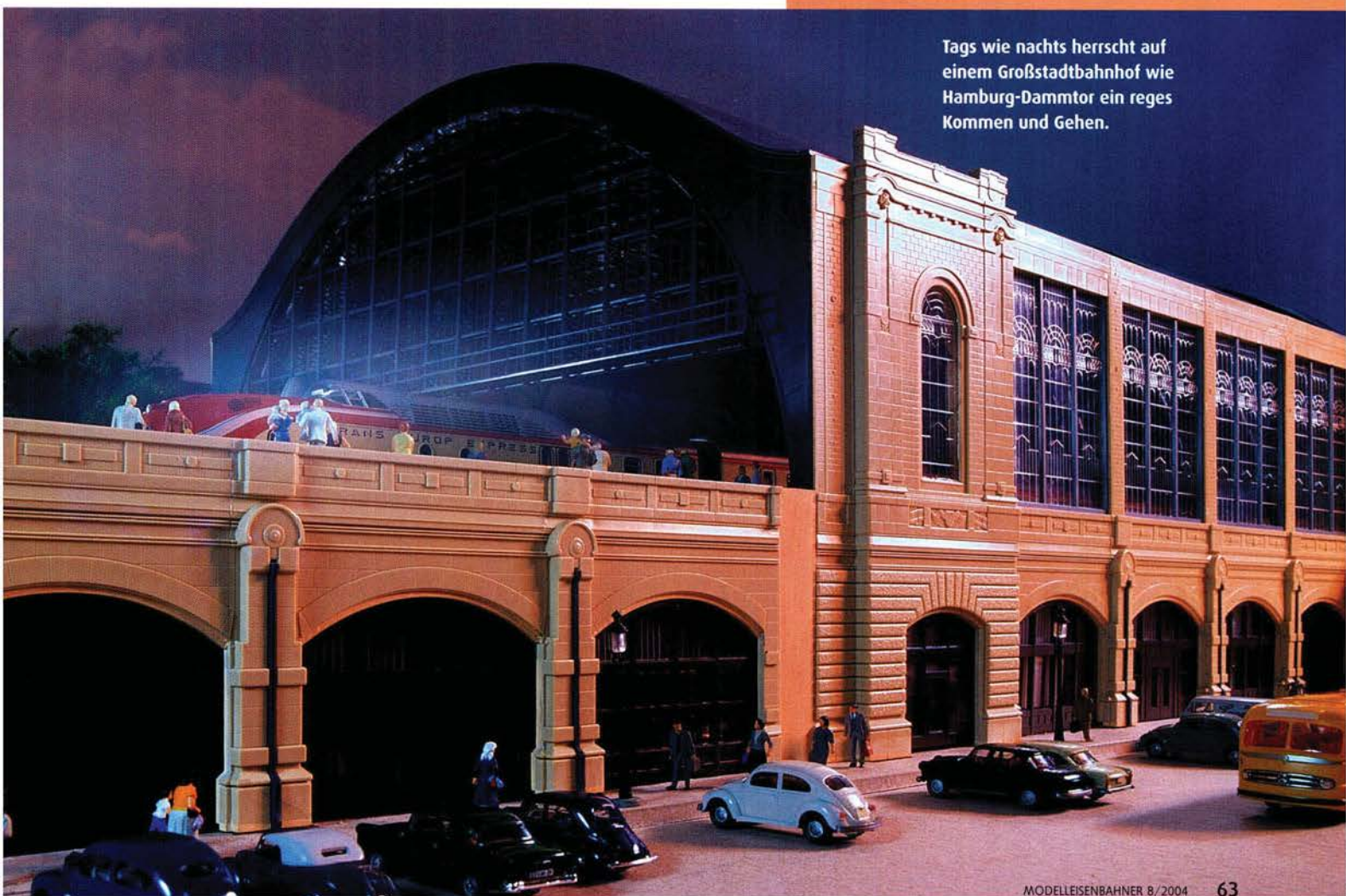
Die helfenden Hände sind auch bei der Montage der zwei großen, halbkreisförmigen Glasflächen, mit denen die Halle an ihren Enden abgeschlossen wird, nicht fehl am Platze. Zu den Glasflächen gehört jeweils ein Gitterwerk, das zusammenzustecken ist. Aber bitte mit Vorsicht vorgehen: Manche der durchzusteckenden Teile können problemlos durchgeschoben werden, andere wiederum müssen an den Kanten abgeschliffen oder -geschabt werden, um einwandfrei zu passen. Die Glasfläche lässt sich bestens als Schablone für die erforderlichen Abstände und Winkel des Gitterwerks verwenden.

Ist der Bau des Bahnhofs so weit fortgeschritten, sollte man sich spätestens jetzt mit den Bahnsteigen beschäftigen, die dem Bausatz beiliegen. In der Bauanleitung sind die Bahnsteige sowohl mit dem K-Gleis als auch →

9



Bei einer Stellprobe der Fassadenteile lässt sich gut überprüfen, wo eventuell noch nachgearbeitet werden muss.



Tags wie nachts herrscht auf einem Großstadtbahnhof wie Hamburg-Dammtor ein reges Kommen und Gehen.



10



Der zum Bausatz gehörende Bahnsteig erreicht gerade die Schienenoberkante eines Gleises mit Bettungskörper.

11



Alternativ kann man aus einem PU-Schaumblock einen exakt den Maßen des Originals entsprechenden Bahnsteig bauen.

12



Der im Eigenbau erstellte Treppenabgang ermöglicht den Reisenden ein direktes Betreten der Bahnsteige in der Halle.

13



Die Doppelrippen halten die Dachteile auf der nötigen Distanz und ermöglichen ein leichteres Aufsetzen des Daches.

mit dem C-Gleis von Märklin abgebildet. Im Zusammenspiel von Bahnsteig und Gleis mit aufgeschütteter Bettung fällt auf, dass zum ersten die Bahnsteigkante viel zu niedrig und zum zweiten der Abstand zwischen Trittbrett des Waggons und der Bahnsteigkante viel zu groß ist. In Wirklichkeit müssten die Fahrgäste Erfahrung in der Disziplin Weitsprung haben. Wenn auch bei der Kombination des Bahnsteigs mit Gleisen ohne Schotterbett die Sache sich schon ein wenig besser darstellt, so sieht ein vorbildgetreuer Nachbau doch noch ein bisschen anders aus. Überdies sind die Maße der Bahnsteige nicht vorbildgerecht. Im Original haben sie eine Breite von immerhin 8,7 m, was im Modell 10 cm entspricht. Die tatsächliche Breite von 9,2 cm ist jedoch an die Bahnsteige von Faller angeglichen. Wer nach mehr Vorbildtreue strebt und die Originalmaße ins Modell umsetzen möchte, sollte sich die Bahnsteige daher am besten selbst anfertigen, zum Beispiel aus Holz oder PU-Schaumplatten.

Im nächsten Bauschritt werden die Dachplatten paarweise mit dünnen Kunststoffprofilen zusammengeklebt. Auch hier ist mit Genauigkeit zu arbeiten. Die Bauanleitung sieht hierzu vor, die komplette Dachfläche aus den einzelnen Partien zusammenzusetzen. Außerdem müssen auf dem Dachscheitel Aufsätze zur Entlüftung angebracht werden. Die Positionierung wird mit Hilfe kleiner Zapfen an den Aufsätzen und entsprechenden Vertiefungen im Dach bewerkstelligt. Damit das einwandfrei funktioniert, müssen die Dachteile mit Hilfe der Profile exakt parallel zueinander fixiert werden. Ist das nicht der Fall, kann es später zu erheblichen Montageschwierigkeiten kommen.

Ebenfalls kann das Einpassen der filigranen Gitterwerkbögen zwischen den Fassaden der Halle zur Nagelprobe werden. Eigentlich sollen die aus zwei Teilen bestehenden Bögen auf voller Länge in die an den Wänden vorgesehenen Nuten eingeklebt werden. Das ist aber nur möglich, wenn die Wände im richtigen Abstand zueinander stehen und nicht nach außen oder innen geneigt sind. Spätes-

tens jetzt macht sich das saubere und präzise Arbeiten beim Unterbau bezahlt. Ein Nachbiegen der Bögen ist nicht möglich, da die Stelle, an der sie im Scheitel des Bogens zusammengeklebt werden, auch gleich die ideale Stelle zum Brechen darstellt. Anzu merken ist, dass im Original zwei Gitterwerkbögen nebeneinander gestellt und miteinander verbunden wurden, das heißt eigentlich doppelt vorhanden sind. Im Modell wurde daraus ein einfacher Bogen. Wäre er wie im Original doppelt vorhanden, käme das der Stabilität zugute. Kreative Modellbahner können auch hier zur Eigeninitiative greifen und entsprechende neue Bögen selbst anfertigen. Allerdings wäre dieses Vorgehen äußerst zeit- und arbeitsaufwendig.

Bevor das Dach auf die Halle gesetzt werden kann, baut man noch eine letzte Stabilisierung ein. Direkt am oberen Rand, wo die Gitterwerkbögen am Mauerwerk der Fassaden ansetzen, müssen noch einige Kunststoffstreifen eingeklebt werden. Sie stabilisieren die bisherige Hallenkonstruktion weiter, die-

nen aber gleichzeitig auch als Auflagefläche für die Kanten der einzelnen Dachstücke. Nur so ist wirklich zu gewährleisten, dass das Dach hinterher auch eine geschlossene Fläche ergibt und die Dachteile sich ineinander fügen. Diverse Dachelemente werden nicht miteinander verklebt, sondern nur aufgelegt. Damit ist es möglich, die Abdeckung später, nach dem Einbau in die Anlage, aus Wartungsgründen wieder abzunehmen. So hat man einen guten Zugriff auf das Halleninnere. Nun ist der Bau des Dammtorbahnhofs entsprechend der Bauanleitung weitgehend abgeschlossen.

Der Modellbahner wird mit einem Großstadtdurchgangsbahnhof belohnt, der sowohl in einer geraden als auch in einer sanft gekrümmten Gleisstrecke seinen Platz finden kann. Eingebettet in ein dazu passendes städtisches Umfeld kommt die Fassade nach einer angemessenen farblichen Anpassung und Alterung erst richtig zur Geltung.

Aber die Möglichkeiten, die dieses Modell bietet, sind damit nicht voll ausgeschöpft. Manch einer wird sich

Durch Erfahrungen  
und Geduld gelangt  
man zum Ziel



gefragt haben, warum das Modell in zwei Teilen ausgeliefert wird. Der Grund ist einfach: Allein mit dem Hauptbausatz kann der Bahnhof Dammtor in einer verkürzten Version gebaut werden. Denn der Bahnhof hat keine besonders große Tiefe, braucht aber in seiner vollen Länge doch schon einiges an Platz.

Damit haben Baumeister, die diesen Großstadtbahnhof einerseits gerne auf ihrer Anlage haben möchten, sich andererseits aber auch einer gewissen Raumnot nicht entziehen können, die Chance zu einem akzeptablen Kompromiss. Platzsparend wirkt sich allerdings aus, dass die Warthalle beim Vorbild direkt unter den Gleisen liegt, was den Raumbedarf in der Tiefe minimiert. Wer jedoch über genügend Platz verfügt, kann das Modell natürlich in voller Länge bauen. Dazu gibt es den Erweiterungssatz, der Dammtor dann zu seiner vollen maßstabsgerechten Länge von 1,34 m verhilft.

Was aber ist mit einem Modellbahner, der schon lange von einem imposanten Großstadt-Kopfbahnhof auf seiner Anlage träumt? Mit dem so genannten Kitbashing gibt es die Möglichkeit, aus dem vorliegenden Bausatz einen veritablen Kopfbahnhof zu

zaubern. Die Idee ist folgende: Vom Bahnhofsgebäude bleibt eine Fassadenfront stehen, sie bildet den Kopf. Die Breite dieser Fassade kann der Modellbauer selbst bestimmen, indem er den Erweiterungssatz entweder weglässt oder Teile einfügt. Aus den Eckbastionen entsteht der rechtwinklige Eckabschluss, der in die Gleishallen weiterführt. Mit weiteren Ergänzungsbaukästen entstehen die Arme des in der Konzeption u-förmigen Gebäudes in beliebiger Länge. Den Abschluss bilden mehrere nebeneinander gesetzte halbrunde Glasflächen, die aus dem Hauptbausatz stammen.

Bleibt noch die Frage zu klären, mit welchen Hallen der Raum zwischen den Seitenarmen zu füllen ist. Eine Möglichkeit bietet Casalux mit dem Bauelementesystem der Bahnhofshalle BH8025KB. Diese Ausführung überspannt vier bis fünf Gleise, wobei durch den Einsatz von Zwischenstützen mehrere Dächer nebeneinander aufgestellt werden können.

Zweifelsohne handelt es sich beim Bahnhof Dammtor um einen komplexen Bausatz, der erhöhte Anforderungen an das handwerkliche Geschick des Modellbauers stellt. Ist der Bau schließlich erfolgreich gemeistert, dann hat der Modellbahnfreund ein

einzigartiges Paradestück auf seiner Anlage vorzuweisen, das sich mit seiner Architektur großstädtisch gibt, aber dennoch nur wenig Raumtiefe benötigt.

*Stephan Geiberger*

Dank der großzügigen Fensterflächen durchflutet Licht die imposante Halle und verleiht den ornamental reich gestalteten Metallstreben ihren Glanz.

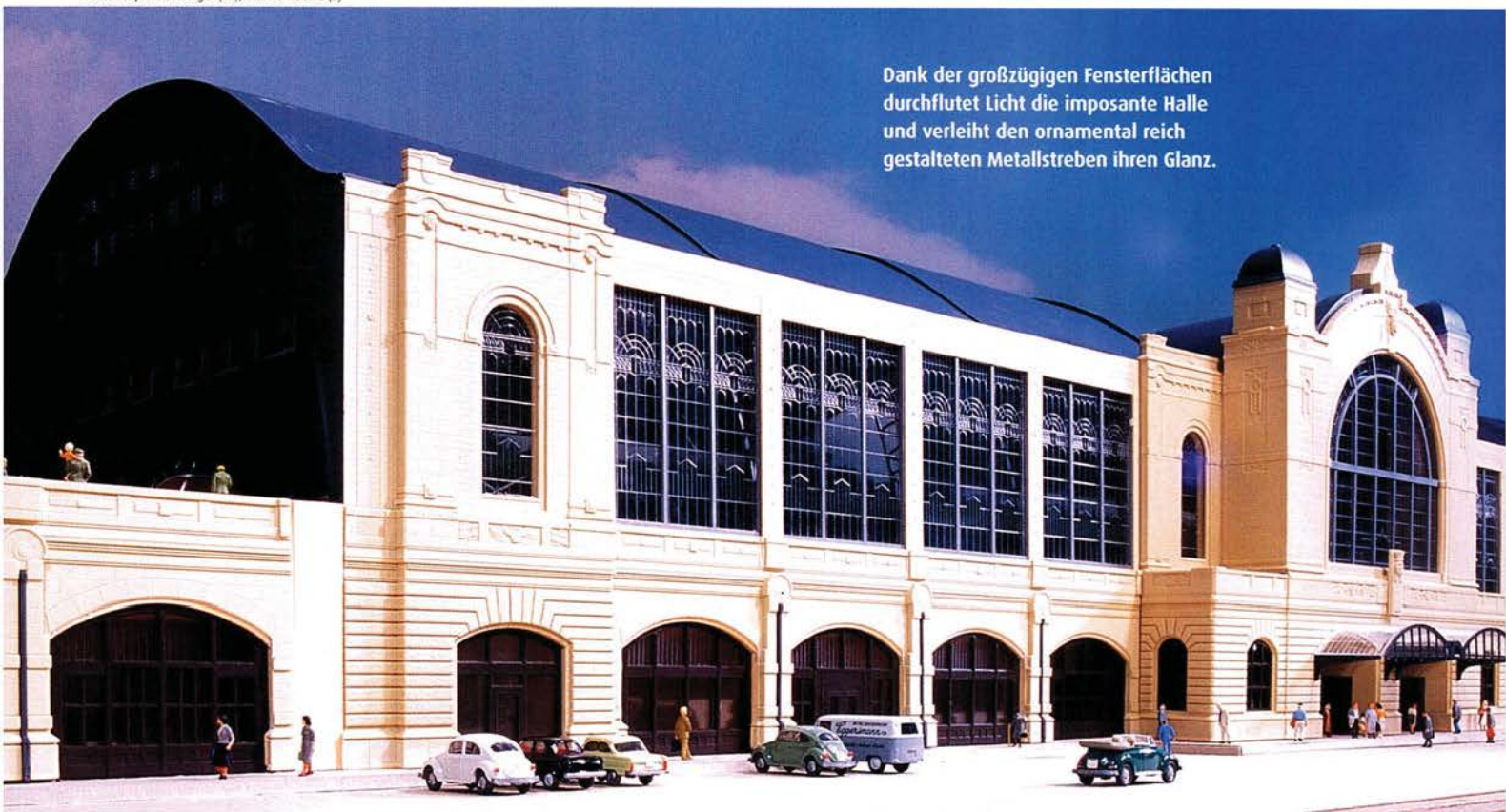


Die detaillierten Gitterwerksbögen überspannen die Gleise und tragen die noch aufzusetzende große Dachfläche.

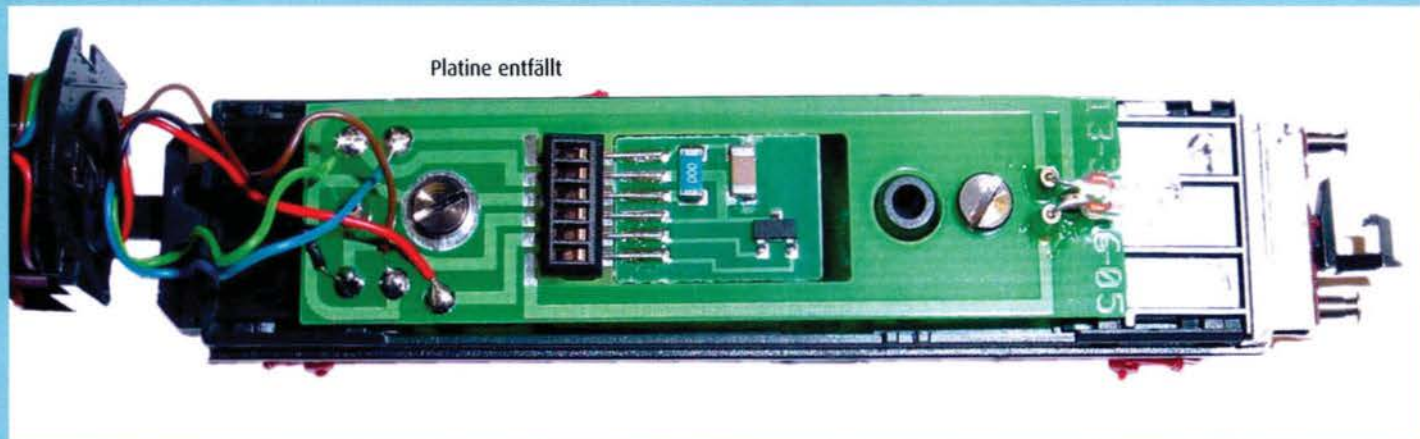


In der Gesamtansicht von schräg oben zeigt sich sehr schön die ganze Mächtigkeit des Bahnhofs Hamburg-Dammtor.

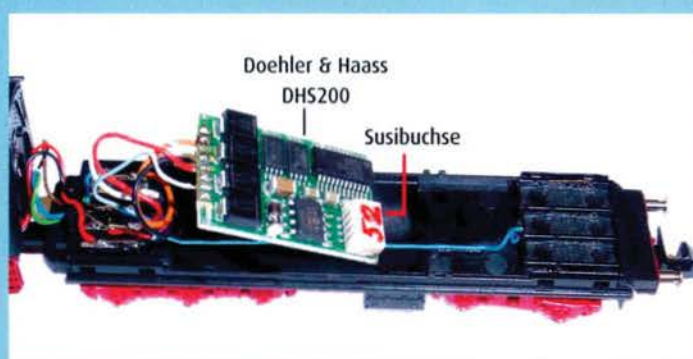
Fotos: Stephan Geiberger (15), Markus Tiedtke (3)



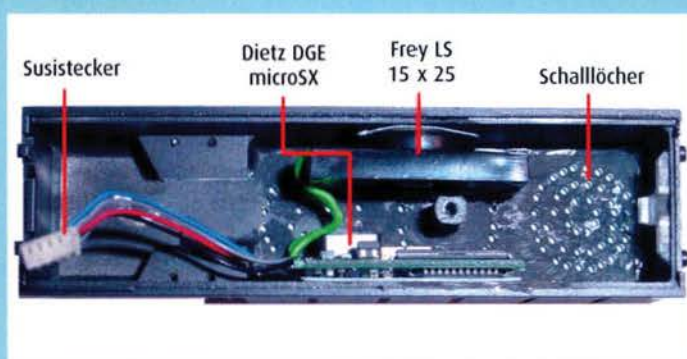




Die Schnittstellenplatine im Tender wird nach dem Ablöten der Kabel demontiert, was durch einfaches Lösen der Schrauben erfolgt.



Das umgestaltete Tender-Innenleben: Der Lok-Decoder ist angelötet.



Lautsprecher und Soundbaustein werden im Tendergehäuse festgeklebt.

# MIT KRÄFTIGEM

Feiner Ohrenschmaus im Betriebseinsatz: Gunter Wiencirz vom Modulbau-Team Köln-Bonn regt N-Bahner zum Umbau der Minitrix-52 mit Kondentender an.

**O**riginale Betriebsgeräusche auf Neun-Millimeter-Gleisen stehen bei den Modellbahnern des Modulbau-Teams Köln-Bonn schon recht lange hoch im Kurs. Grund genug, auch andere N-Bahner zum Umbau ihrer Lok-Modelle zu animieren.

Die Anleitung zum Einbau des Sounddecoders und des Digitalbausteins zu seiner Ansteuerung versteht sich als exemplarische Anregung, auf

der N-Spur Fahrbetrieb mit Dampf- und Dieselgeräuschen zu realisieren. Am Beispiel der Minitrix-52 mit Kondentender wird der Einbau eines Susi-Sounddecoders der Firma Dietz, eines Digitaldecoders von Doehler und Haass sowie eines Lautsprechers von Frey-Elektronik beschrieben.

Da das Minitrix-Modell sowieso mit Digitalschnittstelle im Tender geliefert wird, ist der Umbau ohne größeren Aufwand sogar am Küchentisch

machbar. Außerdem eignet sich der Leitfaden für DCC-Anhänger wie Selectrix-Fahrer gleichermaßen, da beide Decoder identische Maße und Anschlüsse aufweisen.

Ist der Arbeitsplatz vorbereitet, liegen die erforderlichen Werkzeuge (siehe Kasten auf Seite 68) parat, kann der Umbau mit dem Zerlegen des Modells beginnen. Nach Lösen einer Schraube wird das Lokgehäuse abgenommen. Gleiches gilt für den Tendaraufbau,

durch eine Bodenschraube fixiert. Nun liegt das Innenleben frei. Auf der Motorplatine der Lok sitzen zwei Drosseln und ein Kondensator (siehe Abbildung auf Seite 68). Sie werden abgelötet. Die Drosseln ersetzt man durch zwei Drahtbrücken oder man lötet die Kabel, welche weiterverwendet werden, direkt vor der Drossel an. Entfernt man Drosseln und Kondensator nicht, kann man in etwa der Hälfte der Fälle den Decoder nicht programmieren.





Auf erfolgreicher Abnahmefahrt: Geräuschvoll passiert die 52 mit dem Kondensender-Innenleben den Bahnhof Engelbach.

# AUSPUFFSCHLAG

Da das Lokgehäuse nun schon einmal demontiert ist, kann man bei dieser Gelegenheit gleich die Lampenöffnung in der Rauchkammertür mit weißer Farbe auslegen. Diese Maßnahme ergibt einen Lichtgewinn von zirka 30 Prozent.

Nun kommt das Innenleben des Kondensenders an die Reihe. Von der Schnittstellenplatine, von der lediglich ein abgeschnittenes Stück der Deichselseite eine Wiederverwendung findet, werden alle Kabel abgelötet. Deren Position sollte man sich tunlichst notieren, damit sie später am Susi-Decoder richtig angelötet werden können: Blau Motor Pin 1, grün Mo-

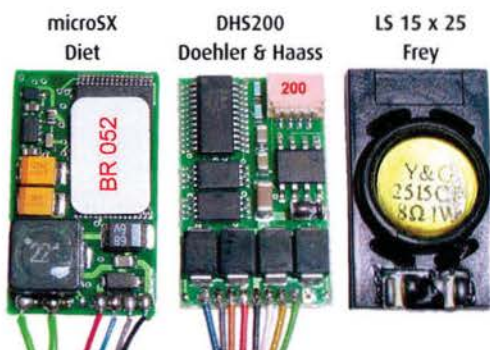
tor Pin 2, braun Masse Pin 3, schwarz Plus Pin 4, rot Licht Pin 5. Pin 6 ist fürs rückwärtige Licht zuständig, welches beim Umbau entfällt. Experten werden aber eine Möglichkeit finden,

diese Lampe mit einem Zweidrahtbirnchen zu erhalten. Die Platine wird abgeschraubt. Sie entfällt. Die beiden Plastikabstandhalter schneidet man ab. Damit Masse und Plusstromab-

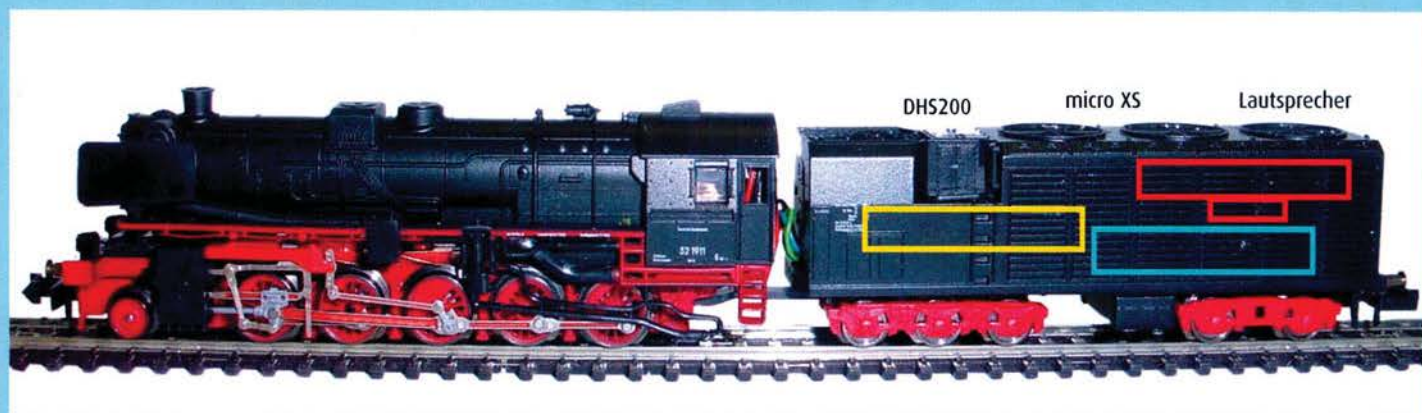
nahme vom Tender beibehalten werden können, folgt die Bearbeitung der Radschleifer. Die Schleiffedern werden ausgebaut, und am mittleren Ring (siehe Abbildung auf Seite 68 unten) lötet man ein Kabel an. Ein blaues erhält die Schleiffeder am hinteren Drehgestell, ein rotes jene am vorderen, deichselseitigen. Die Kabel führt man durch die vorhandenen Aussparungen im Tenderboden und baut die Radschleiffedern hernach wieder ein.

Auf der Deichselseite des Tenders werden nun beide Stege von der Abdeckung der Kullisenführung entfernt, um das abgeschnittene Stück der →

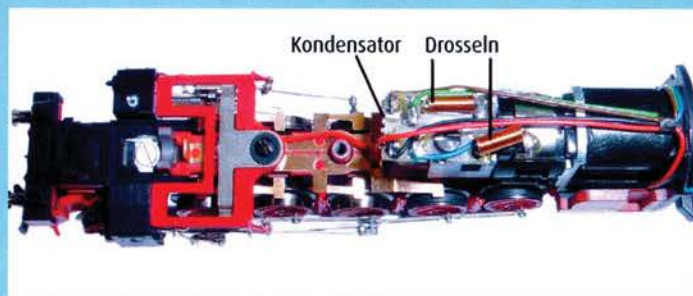
Auf einen Blick: Die Bauteile, die die 52 zum Sprechen bringen.



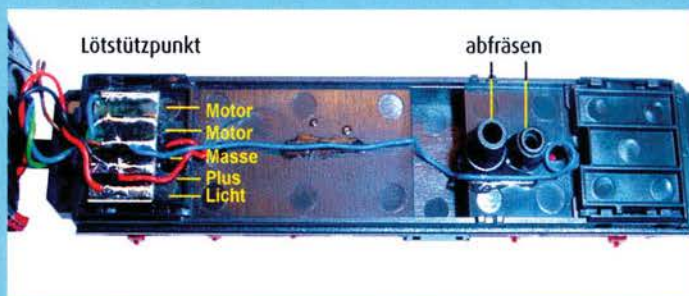




Die farbig markierten Stellen am Tender geben an, wo die beiden Platinen und der Lautsprecher ihren Platz finden.



Die beiden Drosseln und der Kondensator auf der Motorplatine entfallen.



Die Lötplatte verfügt über insgesamt fünf Leiterbahnen.

Fotos: Wiencirz

Originalplatine aufkleben zu können. Dieses Platinenreststück besitzt noch fünf Leiterbahnen, an die man die Kabel aus der Lok gemäß notierter Po-

sitionierung sowie die beiden Tenderkabel anlötet (siehe Abbildung auf dieser Seite).

In alle drei Lüfterräder werden, wegen des Aufspleißens am besten von oben, drei Reihen Löcher, Durchmesser 0,5 mm, gebohrt. Sie sind die Schallöffnungen für die künftigen Betriebsgeräusche.

Beim Einbau des Lautsprechers bieten sich zwei Möglichkeiten an. Bei der ersten (siehe auch Abbildung auf Seite 66) bleibt die Gewindehalterung im Tendergehäuse bestehen. Der Lautsprecher erhält seinen Platz an der Tenderseitenwand, die Soundplatine wird gegenüber angeklebt. Bei dieser Variante bleibt das rückwärtige Licht erhalten. Allerdings strahlt dabei der Sound um die Ecke und ist leiser, was aber für viele Heimanlagen ausreicht.

Bei der zweiten Lösung müssen die Abstandshalter im Tender-

boden ebenso weichen wie die Gewindehalterung für die Bodenschraube. Der Lautsprecher wird mit einem 4 mm hohen Gehäuse aus 0,3 mm dickem Plastikabfall, etwa Fensterfolie aus Bausätzen, versehen und direkt unter die durchbohrten Lüfterräder geklebt. Der Soundplatine wird eine Position unter dem Lautsprecher, auf dem Tenderboden zugewiesen. Bei dieser Variante sind die Geräusche deutlich lauter.

Jetzt lötet man die Lokdecoder-Kabel an die Anschlüsse des aufgeklebten Platinenrests. Pin 1 bleibt frei, Pin 2 Motor

blau, Pin 3 Motor grün, Pin 4 Masse braun, Pin 5 Plus schwarz, Pin 6 Licht hinten bleibt frei, Pin 7 rot Licht vorn, Pin 8 bleibt frei.

Die Lok wird mit Decoder, aber ohne eingesteckten Soundbaustein programmiert, zum Beispiel: Adresse 52, Geschwindigkeit 5, Verzögerung 4, Impuls 1. Nach erfolgter Funktionsprobe und dem Aufsetzen beziehungsweise Einhängen des Tendergehäuses geht's auf die Probefahrt.

Licht ein, O-Ton ein: Man hört den Heizer Kohlen schaufeln, die Feuerbüchsentür zuschlagen, die Druckluftpumpen. Bei Fahrstufe 1 fährt die Lok mit kräftigem Auspuffschlag an, dessen Takt sich mit zunehmendem Tempo beschleunigt. Nimmt man den Regler zurück, verebbt der Auspuffschlag, nur das Gestänge rappelt, bis bei Fahrstufe 3 die Bremsen zu quietschen beginnen. (Weitere Informationen: <http://www.wiencirz.de>).

Gunter Wiencirz/hc

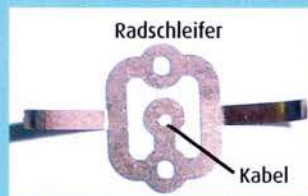
## MATERIALLISTE

- Originalsound DGE micro XS  
Firma Dietz
- Susi-Digitaldecoder wahlweise: DHS200 (Selectrix)  
DHS250 (DCC)  
Firma Doehler & Haass
- Lautsprecher BL2512  
Firma Frey Elektronik
- Lötzinn
- Kabel blau
- Kabel rot
- Zweikomponenten-Kleber
- Fensterfolie aus Bausätzen
- Decklack weiß

## WERKZEUGLISTE

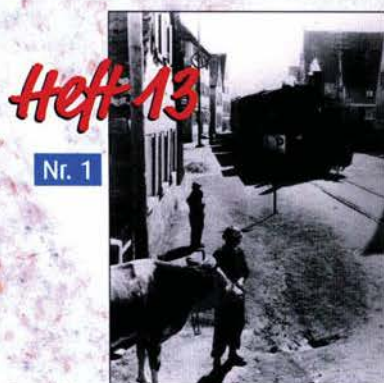
- Schraubendreher
- LötKolben mit feiner Lötspitze oder Lötstation
- Seitenschneider
- Bastelmesser
- Minibohrmaschine mit 0,5-mm-Bohraufsatz

Die ausgebauten Schleiffedern erhalten einen Kabelanschluss.





# Neu **UNSER HEFT 13!**



**NEBENBAHNEN**  
Charme und Romantik  
unter Sachzwängen

Kein Aufpreis für die Sauna, freies Logis im Tiefschnee: Mit den Tücken des Wetters hatte die Eisenbahn stets zu kämpfen. Während früher ein Heer hochmotivierter Personale gegen die Unbilden der Natur antrat, vertraut man heute fast blind moderner Technik.

Die ist allerdings nicht selten völlig überfordert. Begleiten Sie uns auf der Zeitreise durch Wind und Wetter, Ausflüge zur Modellbahn inklusive!



Nr. 4

Bitte Coupon ausschneiden oder kopieren und abschicken an:

**MEB-Verlag GmbH**  
Bestell-Service  
Lessingstr. 20  
D-88427 Bad Schussenried

## Bestellkarte für Heft 13

Bitte liefern Sie mir das Heft 13 zum Einzelpreis von € 9,80 inklusive Porto und Verpackung.

- ☐ Heft 13 Nr. 1 \_\_\_\_\_ Anzahl  
☐ Heft 13 Nr. 2 \_\_\_\_\_ Anzahl  
☐ Heft 13 Nr. 3 \_\_\_\_\_ Anzahl  
☐ Heft 13 Nr. 4 \_\_\_\_\_ Anzahl

Bei Bestellung von mehr als einem Heft bitte Anzahl angeben!

Gewünschte Zahlungsweise (bitte ankreuzen):

- ☐ Bequeme Abbuchung vom Konto ohne weitere Formalitäten. Diese Genehmigung erlischt automatisch mit der einmaligen Abbuchung.
- ☐ Bargeld liegt bei

Meine Adresse:

Vorname, Name

Straße, Haus-Nr.

Telefon

LKZ, PLZ, Ort

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Meine Konto-Nr. (kein Sparbuch)

Bankleitzahl

Bankinstitut: \_\_\_\_\_

☐ Scheck liegt bei

Datum

Unterschrift (unter 18 Jahren des Erziehungsberechtigten)



# TERMINE + TREFFPUNKTE

## VORBILD

### Dauerfahrbetrieb

Vulkanexpress Brohl – Oberzissen – Engeln, jew. Di, Do, Sa/So, Kapellenstr. 12, 56651 Niederzissen, Tel. (02636) 80303, [www.vulkan-express.de](http://www.vulkan-express.de).

Preßnitztalbahn Jöhstadt – Steinbach, jew. Sa/So; 21./22.08. Fahrten zum Schulanfang; IG Preßnitztalbahn, Am Bahnhof 78, 09477 Jöhstadt, [www.pressnitztalbahn.de](http://www.pressnitztalbahn.de), (037343) 80800.

Museumseisenbahn Bruchhausen-Vilsen – Asendorf, jew. Sa/So, Deutscher Eisenbahn-Verein, PF 1106, 27300 Bruchhausen-Vilsen, Tel. (04252) 93000, [www.museumseisenbahn.de](http://www.museumseisenbahn.de).

Kohlebahn Meuselwitz – Regis-Breitungen, jeden So; Sa 14. und So 15.08. Westerntage; Verein Kohlebahnen e.V., c/o Fa. Dr. Waldenburger, 04617 Haselbach, Gewerbegebiet, (034343) 70740.

Tiroler Museumsbahnen Innsbruck, jeden Sa; Festwochenende 100 Jahre Stubaitalbahn Sa/So 21./22.08.; [www.tmb.at](http://www.tmb.at), Tel. (0043 5244) 64832.

Küstenbahn Norden – Dornum, jew. So, Museumseisenbahn Küstenbahn Ostfriesland e.V., PF 100246, 26492 Norden, Tel. (04931) 169030, [www.mkoef.de](http://www.mkoef.de).

Zollhaus-Blumberg – Weizen, jew. Mi, Do, Sa/So, PF 120, 78170 Blumberg, [www.sauschwaenzlebahn.de](http://www.sauschwaenzlebahn.de), Tel. (07702) 477604.

Kandern – Haltingen, jew. So, Bahnhofstr. 15, 79400 Kandern, [www.kandertalbahn.de](http://www.kandertalbahn.de), Tel. (07626) 972356.

Salzkammergut-Lokalbahnen-Museum in A-5310 Mondsee, ehem. Heizhaus, Sa, So, feiertags jew. 10 - 12 und 14 - 17 Uhr, Fr 14 - 17 Uhr.

Buckower Kleinbahn Müncheberg – Buckow, Sa, So und feiertags, [www.bf-buckow.de](http://www.bf-buckow.de), Tel. (033433) 15251.

Eifelquerbahn Gerolstein – Kaiseresch, jew. Sa, So und feiertags, [www.eifel-querbahn.de](http://www.eifel-querbahn.de), Tel. (06591) 9829255.

Parkeisenbahn „Syratal“ in Plauen/Vogtland, Fahrbetrieb Di - So und feiertags, Tel. (03741) 22560.

### Sa 17. 07.

Der Revierrprinter unterwegs im Märkischen Kreis Burg-Altena, Hist. Eisenbahn Gelsenkirchen, Tel. (0171) 8114977.

Von Gießen nach Bad Brückenau und Kreuzberg, Oberhessische EF, [www.oef-online.de](http://www.oef-online.de), Tel. (06406) 6506.

Von Cottbus über Görlitz – Bautzen nach Bad Schandau mit Ex-DR-110, [www.lausitzerdampflokclub.de](http://www.lausitzerdampflokclub.de), Tel. (035601) 56254.

Großes Bahnhofsfest in Buchloe, Info: [www.bahnhofsfest.de](http://www.bahnhofsfest.de), Tel. M. Weber-schock (08193) 6221.

### So 18. 07.

Betriebstag im ehem. Bw Köln-Nippes, [www.rimkoeln.de](http://www.rimkoeln.de), Tel. Seidel (0221) 8305218.

Straßenbahnfahrschule in Bochum und Essen. (1)

Mit 89 6237 zwischen Preußisch Oldendorf und Bohmte. (2)

Dampfzug im Eisenbahnmuseum Bochum-Dahlhausen, [www.eisenbahnmuseum-bochum.de](http://www.eisenbahnmuseum-bochum.de), Tel. (0234) 492516.

Fahrbetrieb bei der Muttenthalbahn Zsche Theresia, [www.muttenthalbahn.de](http://www.muttenthalbahn.de), Tel. (0177) 4938504, auch So 01. und 15.08.

### Mi 21.07. bis So 25. 07.

Auf schmaler Spur durch den Harz. (1)

### Fr 23.07.

Sommernachtsfahrt bei der Stuttgarter Historischen Straßenbahn, [www.shb-ev.de](http://www.shb-ev.de), Tel. (0711) 822210.

### Fr 23.07. bis So 01.08.

Romantisches Südschweden. (5)

### Sa 24.07. und So 25. 07.

Fahrtage bei der Naumburger Straßenbahn, [www.ringbahn-naumburg.de](http://www.ringbahn-naumburg.de), Tel. (03445) 776396.

### So 25. 07.

Fahrradwanderzug Neckartalexpress mit 01 519. (3)

Mit dem Preußenzug und T 11 von Minden-Oberstadt nach Kleinenbremen und Hille. (2)

Von Würzburg über Gemünden zum Rakoczy-Fest nach Bad Kissingen, [www.dgeg.de](http://www.dgeg.de), Tel. Hufsky (09321) 22184.

Dampfbetrieb beim „Wilden Robert“ Oschatz – Kemmlitz, [www.wilder-robert.de](http://www.wilder-robert.de), Tel. (034362) 37541, auch So 15. und 29.08.



## TV-TIPPS

Alle TV-Termine beruhen auf Angaben der Sender. Änderungen des Programms sind möglich.

### • Das Programm von SWR3-Eisenbahn-Romantik:

**Sa 17.07., 14.05 Uhr:** Aus der Frühzeit des ICE.

**So 18.07., 16.45 Uhr:** Der Schienenbus – Retter der Nebenbahn.

**Sa 24.07., 14.10 Uhr:** Es lebe das Stättchen.

**So 25.07., 16.45 Uhr:** Museumsbahnen in Hessen.

**Sa 31.07., 14 Uhr:** Bahn-Nostalgie. Das Bayerische Eisenbahnmuseum Nördlingen.

**So 01.08., 16.45 Uhr:** Endstation Wüste.

**Sa 07.08., 14.05 Uhr:** 100 Jahre Härtsfeldbahn.

**So 08.08., 16.45 Uhr:** Die Todesbahn – Unterwegs im Wilden Westen Brasiliens.

**Sa 14.08., 14.20 Uhr:** Museumsdampf Saar-Hochwald.

**So 15.08., 16.45 Uhr:** Tranz-Coastal.

**Sa 21.08., 14 Uhr:** Völklingen – Modellbahnen im Weltkulturerbe.

**So 22.08., 16.45 Uhr:** Tranz-Alpine.

**Sa 28.08., 14.05 Uhr:** Vivat Viadukt – 150 Jahre Eisenbahnviadukt Altenbeken.

**So 29.08., 16.45 Uhr:** Donnergerollen in den Bergen – Waldbahnen in Kalifornien.

### • Wiederholungen von SWR3-Eisenbahn-Romantik:

BR Mi 13 Uhr, HR Mi 15.50 Uhr, MDR Fr 16.30 Uhr, RBB Sa 16.55 Uhr, WDR So 15.30 Uhr.

### • Samstag 17.07., 06.30 Uhr, NDR: Nordbilder. Molli-Fahrt entlang der Ostsee.

### • Dienstag 20.07., 13 Uhr, WDR: Die Wachau – Im Bummelzug entlang an Weinbergen und Donauwäldchen.

Foto: VEB



Wer in dieser Saison die Eifelquerbahn Gerolstein – Kaiseresch besucht, kann mit dem Gasttriebwagen der PEG mitfahren.

Kindertag im Eisenbahnmuseum Bochum-Dahlhausen, [www.eisenbahnmuseum-bochum.de](http://www.eisenbahnmuseum-bochum.de), Tel. (0234) 492516, auch So 15.08.

### Fr 30.07. bis Mo 02.08.

Sommerfest in Rothenburg, Pendelfahrten ab Niesky, Sonderfahrt Rothenburg – Niesky – Kohlfurt – Liegnitz, OEF, T/F (03585) 219378, [www.ostsaechsische-eisenbahnfreunde.de](http://www.ostsaechsische-eisenbahnfreunde.de).

### So 01.08.

Der Revierrprinter unterwegs zum Stadtfest Wesel, Hist. Eisenbahn Gelsenkirchen, Tel. (0171) 8114977.

Sommerfahrt bei der Traditionsbahn Radebeul Ost – Radeburg, Frühzug zur Hengstparade nach Moritzburg, [www.traditionsbahn-radebeul.de](http://www.traditionsbahn-radebeul.de), Tel. (0351) 46148001.

Schweizer Bergbahn Rorschach-Hafen – Heiden, Dampfzug mit Nostalgie-Ausichtswagen, [www.ar-bergbahnen.ch](http://www.ar-bergbahnen.ch), Tel. (0041 71) 8911852.

Fahrtage bei der Härtsfeldbahn, [www.hmb-ev.de](http://www.hmb-ev.de), Tel. (0172) 9117193.

Gezähnte Schätze – Die Eisenbahn auf Briefmarken und Motivstempeln, Alter Bahnhof Lette (Kr Coesfeld), [www.bahnhof-lette.de.vu](http://www.bahnhof-lette.de.vu), Tel. (02541) 800154.

Fahrbetrieb Finsterwalde – Crinitz, [www.niederlausitzer-museumseisenbahn.de](http://www.niederlausitzer-museumseisenbahn.de), T/F (03531) 63245.

Karwendelrundfahrt, mit E94 192 von München nach Innsbruck. (4)

Pendelfahrten mit Handhebeldraisine bei der Berliner Parkeisenbahn, [www.parkeisenbahn.de](http://www.parkeisenbahn.de), Tel. (030) 5389260.

### Mi 04.08.

Feriedampfzugfahrten mit 01 519 Horb – Stuttgart u.zur., auch Mi 11., 18. und 25.08. (3)

### Mi 04.08. bis Mo 09.08.

Bahnerlebnisse rund um die Harzer Schmalspurbahnen. (5)

### Do 05.08.

Ferienfahrten mit V200135 Horb –



Hausach im Schwarzwald u.zur., auch Do 12., 19., 26.08. (3)

#### Sa 07.08.

Mit EKO-143001 von Cottbus über Frankfurt/Oder – Berlin zur Hanse Sail nach Rostock, [www.lausitzerdampflokclub.de](http://www.lausitzerdampflokclub.de), Fahrkarten unter Tel. (01805) 222020.

Sonderfahrt nach Rüdesheim am Rhein, mit 212007. (1)

#### Sa 07.08. und So 08.08.

„Neresheimer Bahnhofshocketse“, Museumsfest bei der Härtsfeldbahn, [www.hmb-ev.de](http://www.hmb-ev.de), Tel. (0172) 9117193.

Fahrtage bei der Prignitzer Kleinbahn „Pollo“, [www.pollo.de](http://www.pollo.de), T/F (033982) 60128.

Dampfbetrieb beim „Wilden Robert“ Oschatz – Kemnitz zum Framo-Kleinlastertreffen in Mügeln, [www.wilder-robert.de](http://www.wilder-robert.de), Tel. (034362) 37541.

Feldbahntreffen in Alt Schwerin, Freilichtmuseum, mit Modellbahnausstellung, Souvenirverkauf und mehr, jew. 10 - 17 Uhr.

#### So 08.08.

Auf den Spuren des Wunders von Bern, mit der Dampftram zum Wankdorfstadion, Tel. (0041 31) 3218880, [www.dampftram.ch](http://www.dampftram.ch).

Mit dem Preußenzug und T11 von Minden-Oberstadt nach Kleinenbremen und Hille. (2)

Zauberexpress von Tübingen nach Ludwigsburg und Heilbronn mit 01519. (3)

Mit 500072 von München nach Wolz nach zum Hopfenfest. (4)

#### Do 12.08. bis Mo 16.08.

Dampflok-Romantik im Berner Oberland. (5)

#### Sa 14.08. und So 15.08.

Dieseltage im Dänischen Eisenbahnmuseum in Odense, [www.eisenbahnmuseum.dk](http://www.eisenbahnmuseum.dk), Fax (0045 66) 190220.

#### So 15.08.

Mit 896237 zwischen Preussisch Oldendorf und Bohmte. (2)

Mit 500072 von München nach Schongau und zurück. (4)

30 Jahre Dampfbahn Fränkische Schweiz – Moderne Bahn trifft historische Bahn, Fest im Bahnhof Ebermannstadt, Pendelfahrten nach Behringersmühle, [www.dfs.ebermannstadt.de](http://www.dfs.ebermannstadt.de), Tel. Schaff (09123) 709266.

#### Fr 20.08. bis So 22.08.

Mit Volldampf zum Dampfschiff-Fest nach Dresden. (5)

#### Sa 21.08.

Durchs Nasse Dreieck, Triebwagenrundfahrt ab Hamburg-Harburg. (1)

Von Cottbus über Frankfurt/Oder nach Prora und Binz, [www.lausitzerdampflokclub.de](http://www.lausitzerdampflokclub.de), Fahrkarten unter Tel. (01805) 222020.

#### Sa 21.08. und So 22.08.

Feriedampftage im Museums-Bw



Foto: BEM

Von München über Augsburg nach Nördlingen fährt 01066 am 22. August, um Gäste zu den Feriedampftagen ins dortige Bw zu bringen.

Nördlingen, Pendelzüge nach Gunzenhausen und Harburg. (4)

#### So 22.08.

Mit dem Preußenzug und T11 von Minden-Oberstadt nach Kleinenbremen und Hille. (2)

Ries-Express, mit 01066 von München über Augsburg nach Nördlingen. (4)

#### Di 24.08. bis So 05.09.

Bahnen in Irland. (1)

#### Mi 25.08. bis So 05.09.

Schwarzmeer-Express. Mit Dampfsonderzug nach Rumänien. (5)

#### Sa 28.08. und So 29.08.

Fahrzeugausstellung und Bahnhofsfest in Lutherstadt Wittenberg, [www.eisenbahnverein-wittenberg.de](http://www.eisenbahnverein-wittenberg.de), Tel. Jungfer (0172) 9476750.

Weinfest und Töpfermarkt in Naumburg/Saale, Fahrbetrieb auf der Ringbahn, [www.ringbahn-naumburg.de](http://www.ringbahn-naumburg.de), Tel. (03445) 776396.

#### So 29.08.

Museumstag im Depot Magdeburg-Sudenburg, 11 - 17 Uhr, [www.ignah.de](http://www.ignah.de), Tel. (0391) 5485519.

Chiemsee-Express, mit E94 192 von München nach Prien am Chiemsee. (4)

Bärchentag bei der Berliner Parkeisenbahn, [www.parkeisenbahn.de](http://www.parkeisenbahn.de), Tel. (030) 5389260.

#### Do 30.09. bis So 10.10.

Polen im Herbst, nach Posen, Wollstein,

Warschau, Danzig und Stettin, WHE, T/F Reich (030) 85479179.

### MODELLBAHN

#### Dauerausstellungen

Mo-Lok-Modelleisenbahnschau, 87545 Burgberg-Erzflöße, [www.mo-lok.de](http://www.mo-lok.de), (08321) 22180, tägl. 10 - 17 Uhr, Sonderausstellung Spur 0 im August.

Das Kleine Bahn-Museum, durch Österreichs Modellbahngeschichte, A-2571 Altenmarkt/Triesting, Hauptstr. 34, Sa, So 13 - 18 Uhr, [www.daskleinebahnmuseum.net.tc](http://www.daskleinebahnmuseum.net.tc), Tel. (0043 664) 2736710.

#### Fr 16.07. bis So 18.07.

Modellbahnausstellung mit Tauschmarkt in 17207 Bollewick, Scheune, jew. 10 - 17 Uhr.

#### Sa 17.07.

Basteltag des LGB-Clubs Rhein-Sieg Meckenheim, Industriegebiet Kottenforst, Mühlgrabenstr. 27a (Fa. Dunkelberg), Tel. (02226) 6808, auch Sa 21.08.

#### Sa 17.07. und So 18.07.

Modellbahnausstellung des EÖMK in A-Klagenfurt, Dieselgasse 3, Sa 14 - 18, So 10 - 13 Uhr, <http://klagenfurt.stellwerk.info>, Tel. (0043 676) 3172401, auch Sa/So 07./08. und 21./22.08.

#### So 18.07.

Börse in 51065 Köln-Mülheim, Stadthalle, Jan-Wellem-Str./Wiener Platz, 11 - 16 Uhr, [www.adler-marekte.de](http://www.adler-marekte.de), Tel. (02103) 51133.

#### Mi 21.07.

Modelleisenbahnmuseum in 88339 Bad Waldsee, 14.30 Uhr, Tel. (07524) 941342, auch Mi 04., 18.08.

#### Sa 24.07. und So 25.07.

Modellbahnausstellung zum 5. Kirnitzschtalfest in Bad Schandau, Depot der Kirnitzschtalbahn, jew. 10 - 18 Uhr, [www.schwarzbachbahn.de](http://www.schwarzbachbahn.de).

#### So 25.07.

Gartenbahnfahrttag des MEC Lößnitzgrund in Radebeul, An der Jägmühle 3, 14 - 18 Uhr, nur bei gutem Wetter, auch So 29.08.

#### Sa 07.08. und So 08.08.

Fahrttag und Vorführung beim MEC in 09544 Neuhausen, Vereinshaus Brüxer Straße 22.

#### So 08.08.

Börse in 82487 Oberammergau, Eugen-Papst-Str. 9a, 10 - 17 Uhr, T/F (08322) 809858.

Teddybären-Tag bei den Dampfbahnfreunden Sindelfingen – jedes Kind mit Teddy oder Kuscheltier fährt umsonst!, [www.dbf-s.de](http://www.dbf-s.de), Tel. Bretzler (07031) 671988.

#### So 15.08.

Börse in 87568 Hirschegg, Walserhaus, Walserstr. 64, 10 - 17 Uhr, T/F (08322) 809858.

Börse in Neuenhaus, ehem. Bw der Bentheimer Eisenbahn AG, 10 - 18 Uhr, [www.graf-mec.de](http://www.graf-mec.de).

#### So 22.08.

Börse in 21423 Winsen, Rathausstr. (Oldtimer-Markt), 10 - 16 Uhr, Tel. (040) 6482273.

#### Sa 28.08. und So 29.08.

Großes Dampffest in Sindelfingen, Gastfahrzeuge, Nachtfahrten und mehr, [www.dbf-s.de](http://www.dbf-s.de), Tel. Bretzler (07031) 671988.

Betrieb auf der 5-Zoll-Freiland-Anlage in CH-8192 Glattfelden, jew. 11 - 17 Uhr, <http://mypage.bluewin.ch/mbg>, Tel. (0041 79) 6745830.

11. Gartenbahnfest in Berlin-Charlottenburg, Kleingartenkolonie Birkenwäldchen, Sa 15 - 19, So 10 - 14 Uhr, Tel. Krause (030) 3413959.

#### So 29.08.

Börse in Hamburg, Hamburg-Haus Eimsbüttel, Doormannsweg 12, 15 - 18 Uhr, Tel. (040) 6482273.

## Die häufigsten Adressen

Adressen der Veranstalter mit mehreren Terminen werden aus Platzgründen nummeriert.

1. DGEG Bahnen und Reisen Bochum AG, Studienreisen, PF 102045, 47410 Moers, Fax (02841) 56012, [www.dgeg.de](http://www.dgeg.de).
2. Museums-Eisenbahn Minden e.V., Postfach 110131, 32404 Minden, Tel. (0571) 580337, [www.vereine.minden.de/mem](http://www.vereine.minden.de/mem).
3. Eisenbahnfreunde Zollernbahn e.V., Postfach 1127 72001 Tübingen, Tel. (07071) 76744, [www.eisenbahnfreunde-zollernbahn.de](http://www.eisenbahnfreunde-zollernbahn.de).
4. Bayerisches Eisenbahnmuseum e.V., Postfach 1316, 86713 Nördlingen, Tel. (09083) 340, [www.bayerisches-eisenbahnmuseum.de](http://www.bayerisches-eisenbahnmuseum.de).
5. IGE Bahntouristik, Am Bahngelände 2, 91217 Hersbruck, Tel. (09151) 90550, [www.bahntouristik.de](http://www.bahntouristik.de).

Bitte beachten Sie, dass wir Ihre Termine nur berücksichtigen können, wenn diese spätestens fünf Wochen vor dem Erscheinungsdatum des Heftes vorliegen. Alle Termine und Treffpunkte beruhen auf Informationen der Veranstalter oder eingesandten Hinweisen. Die Redaktion übernimmt keine Verantwortung für die Richtigkeit der Angaben. Die Veröffentlichung ist für private Veranstalter kostenlos.





Die Formgebung gehört zu den Stärken der neuen Vierachser.



Die Trittstufen weisen Riffelblechimitationen auf, die Abteiltüren im ABn sind farbig abgesetzt.

Die Silberlinge prägen seit über 40 Jahren den Nahverkehr in den alten Bundesländern. Roco bringt Epoche-V-Modelle in H0.

## Türkislinge

**F**reunde maßstäblich langer Silberlinge warteten nach zeitweiliger Einstellung der Produktion bei Lima auf die für das vergangene Jahr angekündigten Roco-Wagen. Mit dem ABnrb 772.4 und dem Bnrb 778.4 rollen nun die ersten Mitglieder der an Varianten reichen DB-Nahverkehrswagenfamilie an.

Besonderes Augenmerk richteten die Österreicher auf die Fenster. Die maßstäbliche Umsetzung und die Gravur der Übersetzfenster stellen die der Schnellzugwagen aus selbem Hause weit in den Schatten. Einzig die Fenster der ADE-Silberlinge waren noch einen Tick feiner. Im Innenraum sind die Sitze rot (2. Klasse) und beige (1. Klasse), der Boden ist hellgrau eingefärbt. Die Trittstufen an den Einstiegen zeigen vorbildgerecht eine silberfarbene Roststruktur, die fein gravierten Türgriffe sind im selben Farbton

lackiert. Als bereits montierte Zurstücke realisierten die Österreicher die Griffstangen an den Wagenenden. Am Fahrgestell gefällt die scharfe Gravur der Drehgestelle, die neben in Radebene liegenden Bremsbacken separat montierte Schlingerdämpfer und je Wa-

### Auf einen Blick

**PRO** Maßstäbliche Umsetzung; sehr gute Gravuren; ansprechende Lackierung; mehrfarbige Inneneinrichtung; Acht-Punkt-Stromabnahme; sehr gute Fahreigenschaften

**KONTRA** Schweißnähte auf dem Dach; dicke Drehgestell-Blenden

**PREIS** Etwa 45 Euro

**URTEILE** ☒ ☒ ☒ ☒

5 Schluss-Signale: **super**  
4 Schluss-Signale: **sehr gut**  
3 Schluss-Signale: **gut**  
2 Schluss-Signale: **befriedigend**  
1 Schluss-Signal: **noch brauchbar**

Die glattflächigen und modern wirkenden T2 aus Stuttgart bildet Spieth für H0 und H0m nach.

Mit originalgetreuer Werbung rollt der modernisierte, mit elektrischer Türschließung ausgestattete Straßenbahn-Zug an.

## Linie 4



**D**ie Stuttgarter Straßenbahnen (SSB) beschafften zwischen 1954 und 1957 für ihr Meterspur-Netz 125 Exemplare des Typs T2 und dazu passende Beiwagen B2. Trieb- und Beiwagen nahm sich Straßenbahn-Spezialist Spieth zum Vorbild für den Resin-Komplett-Bausatz. Das Gehäuse weist vorbildgetreue Gravuren auf, die Fenster sind einzeln eingesetzt. Besonders filigran fielen die in Fahrtrichtung links angebrachten aus Metall gefertigten Außenspiegel aus. Spieth produziert sowohl die Ursprungsausführung mit beim Vorbild mechanischer Türverriegelung als auch die Version, die elektrische Türöffner neben

den Einstiegen trug. Die Fahrzeuge werden mit sehr realistisch wirkenden Kupplungen zuverlässig verbunden.

Während der Beiwagen eine Nachbildung der Sitzreihen erhielt, ist dieser Bereich beim Triebwagen durch den Antrieb belegt. Trotzdem bleibt beim Triebwagen ein nahezu freier Durchblick. Eine Nachbildung der Führerstände wäre aber schon wünschenswert gewesen. Eine Beleuchtung wurde nicht realisiert.

Einen sehr guten Eindruck hinterlässt der Antrieb. Geschmeidig und leise geht der Motor mit kleiner Schwungmasse zu Werke, was angesichts des großen Resonanz-





Rocos Bügelfalten-110 und die türkisfarbenen Silberlinge ergeben einen harmonischen Epoche-V-Regionalexpress.

gen einen Generator aufweisen. Wegen der Metallachslagerschalen und der Stärke der Blenden selbst stehen die Schlingerdämpfer über die Fahrzeug-Umgrenzung hinaus.

Die Schweißnähte auf dem Dach tragen etwas dick auf, dafür überzeugt die Gravur der Kuckuck-Lüfter. Die Qualität der Lackierung entspricht den Erwartungen an ein Professional-Produkt. Mit dem DB-AG-

Logo auf den Seiten scheint ein Untersuchungsdatum von Oktober 1989 etwas arg weit zurückliegend. Voll auf der Höhe der Zeit ist die Ausführung der Bedruckung, die sogar die mehrfarbigen Piktogramme an den Stirnseiten beinhaltet. Einzig bei den Bremsumstellhebeln verzichtet der Hersteller auf die farbige Auslegung. Andererseits kann der Modellbahner die Kleinigkeit mit Pinsel

und etwas Farbe nachholen. Die Waggonen tragen in Metallachslagern sitzende Halbachsen, die eine eventuell nachgerüstete Innenbeleuchtung über alle acht Räder mit Strom versorgen.

In einer Garnitur aus Roco und Lima-Silberlingen sehen die Italiener recht alt aus. Anders als bei den 26,4-Meter-Schnellzugwagen realisierte Roco bei den Türkislingen kor-

rekt hohe Rahmen. Trotz der schöneren Faltenbälge an den Neulingen, ergeben N- und M-Wagen einen harmonischen Zugverband.

Rocos neue Nahverkehrs-Wagen-Serie überzeugt durch Maßstäblichkeit, sehr gute Gravuren und eine ansprechende Lackierung. Etwa 45 Euro muss man für einen Waggon über die Ladentheke reichen.

*Jochen Frickel*

raums verblüfft. Eine Minimalgeschwindigkeit von 8 km/h bei 2,5 Volt kann sich sehen lassen. Zwei angetriebene Achsen und ein Gewicht von 101 g befähigen den Straßenbahnzug auch zum Befahren steigungs-

reicher Strecken, wie sie die Originale ebenfalls zu bewältigen hatten.

230 Euro für das Bausatzset von Trieb- und Beiwagen bezie-

hungsweise 160 und 90 Euro für die Einzelfahrzeuge dürfen für Kleinserien-Fahrzeuge als angemessen gelten. Fertigmodelle sind entsprechend teuer.

Die Fahrzeuge werden für H0m und H0-Normalspur geliefert. Info: H. J. Spieth, Bärenhofstr. 27, 70771 Leinfelden-Echterdingen.

*Jochen Frickel*

### Fahrwerte analog

- $V_{\max}$  bei 12 V: 115 km/h
- $V_{\max}$  Vorbild (45 km/h): Bei 5,5 Volt
- Auslauf aus  $V_{\max}$ : 90 mm
- Auslauf aus 45 km/h: 14 mm
- Anfahren (2,5 V): 9 km/h
- Kriechen (2,3 V): 8 km/h
- Zugkraft Ebene: 10 g
- Zugkraft Steigung 3%: 8 g
- Zugkraft Steigung 6%: 5 g



Der wieder lieferbare Ursprungstyp wies beim Vorbild noch von Hand betätigte Türen auf.

### Auf einen Blick

**PRO** Maßstäbliche Umsetzung; sehr gute Fahreigenschaften; zuverlässige Kupplungen

**KONTRA** Keine Führerstands-nachbildung im Motorwagen

**PREIS** Bausatz-Set Tw + Bw  
230 Euro

**URTEILE**

5 Schluss-Signale: **super**  
4 Schluss-Signale: **sehr gut**  
3 Schluss-Signale: **gut**  
2 Schluss-Signale: **befriedigend**  
1 Schluss-Signal: **noch brauchbar**





Diese Güterwagen bereichern das H0e-Sortiment nach DR-Vorbildern.

**Nach Jahren der Abstinenz steigt mit Roco ein Großserienhersteller wieder ins H0e-Geschäft ein, zuerst mit drei Güterwagen.**

## Phantastisch ausgedacht

In den 30er- und 40er-Jahren ließ die DRG in Görlitz eine Reihe von Schmalspurgüterwagen für 750 und 760 Millimeter Spurweite produzieren, die auf entsprechenden Strecken im Reich zum Einsatz kamen. Deren gab es auf dem Gebiet der späteren DDR einige. Roco legt vorerst drei vierachsige Güterwagen in H0e wieder auf, deren Vorgeschichte zwar nicht Wagen für Wagen

belegt werden kann, die aber durchaus auf DDR-Gebiet hätten verbleiben können.

Der Rungenwagen HH, der offene Wagen OO und der gedeckte Wagen GG zeigen das typische DR-Gesicht mit rotbraunem Aufbau und schwarzem Fahrgestell. Sie sind alle mit Bremserhaus ausgerüstet; der GG-Wagen hat bewegliche Türen. Die Revisionsdaten vom Jahr 1962 legen die Wagen auf



die Epoche III fest, die Bedruckung ist lupenrein und mit bloßem Auge lesbar.

Nachgebildet ist eine Scharfenberg-Kurzkupplung. Mit kurzen Kuppelzapfen können die Kupplungen verbunden werden. Es ist auch möglich, Bügelkupplungen einzusetzen, die den Wagen beiliegen. Ansonsten ist die Detaillierung gut, die des Wagenbodens sogar sehr gut. Auf die Darstellung abgenutzter Innenflächen wurde dagegen bis auf den Boden bei den gut einsehbaren OO- und HH-Wagen verzichtet. Die Wagen sind leicht, aber leider nicht leichtgängig: Im unebenen Gleis kann es schon mal zu Entgleisungen kommen.

Wie gesagt, haben die Wagen kein konkretes und lokal definiertes Vorbild. Konsequenter ist die Beschriftung „Raw Friedland“, wie sie an den Langträgern steht, war Friedland doch

Mittels kurzer Kuppelzapfen werden die Wagen verbunden. Der Effekt ist durchaus vorbildnah.

lange Ausbesserungswerk für Reichsbahn-Schmalspurwagen aller Spurweiten. Wer sich hingegen einfach am Schmalspurbetrieb erfreuen möchte, für den sind die H0e-Roco-Wagen allemal eine gute Ergänzung, wenn nicht gar ein Einstieg. Schnäppchen darf man in diesem Segment nicht erwarten: Der offene Wagen und der Rungenwagen kosten um 25, der GG-Wagen etwa 30 Euro.

*Henning Bösherz*

### Auf einen Blick

**PRO** Interessante Schmalspurfahrzeuge; gute Detaillierung; annehmbarer Preis; austauschbare Kupplungen

**KONTRA** Wagen sehr leicht; Neigung zum Entgleisen; keine belegbaren lokalen Vorbilder

**PREIS** Zirka 25 Euro (HH, OO), 30 Euro (GG)

**URTEILE**

5 Schluss-Signale: **super**  
4 Schluss-Signale: **sehr gut**  
3 Schluss-Signale: **gut**  
2 Schluss-Signale: **befriedigend**  
1 Schluss-Signal: **noch brauchbar**

**In der H0-Platin-Edition liefert Roco die Rangierlok 1161.017 der Österreichischen Bundesbahnen (ÖBB).**

## Rangierfreude

Für die elektrifizierten Strecken im Westen des Landes bestellten die damaligen BBÖ im Jahr 1925 elektrische Rangierlokomotiven der Baureihe 1070, um den unwirtschaftlichen Einsatz von

Dampf- oder elektrischen Streckenlokomotiven vermeiden zu können. Insgesamt wurden 27 Loks der Baureihen 1070 (5) und der kaum veränderten 1070.100 (22) geliefert, die später bei den ÖBB als 1061

beziehungsweise 1161 eingereiht wurden.

Das Roco-Modell überzeugt durch eine genaue Wiedergabe aller Details. Besonders gelungen sind das Fahrwerk mit den zierlichen Treibstangen sowie zahlreichen freistehenden Bauteilen und die Nachbildung des interessanten Daches. Die Langsamfahreigenschaften versprechen Spaß beim Einsatz als Rangierlokomotive. Auch wenn das Modell etwas zu schnell ist, so rast die Lok dennoch nicht. Lediglich bei der Zugkraft schwächt die 250 Gramm schwere 1161 ein wenig. Hier hätten zumindest Haftreifen vermutlich ein besseres Ergebnis ermöglicht.

Für ungefähr 200 Euro erhält man ein äußerlich gelungenes Modell mit guten Fahreigenschaften.

*Stefan Alkofer*

### Fahrwerte analog

- $V_{\max}$  bei 12 V: 95 km/h
- $V_{\max}$  Vorbild (40 km/h): Bei 5,5 Volt
- Auslauf aus  $V_{\max}$ : 145 mm
- Auslauf aus 40 km/h: 20 mm
- Anfahren (>2 V): 4 km/h
- Kriechen (>2V): 4 km/h
- Zugkraft Ebene: 40 g
- Zugkraft Steigung 3‰: 30 g
- Zugkraft Steigung 6‰: 20 g

### Auf einen Blick

**PRO** Sehr gut detailliertes Modell; gute Langsamfahreigenschaften; geätzte Lokschilder

**KONTRA** Etwas zu schnell; wenig Zugkraft

**PREIS** Etwa 200 Euro

**URTEILE**

5 Schluss-Signale: **super**  
4 Schluss-Signale: **sehr gut**  
3 Schluss-Signale: **gut**  
2 Schluss-Signale: **befriedigend**  
1 Schluss-Signal: **noch brauchbar**

Nicht nur das markante Blutorange läßt Rocos 1161.017 auffallen.







Modellbau auf höchstem Niveau repräsentiert die Feinheit der Sternradheumaschine von Weinert. Der passende Lanz steht dem nicht nach.

Pünktlich zur ersten Heuernte brachte Weinert zwei passende H0-Neuheiten zum Basteln in den Handel.

## Erntebereit

Der Lanz-Halbdieselschlepper (Best. Nr. 4572 mit Gummibereifung, Best. Nr. 4575 mit Speichenrädern) besteht aus sauber gegossenen Weißmetall- und Messingussteilen. Die gut beelderte Bauanleitung bringt auch die weniger geübten Bastler schnell zum Erfolg. Nach

dem Entfernen von Gussresten werden die Baugruppen beziehungsweise Teile so vormontiert, dass sie lackiert werden können. Weinerts Farbempfehlung dient auch gleichzeitig als Hilfe, welche Teile einzeln lackiert werden. Nach der Bemalung der Reifen mit Umbragrau folgt die Endmontage mit we-

nig Sekundenkleber. Durch die Einzellackierung ergeben sich gute Farbtrennkanten, die zum sauberen Aussehen beitragen. Die Schiebebilder zur Dekoration vollenden das Werk.

Nach etwa zwei Stunden erhält man einen wunderschönen Lanz-Schlepper passend zur ebenfalls neuen Sternradheumaschine (Best. Nr. 4573). Aus den beiden Messinggussbäumen und einem Ätzblech werden die Teile ausgetrennt und vorsichtig versäubert. Außer der knappen, aber gut nachvollziehbaren Bauanleitung gibt es auch noch einen Bildlehrgang für den Einsatz der Maschine. Die wenigen empfindlichen Teile werden vorsichtig in Form gebracht und dann wie oben beschrieben farblich behandelt. Der Zusammenbau ist jedoch ein wenig knifflig. Dennoch: Mit Pinzette und etwas Geduld schafft

jeder, der gewillt ist, das kleine Meisterwerk.

Die Lackierung beider Modelle sollte möglichst mit einer Spritzeinrichtung erfolgen, aber auch eine behutsame und dünne Mehrfachpinsellackierung lässt den ambitionierten Modellbauer eine erfolgreiche Ernte einfahren.

Rainer Albrecht/al

### Auf einen Blick

**PRO** Gute Passform; gute 3D-Bauanleitung; relativ einfach und schnell zu bauen und zu lackieren; interessante Modelle

**KONTRA** -

**PREIS** 13,80 (4573); 34,70 (4572); 36,70 (4575) Euro

**URTEILE**

5 Schluss-Signale: **super**  
4 Schluss-Signale: **sehr gut**  
3 Schluss-Signale: **gut**  
2 Schluss-Signale: **befriedigend**  
1 Schluss-Signal: **noch brauchbar**





In Reinbek östlich von Hamburg steht ein Stellwerk in genieteter Stahlbauweise. Piko setzt diesem Bau ein Denkmal in 1:87.



Der Schnellzug aus Berlin hat anno 1990 Reinbek mit seinem charakteristischen Stellwerk passiert.

Um Stellwerkspersonal und die Beleuchtung (einschließlich Deckendurchbruch) muss sich der Modellbahn-Bastler selbst kümmern, was jedoch kein Problem darstellen sollte. Alles in allem ist Piko mit diesem bahntechnischen Bau auch im Gebäudebereich ein großer Wurf gelungen. Sonneberg besinnt sich anscheinend auf seine Wurzeln; immerhin stand Piko einst für Pionier-Konstruktion.

Henning Bösherz

## Pionier-Konstruktion

Der traditionsreiche Modellhersteller aus Sonneberg in Thüringen ist nicht nur für gestandene HO-Fahr-Bahner und Einsteiger (Hobby-Programm) interessant. Zunehmend prägen auch Bahnbauten das Produktionsprofil, und man kann sagen, durchaus beeindruckend. Ob Piko damit das Begehren nach originelleren Accessoires aufgegriffen hat, das MEB im „Wunschmodell“ in Heft 2 dieses Jahres artikuliert, ist dabei nebensächlich.

Das Vorbild-Stellwerk befindet sich in Reinbek an der Hauptstrecke Berlin – Hamburg. Wegen Ausbaumaßnahmen bei der Hamburger S-Bahn wird der Bahnhof Reinbek umgebaut, weshalb man

sich beeilen sollte, denn das markante Stellwerk soll verschwinden.

Bei Pikos Modell des Fahr-dienstleiterstellwerks „Rbk“ fallen zwei Dinge ins Auge: Maßstäblichkeit und gealterte Darstellung der Metallkonstruktion. Der klar gegliederte Baukörper ist in nachvollziehbare Einzelteile zerlegt. Deren Zusammenbau ist im beiliegenden Faltblatt anschaulich erläutert. Bei der Montage des Stahlsockels allerdings empfiehlt es sich, selbigen mit den Stützen nach oben zusammenzusetzen und erst dann mit dem Schalt-raum zu verkleben. Dennoch ist dieser Bausatz auch für Einsteiger genau das Richtige, denn eine falsche Zusammensetzung ist kaum möglich.

Erfreulicherweise hat Piko an die Imitation des elektrischen Stellwerkstisches gedacht. Dieser ließe sich farblich nachbessern. Der Übergang fürs Stellwerkspersonal mit abschließender zierlicher Treppe ist breit genug für zwei Gleise und hoch genug für Oberleitungsbetrieb. Die Fenster im Stellwerksraum sind zwar einfach mit hinterklebender Klarsichtfolie dargestellt, aber das unterstreicht eher den nüchtern-technischen Zweckbau-Charakter. Bestandteil des Bausatzes sind einige Bodenplatten, doch lässt sich das Stellwerk auch ohne diesen Sockel aufstellen. Die übrig gebliebenen Platten lassen sich als Bahnsteig oder für sonstige feste Flächen verwenden.

### Auf einen Blick

**PRO** Markantes Vorbild; Maßstäblichkeit; gealtertes Aussehen; wahlweise mit oder ohne Sockel aufstellbar; elektrischer Stellstisch nachgebildet

**KONTRA** Innenbeleuchtung nicht vorgesehen

**PREIS** Zirka 29 Euro

**URTEILE**

5 Schluss-Signale: **super**  
4 Schluss-Signale: **sehr gut**  
3 Schluss-Signale: **gut**  
2 Schluss-Signale: **befriedigend**  
1 Schluss-Signal: **noch brauchbar**

Fein detailliert präsentiert sich der russische GAZ 53 von Miniaturmodelle in HO.

## Gib GAZ!

Im Straßenverkehr in den ehemaligen Ostblock-Staaten spielten die robusten Lastwagen GAZ 53 aus Gorki eine wichtige Rolle. Grund genug, den robusten Russen auf Epoche-III- bis -V-Anlagen auf-

zustellen. Die Modelle stammen vom lettischen Kleinserien-Hersteller Miniaturmodelle.

Die Lastwagen überraschen durch scharfe Gravuren und zahlreiche Details. So ist der Kühlergrill durchbrochen dargestellt, und die Scheinwerfer sind inklusive des schwarzen Zierrings exakt eingepasst.

Die ansprechende Ausführung der beiden Lkw kann sich mit Fahrzeugen aus westlicher Großserie durchaus messen.

Auch die Blinker setzt der Hersteller separat ein. Die exakt auf die Achsen aufgedruckten Felgen weisen tiefe Gravuren auf. Werkseitig rollten die Originale auf Drei-Loch-Felgen. Das Tanklöschfahrzeug (TLF) trägt feine Leitern, die sich aber nicht ausfahren lassen. Dafür glänzt das TLF mit freistehenden Aufstiegen und Griffstangen am Aufbau. Gut eingepasst zeigen sich die Scheiben. Jedem Lkw legen die Letten zwei Außenspiegel bei, deren Montage, wegen des weichen Kunststoffes, aus dem sie bestehen, etwas friemelig ist. Für 11,50 Euro (Feuerwehr-

Wagen) und 14,50 Euro (Sattel-schlepper) bieten die Kleinserien-Modelle ein sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis. Die Modelle wurden zur Verfügung gestellt von MR BB, Marina Reich, Johanna-Rust-Str. 11, 14480 Potsdam, E-Mail: reich-potsdam@t-online.de.

Jochen Frickel

### Vorbildinfos

- Baujahre 1961 - 1991
- Motor 8-Zyl.- oder 6-Zyl.-Vergasermotor, für Export auch Dieselmotoren
- Hubraum 4254 bzw. 3485 cm<sup>3</sup>
- Leistung 90 - 115 PS
- V/max 85 km/h
- Nutzlast 4 - 5 Tonnen

### Auf einen Blick

**PRO** Exakte Formgebung; feine Detaillierung; recht günstiger Preis

**KONTRA** Friemelige Montage der Außenspiegel

**PREIS** Etwa 11,50 Euro (TLF), 14,50 Euro (Sattelzug)

**URTEILE**

5 Schluss-Signale: **super**  
4 Schluss-Signale: **sehr gut**  
3 Schluss-Signale: **gut**  
2 Schluss-Signale: **befriedigend**  
1 Schluss-Signal: **noch brauchbar**





Realistischer Zugverkehr hat auch etwas mit Geräuschen zu tun. ESU hilft mit der neuen Sounddecoder-Generation.

## Stimmungswaltig

Nach dem in den Basteltipps (Seite 59) beschriebenen Einbau muss der Baustein zeigen, welche Fortschritte ESU bei der Sound-Qualität gemacht hat.

Die als Basis verwendete 218 hat noch keine Schwungmasse und ist darum etwas leiser. Für den großen Lautsprecher kommt als weitere Basis-Lok noch Märklins 216 in Frage. Zunächst einmal sollte sich der Digitalbahner von der Vorstellung des Plug-and-Play verabschieden. Schließlich nimmt man an einem neuen Fernseh-Gerät auch erst mehrere Einstellungen vor. Der echte Genuss stellt sich nämlich erst ein,

wenn man die Höchstgeschwindigkeit auf vorbildgerechte Werte reduziert und Beschleunigungs- und Verzögerungs-Werte programmiert hat. Wählt man bei der 218 bei der Höchstgeschwindigkeit den Wert 22, so erreicht die Maschine praxiserichte 150 km/h. Die Programmierung ist in der beiliegenden Anleitung anschaulich beschrieben.

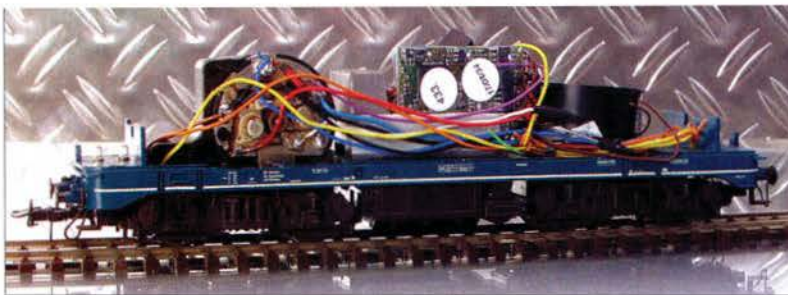
Nachdem man die Fahrwerte wunschgemäß eingestellt hat, folgt die akustische Beurteilung der Decoder-Qualität. Bei Betätigung der Taste F1 springt der Motor mit mahelndem Geräusch an und verfällt in einen stabilen Leerlauf. Legt man nun

eine Fahrstufe ein, so dreht zunächst der Motor hoch, bevor sich die Lok sachte in Bewegung setzt. Nach Erreichen der angewählten Fahrstufe schaltet der Motor akustisch etwas zurück, um bei weiterer Geschwindigkeitserhöhung wieder höher zu drehen. In den oberen Fahrstufen wird stärker zurückgeschaltet. Die Nebengeräusche überzeugen, doch statt zweier Signalhörner hätte man sich zur Bahnsteig-Ansage den auf F5 liegenden Abfahrts-pfiff gewünscht. Schließlich müssen diverse Zentralen mit vier Funktionstasten auskommen.

Die Sounddecoder beweisen, dass nicht alle Elektronik-Artikel im Laufe der Zeit billiger werden. Bei einem Preis von

120 Euro ist derjenige gut dran, der das Lokmodell, in das der Baustein eingebaut werden soll, bereits besitzt. In jedem Fall macht eine Lok mit Original-Sound mehr Spaß als zwei Triebfahrzeuge ohne.

Jochen Frickel



In Fleischmanns 218 bietet sich reichlich Raum für ESUs Decoder.

### Auf einen Blick

**PRO** Glaubwürdige Geräusche; im vorliegenden Fall verbesserte Langsamfahreigenschaften der Lok

**KONTRA** Abfahrtspfiff auf F5

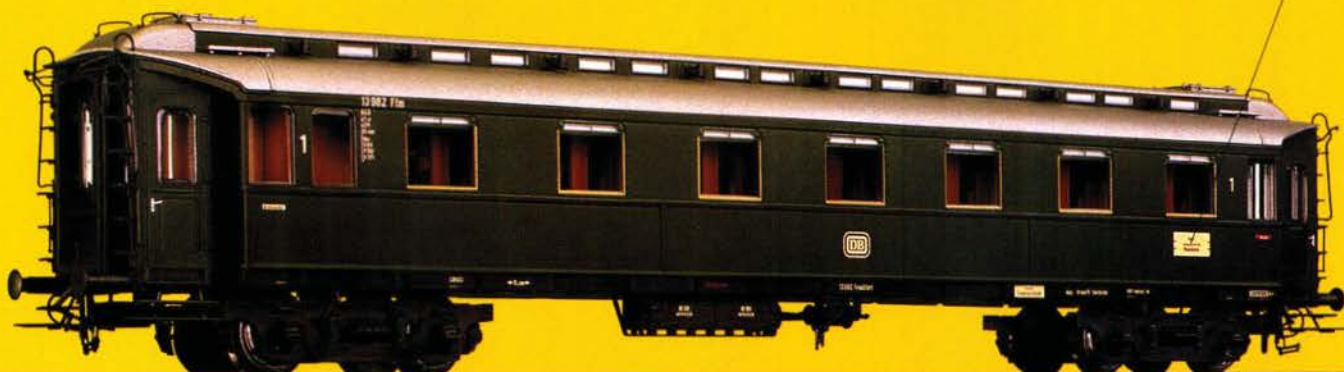
**PREIS** Etwa 120 Euro

**URTEILE**

- 5 Schluss-Signale: **super**
- 4 Schluss-Signale: **sehr gut**
- 3 Schluss-Signale: **gut**
- 2 Schluss-Signale: **befriedigend**
- 1 Schluss-Signal: **noch brauchbar**



MITTEN IN EINE WELT VOLLER FASZINIERENDER DETAILS



Sie wissen, wohin die Reise geht – willkommen bei den D-Zugwagen-Neuheiten von Brawa! Jeder Wagen ein Schmuckstück für sich, jeder ein Erlebnis für Augen und Fingerspitzen. Mit einer ganzen Wagenserie in preußischer Bauart setzen wir einmal mehr Maßstäbe in Sachen Originaltreue. Mit feinsten Beschriftungen, mit kompletter Inneneinrichtung, mit angesetzten Griffstangen und Trittstufen in unglaublich geringer Materialstärke, mit absolut fein detaillierten Drehgestellen und mit einer Vielzahl separat montierter Teile. Uns schwer zu erkennen, wohin unsere Reise geht: zu immer noch mehr Liebe zum Detail.

**BRAWA**  
LIEBE ZUM DETAIL



Die Stirnansicht zeigt das typische 120-Gesicht, das auch die Serien-Exemplare aufweisen.

**E**rfahrenen Märklin-Bahnern wird der Beginn der neuen H0-Decoder-Zeitrechnung anhand des der Packung beiliegenden Heftes „Decoder einstellen mit der Control Unit“ deutlich.

Ohne das Gehäuse abzunehmen, kann man Adresse, Mindest-Geschwindigkeit, Anfahrverzögerung, Bremsverzögerung und Höchstgeschwindigkeit einfach von der Zentrale aus ändern. Die Vorgehensweise ist in dem Heftchen anschaulich beschrieben. Bei der Umprogrammierung muss die 120 die einzige Lok sein, die auf der Anlage steht. Alternativ kann man ein separates Programmiergleis einrichten, das elektrisch von der Anlage getrennt ist. Der Decoder stammt vom Elektronik-Spezialisten ESU, der für innovative Sound-Decoder bekannt ist.

Das einzige Geräusch, das die 120 von sich geben kann, ist das einer Art Signalhorn. Der von einem zusätzlichen Baustein erzeugte Ton erinnert eher an das Sonar-Geräusch im U-Boot.

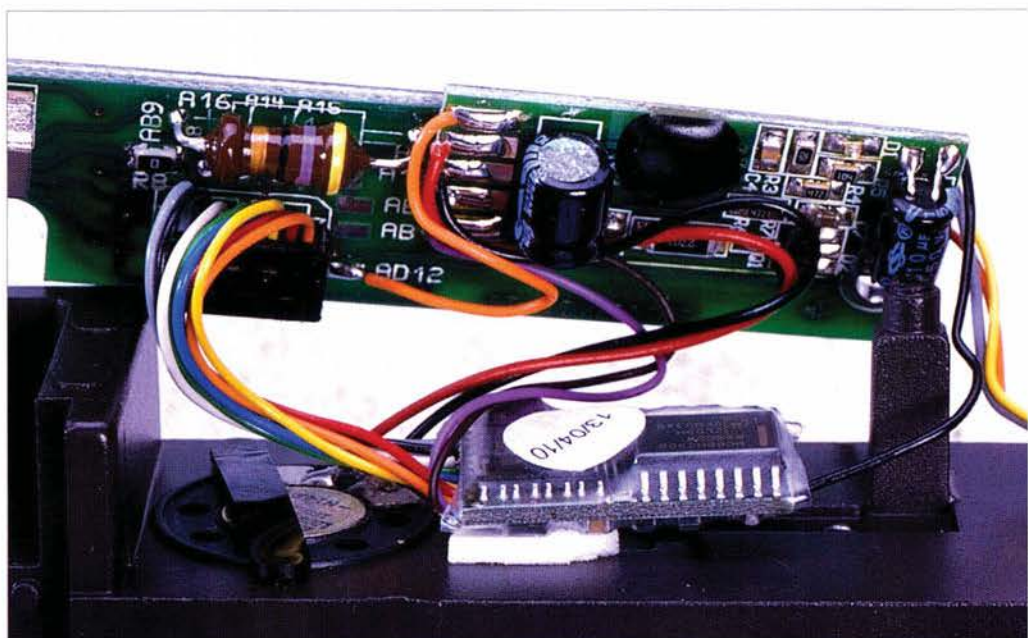
Wer nun denkt, dass Märklin für den neuen Decoder seine alte 120 gewählt hat, wird angenehm überrascht. Schon die erste Berührung macht deutlich, dass die Vorserien-120 ein Metallgehäuse besitzt. Dieses weist zeitgemäße Gravuren und eine gegenüber der 120.1 geänderte Dachausrüstung auf. Die Lüftergitter sind sehr sauber in Silber aufgedruckt. Um mehr Tiefenwirkung zu erzielen, sollte der →

Auf einem Klebepad am Rahmen sitzt der ESU-Decoder. Die Kabel führen zur achtpoligen Schnittstelle.



Gehäuse und Innenleben von Märklins Vorserien-120 erfuhren eine Aufwertung.

# Fernbedient



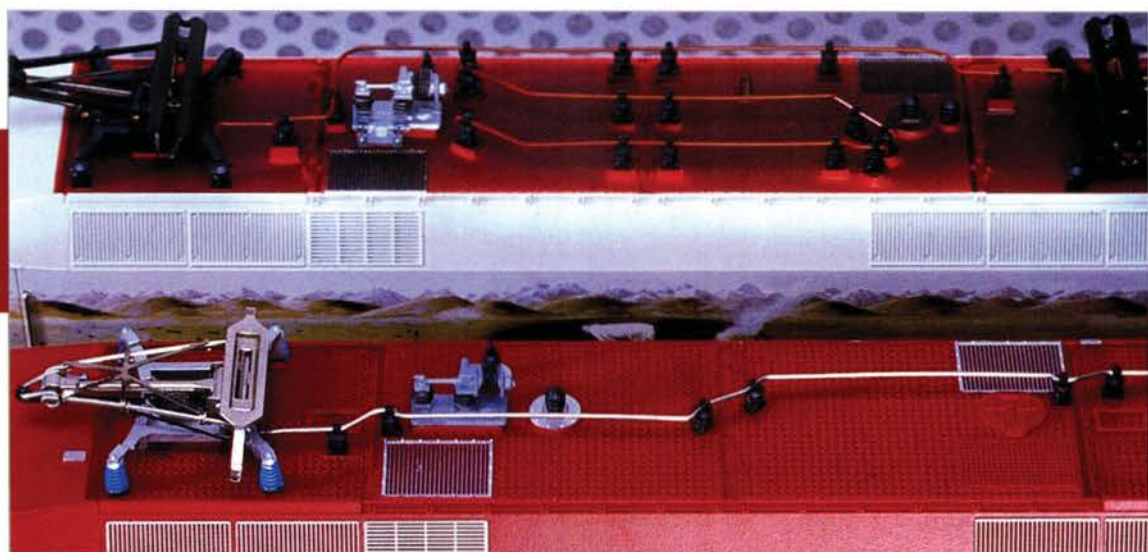




Fernbedienungen erhöhen den Komfort. Das gilt in der Unterhaltungselektronik wie bei der Modellbahn.

## Zugstark: Kräftiger Antrieb in schwerer Lok

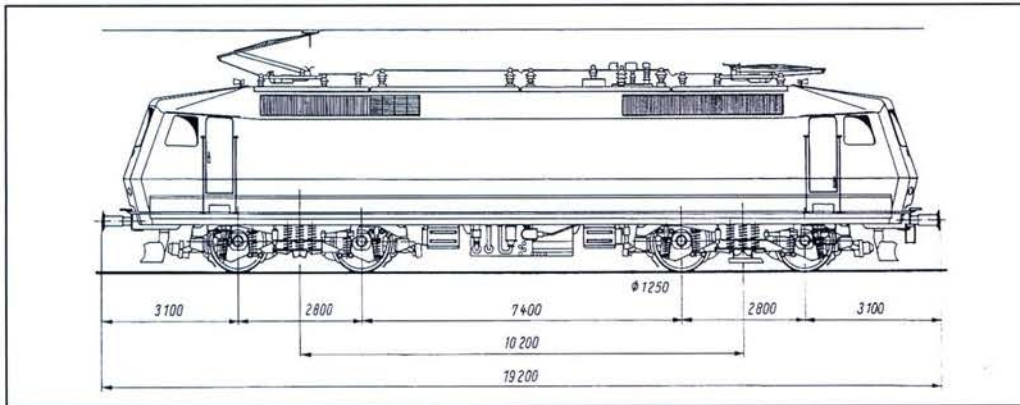
Vergleich der Vorserien- (unten) und Serienlok (oben). Die Pantographen der 120.0 sind recht filigran und trotzdem ausreichend stabil für echten Oberleitungsbetrieb.





## MESS- UND DATENBLATT

## 120.0 der DB von Märklin in H0

Modell  
Eisen  
Bahner

Zeichnung: MEB-Archiv

## Steckbrief

**Hersteller:** Märklin, Göppingen  
**Bezeichnung:** 120002 der Deutschen Bundesbahn  
**Nenngröße/Spur:** H0/16,5 Millimeter  
**Konstruktionsjahr:** 2004  
**Epoche:** IV  
**Katalognummer:** 37538  
**Im Handel seit:** Mai 2004  
**Andere Ausführungen:** 37537: 120.0 ohne Werbeschriftzug  
**Gehäuse:** Metall  
**Fahrgestell:** Metall und Kunststoff  
**Gewicht:** 681 Gramm  
**Kleinsten befahrener Radius:** 358 mm  
**Kupplung:** Beidseitig Märklin-Kurzkupplung in Normschacht  
**Normen:** NEM, CE  
**Preis:** 265 Euro (Zirkapreis, die Ladenpreise können durch individuelle Kalkulation abweichen)

## Elektrik

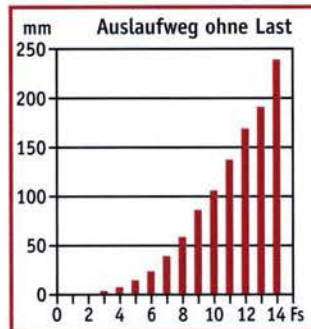
**Stromsystem:** Dreileiter-Wechselstrom  
**Nennspannung:** 16 Volt  
**Steuerungssystem:** Motorola-Digital  
**Stromabnahme:** Über Mittelschleifer, Masse über 8 Räder  
**Motor:** Fünfpoliger Motor  
**Beleuchtung:** Fahrtrichtungsabhängiger Lichtwechsel weiß/rot  
**Digitale Schnittstelle:** NEM 652

## Mechanik

**Kraftübertragung:** Vom Motor über Zahnradgetriebe auf zwei Achsen eines Drehgestells  
**Schwungmasse:** Keine  
**Haftreifen:** Vier  
**Zugkraft:** Ebene: 191 Gramm (Zug mit 116 Achsen)  
 3 % Steigung: 179 Gramm (Zug mit 106 Achsen)  
 8 % Steigung: 134 Gramm (Zug mit 80 Achsen)

## Service

**Gehäusedemontage:** Schraube im Boden lösen und Gehäuse abheben  
**Innenteile:** Motor und Getriebe sind nach Abnahme des Gehäuses gut zugänglich  
**Zurüstteile:** Keine  
**Bedienungsanleitung:** Ausführliche Bedienungsanleitung mit Wartungshinweisen, Ersatzteilblatt  
**Verpackung:** Kartonschachtel mit Kunststoff-Einsatz  
**Ersatzteilversorgung:** Über Fachhändler

 $S_0$  = Auslaufweg ohne Belastung

Fs = Fahrstufe

Maßvergleich in mm	Vorbild	1:87	Modell
Länge über Puffer	19 200	220,7	220,5
Achsstand	13 000	149,4	149,4
Raddurchmesser	1250	14,4	14,3
Drehgestell-Achsstand	2800	32,2	32,2
Höhe über S0	4380	50,3	52,3
Breite	3000	34,5	34,5

Fahrwerte ohne Last	Fs	$V_0$ (km/h)	$S_0$ (mm)
Anfahren	1	6	–
Kriechen	1	6	–
$V_{\max}$	14	264	232
$V_{\text{Vorbild}}$	9	160	85
bei 100 km/h	6	100	29

Modellbahner sie innen mit schwarzer Farbe auslegen, weil die rote Gehäusefarbe durchscheint. Bis auf die scheinbar unvermeidliche zentrale Befestigungsschraube des Stromabnehmers wirkt die Dachpartie gelungen. Die Pantographen selbst sind dem Vorbild-Typ SBS 80AL gut nachgestaltet. Der Hauptschalter hat leider keine Verbindung zur Dachleitung und der Durchführungsisolator keine zum Hauptschalter. Die zwischen den Drehgestellen befindlichen Armaturen sind nur flach graviert.

Die Führerstände weisen eine tief nach unten gezogene Einrichtung auf, die geradezu nach einer farblichen Überarbeitung durch den Modelleisenbahner verlangt, schließlich lässt sich im Digital-Betrieb über die Taste F2 eine Führerstandsbeleuchtung zuschalten. Eine farbliche Anpassung seitens des Herstellers würde das Modell nur unnötig verteuern. Zu seinem Arbeitsplatz hangelt sich der H0-Lokführer an den freistehenden Griffstangen und blickt dann durch passgenau eingesetzte Fenster.

Für Bewegung sorgt Märklins bekannter fünfpoliger Drehgestell-Motor, der über ein präzise gefertigtes Getriebe zwei Achsen antreibt. Ein Gewicht von 681 Gramm ermöglicht im Verein mit vier Haftreifen eine hervorragende Traktion. Ein Inter-City-Zug dürfte in der Ebene aus 29 maßstäblichen Schnellzugwagen bestehen. Selbst in der Acht-Prozent-Steigung beschleunigt der gewichtige Vierachser noch 20 Waggons und bringt sie im Gefälle auch zum Stehen. In allen Tempobereichen kann man der Maschine eine angenehme Geräuschentwicklung bescheinigen. Im Digital-Betrieb kriecht 120 002 bei Bedarf mit umgerechnet 6 km/h und beschleunigt bis auf 264 km/h in der 14. Fahrstufe. Aus der Maximal-Geschwindigkeit kommt die Maschine bei Stromunterbrechung nach etwa 23 Zentime-



Konturenscharf und deckend  
wurden die Anschriften an  
120002 wiedergegeben.



tern zum Stillstand. Im Analog-Betrieb fährt die Lok bei sechs Volt mit 11 km/h an und erreicht bei 16 Volt etwas arg flotte 368 km/h. Das Vorbildhöchsttempo von 160 km/h liegt bei 8,8 Volt an.

Obwohl der Decoder mit einer achtpoligen Digital-Schnittstelle ausgerüstet ist, kann der Wechselstrom-Bahner den Decoder nicht gegen einen Blindstecker tauschen, da der Motor nur mit Gleichstrom funktioniert. Wenn man seine Mittelleiter-Anlage aber mit Gleichstrom betreibt, lohnt sich der Einsatz eines Blindsteckers, weil die Langsamfahreigenschaften besser sind als mit Decoder im Wechselstrom-Betrieb. So sind bei vier Volt 6 km/h als ruck-

freie Mindestgeschwindigkeit möglich.

Kaum eine andere E-Lok hatte in den frühen 80er-Jahren ein so breites Einsatzspektrum wie die Vorserien-Loks. 120002 durfte sich vor schweren Regel-Güter- und Schnellzügen, wie vor kurzen Messzügen bewelsen. Sie fuhr 1980 mit nur einem Messwagen am

Haken auf der Strecke Celle – Uelzen 231 km/h und beschleunigte in 20 Sekunden auf 200 km/h! Daneben weilte sie 1985 zu Vergleichsfahrten in Schweden. Wen die charakteristischen orangefarbenen Schriftzüge stören, der kann zur Artikel-Nummer 37537 greifen, unter der Märklin später eine 120.0 ohne diesen Zierrat lie-

fert. Der neue Decoder ermöglicht zeitgemäße Programmierung. Dass er ohne Lötarbeiten auszutauschen ist, darf als weiterer Vorteil gelten. Durch das Metall-Gehäuse erfuhr die mit sehr guten Fahreigenschaften aufwartende Lokomotive eine Aufwertung. Etwa 265 Euro kostet das gute Stück.

Jochen Frickel

## Modellbahnen Uwe Hesse



Inh. Martina Hesse · Landwehr 29 · 22087 Hamburg  
Tel. 040/255260 · Fax 040/2504261

### links und rechts des Schienenstranges

WEI 7215	Signalspannwerk, Messingfeinguss	€ 8,75
WEI 7205	Weichenspannwerk, Messingfeinguss	€ 8,30
WEI 7205	Rollenhalter, einfach und dreifach, je 6 Stück, mit Pfosten	€ 10,75
WEI 7206	Rollenhalter, sechsfach, mit Pfosten, 6 Stück	€ 10,75
WEI 7207	Blechkanäle und Rollenkästen, Größen I - VI, 26 Stück	€ 16,80
WEI 7208	dito, in den Größen I - III (die Schmalen), 26 Stück	€ 16,80
WEI 7209	Druckrollen, oberirdisch, 3 kleine, 1 großer	€ 8,45
WEI 7210	Druckrollen, unterirdisch, Größen I - VI, 13 Stück	€ 4,60
WEI 7211	Seilzugablenkungen, alle Größen, 10 Stück	€ 3,85
WEI 7212	Weichenantriebsattrappen, 4 x links, 4 x rechts	€ 5,05
WEI 7313	hauchdünne Gummilitze, ca. 200 m, für Seilzugleitungen und Telegraf-Masten	€ 7,10
WEI 7219	Weichenlaternen-Bausatz, beleuchtet, voll funktionsfähig	€ 8,75
WEI 7220	Weichenlaternen-Bausatz, unbeleuchtet, voll funktionsfähig	€ 5,55
WEI 7228	DKW-Laterne, beleuchtet	€ 8,05
WEI 7229	dito, unbeleuchtet	€ 5,00
WEI 7234	Weichenlaternen ohne Mechanik, unbeleuchtet, je 5 Stück	€ 21,60
WEI 7226	Gleissperre, voll funktionsf., für 2,5 mm Schienenh., Code 100	€ 17,20
WEI 7233	dito, für 2,1 mm Schienenhöhe Code 83	€ 17,20
WEI 7236	Weichenantriebsattrappe für DKW	€ 5,05
WEI 7238	Weichenlaterne, direkt von der Stellschwelle ansteuerbar, unbeleuchtet, passend zu PECO-Weichen Code 75 und Code 100 und anderen Fabrikaten, sofern dabei der Stellweg etwa im Bereich von 2,7 mm bis 3,5 mm bleibt	€ 3,40

### Auch für die Spur N gibt es diese schönen Teile

WEI 6916	N Weichenlaternen-Attrappen, unbeleuchtet, links (5 St.)	€ 10,45
WEI 6917	N Weichenlaternen-Attrappen, unbeleuchtet, rechts (5 St.)	€ 10,45
WEI 6922	N DKW-Laternenattrappe	€ 4,15
WEI 6945	N Rollenhalter, einfach und dreifach, je 6 Stück	€ 8,15
WEI 6946	N Rollenhalter, sechsfach, 6 Stück	€ 8,15
WEI 6947	N Blechanäle und Rollenkästen, Größen I - VI, 26 Stück	€ 14,30
WEI 6948	N dito, in den Größen I - III (die Schmalen), 26 Stück	€ 14,30
WEI 6949	N Druckrollen, oberirdisch, 4 Stück	€ 7,30
WEI 6950	N Druckrollen, unterirdisch, 13 Stück	€ 4,15
WEI 6951	N Seilzugablenkung, alle Größen, 10 Stück	€ 3,05
WEI 6952	N Weichenantriebsattrappen, 8 Stück	€ 3,55

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr  
Wir bitten um schriftliche Bestellung  
Irrtum und Änderung vorbehalten. Pro Paket Inland 5,- €

## Anlagenbau leichtgemacht Rahmen- und Plattensystem • Gleiswandel

- Preiswerter Unterbau
- Baukastensystem
- Präzise gehobenes und geschliffenes Massivholz
- Gleiswandelbausätze für alle Spurweiten
- mit und ohne Oberleitung
- Anlagenbau in Spantenbauweise
- verschiedene Ausbaustufen

*Top-Qualität*

Bahndepot mit verschleißbarer Rollade

**modellbau menninghaus**

Ausbauvorschlag  
Katalog 3,- € in Briefmarken

Besuchen Sie uns im Internet: [www.modellbau-menninghaus.de](http://www.modellbau-menninghaus.de)  
email: [service@modellbau-menninghaus.de](mailto:service@modellbau-menninghaus.de)  
Paulstr.5 • D-49326 Melle • Tel. 05422-41016 • Fax 05422-1247

## 65. Wormser Spielzeug Auktion

Freitag/Samstag, 03./04. Sept. 2004

67551 Worms-Pfeddersheim, Weinbrennerstraße 20

Wir suchen jederzeit für unsere Wormser Spielzeug Auktionen geeignete Einlieferungen von hochwertigem Spielzeug, gute Einzelstücke oder ganze Sammlungen von Eisenbahnen und Zubehör aller Spurweiten sowie Blechspielzeug. Alle Objekte werden in einem voll bebilderten Farbkatalog sowie im Internet präsentiert.

Fordern Sie kostenlos unsere Einlieferungsbedingungen oder einen Musterkatalog an.

Auktionshaus Lösch, Weinbrennerstr. 20, D-67551 Worms-Pfeddersheim  
Tel: (0 62 47) 90 46-0, Fax: 90 46-29, Internet: <http://www.auktionshaus-loesch.de>  
Mail: [info@auktionshaus-loesch.de](mailto:info@auktionshaus-loesch.de)



Vor über 40 Jahren erschien die erste 75 von Gützold. Mehr als die Baureihenbezeichnung und die Achsfolge aber hat das neueste H0-Modell aus Zwickau mit dem Vorgänger nicht gemein.

# Spieglein, Spieglein an der Wand

Im Jahre 1953 erschienen bei Gützold, dem zweitgrößten H0-Hersteller in der DDR, die ersten Modelle der Baureihen 24 und 64. Anfang der 60er-Jahre überarbeitete Gützold beide Maschinen und überlegte, ob man auf das Fahrwerk nicht noch etwas anderes setzen kann. Er fand die Baureihe 75, vormalige sächs. XIVHT, quasi vor der Haustür, und so präsentierte er 1963 ein Modell dieser sächsischen Tenderlok. Während das Gehäuse die gewohnt hohe Gützold-

...wer ist die Schönste im Gützold-Land? Das Modell von 1963 (hinten) überlässt der Neuentwicklung neidlos den vorderen Platz.







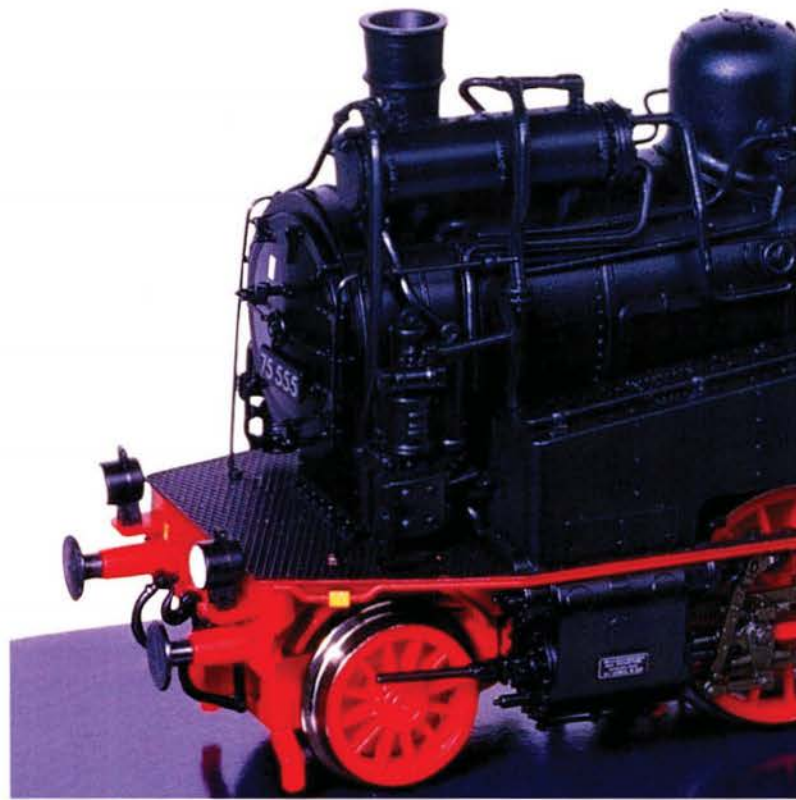
Rücken an Rücken zeigen sich deutliche Fortschritte von 40 Jahren Modellentwicklung. Der Rahmen um die Schleppachse ist horizontal geteilt.

Qualität aufwies und maßstäblich war, mussten beim Fahrwerk Kompromisse hingenommen werden.

Denn die Grundkonstruktion der 64 wurde fast unverändert übernommen. Zwar stimmte die Achsfolge, die Länge über Puffer der Vorbilder dif-

ferierte schon um 75 Millimeter, und die Treibräder waren im Durchmesser 90 Millimeter zu klein; zudem stimmten die Achsstände untereinander nicht. Das – zu kleine – hintere Laufgrad rutschte bis unter den Tender und saß zu weit hinten. Einerseits erfreute sich das Mo-

Die leicht gewölbte Rauchkammertür und der Zentralverschluss stehen der neuen 75 gut zu Gesicht.



Speisepumpe, Oberflächenvorwärmer und Leitungen stellten hohe Anforderungen an den Formenbau, die Gützold glänzend bewältigte.

dell, das für 41,30 Mark der DDR erhältlich war, großer Beliebtheit. Andererseits gab es im MEB veröffentlichte Umbauvorschläge, die das entsprechend angepasste Fahrwerk der Piko-66 unter das Gützold-Gehäuse schnallten (siehe Rückspiegel auf Seite 104).

Viele HO-Freunde wünschten sich ein zeitgemäßes Modell dieser formschönen sächsischen Tenderlok, und in Zwickau hat man diesen Wunsch erhört. Auf der Spielwarenmesse in Nürnberg war noch ein unfertiges Handmuster zu sehen, und jetzt präsentiert Gützold die völlig neu konstruierte 75.5. Nicht ein einziges Teil des Vorgängermodells wurde wiederverwendet.

Aus dem Karton entnommen, fällt die reichhaltige Detaillierung auf. Angenehm dabei: Gützold vermeidet eine Unzahl von Hand anzusetzender Zurschneideteile; Leitungen, Lampen, Wasserkastendeckel, Verglasung und Weiteres sind werkseitig bereits montiert. Einzige Imitationen von Luftschläuchen und die Bügelkupplungen sind in die Pufferbohle einzusetzen.

Wohl um die Schwächen des alten Fahrwerkes wissend, haben sich die Westsachsen mit dem neuen Chassis extra Mühe gegeben. Der Vergleich der durch 87 geteilten Vorbildmaße mit den tatsächlichen am Modell zeigt nur minimale Abweichungen. Treib- und Kuppelstangen bestehen aus einem Bronzestreifen, der mit Kunststoffummantelt ist. Damit

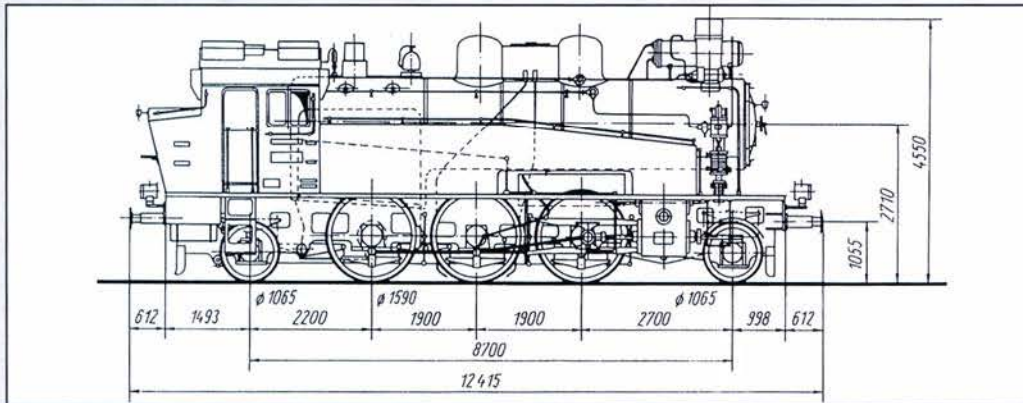
*Genauester Maßstab,  
perfekte Detaillierung  
und gute Zugkraft -  
ein echter Zugewinn*

wird einerseits Stabilität und zum anderen eine gute Detaillierung und Farbgebung erreicht. Die Steuerung besteht aus Kunststoff, dessen Farbton den Eindruck von in Gebrauch befindlichen Teilen trifft. Eine intelligente Lösung haben sich die Konstrukteure für die Nachlaufachse einfallen lassen: Der Rahmen ist an dieser Stelle horizontal geteilt und schwenkt mit der Achse aus. Die Qualität von Bedruckung und Beschriftung lässt sich in einem Wort ausdrücken: Exzellent. →



## MESS- UND DATENBLATT

## BR 75.5 der DR von Gützold in H0

Modell  
Eisen  
Bahner

Zeichnung: MEB-Archiv



## Steckbrief

**Hersteller:** Gützold, Zwickau  
**Bezeichnung:** 75555 der Deutschen Reichsbahn  
**Nenngröße/Spur:** H0/16,5 Millimeter  
**Konstruktionsjahr:** 2003/2004  
**Epoche:** III  
**Katalognummer:** 40100  
**Im Handel seit:** Juni 2004  
**Andere Ausführungen:** Wechselstrom (Art.-Nr. 40130, III. Quartal)  
**Gehäuse:** Metall und Kunststoff  
**Fahrgestell:** Metall und Kunststoff  
**Gewicht:** 341 Gramm  
**Kleinster befahrener Radius:** 356 mm  
**Kupplung:** Bügelkupplung  
**Normen:** NEM, CE  
**Preis:** 230 Euro (Zirkapreis, die Ladenpreise können durch individuelle Kalkulation abweichen)



## Elektrik

**Stromsystem:** Zweileiter-Gleichstrom  
**Nennspannung:** 12 Volt  
**Steuerungssystem:** Ohne  
**Stromabnahme:** Über Spurkranzschleifer und Achsschleifer  
**Motor:** Fünfpoliger Flachmotor  
**Beleuchtung:** Spitzensignal vorn/hinten  
**Digitale Schnittstelle:** NEM 652



## Mechanik

**Kraftübertragung:** Vom Motor über Schnecke und Stirnräder auf C-Achse, A- und B-Achse werden über Kuppelstangen mitgenommen  
**Schwungmasse:** Eine,  $\varnothing 13,5 \times 8$  mm  
**Haftreifen:** Zwei, auf C-Radsatz  
**Zugkraft:** Ebene: 85 Gramm (Zug mit 50 Achsen)  
 3 % Steigung: 82 Gramm (Zug mit 48 Achsen)  
 8 % Steigung: 73 Gramm (Zug mit 42 Achsen)



## Service

**Gehäusedemontage:** Führerhaus, -stand und Rauchkammer abziehen, Schraube lösen, Kessel abheben  
**Innenteile:** Motor und Platine sind nach Abnahme des Führerhauses und des Kessels zugänglich; Getriebe gekapselt  
**Zurüstteile:** Bügelkupplungen, Luftschlauch-Imitationen  
**Bedienungsanleitung:** Ausführliche, gut gebildete Bedienungsanleitung mit Wartungshinweisen  
**Verpackung:** Kartonschachtel mit Styropor-Einsatz  
**Ersatzteilversorgung:** Über Fachhändler; Ersatzteilübersicht liegt bei



$U_0$  = Spannung ohne Belastung  
 $S_0$  = Auslaufweg ohne Belastung  
 $U_{\text{Nenn}}$  = Nennspannung  
 $V_{\text{maxNEM}}$  = Zuschlag von 40 Prozent für H0

Maßvergleich in mm	Vorbild	1:87	Modell
Länge über Puffer	12415	142,7	143,1
Gesamtachsstand	8700	100	100
Treibraddurchmesser	1590	18,3	18,2
Achsstand der Treibräder	1900	21,8	21,8
Höhe Schornstein über S0	4550	52,3	53,0

Fahrwerte ohne Last	$U_0$ (V)	$V_0$ (km/h)	$S_0$ (mm)
Anfahren	1,8	5	-
Kriechen	1,8	5	-
$U_{\text{Nenn}}$	12	120	90
$V_{\text{Vorbild}}$	8,8	75	46

Teil zwei widmet sich den modellbahnpraktischen Kriterien. Das Modell wird vom Motor über eine Schnecke und ein Zahnradgetriebe auf die letzte Kuppelachse (C-Achse) angetrieben. Deren Räder sind mit Haftreifen versehen. Der Antrieb der anderen Kuppelachsen erfolgt über die Kuppelstangen. Das Getriebe ist gekapselt ausgeführt, eine Öffnung zu Wartungszwecken ist nicht vorgesehen.

Die Lokomotive entwickelt nur sehr geringe Fahrgeräusche. Bei 1,8 Volt fährt sie mit umgerechneter Schrittgeschwindigkeit an, und ab dieser Spannung erfolgt der Lichtaustritt über LED. Diese sind ziemlich gelb und leuchten intensiver, aber mit gleichbleibendem Farbton, wenn die Spannung gesteigert wird. Die Höchstgeschwindigkeit des Vorbildes, leicht zu merkende 75 km/h, erreicht

*Die Lok ist vorbereitet für den Einbau eines Decoders sowie eines Rauchentwicklers*

das Modell bei 8,8 Volt. Liegt die Nennspannung von 12 Volt an, ist die Maschine etwas fix mit umgerechneten 120 km/h; mit NEM-Zuschlägen dürften es 105 km/h sein.

Beeindruckend ist die Zugkraft: In der Ebene zieht die Lok 85 Gramm. Das ist ein Zug mit 25 zweiachsigen Wagen – den muss man sich hinter dieser Lok erst einmal vorstellen! In der achtprozentigen Steigung sind es immerhin noch 73 Gramm oder 21 Zweiachser. Erreicht wird diese Zugkraft, indem Schornstein, Lokkessel, Wasserkasten einschließlich Umlauf und der gesamte Lokrahmen aus Metall gefertigt sind. So bringt das doch eher kleine Lokmodell stolze 341 Gramm auf die Waage.

Der Strom wird über alle Räder ohne Haftreifen abgenom-





Der Motor treibt über das gekapselte Getriebe die C-Achse an. Treib- und Kuppelstangen bestehen aus mit Kunststoff ummanteltem Metall.

men, bei Vor- und Nachlaufachse über Achsschleifer. Vor- und Nachläufer sind gefedert, so dass immer ein gewisser Andruck herrscht und der Stromkontakt auch im unebenen Gleis erhalten bleibt. So gab es keine Probleme mit einer ruckweise fahrenden Lok.

Der kleinste befahrbare Radius beträgt 356 Millimeter.

Gütlord empfiehlt allerdings, die Kolbenstangenschutzrohre zu entfernen, wenn Radien kleiner als 380 Millimeter befahren werden sollen.

Die Wartungsarbeiten beschränken sich darauf, das Fahrwerk von Zeit zu Zeit von Staub und Faserresten zu reinigen; außerdem sind die Achslager und die Kurbelbolzen bei Be-

darf leicht zu ölen. Wenn die Lok demontiert werden soll, sind insgesamt fünf Teilschritte auszuführen. Diese sind im Beiblatt anschaulich und unmissverständlich dargestellt. Die Lok ist vorbereitet für den Einbau eines Digitaldecoders, außerdem kann der Dampfgenerator Nr. 21 von Seuthe eingesetzt werden.

Zunächst gelangt die Gleichstrom-Variante der DR in Epoche-III-Ausführung in den Handel. Ab dem dritten Quartal soll die Wechselstrom-Version im Angebot sein. Die Qualität des Modells hat natürlich ihren Preis: Zirka 230 Euro sollte man für den Erwerb der neu konstruierten 75 einplanen.

Henning Bösherz

Kosten-  
dämpfung!

**ARISTO  
CRAFT  
TRAINS**

Da freut sich  
doch auch IHR  
Finanzminister

Wir liefern alle Gleisstücke  
in Messing oder Edelstahl

15 cm Kombinierbar mit allen Großbahn-Systemen

30 cm Gerade Gleise bis zu einer Länge von 1,50 Meter,  
12 verschiedene Radien von 60 cm bis  
zu 3 m, Messing oder Edelstahl

60 cm

90 cm Mit dem Gleismaterial  
von **ARISTOCRAFT**  
bleibt kein Wunsch  
offen.

135 cm

150 cm

Radius 300 cm  
Länge 90 cm

Planungsfreiheit durch  
12 Radien:  
Riesige Planungssicherheit

Radius	Segmente	Stücke
300 cm	22,5°	8
250 cm	20°	8
230 cm	20°	9
215 cm	20°	9
190 cm	20°	9
175 cm	20°	9
150 cm	30°	6
137,5 cm	30°	6
120 cm	22,5°	8
100 cm	30°	6
78 cm	30°	6
61 cm	30°	6
		und 15° 12

Radius 150 cm  
Länge 47,4 cm

gleis3.com

e-mail: aristocraft@gleis3.com

Tel.: 06195 / 97 77 84 Fax: 06195 / 97 77 83

Ladengeschäft: Frankenallee 24, 65779 Kelkheim

Mo. - Fr. 10 bis 19 Uhr, Sa. 10 bis 14 Uhr

www.gleis3.com

Modell-Spielwaren

Länge 30 cm  
Radius 61 cm

Anrufen - Faxen - e-mail:  
Infomaterial kommt kostenlos!



# Die Kehrwieder- Zauberer



Blick von der Hohen Brücke auf die Speicherhäuser am Kehrwieder. In Block D wächst das Miniatur-Wunderland.

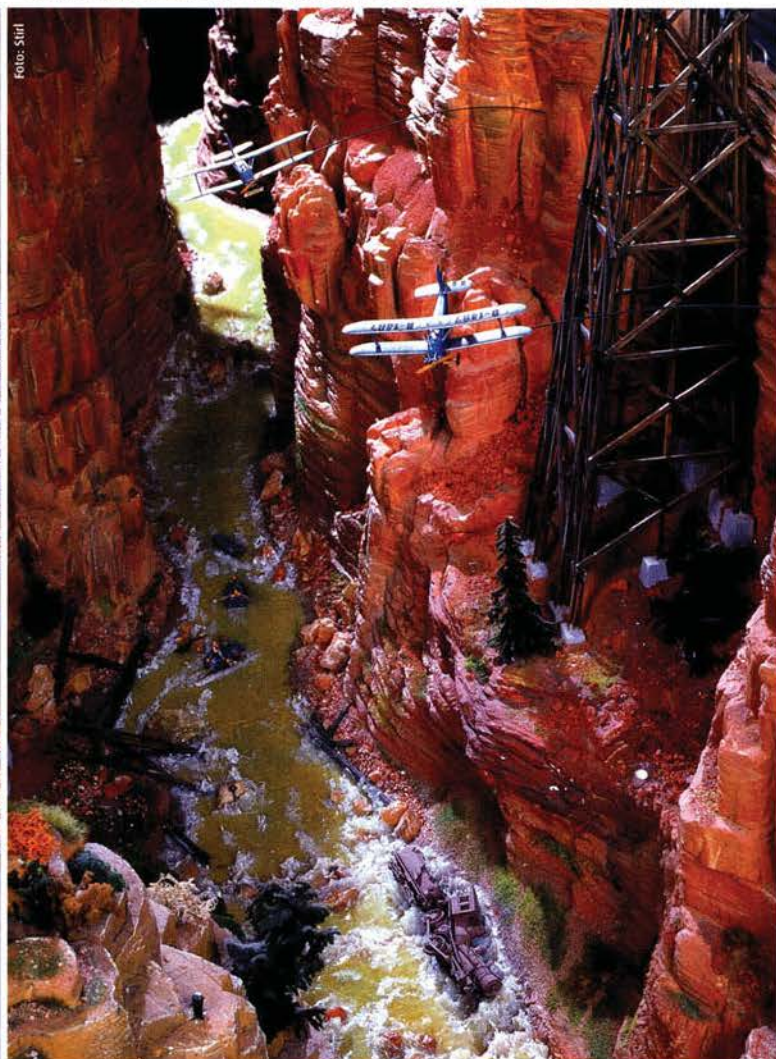
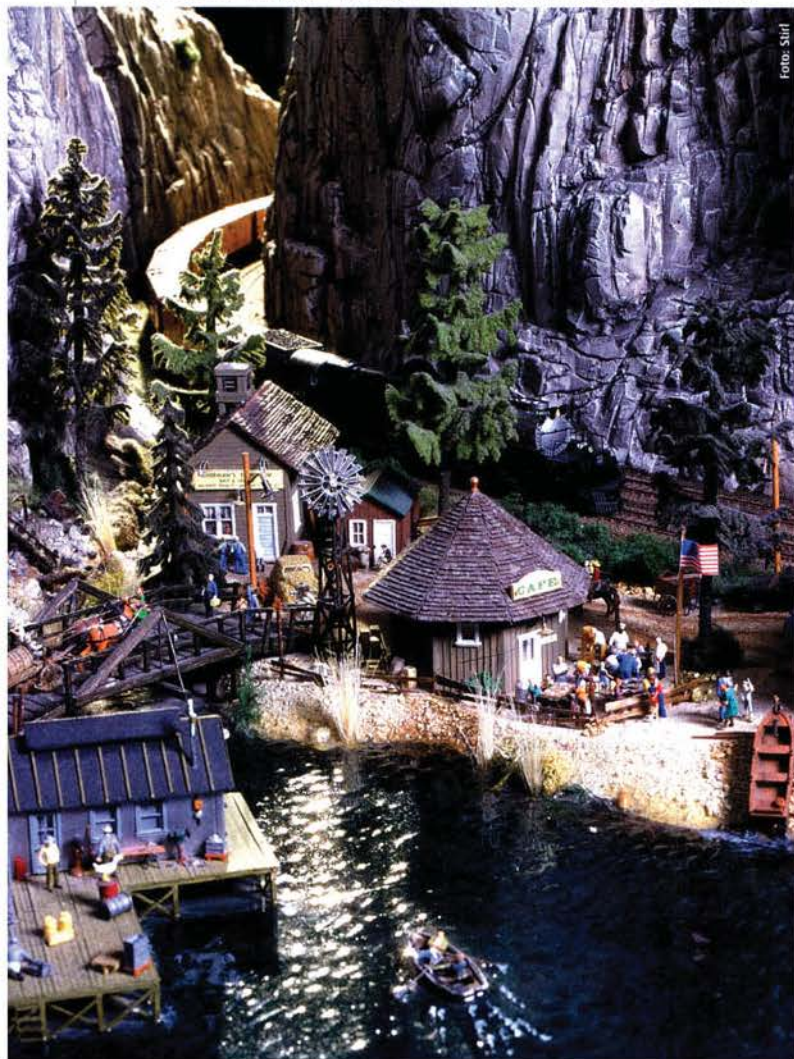
Zwischen Binnenhafen und Zollkanal: Auf der Suche nach magischen Momenten landet man unweigerlich im Reich der braunschen Landnahme.

**A**nziehungskraft? Die Speicherstadt hat sie! Zauberei? Der Hamburger Jungfernstieg hält nicht, was er verspricht, wohl aber Kehrwieder mit der Hausnummer 2, genauer Block D, vierter Stock.

Hier also ist es, auf ehemaligem Freihafengelände der

Ein Paradies für Jäger und Angler ist das Freizeit-Camp in den Rockies.

Canyon-Spiele: Über der abgestürzten Lok tummeln sich tollkühne Piloten.







Fürchtet eigentlich nur einen totalen Stromausfall: Technischer Leiter Joachim Jürs ist für die Rahmenbedingungen zuständig.



„Das passiert ständig!“ Mit der Wartung und Reparatur der Wagen ist Car-System-Spezialist Gerrit Braun voll ausgelastet.



Hat nur selten einmal Zeit, den Blick auf die Speicherhäuser am Sandtorkai gegenüber wirklich zu genießen: Frederik Braun.



Zwei Arme reichen nicht: Am Ohr das Telefon, eine Hand am Stift, die andere auf dem Laptop, so ist Stephan Hertz in seinem Element.

Freien und Hansestadt, jenes Wunderland, das gestandene Männer in Verückung geraten lässt, nicht etwa auf der gar nicht so weit entfernten Reepbahn!

Die erste Überraschung: Im Treppenaufgang zum Lift drängen sich selbst an diesem ganz gewöhnlichen Montag bereits

erwartungsfrohe Menschen. Also nehme ich doch lieber die Treppe.

Die zweite Überraschung: hat mit der ersten zu tun: Das H0-Zauberreich lockt ganz offensichtlich nicht nur Modellbahner an.

Die dritte Überraschung: Während draußen die Sonne

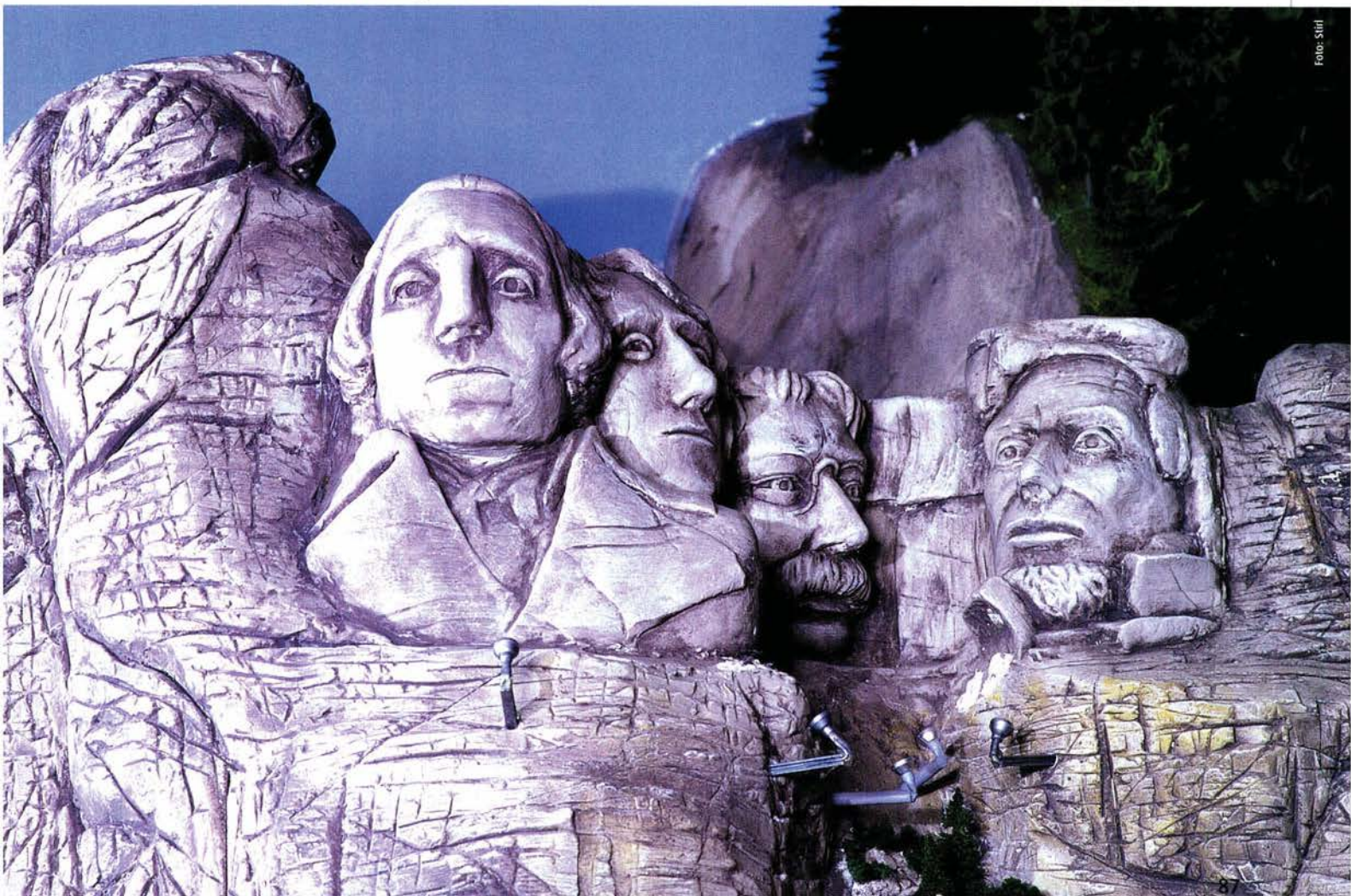
scheint, gerate ich im vierten Stock unversehens in die hereinbrechende Nacht, die nach geraumer Zeit allerdings der nächsten Morgenröte Platz macht.

Und als wären das nicht schon Überraschungen genug, entpuppt sich Geschäftsführer Frederik Braun, den hier alle nur

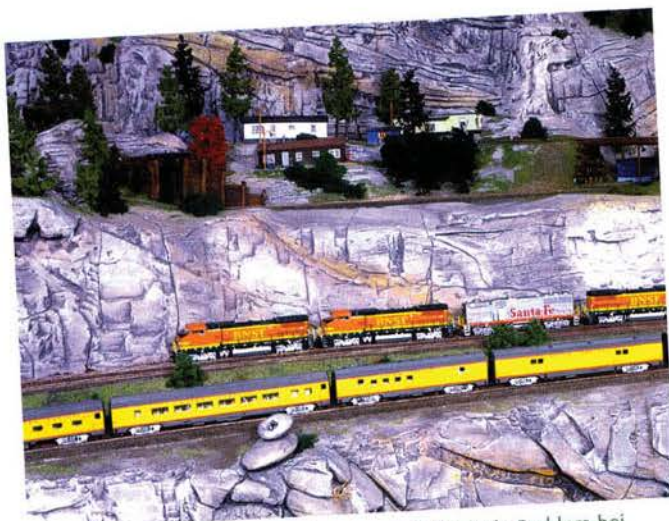
Freddy nennen, als 36-jähriger, fast jungenhaft wirkender Mann. Ihm sieht man nun wirklich nicht auf den ersten Blick an, dass er eine millionenschwere Modellbahnschau der Superlative auf die Beine gestellt hat.

„Wir sind mit unserem Miniatur-Wunderland jetzt im →

Mount Rushmore: Bei der Wiedergabe der US-Präsidenten-Portraits hatten die Modellierkünstler den Schalk nicht nur im Nacken.







Typisch lange amerikanische Züge gefällig? Kein Problem bei dem zur Verfügung stehenden Platz mit großzügigen Gleisbögen.

ritten Jahr seit der Eröffnung am 16. August 2001 und rechnen für dieses Jahr mit 800 000 Besuchern", umreißt Frederik Braun die Größenordnung.

Kein Wunder, dass im Wunderland dauerhaft 50 Leute be-

schäftigt sind und bei weiterer Landnahme, die derzeit nach Amerika auf Skandinavien, selbstredend im Maßstab 1:87, abzielt, das Team zeitweilig auf die doppelte Anzahl anschwillt. Ein solches Wunderland zu lei-

## *„Ganz spontane Idee“ mausert sich zur Speicherstadt-Attraktion*

ten, bedarf schon einer guten Portion Organisationsvermögen. Wer also sind „wir“?

„Wir, das sind als Geschäftsführer Stephan Hertz, mein Bruder Gerrit und ich“, gibt Frederik Braun bereitwillig Auskunft und verrät, dass das Trio gleichaltrig ist.

Bevor wir das vertiefen, hätte ich allerdings doch schon gerne gewusst, wie's überhaupt zur Wunderland-Idee gekommen ist, doch sicher von langer Hand geplant?

„Eine ganz spontane Sache“, lautet die freilich einigermaßen verblüffende Antwort. Und Frederik Braun erzählt, dass ihm die Idee von einem Moment

auf den anderen „beim wirklich zufälligen“ Betreten eines Schweizer Modellbahngeschäfts kam.

„Vergiss es“, sei die Reaktion seines Bruders Gerrit gewesen. „Wissen Sie, ich bin der Optimist, mein Bruder ist eher der Pessimist und in neun von zehn Fällen redet er mir meine Ideen auch aus und im Nachhinein muss ich ihm meistens Recht geben“, lacht Frederik Braun freimütig.

Doch diesmal sei es anders gewesen. Als er sich partout nicht von seinem immer lebhafter ausgemalten Vorhaben abbringen lassen wollte, lautete des Bruders Rat: „Dann mach

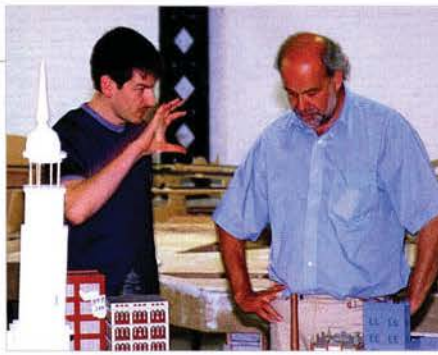
Las Vegas bei Nacht: Die Illumination ist zwar noch nicht komplett fertiggestellt, doch auch so ist die Wirkung schon verblüffend.







Der zur Freude der Besucherscharen einsehbare zentrale Leitstand: Hier laufen alle Datenbahnen der Elektronik-Fäden zusammen.



Hinterm hier noch unfertigen Miniatur-Michel erläutert Chefmodellbauer Gerhard Dauscher Hagen von Ortloff seine Vorstellungen.



Geschlechterübergreifendes Interesse quer durch alle Altersgruppen: Genau das ist die Intention der Miniatur-Wunderland-Initiatoren.

Fotos (6): Stüt

es!" Und alsbald nahmen die braunschen Röhren, in diesem Falle zunächst Tunnel und verdeckte Passagen statt Bildröhren, zumindest auf dem Papier allmählich konkretere Züge an.

Während ich Frederik Braun aufmerksam lausche, muss ich innerlich zugeben, dass seine Begeisterung ansteckend ist. Das muss sie auch, denn so eben mal der Hausbank ein oder zwei Millionen, damals noch Mark, für ein Projekt ab-

zurigen, dass die meisten Bancker als Spinnerei abtun würden, dazu gehört schon Überzeugungskraft.

„Und der Ruf, ein vertrauenswürdiger Geschäftsmann zu sein“, wirft Frederik Braun ein und dann verblüfft mich der Hamburger wirklich, als er verrät, aus der Diskotheken-Branche zu kommen: Das familiengeführte „Voilà“ ist durchaus ein Begriff in der Hansestadt und gehört nun wirklich nicht zu

den Lokalitäten, die unbescholtene Bürger besser meiden sollten.

Da überrascht es mich schon nicht mehr, als ich erfahre, dass neben der Geschäftsführung auch große Teile des Teams aus dem Voilà übernommen wurden.

„Wissen Sie, wir sind keine typischen Modellbahner, aber das halten wir eher für einen Vorteil. Wir haben uns alles, was wir jetzt wissen, selber angeeig-

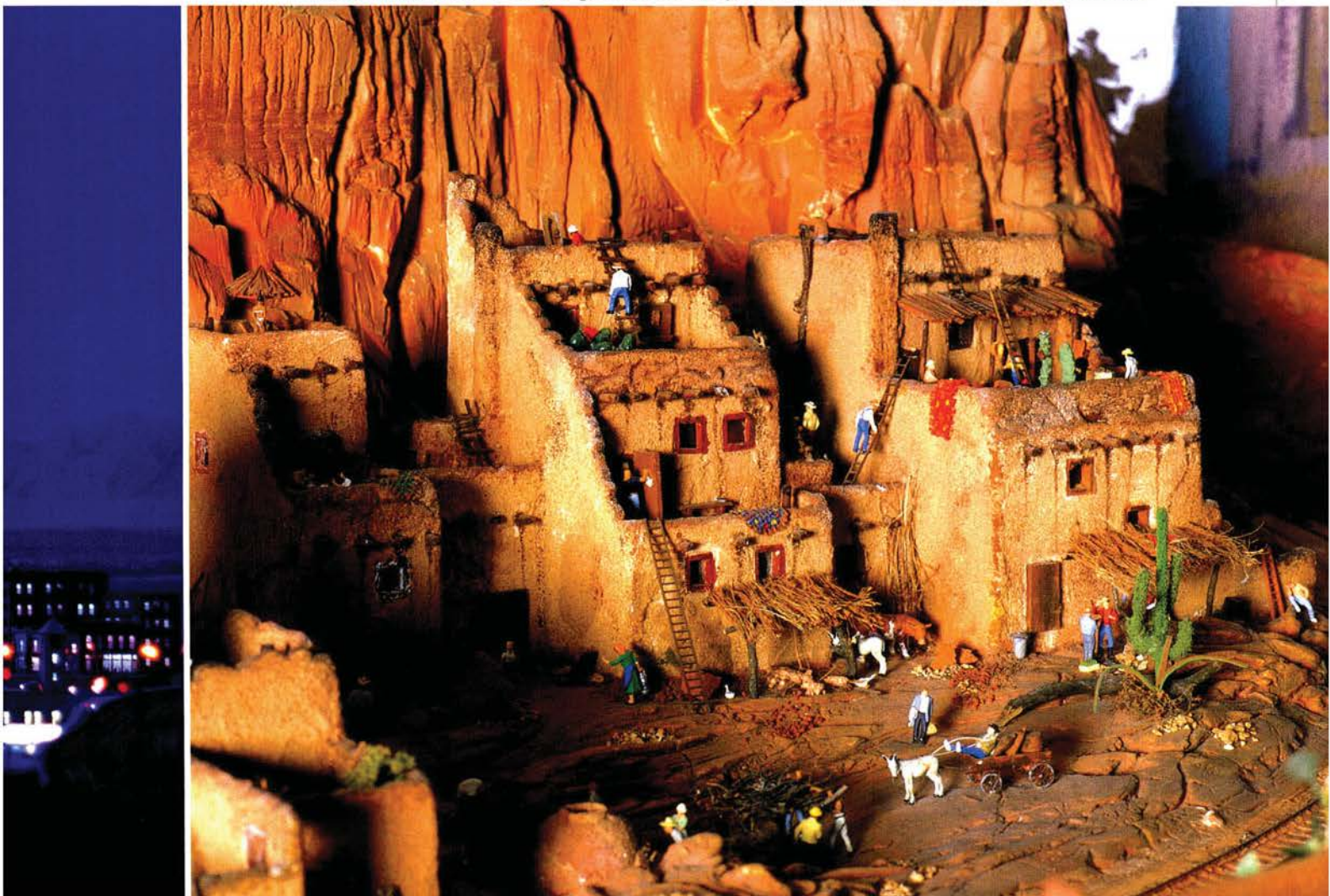
net“, betont Frederik Braun, um dann allerdings innezuhalten.

So ganz stimme das denn doch nicht, räumt er sodann ein, denn sein Chef-Modellbauer ist ein echter Profi: „Gerhard Dauscher ist der größte Glücksgriff meines Lebens“, schwärmt der 36-Jährige, blinzelt kurz über seine Brille, um hinzuzufügen: „Neben meiner Freundin selbstverständlich!“

Karlheinz Hauke

Wird fortgesetzt.

Wilder Westen inklusive: Das einstige Pueblo der Navajos haben mexikanische Großfamilien für sich entdeckt.







Aus der Höhe betrachtet, wirkt die T18 1001 gar nicht außergewöhnlich. Der Kohlekasten ist leer, man kann ihn nach Wunsch füllen.

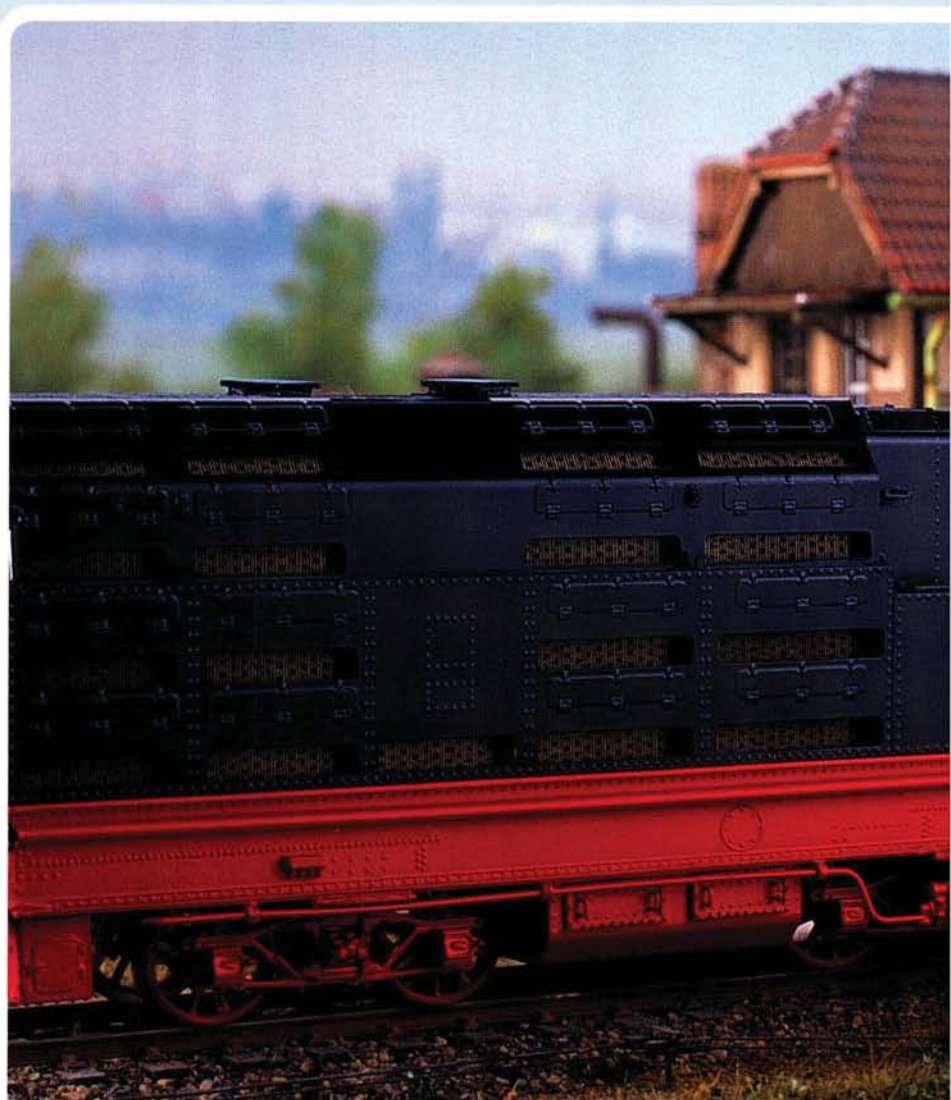
Mit der T18 1001 setzt Micro-Metakit ein faszinierendes Vorbild in ein exquisites H0-Modell um.

# Luxus-Turbine

Das H0-Modell der T18 1001 (Vorbild-Beitrag ab Seite 28) ist in vielerlei Hinsicht außergewöhnlich. Natürlich gibt es gute Großserien-Modelle, die teilweise auch aus Metall bestehen. Geradezu virtuos fügen die Landshuter aber Messing und Edelstahl zu einem Kleinod zusammen. Trotz der extrem filigranen, weil vorbildgerecht dimensionierten Leitungen, Ventile und Leitern ist die Lok doch solider als manches Großserien-Modell. Wegen der eng bei den Rädern liegenden Kuppelstangen bleibt wenig Raum für das Ausschwenken des führenden Drehgestells, weshalb der Mindest-Radius auf 880 Millimeter beschränkt ist. Wie das Original trägt auch das Modell eine als Adamsachse ausgebildete Schleppachse. Die Schlauchverbindungen zwischen Lok und Tender bestehen aus als solchen nicht erkennbaren Federn.

Damit die mit feinsten Radsätzen ausgerüstete Dampflok auch sicher im Gleis bleibt, betrieben die Micro-Metakit-Ingenieure erheblichen Aufwand bei der Federung. Die Kuppel- wie die Schleppachsen sind gefedert ausgeführt, ebenso das Vorlauf-Drehgestell. Dabei federn die

Feinste Radsätze mit nur 0,42 mm hohen Spürkränzen erfreuen mit sehr guten Laufeigenschaften.

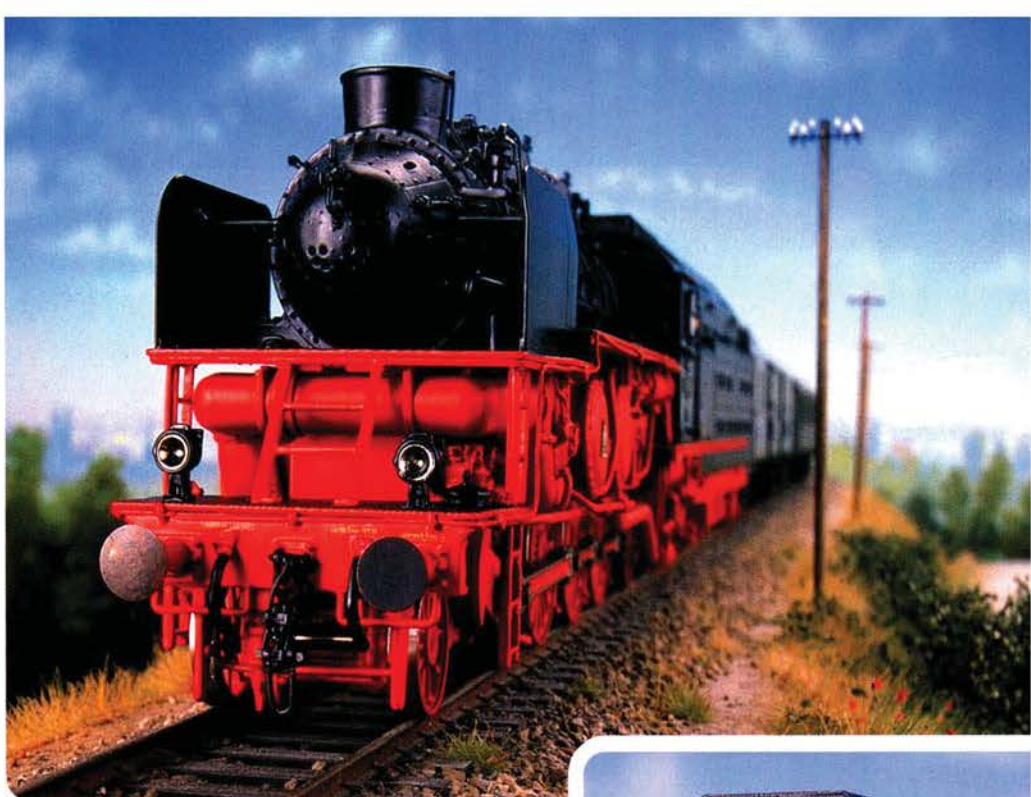




Treibachsen geringfügig härter als die Laufachsen. Die Drehgestell-Wagen des Tenders lassen eine Verschränkung der Achsen zu, die Drehgestelle selbst sind kippbar um die Fahrzeuglängsachse. Die T 18 1001 sieht aber nicht nur gut aus, sie erfreut auch mit sehr guten Fahreigenschaften. Die Lok ist für den Betrieb auf Roco-Line-Gleisen ausgelegt, fährt aber auch über Tillig-Elite-, Peco- und Shinohara-Gleismaterial. Letzteres wird auch von Micro-Metakit vertrieben. Bei 0,2 Volt setzt der Faulhaber-Motor die Lok geräuschlos mit weniger als 1 km/h in Bewegung. Gleichmäßig und leise beschleunigt das Modell auf 148 km/h bei 12 Volt. Die T 18 1001 zieht in der Ebene fünf Altbau-Schnellzugwagen.

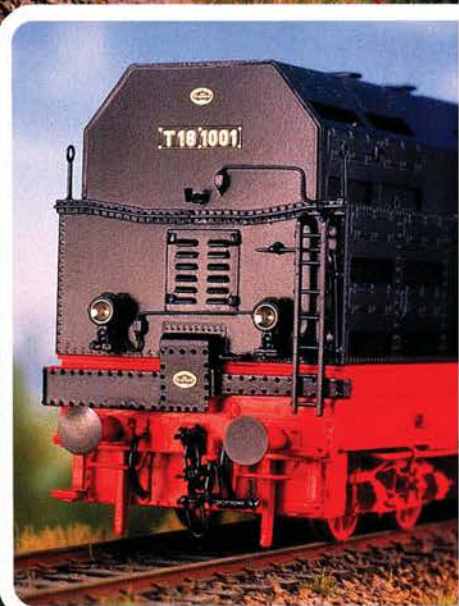
Für einen zugegebenenmaßen hohen Betrag erhält man ein wunderschönes Stück Handwerkskunst, das zudem noch sehr gut fährt. Zu beziehen ist das Modell über Micro-Metakit, Weingartenweg 8, 84036 Landshut, Tel. (0871)43457, Internet: [www.micro-metakit.com](http://www.micro-metakit.com).

*Jochen Frickel*



Die Stirnansicht der Turbinen-Dampflokomotive wird vom hoch liegenden Umlauf und vom dicken Schlot geprägt.

Federpuffer und detaillierte Originalkupplungen sind serienmäßig. Hakenkupplungen für Lok und Tender liegen bei.







Während der Chef seinen Leuten erklärt, wie die Dachlatten zur Eindeckung des Lokschuppens korrekt zu verlegen sind, pafft Giovanni ungerührt vor sich hin.

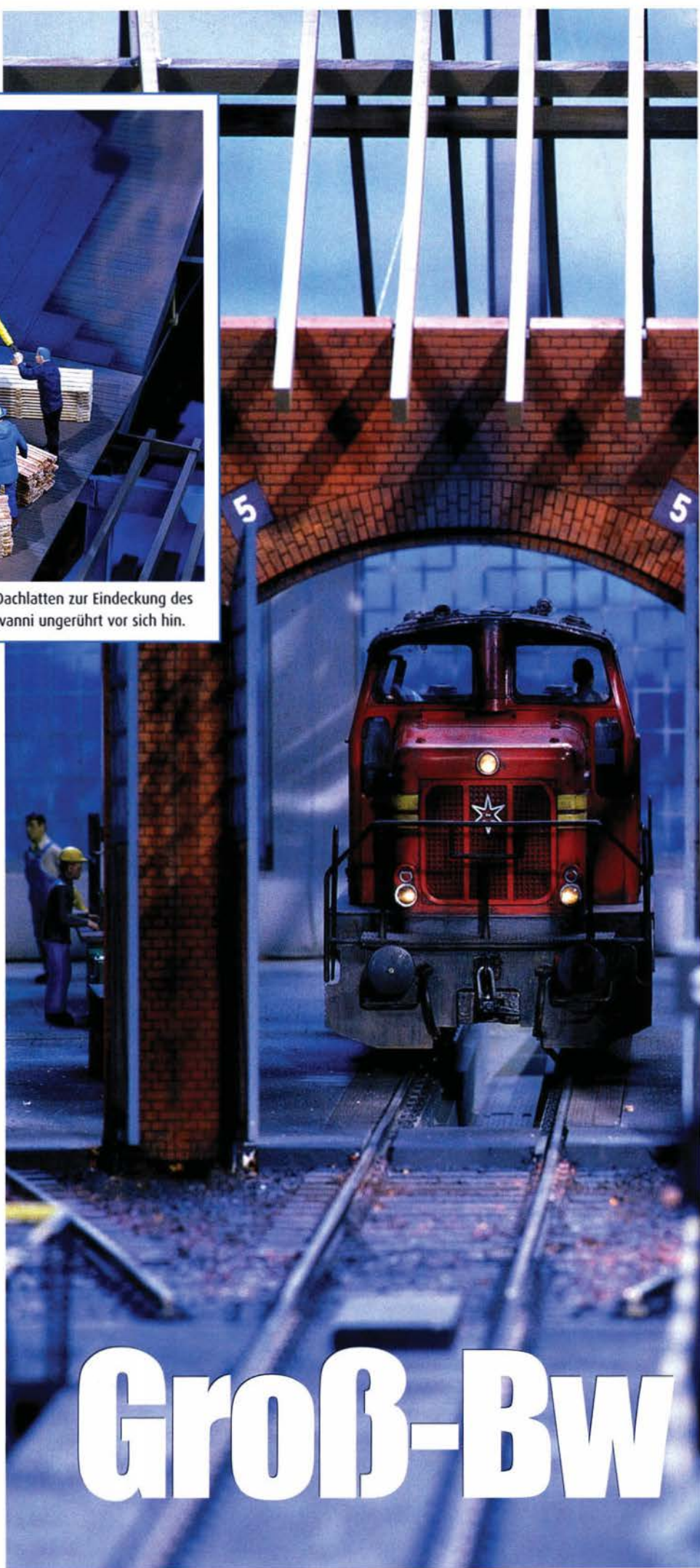
**W**as doch die Geburt eines Sohnes so alles auslösen kann!

Der freudige Anlass anno 1996 bedeutete für den damals 33-jährigen Michael Ammersinn nicht nur einen ganz neuen Lebensrhythmus als Familienvater, sondern war zugleich auch das Signal zu neuen modellbahnerischen Ufern: „Da habe ich 01220, meine erste große Dampflokomotive, gekauft“, verrät der Installateurmeister.

Groß im wahrsten Sinne des Wortes, denn die Rede ist von einer Spur-I-Maschine. Als im Jahr darauf Ammersinns Tochter das Licht der Welt erblickte, rückte mit dem Jumbo der Baureihe 44 ein weiterer schwarzer Riese in den Lokpark.

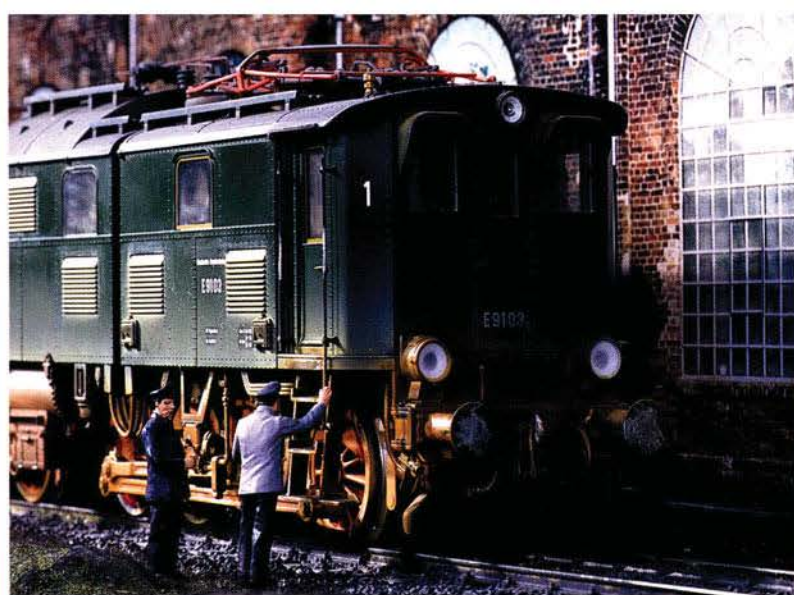
In Anbetracht der gut zwei Dutzend Lokomotiven der Königsspur, die der →

**Bahnbetriebswerke der Königsspur sind ob des Platzbedarfs rar gesät. Für seinen exquisiten Lok-Park verwirklichte Michael Ammersinn seinen Anlagen-Traum.**



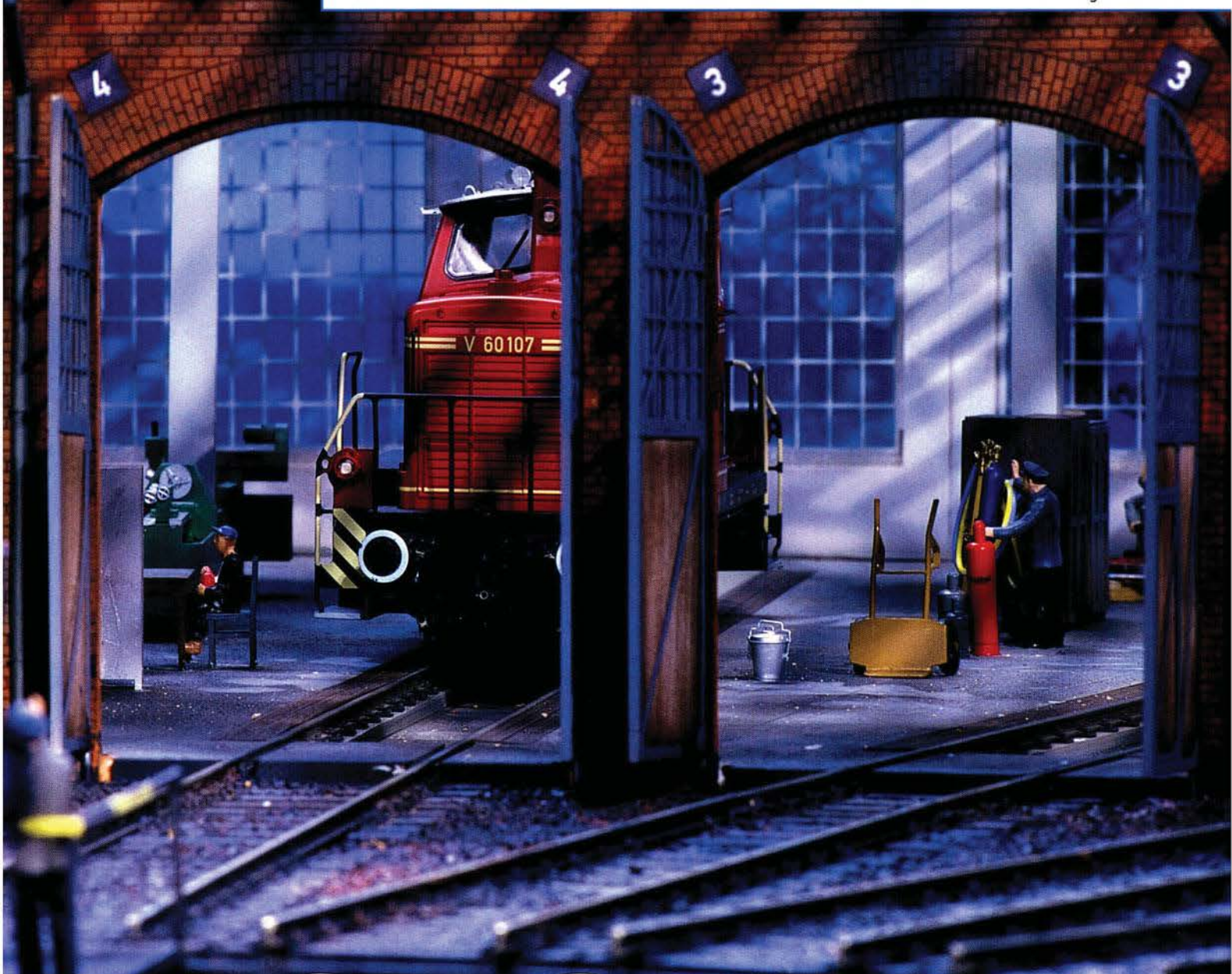
# Groß-Bw





Sichtlich in die Jahre ist die im Bw hinterstellte E9103 gekommen. Die Hallenwand ist eine Hintergrundkulisse von Norbert Endell.

Für die nächsten Einsätze gerüstet sind die V 60 und die Henschel-Lok der RAG. Da kann sich Fritze Winterberg ein Pauschen gönnen.



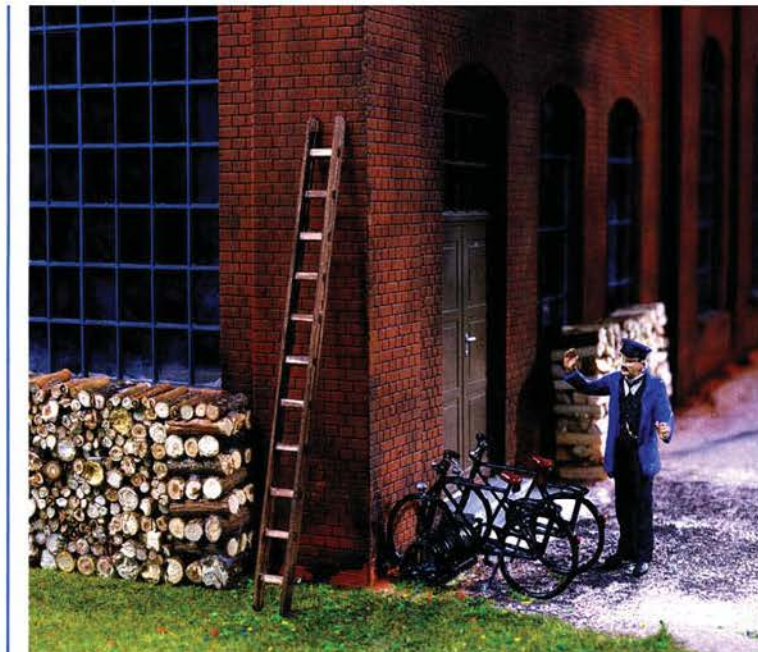
# im Großeinsatz



gebürtige Winterbacher sein Eigen nennt, drängt sich da die Frage auf, auf wie viele Köpfe denn inzwischen die Familie angewachsen ist?

„Nein, so ist das nicht“, wehrt Michael Ammersinn lachend ab. Zwar habe auch die Geburt seines jüngsten, inzwischen eineinviertel Jahr alten Sohnes Luka zu einer Modellvermehrung, diesmal durch den Northlander von Lemaco, geführt, aber ansonsten sei der Fahrzeugpark auch ohne Nachwuchsfreuden stetig gewachsen.

Und das über gut drei Jahrzehnte: Den Anfang machte noch Michael Ammersinns Vater an Weihnachten 1973; damals hatte gerade Märklin sein Spur-I-Programm wiederbelebt. Vater Ammersinn jedenfalls legte vor über 30 Jahren den Grundstein für die Spur-I-Begeisterung seines Sohnes



Der nächste Winter kann kommen: Das gestapelte Feuerholz reicht jedenfalls, um sich im Aufenthaltsraum nicht nur warme Gedanken machen zu müssen.

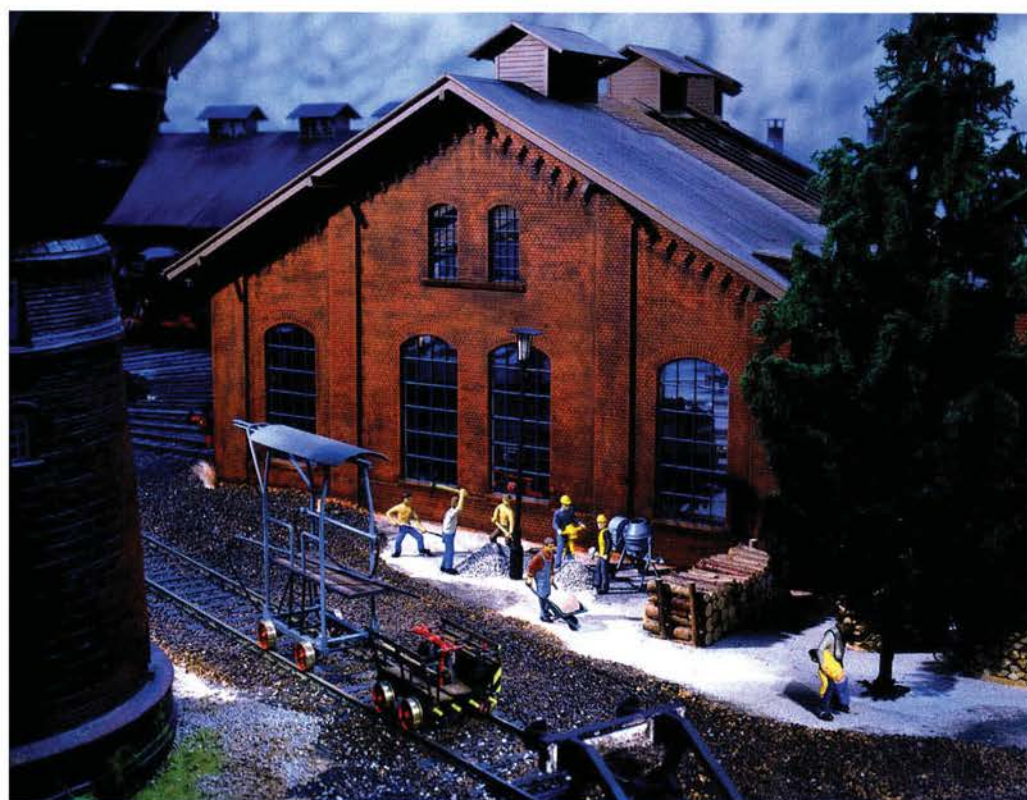
Michael, als er eine Startpackung aus Göppingen erwarb.

Anlass war übrigens die Geburt von Michael Ammersinns jüngstem Bruder im Oktober 1973. Womit offenkundig eine Familientradition begründet wurde. Was aber den Installateur nicht davon abhielt, vom

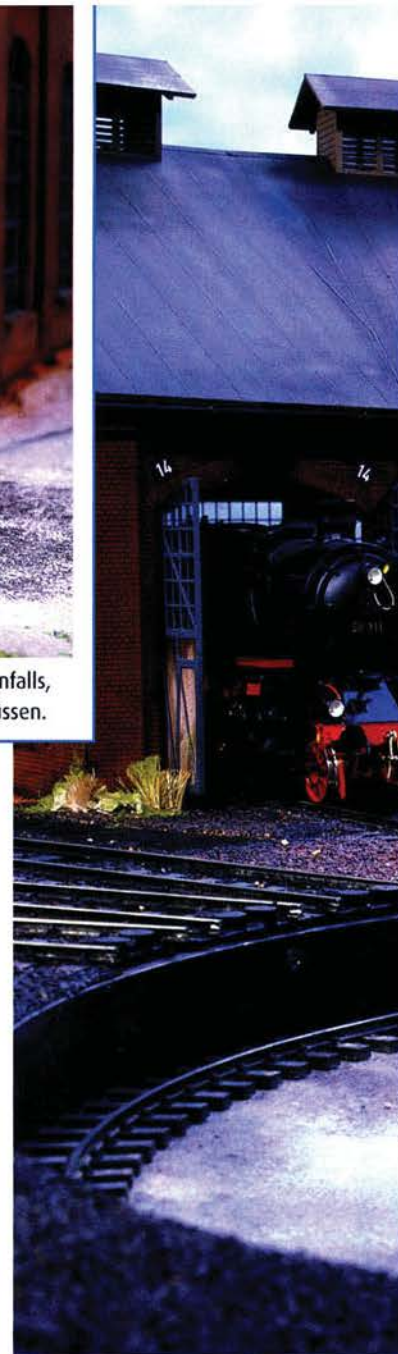
ersten selbst verdienten Geld als Geselle nun seinerseits eine erste Spur-I-Maschine zu erwerben.

„Mit dem, was mein Vater bis 1980 und hernach ich gekauft habe, wuchs so nach und

## Familientradition: Den Grundstein für die Spur-I-Begeisterung legte Vater vor 30 Jahren



Da staunen sogar die Arbeiter, als der genervte Vater handgreifliche Überredungskünste anwendet.



nach der Bestand“, schildert Michael Ammersinn und weist mit einem Augenzwinkern weit von sich, dass sein Vater möglicherweise noch andere Beweggründe für die Förderung dieses Hobbys gehabt haben könnte.

Hatte doch der kleine Michael nicht nur schon früh eine H0-Eisenbahn – „als typische Teppichanlage“, wirft Ammersinn ein – bekommen, sondern als Siebenjähriger auch bereits sein erstes Schlagzeug.

„Bis vor drei Jahren war ich Schlagzeuger in einer Tanz- und Showband“, lässt Michael Ammersinn durchblicken, dass sein musikalisches Talent durchaus höheren Ansprüchen genüge. Doch derlei geräusch-





Lokparade: Keineswegs zufällig darf 44 595 vorrücken, gehört doch den Jumbos des schwäbischen Modellbahners besondere Leidenschaft.



Das Werkstatt-Personal genießt einen guten Ruf, weshalb selbst die Tegerenseebahn ihre Lok 11 zur Inspektion vorbeigeschickt hat.

volle Betätigung führte nicht nur zu einer erfolgreichen Hobby Musiker-Karriere, sondern zunächst einmal zu strapazierten Nerven von Familie und Nachbarschaft.

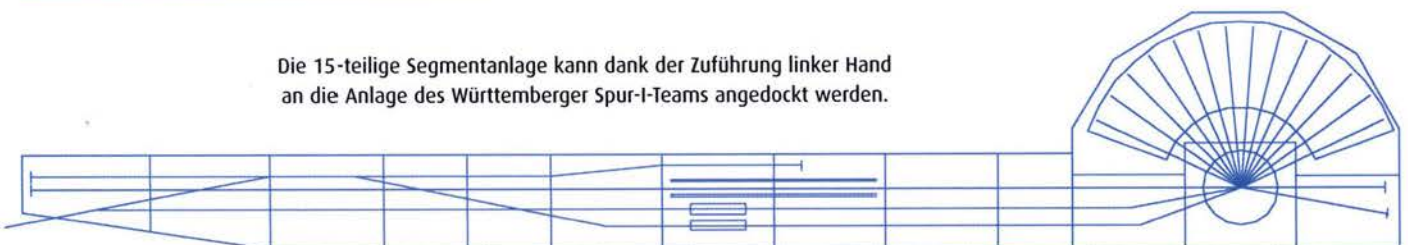
Das lässt eine Züchtigungsszene im Schatten des Bahnbetriebswerks in ganz neuem Licht erscheinen. Flossen hier möglicherweise ganz persönli-

che Erfahrungen als Sohn, aber auch als Vater ein?

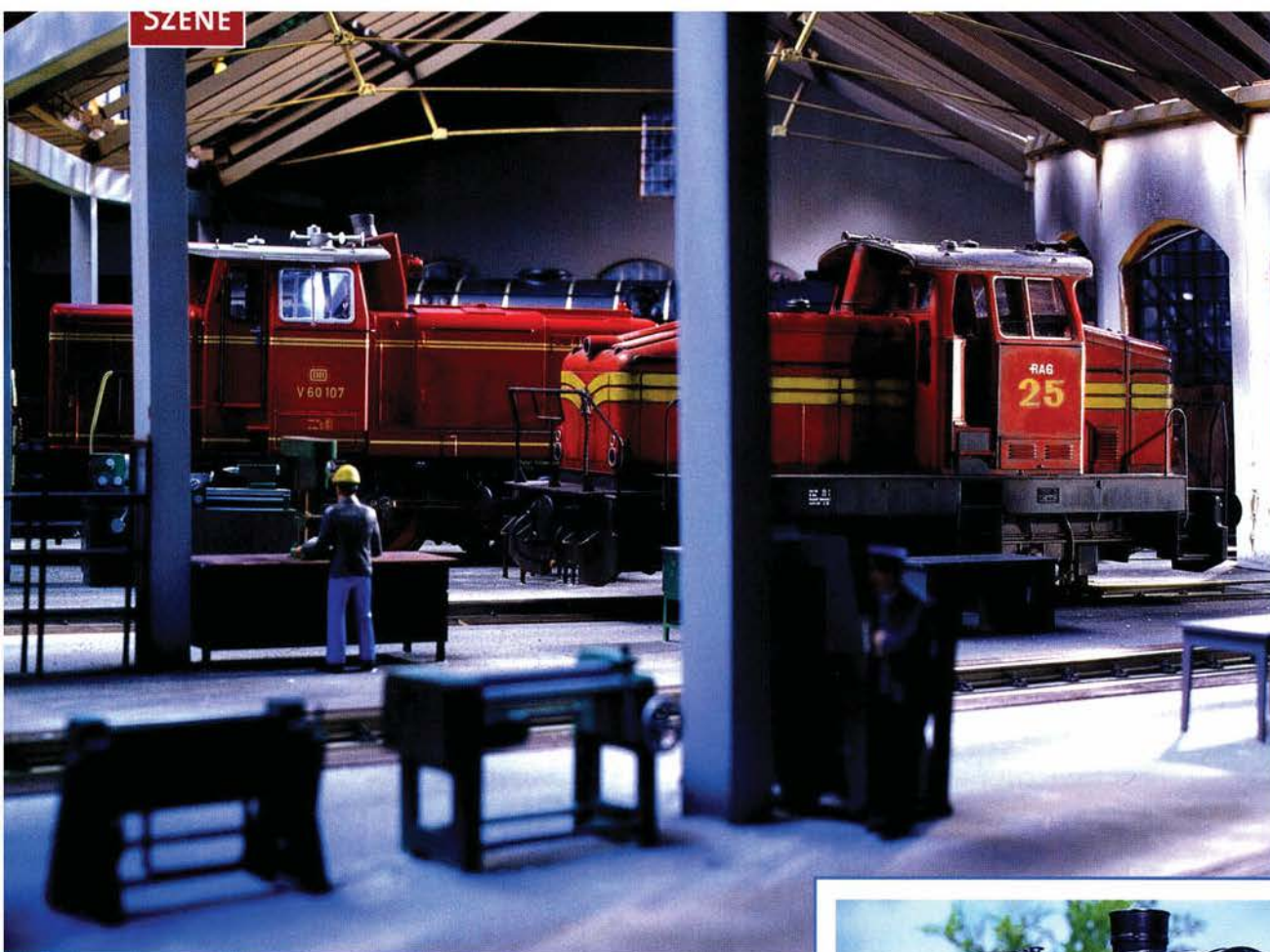
„Sowohl als auch“, lacht Michael Ammersinn und hält das für gar keine so schlechte Überleitung.

„Mit Bleistift, Papier und einem Glas Wein oder war es Bier“, zog sich der Spur-I-Begeisterte 1997 ins stille Kämmerlein zurück, um seinen Traum →

Die 15-teilige Segmentanlage kann dank der Zuführung linker Hand an die Anlage des Württemberger Spur-I-Teams angedockt werden.







Gut ausgestattet: Mit Abkantbank, Blechrundmaschine sowie Lagerständer für Tafelbleche und Drehbank sind die Reparaturarbeiten schnell ausgeführt.

## Auf einen Blick



Gut Lachen hat Michael Ammersinn.

**Name:** Ammersinn  
**Vorname:** Michael  
**Alter:** Jahrgang 1963  
**Geburtsort:** Winterbach  
**Familienstand:** Verheiratet, 3 Kinder  
**Beruf:** Gas-Wasser-Installateurmeister, selbstständig  
**Andere Hobbys:** Musik  
**Instrument:** Schlagzeug, bis vor 3 Jahren Drummer in einer Tanz- und Showband  
**Sport:** Ein bisschen Laufen  
**Lieblingsmusik:** Gute, kernige Rockmusik, aber auch klassische Klänge  
**Lieblingsinterpreten:** Toto, Bon Jovi, Deep Purple  
**Lieblingkomponisten:** Johann Strauß, Mozart  
**Lieblingsgericht:** Sauerbraten mit Spätzle

vom Groß-Bw in großer Spur zu verwirklichen. Dass es nicht bei einem Glas blieb, lag an der langen Planungszeit: Wie es der Zufall wollte, ging Michael Ammersinn just neun Monate mit seinen Ideen schwanger, ehe die Planungsphase mit dem Bau der Anlagensegmente ihr Ende fand.

Fest stand von Anfang an, dass die Heimanlage mit den Modulen des Spur-I-Teams-Württemberg (im Internet zu finden unter [www.spur1-team-wuerttemberg.de](http://www.spur1-team-wuerttemberg.de)), in dem Ammersinn selbst aktiv ist, zu kombinieren sein sollte. Folglich entstanden transportable Segmente aus Multiplexplatten mit Unterlegprofilen und Rahmen nach der Team-Norm.

Der erste Betriebstest nach vollendeter Verdrahtung, noch ohne Anlagenausgestaltung erfolgte im Dezember 1999, der erste Großeinsatz im Juli 2001: „Die Bw-Anlage aufgebaut im Gartenzelt, habe ich die Nachbarn mit meinem Hobby konfrontiert“, schmunzelt Ammersinn.

Zu jenem Zeitpunkt war aus dem zunächst noch beschei-



Einmal abschmieren bitte: 44595 zieht sich nicht lange und posiert im Bewusstsein ihrer eindrucksvollen Detaillierung fürs Fotoalbum.

denen dreiständigen Lokschuppen bereits der eines Groß-Bw würdige 14-ständige Ringlokschuppen geworden.

„Das sieht doch richtig geil aus“, findet nicht nur Michael Ammersinn, dass das Gießharzmodell aus der Studio-95-Werkstatt von Thomas Wolf eine erstklassige Figur macht. Der Bw-Fan räumt zugleich ein, dass das Vorbild Ottbergen freilich noch über einige Stände mehr verfügte.

„Die Gebäude orientieren sich an Ottbergen, der Gleisplan ist Phantasie“, erläutert Ammersinn, um sogleich hinzuzufügen: „Die Betriebsabläufe und Arbeitsgänge sind aber durchaus realistisch!“

Das gilt nicht nur für die Lokbehandlung. Das von der Hauptanlage elektrisch getrennte Bw erlaubt auch den typischen Lokwechsel. Darüber hinaus kann das Bw- und Werkstatt-Personal über mangelnde





Giovanni raucht schon wieder. Auch die Vorhaltungen von Meister Otten fruchten nichts, derweil 64 435 auf die Drehscheibe vorrücken darf.

## Anlagen-Steckbrief

15-teilige Segmentanlage in Platten- und Rahmenbauweise

**Maße:** 14,77 x 0,75 bis 2,6 m

**Erbauer:** Michael Ammersinn

**Bauzeit:** Bislang 6 Jahre

**Epoche:** IIIb - IVa

**System:** Zweileiter-GS

**Betrieb:** Digital, Märklin-Motorola, gestützt auf PC-Steuerung

**Gleismaterial:** Hübner (auch Weichen)

**Rollendes Material:** M&L, Dingler, Kiss, Märklin, Dottori, Zimmermann, Held u.a.

**Besonderheiten:** Vorbildgerechte Arbeitsabläufe bei der Lokbehandlung inklusive Lokwechsel

**Anlagenthema:** Groß-Bw der Dampflokomotiv-Zeit

**Vorbild:** Kein konkretes hinsichtlich Gleisplan, Gebäude angelehnt an Ottbergen

Ausrüstung nicht klagen: Ob Abkantbank, Blechrundmaschine oder Drehbank, Michael Ammersinn hat seine Spur-I-Bahner im Betriebsdienst für die üblichen Reparaturarbeiten bestens gerüstet.

Gesteuert werden die Betriebsabläufe digital im Märklin-Motorola-Format, unterstützt vom Softlok-Computerprogramm. Zur Ausrüstung gehören im Leitstand Central Unit, PC, mobile Kontrolle, eine Control 80F, installiertes Interface, drei Keyboards und Memories.

„Und seit einigen Wochen auch eine Funkfernsteuerung“, ergänzt Michael Ammersinn.

Die moderne Elektronik hält ihn aber nicht davon ab, für die Dampflokomotiv- und speziell für die Jumbos der Baureihe 44 zu schwärmen. Was sich im exquisiten Lokmodell-Bw-Bestand niederschlägt.

Und wer so herrlich detailierte Maschinen wie die 44 595 von Markscheffel und Lennartz (M&L) oder die gesuperte 23105 von Kiss auf sich wirken lässt, kann Ammersinns

Begeisterung voll auf verstehen: „Die Kleinserienmodelle sind meine Lieblinge!“

Des Schwaben Leitspruch lautet: „Weniger ist oft mehr.“ Was Ammersinn nicht in qualitativer, sondern in quantitativer Hinsicht verstanden wissen will. Über Preise redet man bei dieser Baugröße ohnehin nicht.

Wohl aber über Geräusche, und da schließt sich der Kreis für Drummer Ammersinn mit Auspuffschlägen: „Bei mir fährt die 44 digital mit Sound!“

Karlheinz Hauke

## Brennt die Sonne auf die Gleise, schmelzen auch die besten Preise!

### FLIECHSMANN Spur H0

**Unser Exklusivmodell 2004:** Zum 125-jährigen Jubiläum der Gäubahn Stuttgart-Singen! Die letzte P 8 mit eindimensionalem Kessel der Deutschen Bundesbahn, 038 382-8! Liefertermin: November 2004 – jetzt vorbestellen! Nur begrenzte Auflage!

fl 931168 Pers.-zugdampflokom 038 382-8 für Märklin dig. 239,95 €  
fl 934168 Pers.-zugdampflokom 038 382-8 für Gleichstrom 189,95 €

### märklin MAXI

mä 54291 Universal-E-Lok E 44, DB 749,00 €

### Spur H0 – SMDV-Exklusivlokom 2004! Sofort lieferbar!

mä 94228 Diesellokom V 60, altrot, DB, Ep. 3, Delta, Telexpl. 134,95 €

### Aktionsangebote

mä 29855 Digital-Premium-Startset nur 499,00 €  
mä 29857 Startset Märklin digital mit BR 18.4 nur 279,00 €  
mä 37060 E-Lok EP 3/6, KBayStsB, Ep. 1 179,00 €  
mä 37095 Dampflokom BR 85, DB 184,95 €  
mä 37132 Dampflokom BR 75, DB 139,95 €  
mä 37536 E-Lok BR 120, DB AG 139,95 €  
mä 42281 Fernschnellzug DB 189,00 €  
mä 44179 Kühlwagen Brauerei Garter 7,50 €  
mä 44182 Kühlwagen Ahoi Brause 7,50 €  
mä 44185 Kühlwagen Eismann 7,50 €

### Neuheiten, bereits lieferbar!

mä 29145 Kleine Startpackung mit BR 89 99,00 €  
mä 37316 E-Lok BR 111, DB 199,95 €

mä 37537 E-Lok BR 120.0, TEE, DB 239,95 €  
mä 43258 Schnellzugwagenset Berlin-Hamburg, DRG 124,95 €  
mä 44732 Flachwagen mit PKW-Beladung, DB 22,45 €  
mä 46363 Rungenwagen DB 45,95 €  
mä 46980 Güterzugbegleitwagen Pwgs 41, DB 22,95 €

### Spur Z – Aktionsangebote

mä 81424 Messzug, DB AG 179,00 €  
mä 81431 Zugpackung Alpentransit, SBB 199,00 €  
mä 82430 Schüttgut-Kippwagenset, DB AG 59,95 €  
mä 82431 Schüttgut-Kippwagenset, Schaufelle 59,95 €  
mä 82517 Bauzug Sersa 84,95 €  
mä 8648 Bierwagen Dinkelacker, DB 11,95 €  
mä 87901 S-Bahnwagenset 89,95 €  
mä 87945 Schnellzugwagenset, DRG 69,95 €  
mä 88887 Tenderlokom BR 85, DRG 169,95 €  
mä 88321 Diesellokom F 7, 3-teilig, Pennsy 239,95 €

### TRIX Spur H0

tr 21226 Bayerischer Lokalbahnzug mit Tenderlokom DXI 189,95 €  
tr 21273 Zugset DRG-Personenzug mit E-Lok E 69 134,95 €

**Versandbedingungen:** Porto + Verpackung innerhalb Deutschlands € 4,20; Ausland ab € 15,00 plus € 8,00 Bankspesen.  
**Zahlungsarten:** Vorausschick oder Nachnahme (+ € 3,85).  
Preisänderung, Liefermöglichkeit und Irrtum vorbehalten.

Wir reparieren, restaurieren und bauen um, z. B. auf digital. Fordern Sie unseren Serviceschein für Märklin-Artikel an.

### Spur N – Minitrax, Aktionsangebote

tr 15046 Offener Güterwagen 8,95 €  
„Nürnberg“, DRG, Ep. 2 29,95 €  
Kesselwagenset Henkel, DB AG, Ep. 5 29,95 €  
tr 15204 Schürzenwagen 1. Kl., DB 19,45 €  
tr 15752 Schürzenwagen 1./2. Kl., DB 19,45 €  
tr 158054 IC-Großraumwagen 2. Kl., DB, Ep. 4 18,50 €

### Spur G

lg 20390 Bernina-Triebwagen ABe 4/4, RhB 599,00 €  
lg 21852 Dampflokom 99 1568-7, DR 849,00 €  
lg 22801 Dampflokom 99 6001, Harzquer- und Seltetalbahn 339,00 €  
lg 42610 Wagenset Flachwagen, DR 69,95 €

### PIKO Spur H0

pi 50251 Tenderlokom BR 89.2, DR, für Märklin analog 89,00 €  
pi 51200 E-Lok BR 104, DB, für Märklin digital 129,00 €  
pi 54520 Kurzer Gaskesselwagen Esso-Gas, DB 28,95 €

### „Roto“ Spur H0 – 150 Jahre Semmeringbahn / ÖBB-Klassiker zum Jubi-Preis!

ro 43742 E-Lok Rh 1020 159,00 €  
ro 69576 E-Lok Rh 1141, ÖBB, für Märklin digital 107,45 €  
ro 69760 E-Lok Rh 1043, ÖBB, für Märklin digital 134,95 €

**Achtung!**  
Alle Preise gültig nur bei Versand innerhalb Deutschlands! Angebote gelten nur solange Vorrat reicht!

SMDV-  
Bestellannahme  
rund um die Uhr  
☎ 01801  
515 515 0

Besuchen Sie auch unseren  
SMDV-Fachmarkt, Stuttgart-Fasanenhof,  
Europaplatz 20.

**SMDV**

Spielwaren Modellleisenbahn Direktversand

Böblinger Straße 74 · 71065 Sindelfingen  
Tel. (0 70 31) 86 95 30 · Fax (0 70 31) 86 95 50  
Internet-Shop: [www.smdv.de](http://www.smdv.de) „mit über 11.000 Artikeln!“



# „Mir schaffet's!“

**Flexibel und innovativ: Über Standortchancen, Ziele und sein Konzept zur Kostensenkung steht Märklin-Chef Paul Adams im Exklusivgespräch Rede und Antwort.**



einem größeren Rahmen als bisher ausschöpfen“, und dies sei für ihn von besonderer Bedeutung, denn so „können wir flexibler reagieren und insbesondere die sehr teuren Arbeitskräfte, die Lohnkosten hier in Deutschland sind ja sehr hoch, effektiv einsetzen.“

Für den starken Mann bei Märklin, der als harter, aber fairer Verhandlungspartner gilt, eine wichtige Voraussetzung für den Erfolg seiner „Initiative 20“, die ein 20-prozentiges Wachstum bei gleichzeitigen Kostensenkungen in derselben Größenordnung vorsieht.

Dass das nicht gegen, sondern nur mit den Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern im eigenen Hause zu erreichen ist, weiß auch Paul Adams. Aber birgt der wachsende Kostendruck, dem sich ja auch die Zulieferer ausgesetzt sehen, nicht auch gewisse Gefahren für die Qualität der Erzeugnisse?

Paul Adams macht sich da, zumindest was die eigene Mannschaft angeht, keine Sorgen: „Wir haben gut ausgebildete Mitarbeiter und auf die können wir setzen, auch ob ihrer langjährigen Erfahrung!“

Gleichwohl lässt Adams durchblicken, dass die Realisierung seines Konzepts, das er auch als Bekenntnis zum Standort Deutschland verstanden wissen will, kein Spaziergang wird: „Der Auftrag ist nicht einfach, kostengünstige Produkte in Deutschland zu fertigen, aber es ist möglich!“

Solch Aussagen vermerkt die Öffentlichkeit in Zeiten der Arbeitsplatzverlagerung sicher positiv. Freilich hat auch Märklin mit dem eigenen Werk im ungarischen Győr eine Ausweichmöglichkeit: „Wir haben Ungarn als Werk in unseren Verbund integriert und mit dieser Integration natürlich auch die kostengünstigeren, aber auch die lohnintensiveren Themen zum Teil nach

**K**eine Frage, zur Einstimmung lohnt es sich, mit der Bahn nach Göppingen zu reisen und mit dem Bus oder zu Fuß in die Stuttgarter Straße zu pilgern, wo ungeachtet des Firmengeländes an der Holzheimer Straße nach wie vor der Hauptsitz Märklins zu finden ist.

Schon am Bahnhof wird deutlich, dass Göppingen die Märklin-Stadt ist, prangt das Logo doch schon am Bahnsteig visavis. Die Bus-Haltestelle weist „Stuttgarter Str./Fa. Märklin“ aus. Und wenige Schritte weiter trifft man auf den „Märklinweg“, passenderweise gesperrt für Motorräder und Kraftfahrzeuge.

Bei der Bedeutung des Modellbahnbranchen-Primus wundert es nicht, dass Nachrichten aus dem Hause Märklin wie zuletzt Meldungen über eine bevorstehende Einführung der 30-Stunden-Woche auch in Stadt und Region aufmerksam registriert werden.

„Richtig ist, dass wir bei Märklin nicht die 30-Stunden-Woche ein-

führen, sondern dass wir eine stärkere Flexibilisierung der Arbeit vornehmen und eines der Elemente ist, dass wir bis auf 30 Stunden die Arbeitszeit absenken können“, stellt Paul Adams, seit März 2002 Vorsitzender der Märklin-Holding-Geschäftsführung, klar.

Haarspalterei? Nein, wie Adams sogleich erläutert: „Unser Geschäft ist ein relativ saisonales Geschäft: Am Anfang des Jahres geringer, insbesondere in der Produktion, während wir im zweiten Jahresteil, eben dann, wenn auch die Saison beginnt, rechtzeitig, aber auch nicht zu früh an den Handel liefern müssen.“

Vor diesem Hintergrund, so Adams weiter, während er seine Brille zurechtrückt, „haben wir an unseren Hauptstandorten in Sonneberg und Göppingen die Flexibilisierung der Arbeitszeit erreicht.“ Damit „können wir zum einen die Arbeitszeit bis auf 30 Stunden absenken, aber zum anderen, und das ist für mich viel wichtiger, das Schwanken der Stundenkonten in

**Paul Adams:**

„Jeder Prozess der Veränderung bedarf vernünftiger Vorbereitung. Jede Veränderung ist auch schmerzhaft.“

märklin

Mit Veränderungsprozessen unsere Zukunft gestalten!

Initiative 20

20 % Wachstum  
20 % Kostensenkung  
bis 2004

Menschen – mündenken – Arbeitsplätze sichern

Wirbt auch ganz plakativ für sein Konzept: Paul Adams erwartet bei der Umsetzung die Unterstützung der Arbeitnehmer.



Ungarn verlagert. Ziel der Stoßrichtung ist aber nach wie vor, dass in unserem Verbund der vier Werke, nämlich der drei Standorte in Deutschland und des einen Standorts in Ungarn immer noch deutlich mehr als 90 Prozent unserer Produkte hergestellt werden." Und das, so bekräftigt Adams, „wollen wir auch morgen so halten!“

Was aber zugleich bedeutet, Ausnahmen wie das jüngst aufgelegte Modell der 185 bestätigen wohl nur die Regel, dass Märklin nicht wie einige Mitbewerber auf das Billig-Preis-Segment setzen wird. Daran lässt Paul Adams keinerlei Zweifel aufkommen: „Wir haben kein billiges Produkt, es ist ein sehr hochwertiges und attraktives Produkt. Und einer der Punkte, die ich bisher aufgegriffen habe, um auch darzustellen, warum so eine Lok dieses Geld kostet, ist, dass wir heute sehr großzügig mit Werksbesichtigungen und -führungen umgehen, indem wir unseren Kunden zeigen wollen, was steckt denn hinter dem Bau einer Lokomotive.“

Auf solche Transparenz legt Adams seit seinem Amtsantritt bei Märklin Wert und nach seinem Eindruck zahlt sich das auch aus: „Es ist bei 95 Prozent unserer Besucher und Besucherinnen so, dass sie beim Verlassen des Werks sagen: Endlich habe ich verstanden, warum die Modelle dieses Geld kosten, aber ich bin auch bereit, dieses Geld dafür auszugeben, weil ich weiß, dass eine hohe Präzision und viel viel Liebe zum Detail dahinterstecken.“

Nun ist die Wertschätzung einer deutschen Traditionsmarke und deutscher Wertarbeit die eine Sache, aber für ein weltweit operierendes Unternehmen dieser Tage wohl kaum ein dauerhaftes Ruhekitzen, zumal die Konkurrenz, vor allem jene



**„Der Kunde bezahlt unsere Gehälter und Löhne und bestimmt über Produktkauf“**

aus Übersee, ja auch nicht schläft oder?

Der Märklin-Chef besinnt sich nicht lange: „Wenn man die heutige Situation mit der vor 20 Jahren vergleicht, sind deutliche Veränderungen spürbar. Davorkönnen sich auch Märklin und Trix nicht verschließen. Wir müssen wettbewerbsfähig anbieten!“

Trotz schwieriger Rahmenbedingungen hält Adams dies auch im internationalen Wettbewerb nach wie vor für realistisch: „Wenn wir unsere Entwicklungs- und Fertigungsprozesse in den Griff bekommen, sind wir überzeugt, dass wir auch unter hohen Lohnkostengesichtspunkten wettbewerbsfähig bleiben und lebenswichtige Kernprozesse im Hause halten können.“

Zum Beispiel? „Ein wichtiger Kernprozess ist bei Märklin/Trix klassisch das Thema Zinkdruckguss, hochwertige Gehäuse, hochwertige Fahrgestelle und die entsprechende Farbgebung. Dort haben wir in den letzten Jahren viel investiert, haben investiert in modernste Verarbeitungsmaschinen etwa im Werkzeugbau, aber auch in die Arbeitsprozesskette.“ Nicht zuletzt diese zu optimieren, sei, so Adams, „nicht nur eine Herausforderung, sondern auch ein Standard in der Qualitätssicherung, auf den sich der Modelleisenbahner verlassen kann.“

Und auch dies liegt dem Märklin-Chef am Herzen: „Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist ein

gutes. Das hört sich zwar für manchen etwas erstaunlich an, denn 300 Euro für eine Lok sind viel Geld. Aber ich vergleiche das ganz gern auch mal mit dem täglichen Leben; bedenkt man, was ausgegeben wird für Kinobesuche, fürs einmal Essengehen, was ausgegeben wird für Reisen und sei es auch nur übers Wochenende, dann sind die 300 Euro für eine Lok schon sehr gut angelegt!“

War in den vergangenen Jahren stets die Steigerung des Neuheitenanteils das vorherrschende Thema, deutet Adams hier überraschend eine Kehrtwende an: „Wir werden die Neuheiten eher reduzieren. Die Neuheitenflut überfordert nicht nur unsere Kunden, sie überfordert unsere Händler, sie überfordert uns selber. Der Aufwand ist groß. Wir werden mehr investieren in die sehr sorgfältige Auswahl von Modellen und echte innovative Neuheiten. Diese Entscheidung haben wir getroffen.“

Apropos Entscheidungen: Wie lang sind denn da die Wege bei Märklin? Paul Adams lächelt: „Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und die Führungsebene ist so aufgebaut, dass es nicht Tage dauert, bis eine Entscheidung herbeigeführt werden kann. Und ich bin bekannt dafür, dass das, was bei mir auf den Schreibtisch kommt, auch innerhalb von wenigen Stunden entschieden wird, sofern die Fakten vorhanden sind.“

Das eine, so Adams, bedingt das andere: „Flexibel und innovativ, es ist kein einfacher Weg, aber es ist ein erfolgreicher Weg!“

Karlheinz Haucke

Passt doch: Dass die traditionsreiche Firma aus Göppingen auf die Eisenbahn setzt, dokumentiert auch dieses Verkehrsschild am Märklinweg.



Lieferverkehr und  
private  
Stellplatzzufahrt  
Geb.-Märklin-Weg  
2-20 frei

**Märklinweg**

Märklin  
Göppinger Unternehmensfamilie

Foto: Haucke

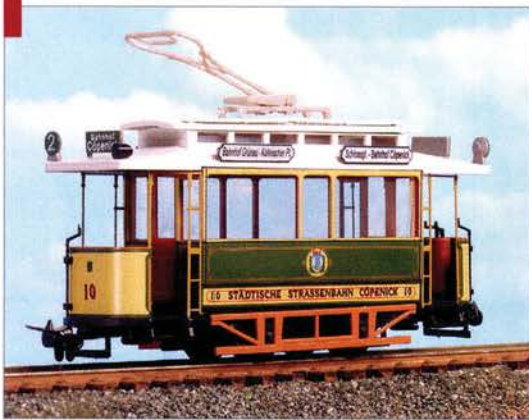




# MODELLBAHN AKTUELL

## BUS UND BAHN UND MEHR

### ► Oldie-Tram in H0



Exklusiv für den Bielefelder Versandhandel stellte die Wiener Firma Halling das H0-Oldtimer-Kunststoffmodell des Triebwagens 10 (Bild) sowie des passenden Beiwagens 808 der Köpenicker Straßenbahn her. Die Serie ist auf 300 Exemplare begrenzt. Trieb- und Beiwagen sind auch einzeln erhältlich. Das unmotorisierte Triebwagenmodell kann nachträglich mit Antrieb versehen werden. Info: Bus und Bahn und mehr, Dirk Artschwager, Geschwister-Scholl-Str. 20, 33613 Bielefeld, Tel. (0521) 8989250, Fax (0521) 8989251, E-Mail: versandhandel@bus-und-bahn-und-mehr.de.

## LILIPUT ► Speisewagen der SBB in H0



Von den Speisewagen Dr4ü ließ die Schweizerische Speisewagen Gesellschaft (SSG) in den Jahren 1906 bis 1930 insgesamt 26 Exemplare fertigen. Viele der Teakholzwagen wurden in den 50er-Jahren zu Bahndienstfahrzeugen umgebaut. Der Wagen mit der Nummer 26 blieb im Verkehrshaus Luzern erhalten. Das H0-Modell von Liliput weist eine serienmäßige Innenbeleuchtung und Federpuffer auf.

## THS-MODELL ► Remscheider Strab-Schilder in H0

Nach Vorbildern der Remscheider Straßenbahn fertigt Thomas Hänsel filigrane Haltestellen-Schilder mit Fachwerkausleger. Ein Satz besteht aus einem einfachen H-Schild und einem Schild mit dem Zusatz Zahlgrenze. Im Angebot befinden sich Sätze zur Montage an einer Wand und solche mit Masten. Für H0m werden als Nachauflage zehn Exemplare des vierachsigen Gelenk-Triebwagens 102 gefertigt. Eine Ausführung als Darmstädter Fahrzeug wird später produziert. Info: THS-Modell, Thomas Hänsel, Postfach 11 03 25, 42863 Remscheid, E-Mail: MTH-RS@t-online.de.

## RAIL-SCALE ► Rurtalbahn-Taurus in H0



Nach Vorbild des von der Rurtalbahn geleasteten Taurus aus dem Siemens-Dispolok-Pool hat der Dürener Holger Filipowicz ein limitiertes H0-Modell mit digitaler Schnittstelle auf Basis der Piko-Lok aufgelegt. Der Rurtalbahn-Taurus ist mit Lichtwechsel ausgestattet, Lüftungsgitter und Stromabnehmer wurden optisch verbessert. Das in Zusammenarbeit mit der Firma Strijkers gefertigte Modell hat eine Gesamtauflage von 50 Exemplaren. Info: Rail-Scale, Holger Filipowicz, Marie-Juchacz-Str. 5, 52349 Düren, Tel. (02421) 490101, Fax (02421) 490102.

## WIKING ► Rundhauber-Drehleiter und farblich überarbeiteter Gussasphaltkocher in H0

Nach Originalunterlagen aus dem Ulmer Magirus-Archiv konstruierten die Berliner Modellautobauer die Rundhauber-Drehleiter DL 25b mit Staffelskabine (Bild links) als diesjährige Messeneinheit. Auch der neue Rettungskoffer auf modernisiertem Mercedes-Benz-Sprinter-Fahrgestell gelangte mit der Juni-Auslieferung in den Handel. Die moderne Landwirtschaft vertritt der Joskin-Muldenkip-

peranhänger. An die Markteinführung des legendären Flügeltürers 300 SL vor 50 Jahren erinnert das Mercedes-Benz-Klassikerset, das neben dem 300 SL als H0-Modell sowie als Pin in der annähernden Nenngröße N auch noch den 190 SL sowie den



Mercedes-Benz 600 (beide in H0) enthält. Im Rahmen der Modellpflege erscheinen unter anderen der Gussasphaltko-

cher mit Unimog U140 (Bild rechts), das Borgward-Isabella-Coupé und der Ford 17M in zweifarbiger Ausführung.



## ★★★★★ US-Corner ★★★★★



**Hallo Taxi!**  
Nach Aussterben der echten Checker-Cabs übernehmen auch Chevs den Service.

Mit dem Chevrolet Caprice/Impala schließt Classic Metal Works (CMW) eine Lücke bei den auch in Europa bekannten US-Cars. Das als Limousine, Coupé und Kombi gefertigte Vorbild wurde mit geringfügigen Änderungen zwischen 1977 und 1991 gebaut. CMW offeriert die Limousine in diversen Lackierungen. Die Karosserie des H0-Modells besteht aus Metall und ist im spezialisierten Fachhandel erhältlich. Das Taxi wurde zur Verfügung gestellt von Gunters Car Company, Oldenburg.

1993, etwa zwei Jahre nach dem Konkurrenten EMD, brachte General Electric (GE) mit der AC 4400 CW ihre dieselelektrische Lok mit Wechselstrom-Motoren auf den Markt. Seit 1993 wurden

2250 (Stand 2003) der 22,3 m langen Einheiten gebaut. Als äußeres Hauptunterscheidungsmerkmal gegenüber den Gleichstrom-Loks der Reihe Dash 9-44CW haben die AC-Loks einen hoch gelegten Umlauf auf der linken Seite der Lok, unter dem sechs Umrichter und andere Teile der Leistungselektronik sitzen. Das Kato-Modell weist eine hervorragende Detaillierung mit noch feineren Handläufen als bei der Dash 9, exzellente Fahreigenschaften, eine vorbildgerechte Beleuchtung und eine mehrfarbige Bedruckung auf. Außerdem sind die Modelle nun für den Einbau eines Lautsprechers (ø 25 mm) vorbereitet. Die Lok wird über Noch, Lemke oder über den spezialisierten Fachhandel vertrieben.

Foto: S. Goltzer



Katos AC4400 CW gehört in H0 zur Spitzenklasse der Großserien-Diesellokomotive.

## DREMEL ▶ Oberfräsenvorsatz

Mit dem transparenten Oberfräsenvorsatz 335, geeignet für die Dremel-Fräsen „Multi“, „MultiPro“ und „Professional“, bietet der Elektrowerkzeug-Spezialist eine praxistgerechte Hilfe für sichere Fräsarbeiten. Das innovative Multifunktionsgerät auf Lithium-Akku-Basis, der Dremel 10,8 V „Li-Ion Cordless“, eignet sich besonders für Arbeiten im Freien, da er ohne Stromanschluss einsetzbar ist. Das Gerät kann nach Herstellerangaben jederzeit aufgeladen werden, ohne dass man Akku-Schäden befürchten muss.

## GLEIMO ▶ Rennsteig-Häuser in H0, TT, N, Z



Für die Baugrößen H0, TT, N und Z bietet Gleimo Bahnhöfe und andere typische Gebäude an der Rennsteig-Bahn als Karton-Bausätze an. So sind beispielsweise die Empfangsgebäude von Rennsteig, Haina und Schleusinger-Neundorf (Bild) erhältlich. Von jedem verkauften Bausatz der Bahnhöfe Schleusinger-Neundorf und Rennsteig kommen 2 Euro dem Verein Dampfbahnfreunde Mittlerer Rennsteig e.V. zur Erhaltung der Bahnstrecke Ilmenau – Schleusingen – Themar zu gute. Info: Gleimo, Frank Kühnel, Römhilder Str. 6, 98631 Mendhausen, Tel. (036948)829755, Internet: <http://www.Gleimo.de>.

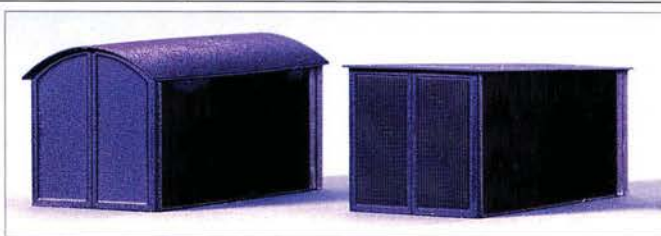
## AUHAGEN

### ▶ Plattenbauten in N

Plattenbauten, viergeschossige Mehrfamilienhäuser in N, kamen als Zweier-Set in den Handel. Die Ausflugsgaststätte mit Kegelbahn dürfte sich bei der H0-Bevölkerung auf Anhieb großer Beliebtheit erfreuen, während das historische Rathaus im Zwischenmaßstab zum Zankapfel zwischen H0- und TT-Bürgern geraten könnte. Auch Seeschaumlaubbäume und Rollrasen in drei Farbversionen dürfen beide Bevölkerungsgruppen für sich in Anspruch nehmen.

## HECKL ▶ Wellblechgaragen in Z

Die Wellblechgaragen kann man als Fertig-Modelle oder als Bausätze ordern. Als Typen sind eine mit flachem, eine mit gewölbtem Tonnendach und eine mit Satteldach (ohne Abbildung) erhältlich. Wer des Lötens unkundig ist, kann die Bausätze auch kleben. Info: Heckl Kleinserien, Weserstr. 15, 44807 Bochum, Tel. (0234)503096, Fax (0234)9503722, Internet: [www.hecklkleinserien.de](http://www.hecklkleinserien.de).





# MODELLBAHN AKTUELL

## BUSCH ▶ Multicar und Smart Forfour in H0



Im Jahre 1992 wurde der bewährte Multicar einer Überarbeitung unterzogen. Das Werk im thüringischen Waltershausen produzierte nach der Wende weiter. Busch bietet den Multicar 26 mit kippbarer Pritsche in Blau (links) und Mittelgrün an. In der CMD-Collection gibt es den viertürigen und viersitzigen Smart Forfour, der mit Original-Metallic-Farben lackiert ist (rechts). In Varianten erscheinen der Puch 500 (Austria-Version des Fiat 500) und der Messerschmidt-Kabinenroller KR 200 der Firma Franck.

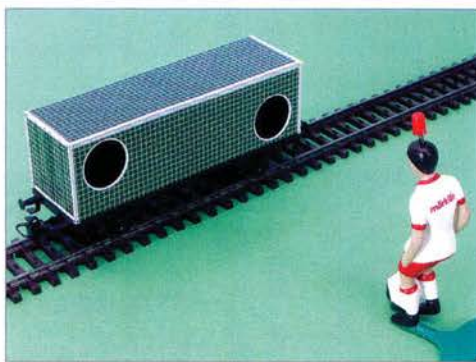
## PIKO ▶ Esso-Druckgaskesselwagen in H0



Eine H0-Neukonstruktion fürs Hobby-Sortiment schickten die Sonneberger dieser Tage in den Betriebseinsatz: Der Intercity-Großraumwagen Avnz 111.2 trägt das aktuelle Farbleid der DB AG. Ebenfalls eine Neukonstruktion, aber fürs Standardprogramm stellt der Esso-Druckgaskesselwagen (Bild) in Ausführung der Bundesbahn-Epoche IV dar. Die Modernisierungswagen erster Klasse Age, mit erster und zweiter Klasse ABge und zweiter Klasse Bge repräsentieren die DR-Epoche IV. Der DR-Kleinvieh-Verschlagwagen V 23 fand ab der frühen Epoche III Verwendung. Den Hobby-Güterwagenpark bereichert der Containertragwagen Lgs 579 mit „P&O“-Behälter.

## MÄRKLIN ▶ Tipp-Kick-Torwandwagen in H0

Einen originellen Weg, die Fußball-Europameisterschaft 2004 zu würdigen, gingen die Göppinger: Ihr H0-Torwandwagen samt originaler Tipp-Kick-Figur in Sonderlackierung und eckigem Ball (Bild) erinnert zugleich an das beliebte Tischfußballspiel, das noch heute in zahlreichen Sportvereinen mit eigenen Ligenbegegnungen gepflegt wird. Basis für den in einer einmaligen Serie aufgelegten Waggon ist ein zweiachsiger Container-Tragwagen.



## KIBRI ▶ Haltestelle Stuttgart-Rohr in H0

Die Haltestelle Stuttgart-Rohr ist ein eingeschossiges Empfangsgebäude mit offenem Wartebereich. Für die Holzspielwarenfabrik „Specht“ sollte der H0-Bahner eine etwa 30 x 30 cm große Fläche freihalten. Das Schloss „Grafeck“ misst in der Grundfläche 48 x 28 cm. Als Basis für die Euro-Spedition dient ein älteres aus Backsteinen bestehendes Lagerhaus. Passend zum Thema offeriert Kibri im Rahmen des Jubiläums „30 Jahre Nutzfahrzeuge“ diverse Lkw und Zugmaschinen. Epoche-IV-Fans sollten beim Entsorgungszug mit Mercedes SK, beim Schenker-MAN-Hängerzug und beim DAF-2600-Planensattelzug zugreifen. Für Schwerlastfans gibt es in diesem Monat eine MAN-F- und eine Mercedes-SK-Sattelzugmaschine sowie eine Kaelble-Zugmaschine. Die Szenerie bereichern die Zubehör-Sets „Kleincontainer“, „Maschendrahtzaun grün“ und „Absetz-Container.“

## TRIX ▶ V200 der Deutschen Bundesbahn in N



Die Lübecker V 200 007 rollt in Epoche-IV-Version als 220 007-9 auf die N-Gleise. Das Minitrix-Modell (Bild) besteht aus Metall, ist mit digitaler

Schnittstelle nach NEM 651 ausgestattet und verfügt über einen Glockenankermotor mit Schwungmasse.

## HERPA

### ▶ Tankcontainer-Sattelzug in H0

Dem mehrfarbig bedruckten Hoyer-Talke-Sattelaufleger ist ein CF85 der niederländischen Firma DAF vorgespannt. Schmächting nimmt sich gegen den Brummi das luxuriöse viersitzige BMW-Sechser-Cabrio aus, das in Dunkelrot lackiert ist.



## VISSMANN

### ► Beleuchteter Sprinter in H0



Der Feuerwehr-Sprinter blinkt vorbildgerecht und zeigt die korrekte Front- und Heckbeleuchtung. Für die Spuren TT und N offeriert Viessmann einen kleinen lastgeregelten Multi-protokoll-Decoder (Motorola und DCC) mit einer maximalen Belastung von 750 mA. Von dem Decoder (Maße 8,8x11,4x3,3 mm) steht eine Ausführung mit Schnittstellenstecker nach NEM 651 und eine nur mit Kabeln zur Verfügung. Der Decoder mit Stecker ist 2 mm länger.

## POST-MUSEUMS-SHOP ► WM-Waggon in H0

Exklusiv für den Post-Museums-Shop hat Märklin in Erinnerung an das Wunder von Bern das H0-Modell eines drittklassigen DB-Nebenbahneinheitswaggons Cie (Bild) gestaltet. Die Zuglaufschilder „Sonderfahrt“ sowie die beidseitig angebrachten Transparente „Deutschland - Weltmeister 1954“ künden von der Rückkehr begeisterter Fußballanhänger. Das Modell wurde in limitierter Auflage gefertigt. Info: Post-Museums-Shop, Pforzheimer Str. 202, 76275 Ettlingen, Tel. (07243)700766, Fax (07243)700752, E-Mail: info@post-museums-shop.de; Internet: www.post-museums-shop.de.



## EIPO ► Schienenräumer für Minitrix-152



Für die Minitrix-Baureihe 152 bietet der N-Spur-Spezialist einen vorbildgerechten Schienenräumer an. Am aus Metall gefertigten Bauteil befinden sich vorbildgerechte Nachbildungen der Sandkästen. Info: EIPO Präzisionsmodelle GbR, Werner Eichhorn, Siemensstr. 6, 82110 Germering, Tel. (089)846754, Internet: www.eipo-modelle.de.

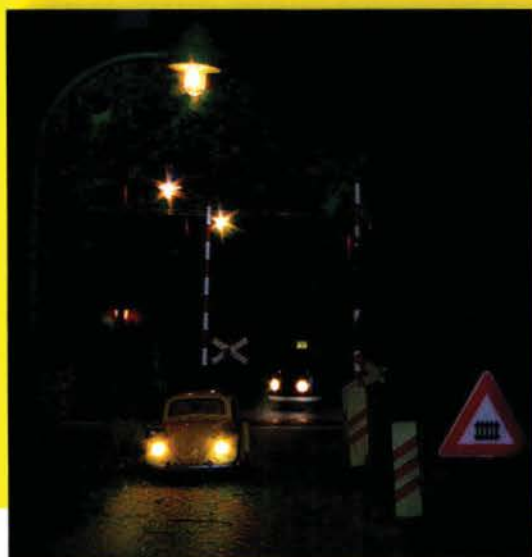


Abbildung zeigt H0 Artikel

3216 VW Käfer „Post“  
3303 VW Bus „Taxi“  
6012 Bogen-Gaslaternen  
6065 Holzmastleuchte  
5100 Bahnschranke voll-  
automatisch, mit Zubehör  
... und nicht zuletzt  
die neuen **viessmann**  
Naturbäume

Lieferung nur über den  
Fachhandel

## Wir haben nicht nur Signale

### Modellbahnzubehör für die Baugrößen H0, TT, N, Z

- Sehr preisgünstig
- Für alle Modellbahnsysteme
- Vorbildgetreu bis ins Detail
- Top-Qualität
- Beleuchtete Autos in H0 und N
- Einsatzfahrzeuge mit Blinkelektronik

## Das **viessmann**-System: Alles für Ihre Modellbahn



z.B.  
Umschalter 5550



z.B.  
Trafo 5201 (150 VA)



Verteilerleisten  
Kabelbinderhalter  
Stecker+Buchsen

Unser komplettes  
Anlagenzubehör  
mit über 800  
Artikeln finden  
Sie im Katalog  
oder auf unserer  
Homepage.

Passend für alle Modellbahnsysteme – Analog und Digital

**www.viessmann-modell.de**  
viessmann Modellspielwaren GmbH, Am Bahnhof 1, 35116 Hatzfeld



**viessmann**



- ☐ Katalog auf CD € 8,00
- ☐ Katalog € 8,00
- jeweils mit Lampe und inkl. Porto
- ☐ H0 ☐ TT ☐ N

Einfach ankreuzen, aus-  
schneiden und mit dem  
Betrag in bar, per Scheck  
oder Briefmarken an uns  
senden.

Sie finden den Bestell-  
coupon auch auf unserer  
Homepage.

Der „Katalog mit Lampe“  
ist auch im guten Fach-  
handel erhältlich. ME

**Technik und Preis  
– einfach genial!**



# MODELLBAHN AKTUELL

## REVELL ▶ Rennfahrer und Boxen-Crew in I



Aus ihrer chinesischen Fertigung präsentieren die Bündler Plastikmodellbauer zwei Sets mit Rennfahrern und Boxen-Personal (Bild) im Maßstab 1:32. Damit kehrt die Traditionsmarke Revell-Monogram auf die Modell-Rennstrecken zurück. Die Figuren treten in später Epoche-III-Montur an, wie sie auch noch in den 70er-Jahren getragen wurde.

## MR VBB ▶ Sowjetischer Weitstreckenwagen in H0



Über die Potsdamer Firma MR VBB kann ein maßstäblich langes H0-Kunststoff-Modell des Weitstreckenwagens vom Typ Ammendorf bezogen werden. Das Kleinserienmodell mit Kurzkuppelungskulisse und NEM-Schacht wird in Russland produziert und gibt die Vorbildausführung zu Zeiten der sowjeti-

schen Staatsbahn SZD wieder; im Wappen sind die kyrillischen Buchstaben „СССР“ zu lesen. Vorerst ist die grüne Variante im Angebot, weitere Farbvarianten sind in Vorbereitung. Information und Bestellung: MR VBB, Marina Reiche, Johanna-Just-Str. 11, 14480 Potsdam, E-Mail: reich-potsdam@t-online.de.

## UHLENBROCK ▶ Susi-Verteiler

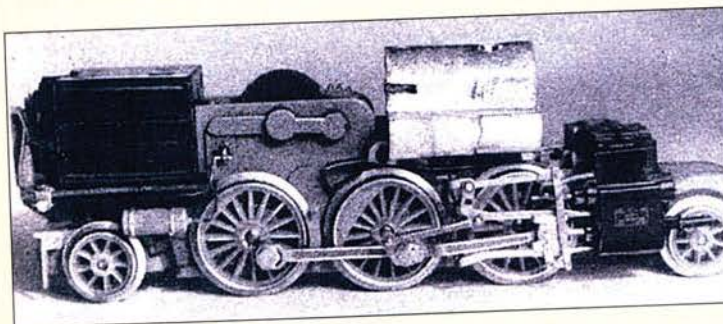
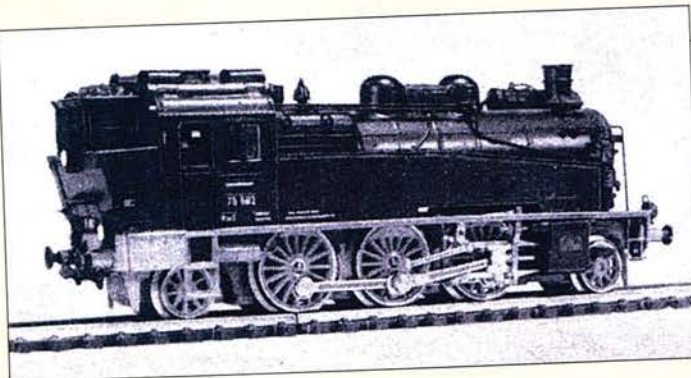


Mit dem kompakten Verteiler lassen sich zwei Sound-Bausteine an einen Lokdecoder anschließen. Maximal dürfen zwei Verteiler verwendet werden, so dass drei Sounddecoder einsetzbar wären. So könnte man beispielsweise bei Doppeltraktionen mit Dummy-Lok einen zweiten Sounddecoder in letzterer unterbringen.

## Im Rückspiegel entdeckt

### VOR 25 JAHREN: Gützolds BR 75 gesupert

● Wie es im Test ab Seite 82 anklingt, veröffentlichte der MODELLEISENBAHNER im Jahrgang 1979, Heft 3, eine Umbauanleitung: Aus dem Gehäuse der Gützold-75 und dem umgearbeiteten Fahrwerk von Pikos BR 66 entstand eine höherwertige 75.5. Um die dürre Versorgungslage mit Modellbahn-Ersatzteilen wissend, empfahl Günther Feuereißer aus Plauen, Autor mehrerer guter Bildbände nicht nur über die Eisenbahn, Erwerb und Opferung eines Komplettsmodells der 66. Weitere Einzelteile wie Bremsklötze und Loklaternen mussten direkt beim Kleinserienhersteller Heinz Lehmann in Lauenstein geordert werden. Außerdem waren Kreuzkopfgleitbahn und Kreuzkopf der Piko-89 (sächs. VT) vonnöten. Vom Originalfahrwerk der 75 wurden lediglich die Zylinder weiterverwendet. Wie viele Modellbahner sich an diesen Umbau tatsächlich herangewagt haben, wissen wir nicht, doch bestätigen die Fotos eine erhebliche Aufwertung des Erscheinungsbildes.





## DER NIETENZÄHLER

### ICE auf Meterspur?

● Ort: Der Innenhof der Parkbahn-Betriebsgebäude in Chemnitz; Zeit: Montag, 7. Juni; Anlass: Festwoche zum 50. Geburtstag der Parkbahn. Der Redakteur vom MODELLEISENBÄHNER wird durch die Räume geführt, ihm wird die Gartenbahnanlage gezeigt, und er schießt seine Fotos. Die beiden Herren an den Fahrreglern bitten ihn: „Fotografieren Sie nicht den ICE, der ist nur eine Konzession an die Kinder!“ Denn, so sagen sie, selbsternannte Experten meinten immer wieder, der ICE hat auf einer Anlage, die eine Meterspur-Schmalspurbahn darstellt, nichts zu suchen. Das ist noch viel schlimmer als fehlende Zugschlusszeichen oder das Überfahren eines Halt zeigenden Signals (bei freier Strecke), was selbige Experten auch schon mokiert hätten. Nun: Parkeisenbahn und Gartenbahn sind Freizeiteinrichtungen, die auf Publikumsbetrieb, für Familien

und gerade auch für Kinder angelegt sind. Jungen und Mädchen, die sich an der Eisenbahn begeistern sollen, dürfen sich über einen ICE – ein Fahrzeug, das sie kennen – freuen, und sie sollen zu Ostern Überraschungseier in offenen Güterwagen finden. Ich meine, dass nur mit Freude stetige Begeisterung für die Eisenbahn und ihre Modelle geweckt werden kann. Wenn der Nachwuchs bei diesem schönen Hobby bleibt, wird er früh genug erfahren, dass es keinen Meterspur-ICE gibt, Halt zeigende Signale nicht überfahren werden dürfen und jeder Zug ein Schlussignal braucht. Meine Bitte an die ganz

großen Experten: Denken Sie sich Ihren Teil, aber sagen Sie einfach mal nichts. Verderben Sie den Kindern nicht den Spaß! In interner Runde können Sie dann nach Herzenslust über echte und vermeintliche Fehler herziehen – aber bitte nur dort! *hb*

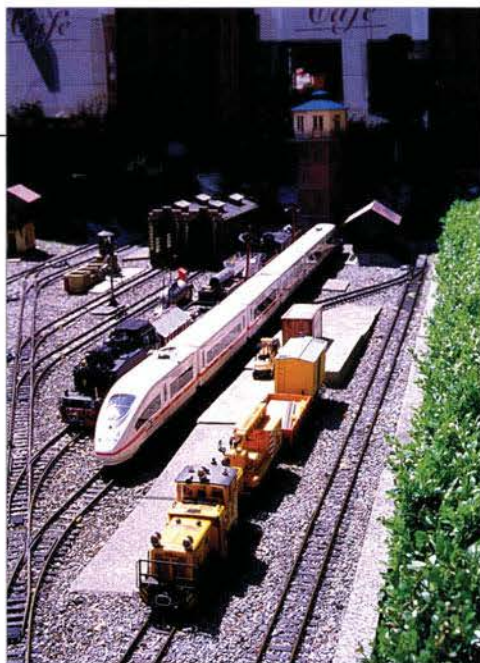


Foto: hb

Den ICE kennt im Wortsinne jedes Kind. Auf einer Publikums-Gartenbahn soll er fahren dürfen, auch wenn sie sonst Meterspur-Modelle zeigt.



## MESSE-KALENDER

**8. - 10. OKTOBER 2004:**  
Modell & Hobby, Leipzig.

**22. - 26. OKTOBER 2004:**  
Modellbau International, A-Wien, Messe.

**4. - 7. NOVEMBER 2004:**  
Modellbahn 2004, Köln, Messe.

**12. - 14. NOVEMBER 2004:**  
Euro Modell, Bremen, Messezentrum.

**18. - 21. NOVEMBER 2004:**  
Modellbahn Süd, Stuttgart, Messe.

**19. - 21. NOVEMBER 2004:**  
Modellbau Bodensee, Friedrichshafen, Messe.

**19. - 21. NOVEMBER 2004:**  
Modellbauwelt 2004, Hamburg, Messe.

**19. - 21. NOVEMBER 2004:**  
Schweizer Spielemesse, St. Gallen, Messe.

## MODELLBAUTAGE MAGDEBURG

### Aussteller gesucht

● Vom 16. bis zum 25. September öffnet das Allee-Center in Magdeburg seine Pforten für eine große Modellbau-Ausstellung. Für diese Modellbautage werden noch Aussteller aus den verschiedenen Bereichen gesucht. Das Allee-Center stellt den benötigten Platz kostenlos zur Verfügung. Interessenten können direkt mit dem Center-Management Kontakt aufnehmen: Ernst-Reuter-Allee 11, 39104 Magdeburg, Tel. (0391) 5334433, E-Mail: centermanagement.acm@ece.de.

## MOROP

### 51. Kongress in Brig

● Die Vereinigung der Modelleisenbahner und Eisenbahnfreunde Europas (MOROP) führt vom 4. bis zum 11. September ihren Jahreskongress durch. Es ist der 51. in der traditionsreichen Geschichte des MOROP. Gastgeber ist die Stadt Brig in der Schweiz. Bestandteil des Programmes sind neben den Kommissions- und Fachtagungen Ausflüge nach Montreux – Aigle, Zermatt, zum Simplon- und Gotthardtunnel sowie zur BLS-Baustelle „Alp-Transit“ in Baron. Informationen und Anmeldung: MOROP-Kongress 2004, Pierre Blattner, Route de Chesselaz 1, CH-1867 Ollon VD, brig2004@morop.org.

## IMPRESSUM

### VERLEGER

Hermann Schöntag

### HERAUSGEBER

Wolfgang Schumacher

### CHEFREDAKTEUR

Dr. Karlheinz Hauke (verantwortlich)

### REDAKTION

Stefan Alkofer, Henning Bösherz, Jochen Frickel

E-Mail: redaktion@modelleisenbahner.de

### GRAFISCHE GESTALTUNG

Ina Olenberg, Caroline Becker

### ANZEIGEN

Hermine Maucher

Telefon (07524) 9705-40

Caroline Becker

Telefon (07524) 9705-41

Anzeigenfax (07524) 9705-45

E-Mail: anzeigen@modelleisenbahner.de

### FREIE MITARBEITER

Rainer Albrecht, J. H. Broers, Lars Brüggemann, Joachim Bügel, Jörg Chocolaty, Dirk Endisch, Christian Fricke, Matthias Fröhlich, Michael Robert Gauß, Peter Grundmann, Peter Haslebner, Helmut Heiderich, Jörg Hajt, Frank Heimann, Falk Helfinger, Marcus Henschel, David Hruza, Michael Hubrich, Rainer Ippen, Peter Kasperzek, Georg Kerber, Steffen Kloseck, Axel Mehnert, Frank Muth, Fritz Osenbrügge, Axel Polnik, Ralf Reinmuth, Dirk Rohde, Christoph Romann, Armin Schmutz, Andreas Stirl, Markus Tiedtke, Roland Wirtz, Burkhard Wolny, Christian Zellweger

### REDAKTION

MEB-Verlag GmbH

Modelleisenbahner

Biberacher Str. 94, 88339 Bad Waldsee

Telefon (07524) 9705-0

Fax (07524) 9705-25

### ABONNENTEN-SERVICE

MEB-Verlag GmbH

Lessingstr. 20

88427 Bad Schussenried

Telefon (07583) 9265-37

Fax (07583) 9265-39

E-Mail: abo@modelleisenbahner.de

Preis des Einzelhefts: € 3,30

Jahres-Abonnement Inland:

€ 42,20

Schweiz: sFr 82,40

EU-Länder: € 53,40

Andere europ. Länder: € 60,40

Weitere Auslandspreise auf Anfrage. Lieferung jeweils frei Haus. Kündigung des Abonnements sechs Wochen vor Vertragsende.

### DRUCK

Oberndorfer Druckerei GmbH

A-5110 Oberndorf

### VERTRIEB

IPV Inland Presse Vertrieb GmbH

Wendenstr. 29

20097 Hamburg

Tel. 040/23711 - 0

Fax 040/23711 - 215

E-Mail: ipv@ipv-hh.de

Internet: www.ipv-online.de

Der MODELLEISENBÄHNER erscheint monatlich. Höhere Gewalt entbindet den Verlag von der Lieferungspflicht. Ersatzansprüche können nicht anerkannt werden.

Alle Rechte vorbehalten.

© by MEB-Verlag GmbH.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos oder sonstige Unterlagen übernimmt der Verlag keine Haftung.

Bankverbindung:

Volksbank Biberach

(BLZ 654 90130) Konto-Nr. 117 715 000.

Anzeigenpreisliste Nr. 19, gültig ab Heft 1/2002.

Gerichtsstand ist Bad Waldsee.

ISSN 0026-7422





Foto: Reinmuth

## MASSIVER BERGRÜCKEN

Echtes Gestein von der Alb hat Karl Heinz Heukeshoven für die Bergwelt auf seiner romantischen H0-Anlage verbaut.



Foto: Stief

## FICHTEN FÜR DEN H0-FORST

Aus Draht, Wolle und Fasern entstehen unter den Händen von Ralf Reinmuth Nadelbäume.

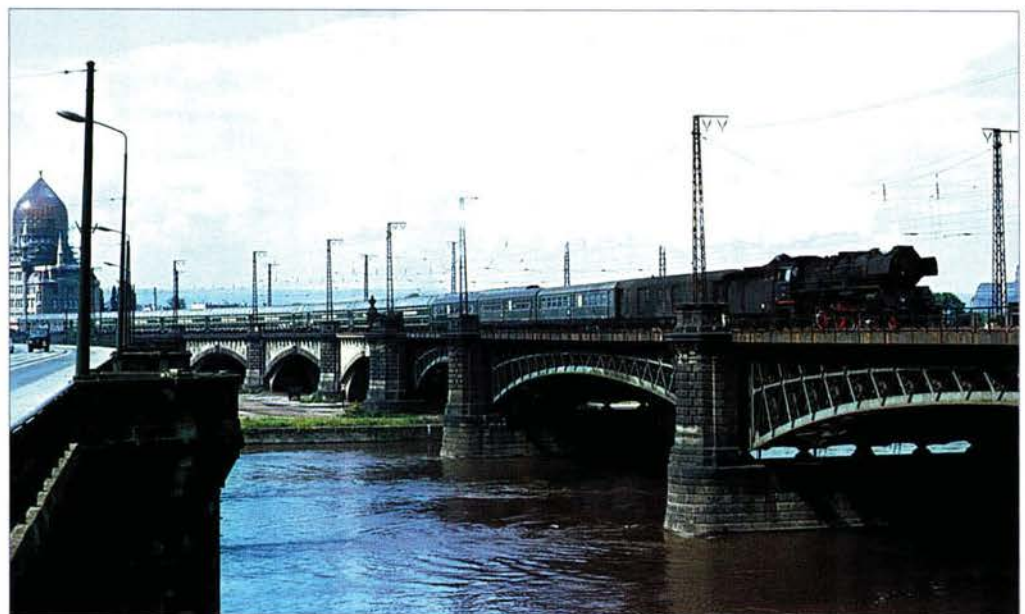


Foto: Dr. Rolf Brünig

## WAHLVERWANDTSCHAFTEN: DDR-REISE ANNO 1966

Was tun, wenn man vor Ort Reichsbahn-Flair genießen möchte, in der DDR aber keine Verwandtschaft hat? Dr. Rolf Brünig bietet sich ein außergewöhnlicher Weg.

Das September-Heft erscheint am **18. August** bei Ihrem Zeitschriften-Händler – immer an einem **Mittwoch**

## VOLKACHER MAINSCHLEIFE

Wiederbelebt hat der Förderverein die vor zehn Jahren stillgelegte Strecke Seligenstadt – Volkach.



Foto: Michael Robert Gauß

## MODERNE BAHN FÜR ZUCKERROHR

Ein Schmalspurnetz von 4100 Kilometern liegt über Australiens Nordosten. Nur zur Ernte herrscht Betrieb.



Foto: Thomas Küstner

## Außerdem

### 40 Jahre LSE

1964 erfolgte der Anschluss der Stansstad-Engelberg-Bahn an den Verkehrsknoten Luzern.

### Wohl bekomm's

Dem Löwenbräu-Wagen von Trix rückt Jörg Chocholaty mit Feile und Farben auf den Pelz.

### Feldbahn-Dampf

Die Parkeisenbahn in der Berliner Wuhlheide ist Freizeitattraktion und Gastgeber für Feldbahn-Fans.

Die Redaktion behält sich Änderungen aus aktuellem Anlass vor.



# Bahn-Legenden auf DVD VIDEO



Sie ist eine Legende: Die landschaftlich äußerst reizvolle Salzkammergut-Lokalbahn, welche die Mozartstadt Salzburg mit dem „Kaiserkurort“ Bad Ischl verband. Leider wurde die SKGLB gegen große Widerstände 1957 stillgelegt. Ein professionell aufgenommener 16-mm-Farbfilm setzt der unvergesslichen Kleinbahn ein würdiges Denkmal. Zusätzlich werden Szenen von Relikten gezeigt sowie als besondere Schmankei einige Ausschnitte mit der SKGLB aus dem Kinofilm „Kaiserball“ und ein ORF-Film über die letzte Fahrt aus dem Jahr 1957. Laufzeit 55 Minuten.

**DVD-Video: Best.-Nr. 3017 • € 32,95**



In den 70er-Jahren entwickelte die DB einen Schnelltriebwagen, der im hochwertigen IC-Dienst eingesetzt werden sollte. Nur mit der ersten Klasse ausgerüstet, passten die Vorserien-Triebzüge aber schon bei ihrer Ablieferung nicht mehr ins zweiklassige IC-Konzept der DB. 1982 mietete die Lufthansa die Garnituren an und setzte sie – im typischen Anstrich der Fluggesellschaft – als „Schienenjets“ zwischen Düsseldorf und Frankfurt ein. Das spannende Porträt des außergewöhnlichen Triebzugs wirft auch einen Blick hinter die Kulissen. Laufzeit 40 Minuten.

**DVD-Video: Best.-Nr. 6314 • € 16,95**

**25%**  
VHS DVD  
VIDEO

## DVD-Rabattaktion

Alt gegen neu – eine kostengünstige Möglichkeit, auf DVD umzusteigen: Bei der Bestellung eines DVD-Titels, den Sie bereits als VHS-Kassette besitzen, erhalten Sie **25 % Rabatt**, wenn Sie zusammen mit der Bestellung das Originalcover der jeweiligen VHS-Kassette einsenden – die Kassette selbst müssen Sie nicht einsenden. Fotokopien oder Cover anderer Titel können wir leider nicht akzeptieren.

## Weitere RIOGRANDE-Videos jetzt auch auf DVD!



Best.-Nr. 6316 • € 16,95



Best.-Nr. 6318 • € 16,95



Best.-Nr. 6319 • € 16,95



Best.-Nr. 6320 • € 16,95

**Im gut sortierten Fachhandel!**

VGB Verlagsgruppe Bahn GmbH • RIOGRANDE-Video • Am Fohlenhof 9a • 82256 Fürstenfeldbruck  
Tel. 08141/5348136 • Fax 08141/5348133 • E-Mail [bestellung@vgbahn.de](mailto:bestellung@vgbahn.de)





## Das Gelbe vom Ei ...

... in puncto Zuverlässigkeit bei der DB[-AG] waren und sind die Maschinen der BR 212. Auch wenn sie nicht ein so spektakuläres Aussehen besitzen wie ihre großen Schwestern der BR 221, sind sie Lokomotiven von Schrot und Korn, die für viele Nebenbahnen so notwendig sind wie die Bäume für den Wald. Die 212 ist die Super-211, die sich nicht nur durch den stärkeren Motor auszeichnet, sondern auch in den Abmessungen und in der Optik unterscheidet, insbesondere bei der Kühlerjalousie. Für das Modell bedeuteten diese Fakten eine Neukonstruktion. Roco freut sich, auf vielfachen Wunsch hin, nun das neue Professional-Modell vorstellen zu dürfen.

Für Gleich- und Wechselstrom.